КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

-НЕЗАВИСИМАЯ-ЕЖЕДНЕВНАЯ-ГАЗЕТА-

Годъ изданія X. Но. 58 | Ужгородъ, вторникъ 12 августа 1941 г. | Отъ основанія Но 1.448

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокая 19 — Тел. 152 и Приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 40 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - п. 6 No чек. конто 71734 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американ. долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Тайна вокругъ Рузвельта

Что дѣлается на „Потомакѣ"?

Поѣздка президента США Рузвельта на яхтѣ „Потомакъ" окружена большой тайной и поэтому вызываетъ въ иностранной печати всякіе толки. О важности поѣздки свидѣтельствуетъ и то, что изъ Вашингтона отбыли въ неизвѣстномъ направленіи министры военный, морской, также Самнеръ Уэлсъ, замѣститель Корделлъ Хелла. Въ канадскомъ приморскомъ городѣ Монреалѣ въ отелѣ заказано для американскихъ гостей 101 комната — изъ чего слѣдуетъ, что ихъ будетъ значительное количество. Въ иностр. печати распространились слухи, будто бы въ свиданіи Рузвельтъ—Черчилль приметъ участіе также Сталинъ, но подобные слухи ни на чемъ не основываются. Американская пресса пишетъ постоянно о прекрасной погодѣ по пути слѣдованія яхты „Потомакъ", о хорошемъ настроеніи Рузвельта, его любви къ рыболовству, его любимыхъ рыбныхъ кушаньяхъ и пр.

Стокгольмская печать пишетъ, что въ Лондонѣ считаютъ положеніе еще не достаточно опредѣлившимся, чтобы можно было писать правду о поѣздкѣ Рузвельта. Заявляется, что ни Англія, ни США перваго шага не сдѣлаютъ, но предоставляютъ его другимъ. Больше всего при свиданіи Рузвельтъ—Черчилль будетъ повидимому говориться о дальневосточныхъ дѣлахъ. И здѣсь демократіи предпочитаютъ предоставить иниціативу войны или примиренія Японіи. Во всякомъ случаѣ, поѣздка Рузвельта къ канадскимъ берегамъ настолько важное событіе мірового масштаба, что о ней пишетъ буквально вся міровая печать безъ исключенія, прибавляя отъ себя лишь всякія догадки, порою совершенно фантастическія.

Швейцарская пресса сообщаетъ, что супруга Рузвельта Элеонора въ сентябрѣ посѣтитъ Лондонъ.

Японія-США-Англія

Напряженіе на Дальнемъ Востокѣ достигаетъ своей вершины. Англійская и американская пресса въ одинъ тонъ заявляютъ, что война между англо-американскими державами и Японіей можетъ вспыхнуть каждую минуту. Японская печать настроена весьма воинственно и заявляетъ, что Японія приготовлена ко всему. Изъ Сингапура спѣшно уѣзжаютъ японцы, которые тамъ проживали. Многихъ изъ нихъ англичане арестовали по подозрѣнію въ шпіонажѣ. Японскіе банки и торговыя фирмы переносятъ свою дѣятельность въ столицу Сіама, Бангкокъ и въ индокитайскій Сайгонъ.

Въ то же время англо-американская офиціальная печать заявляетъ, что если бы японская армія вздумала напасть на Сіамъ, то это неизбѣжно вызоветъ реакцію со стороны Англіи и США. Между тѣмъ Японія настойчиво стремится къ протекторату надъ Сіамомъ.

Англія интернировала ген. Денца

Французское радіо изъ Виши сообщаетъ, что англійское командованіе въ Сиріи интернировало бывшаго главнокомандующаго французскими военными силами этой французской колоніи и еще 35 высшихъ франц. офицеровъ, которые не пожелали перейти на сторону ген. Деголя. Всѣ интернированные были посажены на транспортные аэропланы и отправлены на неизвѣстное мѣсто.

Нѣмцы о восточномъ фронтѣ

Послѣ закончения боевъ у Смоленска — германская армія предприняла новый натискъ на совѣтскій фронтъ нѣсколько сѣвернѣе, именно со стороны Пскова, взяла уже чисто русскіе города Порховъ, Новоржевъ и Холмъ. Германская армія теперь пытается врѣзаться клиномъ между ленинградскимъ и московскимъ укрѣпленными районами совѣтской обороны, прервать желѣзнодорожное сообщеніе между этими двумя наибольшими городами СССР и затѣмъ ликвидировать по частямъ совѣтскія арміи, защищающія эти районы.

Также на украинскомъ направленіи германскія арміи не идутъ прямо на Кіевъ, но стараются охватить совѣтскія войска, расположенныя между Бугомъ и Днѣпромъ. Герм. пресса заявляетъ, что нѣмцы вовсе не заинтересованы въ занятіи территорій, но въ уничтоженіи совѣтской арміи. Если бы нѣмцамъ нужны были лишь территоріи, то они уже давно могли бы быть въ Ленинградѣ, Москвѣ и Кіевѣ. Однако это не приблизило бы окончанія войны, поскольку совѣтская армія осталась бы неразгромленной и отступила бы на новыя позиціи. Германское же командованіе задалось цѣлью разгромить и уничтожить именно живую силу большевиковъ

Германія опровергаетъ

Англо-американская печать въ послѣднее время усиленно распространяетъ слухи, будто бы Германія всѣми мѣрами пытается навязать съ Англіей мирные переговоры, ибо предвидитъ на востокѣ затяжную войну и поэтому хотѣла бы освободиться отъ западнаго и африканскаго фронтовъ. Германская печать категорически отрицаетъ эти слухи и считаетъ, что они исходятъ изъ Лондона. Именно Англія находится въ критическомъ положеніи и страшится того момента, когда германская армія сломитъ большевиковъ и обрушится на англійскіе берега.

Германія настолько сегодня увѣрена въ своей побѣдѣ надъ врагами, что ни въ какихъ мирныхъ переговорахъ не нуждается, ибо добудетъ миръ своимъ оружіемъ, а не разговорами.

Германія предупреждаетъ

Совѣтское радіо въ своихъ обращеніяхъ отъ имени краснаго командованія къ населенію часто призываетъ его заниматься партизанщиной противъ германской арміи, разрушать въ тылу нѣмцевъ пути сообщенія, уничтожать склады и пр. Германское командованіе предупреждаетъ всѣхъ жителей оккупированныхъ областей СССР, что за каждое, даже самое незначительное дѣйствіе гражданскаго населенія противъ германской арміи, виновные будутъ безпощадно наказываться, чтобы у нихъ не возникало даже мысли о какомъ либо противодѣйствіи побѣдному шествію германской вооруженной силы.

ВѢСТИ ОТОВСЮДУ

х **Данія** на дняхъ офиціально извѣстила хорватское министерство иностр. дѣлъ, что признаетъ независимую Хорватію.

х **Изъ Германіи** было отпущено недавно 22.855 французскихъ военноплѣнныхъ, которые уже прибыли на родину.

х **Въ Хорватіи** уволены съ государственной службы всѣ масоны, сочувствующія врагамъ оси и замѣченные въ саботажѣ.

х **Въ Индіи** умеръ извѣстный писатель и поэтъ Рабиндранатъ Тагоръ, лауреатъ Нобелевской преміи. При поѣздкѣ по Европѣ покойный посѣтилъ въ 1931 году также Будапештъ.

х **Въ Англіи**, въ ночь съ 9 на 10 августа введено лѣтнее время съ переводомъ часовой стрѣлки на 1 часъ впередъ.

х **Въ Багдадѣ** англійскіе военные суды начали выносить приговоры надъ иракскими офицерами, участвовавшими въ недавнемъ возстаніи противъ Британіи.

Закончен курсъ угрорусскаго языка для подкарпатскихъ учителей

Въ субботу до обѣда въ Ужгородѣ, въ торжественной обстановкѣ былъ закончен 4-хъ недѣльный курсъ угрорусскаго языка, устроенный для учителей Подкарпатья съ мадьярскимъ интернатскимъ языкомъ. Экзамены были проведены въ пятницу послѣ обѣда. На курсѣ принято участіе 74 учителя и учительницы, которые вполнѣ удовлетворили всѣмъ требованіямъ и всѣ получили стипендію отъ министра школъ и народнаго просвѣщенія по П 250.—.

Въ заключительномъ торжествѣ приняли участіе д-ръ Юлій Флейшманнъ, главный шк. совѣтникъ, какъ представитель министра культа, гр. кат. епископъ Александръ, градоначальникъ д-ръ Василій Мегаи, Евгеній Ортутай, деп. парламента и другія ведущія лица общественной жизни.

Вступительную рѣчь произнесъ директоръ учительской семинаріи Георгій Чурговичъ, въ которой ораторъ подчеркнулъ, что хорошіе результаты въ знаніи угрорусскаго языка и другихъ предметовъ были достигнуты благодаря старательности самыхъ участниковъ. Указать на значеніе народной культуры, фольклора, искусства и пѣсни для сближенія съ душой угрорусса.

Іосифъ Мезэ и Михаилъ Петрушка, какъ преподаватели угрорусск. языка, доложили о томъ, на что обращалось вниманіе въ теченіе 4 недѣль, при изученіи языка. Участники пропѣли нѣсколько народныхъ пѣсенъ, начиная „Верховиной".

Послѣ того д-ръ Юлій Флейшманнъ, главный шк. совѣтникъ, выразилъ благодарность министру культа и народнаго просвѣщенія за устройство этого курса и указалъ на національную политику правительства увеличенной Мадьяріи, которую мадьярское правительство проводитъ по отношенію къ меньшинствамъ. Въ связи съ этимъ заявилъ, что мадьярская національная политика вполнѣ отвѣчаетъ нынѣшнему времени, ибо желаетъ осуществить синтезъ между сохраненіемъ національныхъ различій и вѣрностью къ мадьярскому государству.

Послѣ рѣчи главнаго школьнаго совѣтника были раздѣлены специальныя денежныя награды, котор. придѣлилъ г-нъ регентскій комиссаръ за достиженіе лучшихъ успѣховъ. Таковыми были награждены: Францъ Паппъ, Иванъ Галасъ, Ирина Беккъ, Гейза Шоперичъ, Сильвестръ Борошъ, Іоланна Юско и И. Сиссъ.

Градоначальникъ Ужгорода д-ръ Василій Мегаи подарилъ тремъ учительницамъ панораму Ужгорода въ художественныхъ рамкахъ.

Епископъ Александръ произнесъ рѣчь о проведеніи въ дѣйствительность идей Св. Степана, подчеркнувъ значеніе учителей въ этой работѣ въ области воспитанія молодежи.

Градоначальникъ д-ръ Мегаи выразилъ благодарность за то, что этотъ курсъ былъ устроенъ именно въ городѣ Ужгородѣ, который является сильнѣйшей башней мадьярскій, но и въ то же время тем[illegible] для [illegible] и [illegible] [illegible] школы.

Торжество было [illegible] мадьярскимъ и угрорусскимъ гимнами. Съ торжества были посланы поздравительныя телеграммы — д-ру Бенешу Гешаи, министру и Николаю Розвѣ, рег. комиссару.

Выступленіе Линдберга

Извѣстный авіаціонный авторитетъ США полк. Линдбергъ, противникъ вступленія США въ войну, послѣ долгаго молчанія, на днях снова выступилъ передъ американской общественностью. Въ своей рѣчи онъ констатируетъ, что правительство США своей безсмысленной поддержкой Англіи лишь затягиваетъ войну. Если бы не Рузвельтъ и его обѣщанія Черчиллю, что Америка придетъ на помощь Британіи, то англичане уже давно пошли бы на миръ съ Германіей. Сейчасъ США сами набиваются на вооруженный конфликтъ и Рузвельтъ пытается поставить американскую общественность передъ готовымъ фактомъ. Линдбергъ считаетъ подобную политику Рузвельта преступной и апеллируетъ къ благоразумію американцевъ, ибо, по его мнѣнію, Германія непобѣдима и разгромитъ всѣхъ своихъ противниковъ, послѣ чего предпримитъ США нынѣшнее поведеніе.

Въ печати рузвельтовскаго направленія это выступленіе Линдберга вызвало бурю негодованія и его прямо называютъ измѣнникомъ американскому народу.

Мадьярское военное сообщеніе

Мадьярскій генеральный штабъ въ послѣдней своей сводкѣ съ фронта сообщаетъ, что на Украинѣ продолжается преслѣдованіе мадьярской арміей, совмѣстно съ вооруженными силами остальныхъ союзниковъ, разбитой и дезорганизованной красной арміи. Захвачено множество плѣнныхъ, военнаго снаряженія и иной добычи. Наступленіе продолжается по намѣченному плану.

Консолидація въ Хорватіи

Въ Хорватіи, послѣ долгихъ чистокъ и неурядицъ, кажется, что наступаетъ политическая консолидація. На дняхъ вождь бывшей хорватской сельской партіи д-ръ Мачекъ принесъ присягу передъ нынѣшнимъ главой Хорватіи Павеличемъ на вѣрность новому режиму. Также остальныхъ 120 депутатовъ этой нынѣ ликвидированной хорв. партіи принесли Павеличу присягу и вступили въ партію „Усташа". Хорватская пресса заявляетъ, что достигнуто полное единство политическихъ теченій молодого государства на основѣ любви и преданности своему отечеству.

Сов. воздушный флотъ

Нѣмецкіе спеціалисты (въ цѣломъ рядѣ статей, опубликованныхъ за послѣдніе дни въ военныхъ журналахъ, подробно разбираютъ причины неудачъ, постигшихъ совѣтскую авіацію въ первый мѣсяцъ войны на восточномъ фронтѣ.

Совѣтская авіація, говорятъ эти спеціалисты, имѣла право считаться одной изъ сильнѣйшихъ въ мірѣ. Однако сила совѣтскаго воздушнаго флота заключалась лишь въ количествѣ машинъ, но отнюдь не въ ихъ качествѣ.

Въ то время, какъ Германія, которая должна была по условіямъ Версальскаго мира, уничтожить или передать союзникамъ весь свой воздушный флотъ, не имѣетъ ни одной старой машины, Сов. Россія, получивъ въ наслѣдство отъ императорской арміи множество старыхъ самолетовъ, сохранила эти устарѣвшія машины и, модернизировавъ их, включила въ составъ своихъ воздушныхъ силъ. Устарѣвшіе типы аэроплановъ не могли, конечно, удовлетворять совѣтскихъ стратеговъ, мечтавшихъ о покореніи всей Европы. Поэтому еще въ 1929-мъ году въ Россіи были созданы крупные авіаціонные заводы и вскорѣ было приступлено къ постройкѣ новыхъ машинъ, планы которыхъ хранились въ строгой тайнѣ.

Гражданская война въ Испаніи впервые обнаружила совѣтскую тайну. Какъ извѣстно, московскіе коммунисты послали въ красную Испанію свои новѣйшіе аэропланы. Германія, поддерживавшая генерала Франко, также послала въ Испанію цѣлый отрядъ своего воздушнаго флота (знаменитый легіонъ „Кондоръ"). Здѣсь, въ Испаніи, встрѣтились и вступили въ еди[illegible] [illegible] [illegible] [

Боятся своего союзника

Шведская печать заявляетъ, что Рузвельтъ и Черчилль будутъ совѣщаться не только относительно военныхъ мѣръ противъ Германіи и эвентуально противъ Японіи, но и о будущихъ отношеніяхъ съ СССР. При англо-совѣтскихъ переговорахъ послѣдняго времени выяснилось, что СССР имѣетъ очень большіе претензіи, въ случаѣ пораженія Германіи.

Поэтому лукавая англо-саксонская дипломатія ищетъ пути, какъ бы такъ сдѣлать, чтобы и Германію удалось побѣдить и Совѣтовъ обезвредить. Англійская политика, несомнѣнно, будетъ въ нынѣшнюю войну та же, что была и въ прошл. войну. Борясь вооруженной силой съ Германіей, Англія въ то же время будетъ стараться развалить СССР, чтобы послѣ войны торжествовать побѣду сразу надъ двумя опасностями — германской и большевицкой. Кажется, что объ этомъ знаютъ и въ Москвѣ и поэтому не особенно склонны довѣрять Лондону. Объ этомъ свидѣтельствуетъ и отказъ американскимъ журналистамъ въ доступѣ въ красную армію и наблюденіи за военными событіями на совѣтской сторонѣ.

Наши молодые литераторы

Въ этомъ номерѣ мы скажемъ нѣсколько словъ объ иномъ молодомъ, но подающимъ большія надежды и несомнѣнно талантливомъ угроруськомъ литераторѣ Дюричкѣ. Это псевдонимъ, за которымъ скрывается скромный ученикъ хустской гимназіи. У него есть цѣлый рядъ прекрасныхъ по содержанію и формѣ стихотвореній, часть изъ которыхъ редакція не могла помѣстить только въ виду цензурныхъ препятствій. Особенностью творчества Дюрички является то, что онъ способенъ и имѣетъ склонность писать не только коротк кія стихотворенія, но цѣлыя поэмы — хорошо продуманныя по фабулѣ и обработанныя въ смыслѣ стиля и рифмы. „Мюре и матросы" — это первая его крупная вещь, которую мы помѣстили, а недавно напечатанная поэма „Олена" вызвала самые благопріятные отзывы у многихъ изъ нашихъ читателей и даже видныхъ критиковъ. Желательно все же, чтобы молодой авторъ больше совершенствовался въ литературномъ языкѣ, ибо въ нѣкоторыхъ строкахъ у него чувствуется въ этомъ отношеніи нѣкоторый недостатокъ.

Итальянцы на Украинѣ

Германскія радіо-сообщенія гласятъ, что итальянская экспедиціонная армія, прибывшая недавно на южный участокъ совѣтскаго фронта, начала наступательныя дѣйствія противъ совѣтскихъ вооруженныхъ силъ. Итальянскіе солдаты съ энтузіазмомъ приняли приказъ о наступленіи и рвутся въ бой, чтобы показать всему свѣту, на что способенъ итальянскій солдатъ. Большевики крайне поражены появленіемъ на фронтѣ итальянцевъ и готовятся къ спѣшной эвакуаціи украинской территоріи.

Награжденіе ген. Антонеску

Румынскій король Михаилъ наградилъ главу государства и верховнаго главнокомандующаго румынской арміей ген. Антонеску орденомъ св. архистратига Михаила въ признаніе большихъ его заслугъ передъ родиной. Подъ талантливымъ водительствомъ ген. Антонеску румынская армія побѣдоносно выбила большевиковъ изъ Бессарабіи и эта провинція снова была присоединена къ румынскому государству.

Также фюреръ Адольфъ Гитлеръ высказался очень похвально о боевыхъ качествахъ румынской арміи, послѣ ея реорганизаціи германскими инструкторами. Германская печать заявляетъ, что нѣмцамъ лестно сознаніе, что вмѣстѣ съ германской арміей противъ большевиковъ фражаются также латинскіе народы — итальянцы и румыны. Это символъ того, что въ Новой Европѣ будетъ полное сотрудничество между германской и латинской расами.

Коминтернъ переселяется

Швейцарская печать приноситъ извѣстіе, что центръ коммунистическаго интернаціонала, извѣстный въ мірѣ подъ названіемъ „коминтернъ", въ виду опасности для Москвы отъ военныхъ дѣйствій, переселился въ одинъ изъ пріуральск. городовъ СССР. Происходятъ совѣщанія между коминтерномъ и его филіалами въ разныхъ государствахъ міра о томъ, куда переѣдетъ эта организація на случай, если красная армія развалится и въ СССР произойдетъ переворотъ. Высказывается пожеланіе, чтобы Коминтернъ переселился въ Китай, гдѣ почва для коммунизма весьма благопріятна.

Иностраннымъ филіаламъ коминтернъ приказалъ, чтобы прекратили пропаганду противъ нынѣшн. войны, которую усиленно вели до сего момента, пока СССР не участвовалъ въ европейской вооруженной борьбѣ. Всѣ забастовки и саботажъ на англійскихъ и американскихъ военныхъ фабрикахъ послѣ вступленія СССР въ войну сразу же прекратились. Рабочія массы призываются къ дисциплинѣ и сознательному отношенію къ событіямъ.

Дафъ Куперъ на Дальній Востокъ

Бывшій англійскій министръ пропаганды Дафъ Куперъ на аэропланѣ прибылъ въ США, гдѣ думаетъ остаться двѣ недѣли. Послѣ посѣщенія Вашингтона и Санфранциско Дафъ Куперъ отправится на Дальн. Востокъ, гдѣ имѣетъ очень важное заданіе. Его поѣздка ставится въ связь съ политическимъ напряженіемъ въ области Тихаго океана.

Трауръ по всей Италіи

Извѣстіе о трагической гибели Бруно Муссолини тяжело отозвалось въ сердцахъ всѣхъ итальянцевъ и страна погрузилась въ трауръ, въ знакъ любви и уваженія къ своему великому дуче. На имя семьи Муссолини приходятъ тысячи соболѣзнующихъ телеграммъ со всей Италіи и изъ заграницы. Послали телеграммы съ выраженіемъ своего соболѣзнованія фюреръ Адольфъ Гитлеръ, ген. Франко и испанскій министръ внутреннихъ дѣлъ Серано Сунеръ, французскій вождь маршалъ Петэнъ и много иныхъ представителей дружественныхъ и союзныхъ оси государствъ — въ томъ числѣ и верховные представители Мадьяріи.

Германская печать отмѣчаетъ, что цѣлый итальянскій народъ остро переживаетъ горе своего любимаго вождя.

Останки Бруно Муссолини были похоронены въ Римѣ, на кладбищѣ Кассіано, при грандіозномъ множествѣ народа, прибывшаго изъ самыхъ отдаленныхъ провинцій отдать дань уваженія павшему на полѣ чести.

Возбужденіе въ Болгаріи

Какъ передаетъ болгарское радіо, болгарская общественность крайне негодуетъ по поводу недавней рѣчи англійскаго министра ин. дѣлъ Идена, въ которой онъ заявилъ, что послѣ нынѣшней войны Болгарія потеряетъ не только взятыя у Югославіи и Греціи территоріи, но также и часть собственныхъ земель, населенныхъ иными народами. Болгарская пресса заявляетъ, что Болгарія вѣками боролась съ величайшими усиліями и жертвами за свое національное освобожденіе. Англія всегда была враждебна болгарскимъ стремленіямъ къ независимости и національному объединенію. Сейчасъ Болгарія добилась своихъ вѣковыхъ цѣлей и взяла лишь территоріи, которыя населены болгарами. Болгарскій народъ идетъ своей исторической дорогой, независимо отъ того, нравится это Англіи или не нравится.

Дѣйствія германскаго авіо-транспорта

Германское сообщеніе гласитъ, что одинъ германскій авіо-отрядъ изъ 15 транспортныхъ аэроплановъ въ теченіе шести недѣль войны на вост. фронтѣ совершилъ 2.236 полетовъ, причемъ сдѣлалъ въ общемъ 404.000 клм. За это время было на фронтъ доставлено 2,700.000 клгр. военнаго груза, а съ фронта привезено 2.381 чел. раненыхъ. Изъ 15 аэроплановъ этого авіоотряда сбито непріятелемъ всего три аэроплана.

ЭКОНОМИКА

Власти проводятъ строгій контроль запасовъ дерева у частныхъ лицъ. У многихъ евреевъ обнаружены запасы дерева, которые не были заявлены властямъ. Виновные подвергнуты штрафу и дерево у нихъ реквизировано.

Въ посл. время погода у насъ на Карпатахъ значительно ухудшилась и частые проливные дожди замедляютъ уборку урожая съ полей. Въ ужг. жупѣ жатва почти закончена.

Много малины идетъ съ Карпатахъ въ Будапештъ, благодаря чему населеніе получило возможность заработка. Особенно много малины привозится изъ Вел. Березнянскаго округа. Такъ какъ цѣны стоятъ высокія, то средній работникъ или работница въ теченіе дня могли заработать 4—6 пенге, а хорошій сборщикъ даже 8 пенге. При чехахъ максимальный дневной заработокъ на малинѣ не превышалъ 8 кронъ.

Воздушная война

На западѣ попрежнему происходятъ еженочные налеты германск. и англійской авіаціи на вражескую территорію. Съ 8 на 9 августа англійскіе аэропланы снова появились надъ Берлиномъ, однако не успѣли причинить вреда. Было сбито два самолета. Германская авіація сбила надъ Ленинградомъ 8 заградительныхъ балоновъ и бомбардировала портъ Очаковъ на Черномъ морѣ.

Новая германская побѣда на востокѣ

Сообщеніе германскаго генеральнаго штаба приноситъ свѣдѣнія о новой германской побѣдѣ, достигнутой въ послѣдніе дни на украинскомъ направленіи. Было уничтожено около Умани 25 совѣтск. дивизій, входившихъ въ составъ 6 и 12 сов. армій и отчасти 18 арміи. При этомъ попало въ плѣнъ 103.000 красноармейцевъ, уничтожено 317 сов. танковъ, 855 орудій, захвачено 5.250 грузовыхъ автомобилей и множество иного военнаго матеріала. Украйна находится накануне очищенія отъ совѣтск. арміи.

Также въ 100 клм. на юго-востокъ отъ Смоленска германская армія уничтожила окруженныя совѣтскія дивизіи, причемъ въ плѣнъ взято 38.000 солдатъ. Уничтожено 250 танковъ и взято 350 орудій. Путь на Москву открытъ.

СПОРТЪ

СК Русь—ШЕ Мукачево 7:2 (3.1).

Въ воскресенье на площади СК Руси было сыграно пріятельское состязаніе между лучшими командами города Ужгорода и Мукачева — которое окончилось полной побѣдой СК Руси въ отношеніи 7:2.

Состязаніе началось въ пол. 6 ч. Въ началѣ игры обѣ команды попеременно аттакуютъ ворота противника. Въ 13 мин. игра становится болѣе интересной. Сильный ударъ Цвекуша попадаетъ въ бревно, игроки СК Руси набираютъ темпъ и въ 15 мин. послѣ корнера первый голъ состязанія забиваетъ Товтъ. **1:0 въ пользу СК Руси.** Въ 22 мин. Шимонъ пробивается черезъ 2 линіи обороны и забиваетъ чудный голъ, 2:0. Аттаки МШЕ кончаются обыкновенно только корнерами, которыхъ форвардъ не умѣетъ использовать. Въ 32 мин. становится Шимонъ авторомъ 3-го гола въ пользу СК Руси. Также и Чанчиновъ посылаетъ нѣсколько сильныхъ ударовъ на ворота съ невозможныхъ позицій, однако вратарь МШЕ счастливо ловитъ, или же мячь попадаетъ въ бревно. МШЕ достигаетъ 4 корнера подрядъ въ 44 мин., который наконецъ используетъ для достиженія 1 гола. Первое полувремя оканчивается результатомъ **3:1 въ пользу СК Руси.**

Послѣ перемѣны воротъ МШЕ становится энергичнѣе и не выпускаетъ иниціативу изъ своихъ рукъ, однако форвардъ не умѣетъ использовать временнаго перевѣса. Въ 15 мин. Цвекушъ увеличиваетъ скоръ на 4:1. Въ 20 мин. опять Товтъ на 5:1 и въ 28 мин. СК Русь еще забиваетъ одинъ голъ 6:1. Въ 43 мин. судья Борошъ за столкновеніе передъ воротами СК Руси придѣляетъ 11-ку, которую молодой вратарь СК Руси удачно ловитъ, однако судья снова даетъ 11-ку, ибо кто-то изъ игроковъ СК Руси переступилъ линію. Вторую 11-ку МШЕ реализуетъ и уменьшаетъ скоръ на 6:2. Передъ окончаніемъ Товтъ увеличиваетъ побѣду СК Руси на 7:2.

На игрокахъ СК Руси замѣтенъ недостаточный тренингъ въ дѣйствующемъ сезонѣ и слабая активность, особенно передъ воротами и, такимъ образомъ, даетъ возможность оборнѣ противника обезвредить ударъ.

ХРОНИКА

— Ремонтъ помѣщенія для отдѣльнаго существованія угрорусской гимназіи въ Ужгородѣ является лишнимъ доказательствомъ заботливости мадьярскаго правительства о русинскомъ народѣ, — заявляетъ мадьярская пресса по поводу раздѣленія угрорусской и мадьгимназій въ Ужгородѣ. Но подчеркивается, что происходитъ сейчасъ обновка запущеннаго при чехахъ зданія, въ которое перейдетъ русская гимназія. Нововведеніемъ является то, что въ каждомъ учебномъ помѣщеніи будетъ мегафонъ (громкоговоритель), благодаря чему дирекція гимназіи будетъ непосредственно сообщаться съ учащимися.

Николай Кухаревъ:

Овчарь

Я тамъ, гдѣ горы голубыя
Пирамидами стройными стоятъ,
Бродилъ сегодня, какъ въ пустынѣ
Глядя на солнечный закатъ.

Предо мной картины выростали,
Невиданныя до сихъ поръ,
Но онѣ такъ быстро всѣ мелькали,
Какъ ручеекъ съ высокихъ горъ.

Одна картина удержалась:
Овецъ стада безъ числа,
Средь нихъ статуя возвышалась
Героя полонинъ — овчаря.

Онъ тамъ стоялъ, точно геній,
Смотря сурово все впередъ
И отъ солнца косыхъ излученій
Онъ шляпой затянулъ свой лобъ.

Потомъ трембиту свою поднялъ
И протрубилъ закатъ,
Чтобы, вѣроятно, свѣтъ понялъ,
Что онъ — истинный сынъ Карпатъ.

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИКЪ

Г. Рѣзковъ. Ваши разсказы получили. Постепенно помѣстимъ: Пишите короткія вещи, ибо для длинныхъ нѣтъ мѣста, сами видите по газетѣ. Привѣтъ!

В. И. Чепинецъ:

„Офферты"

Пьеса для сельск. театра

Учитель: Вѣдь я это знаю...

Бейла: Изъ тѣхъ совѣщаній, которыя они регулярно переводятъ, и изъ того, съ какимъ упорствомъ они взялись за это дѣло, можно предполагать, что имъ это удастся.

Учитель: А чего это они столько совѣщаются?

Бейла: Это ихнее дѣло. Сруль мнѣ вчера заявилъ, что, хотя бы то сколько стоило, но онъ вамъ покажетъ, что то значитъ Якубовичъ... Уже и тѣмъ хвастался, что, если бы ему и не удалось вырвать этой манипуляціи изъ вашихъ рукъ, то онъ постарается, что вы непремѣнно будете перемѣщенъ... такъ что некому будетъ больше ему мѣшать!

Учитель: (самоувѣренно) Но лишь сего уже не боюсь! На это онъ уже маленькій... Не понимаю, почему еще такимъ не похвастался, что постарается, чтобы меня послѣ смерти послать прямо въ пекло (смѣется).

Отецъ: Смѣйся, смѣй! Ты это все берешь въ шутки!

Бейла: И я такъ говорю! Господинъ учитель не хочетъ понять, что тутъ противъ него не только Якубовичъ со своими компанистами, но и самъ директоръ фирмы, Бургеръ.

Учитель: Я не понимаю, почему это директоръ такъ рѣшительно поддерживаетъ Якубовича, какъ будто-бы онъ изъ этого имѣлъ пользу.

Бейла: О, господинъ учитель, знаетъ онъ, за что нужно Якубовича поддерживать. Простой человѣкъ и понятія не имѣетъ, какъ это они одинъ другому отплатитъ.. Такими хитростями работать, какъ они хоть кто не можетъ.

Учитель: Напримѣръ, что такое?

Бейла: Я вамъ что нибудь разскажу, лишь прошу васъ, господинъ учитель, пусть это останется въ тайнѣ между нами, потому что, въ противномъ случаѣ, я бы могъ имѣть изъ этого непріятности.

Учитель: Не безпокойтесь! Не безпокойтесь!

Бейла: Навѣрно будете помнить, когда манипулировалося „Малинникъ"!

Отецъ: Помню, помню...

Бейла: Ну, вотъ! Манипуляцію того лѣса удалось было въ то время получить Якубовичу. Вотъ на этой манипуляціи эму удалось столько заработать, сколько человѣку бы и не приснилось. Тогда еще была такова жизнь. Денегъ было, какъ сметья.

Отецъ: О, тогда было! Сынъ не знаетъ.. потому что онъ тогда еще молодой былъ.. учился въ школѣ...

Бейла: Такъ вотъ, послѣ того, какъ работа была окончена, Якубовичу были выплачены всѣ недоимки... Получилъ онъ тогда такую огромную сумму, отъ которой человѣку тепло становится! Но и онъ директору не остался должнымъ (иронически).

Оба: Какъ?

Бейла: Поѣхали вмѣстѣ въ Кошицы „по своимъ дѣламъ"... Зашли въ гостинницу и сѣли играть въ карты... Хотя Сруль и хорошо идетъ въ картахъ, онъ съ директоромъ проигралъ 100 тысячъ коронъ.

Учитель: Ужасъ!

Отецъ: Слушай, слушай!

(Прод. слѣд.)

Типографія „ВИКТОРІЯ" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 60 | Ужгородъ, суббота 23 августа 1941 г. | Отъ основанія Но 1.45

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокая 19 — Тел. 152 и приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 40 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - п. 6 No чек. конто 71784 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Мнѣніе д-ра Геббельса

Германія побѣдитъ !

Германскій министръ государственной пропаганды извѣстный д-ръ Геббельсъ на дняхъ имѣлъ разговоръ съ редакторомъ одной испанской газеты. Испанецъ задалъ Геббельсу вопросъ относительно утвержденій англичанъ, что они выиграютъ войну потому, что располагаютъ большими экономическими средствами. На это Геббельсъ отвѣтилъ, что англійское утвержденіе смѣшно, ибо англичане могутъ располагать лишь тѣми незначительными средствами, которыя имѣются на британскихъ островахъ. Что касается англійскихъ колоній, то привозъ оттуда въ Англію находится цѣликомъ подъ контролемъ германскаго подводнаго и воздушнаго флотовъ. Поэтому Германія имѣетъ несравненно большія средства къ веденію войны, нежели Британія. Практически вся Европа сегодня работаетъ на Германію и за побѣду оси.

На вопросъ, какъ Германія относится къ англійскимъ утвержденіямъ, будто англійская авіація настолько сильно налетаетъ на западную и сѣв. Германію, что нѣмцы должны фактически воевать на два фронта, Геббельсъ отвѣтилъ ироническимъ замѣчаніемъ, что въ такомъ случаѣ нужно утверждать о дюжинѣ англійскихъ фронтовъ, ибо несокрушимая германская авіація бьетъ англичанъ на разныхъ направленіяхъ. Германія не можетъ проиграть войну, такъ какъ это означало бы ея уничтоженіе. 1918 г. уже никогда не повторится, ибо сегодня германскій народъ уже не повѣритъ всякимъ лживымъ обѣщаніямъ плутократическихъ болтуновъ. Прійдетъ день, когда Англія тяжело заплатитъ за свои безцѣльныя ночныя нападенія на германскіе мирные города.

Въ заключеніе Геббельсъ заявилъ, что въ теченіе послѣднихъ 400 лѣтъ Германія еще никогда не имѣла такого благопріятнаго момента къ занятію міроваго положенія, какъ нынѣ. Нѣмцы добиваются такого положенія, какое имъ должно принадлежать по ихъ значенію въ мірѣ. Они этого добьются и Англія будетъ сокрушена, ибо сила германскаго оружія совершенно непобѣдима для остального свѣта. Ни Англія, ни СССР и никто на свѣтѣ не могутъ выдержать военнаго напора германской моши.

Гитлеръ привѣтствуетъ Хорти

По случаю свято-стефанскихъ торжествъ въ Мадьяріи германск. вождь и канцлеръ Адольфъ Гитлеръ послалъ Его Высокопревосходительству г-ну регенту Николаю Хорти привѣтственную телеграмму, въ которой выражаетъ свое участіе въ національномъ и государственномъ праздникѣ мадьярскаго народа.

Мин. Варга въ Ужгородѣ

На прошлой недѣлѣ въ четвергъ Ужгородъ посѣтилъ мадьярскій мин. торговли и промышленности Варга на приглашеніе г-на рег. комиссара Николая Козмы. Мин. Варга затѣмъ, вмѣстѣ съ видными представителями подкарпаторусск. администраціи, ѣздилъ въ Реметскіе Гамры, а въ пятницу возвратился въ Ужгородъ, чтобы сѣсть на поѣздъ, которымъ министръ уѣхалъ изъ нашего края.

ВОЕННЫЯ СООБЩЕНІЯ СЪ ФРОНТА

Начальникъ мадьярскаго генер. штаба въ своемъ послѣднемъ сообщеніи опубликовалъ потери мадьярской арміи, дѣйствующей на совѣтскомъ фронтѣ. За полтора мѣсяца войны, т. е. съ 27 іюня по 10 августа мадьярская армія потеряла убитыми — 16 офицеровъ и 297 рядовыхъ, ранеными — 34 офицера и 907 солдатъ, пропавшими безъ вѣсти — 2 офицера и 107 солдатъ. Такимъ образомъ, принимая во вниманіе, что мадьярскимъ войскамъ приходилось и приходится участвовать въ самыхъ трудныхъ сраженіяхъ, наряду съ германской арміей, и въ виду достигнутаго результата, мадьярскія потери совсѣмъ незначительны, ибо потери противника во много разъ больше и онъ ихъ даже не сообщаетъ.

Иначе мадьярская армія всюду наступаетъ, преслѣдуя разбитаго и бѣгущаго въ безпорядкѣ противника. Было захвачено въ плѣнъ свыше 1.000 красноармейцевъ, взято много оружія и военной добычи.

Послѣднія сообщенія

Германское сообщеніе съ восточнаго фронта гласитъ: Нашими войсками были взяты на сѣверѣ большой городъ Новгородъ на берегу озера Ильмень, а на Черномъ морѣ городъ Херсонъ.

Въ большой битвѣ около Гомеля разбиты совѣтскія арміи, взято въ плѣнъ 44.000 красноармейцевъ и захвачено 848 орудій.

Маршалъ Ворошиловъ издалъ воззваніе къ населенію Ленинграда — чтобы держалось до послѣдняго дыханія, если нѣмцы приблизятся къ городу.

Демиссія ген. Хаджи-Петкова

Начальникъ генеральнаго штаба болгарской арміи ген. Хаджи-Петковъ, на собственное прошеніе вышелъ въ отставку и король опредѣлилъ его въ резервъ. Его преемникомъ сдѣлался ген. Лукашъ. Отъ этой перемѣны въ Болгаріи ожидается болѣе активное участіе въ борьбѣ оси противъ коммунизма.

Казни в Европѣ

Нынѣшнее положеніе въ Европѣ является остро напряженнымъ, что можно видѣть также изъ частыхъ смертныхъ казней, проводимыхъ въ разныхъ государствахъ. Чаще всего казни совершаются въ Сербіи и Хорватіи. Также сосѣдняя Болгарія на дняхъ казнила девять человѣкъ, въ томъ числѣ четыре русскихъ эмигранта, по обвиненію въ участіи въ иностранной военной агентурѣ.

Въ Норвегіи было казнено германской оккупаціонной властью 3 норвежцевъ за нелегальное держаніе у себя оружія. Въ иныхъ государствахъ казнятъ за слушаніе иностраннаго радіо, за кражи во время затемнѣній, за распространеніе ложныхъ слуховъ. Въ СССР казнятъ за недостатокъ мужества въ бою и трусость.

Наиболѣе безкровныя казни совершаются во Франціи, ибо здѣсь къ смерти присуждаются „инъ контумаціамъ“ (заочно) тѣ французы, которые перешли къ ген. Де Голлю.

Свято-стефанс. торжества

Какъ сообщаетъ МТК праздникъ Св Степана, покровителя Мадьяріи, прошелъ во всемъ государствѣ весьма торжественно. Были богослуженія, парады, банкеты. На имя Его Высокопревосходительства регента Н. Хорти было получено много поздравительныхъ телеграммъ съ разныхъ мѣстъ Мадьяріи и заграницы.

Также въ Ужгородѣ въ среду выдался хорошій солнечный день и праздникъ прошелъ блестяще.

Военное время требуетъ строгостей

Въ свое время государственные органы оповѣщали населеніе, что нынѣшнее военное положеніе въ странѣ вызвало къ дѣйствію военные суды — статаріумы — и такія преступленія, которыя въ нормальное время караются лишь тюремнымъ заключеніемъ, теперь повлекутъ самыя строгія наказанія, вплоть до смертной казни. Все же въ государствѣ находятся элементы, которые не взирая на это, занимаются шпіонажемъ, саботажемъ и пользуются затемнѣніемъ для своихъ преступныхъ цѣлей. Поэтому мадьярскіе королевскіе военные суды уже въ 3-хъ случаяхъ вынесли смертные приговоры, чтобы преступные элементы почувствовали, что распоряженія государственныхъ органовъ не бросаются лишь на вѣтеръ.

У насъ въ Ужгородѣ на прошл. недѣлѣ тоже разбирался статаріальнымъ судомъ случай воровства во время затемнѣнія. Обвиняемый нѣкій А. Уличъ воспользовался тем потой, укралъ въ одномъ великом ресторанѣ цѣнности Воръ сейчасъ былъ пойманъ и сознался въ совершеніи преступленія. Статаріальный судъ въ Ужгородѣ вынесъ ему смертный приговоръ, но въ виду просьбы обвиняемаго о помилованіи его дѣло было передано министерству правосудія.

Всѣ граждане должны помнить, что военное время шутокъ не знаетъ и поэтому стоитъ избѣгать такихъ поступковъ, которые часто совершаются по легкомыслію, непродуманности или мелочному азарту, но могутъ повлечь гибельныя послѣдствія.

Надзоръ надъ еврейскими промышленниками

Мадьярская печать сообщаетъ, что 200 правительственныхъ агентовъ на дняхъ заняли и взяли подъ контроль извѣстную фабрику и текстильный складъ еврейскаго промышленника Гольдбергера. Уже давно отъ христіанскихъ торговцевъ текстильнымъ товаромъ поступили жалобы на еврейскія текстильныя фабрики, которыя не желали имѣть ничего общаго съ христіанскими торговцами, зато охотно производили трансакціи и всякія махинаціи съ еврейскими текстильщиками. Теперь этому будетъ положенъ конецъ, ибо правительственный надзоръ устранитъ всякія злоупотребленія съ текстилемъ, которыя до сего времени замѣчались въ Мадьяріи.

Затемнѣніе проходитъ

Въ виду послѣднихъ военныхъ событій, благодаря котор. военный фронтъ былъ отодвинутъ далеко на востокъ и опасность непріятельскихъ налетовъ почти миновала, въ Мадьяріи отъ прошлаго вторника уже не проводится обязательное затемнѣніе, исключая восточной части государства, гдѣ оно пока еще не отмѣнено. Въ скоромъ времени вѣроятно и здѣсь затемнѣніе не будетъ примѣняться и населеніе перестанетъ испытывать неудобства и стѣсненія военнаго времени.

***

Работы парламен. комиссіи

Въ Будапештѣ недавно засѣдала 42-членная парламентская комиссія по изысканію средствъ для военныхъ нуждъ. Эта комиссія имѣетъ въ программѣ десять распоряженій — изъ которыхъ шесть уже изданы и касаются повышенія прямыхъ и косвенныхъ налоговъ, повышеннаго обложенія предметовъ роскоши, спирта, табака и пр. Прямые налоги повышаются на 10 проц. Дань съ оборота повышается на 1 проц. Предметы роскоши будутъ обложены данью увеличенной съ 20 на 30 проц. Цѣны табачныхъ издѣлій повышены съ 7 на 33 проц.

Остальныя распоряженія, касающіяся военныхъ доходовъ, тоже скоро будутъ изданы.

Вѣсти отовсюду

х **Грей**, посолъ США въ Токіо на дняхъ остро протестовалъ у японскаго министра иностранныхъ дѣлъ по поводу препятствій, чинимыхъ японскими властями всѣмъ, уѣзжающимъ на родину изъ Японіи, американскимъ гражданамъ, а также требовалъ, чтобы японцы позволили свободный входъ въ японскія гавани тѣмъ американскимъ кораблямъ, которые заняты перевозкой американцевъ на родину.

х **Германское** правительство заявило кубанскому посланнику въ Берлинѣ, что въ виду нѣкоторыхъ обстоятельствъ, не свидѣтельствующихъ о дружескихъ отношеніяхъ Кубы къ оси, нѣмцы закрываютъ въ Германіи кубанскій консулатъ и требуютъ выѣзда изъ страны кубанск. чиновниковъ и гражданъ до 15 сентября.

х **Куба** извѣстила итальянское правительство, что закрываетъ на своей территоріи всѣ итальянскіе консулаты и требуетъ, чтобы итальянскіе чиновники и граждане покинули страну до 5 сентября. Италія тоже самое сдѣлаетъ въ отношеніи Кубы.

х **700 румынъ, проживающихъ въ югославскомъ Банатѣ, прибыло въ Букарестъ, откуда они отправятся въ качествѣ добровольцевъ на совѣтскій фронтъ.** Антонеску раздалъ имъ награды и сказалъ мужественную рѣчь.

Регентскій комиссаръ приступилъ къ работѣ

Г-нъ регентскій комиссаръ Николай **Козма** уже вернулся изъ отпуска въ Ужгородъ и приступилъ къ очередной работѣ. Регентскій комиссаръ полонъ силъ и имѣетъ на программѣ много важныхъ распоряженій, циркуляровъ и спѣшн. работъ, которыя поглощаютъ все его время.

* * *

Помощь семьямъ военнообязанныхъ

Въ настоящее время, когда мужскіе члены многихъ семействъ въ Мадьяріи призваны подъ ружье и исполняютъ свой долгъ передъ родиной, министръ военныхъ дѣлъ Мадьяріи распорядился, чтобы была повышена денежная помощь тѣмъ семьямъ, главы которыхъ находятся въ дѣйствующей арміи. По селамъ жены призванныхъ въ армію мужей получаютъ 16 пенге въ мѣсяцъ, а въ городахъ — 20 П. Кромѣ того на каждое дитя мать получаетъ 10 пенге въ мѣсяцъ.

Что касается посылокъ и денежныхъ переводовъ воинамъ, находящимся на фронтѣ, то установленъ такой порядокъ: денежные переводы не должны превышать 10 пенге. Посылки не должны превышать вѣсомъ 5 клгр. и въ нихъ ни коемъ случаѣ нельзя вкладывать такіе предметы, которые быстро портятся въ пути. При этомъ на переводахъ отправитель не смѣетъ ничего писать адресату, ибо для этой цѣли предназначены письма, которыя подлежатъ военной цензурѣ.

Грамматика руського языка д-ра Гарайды обязательна

Г-нъ регентскій комиссаръ Николай Козма недавно издалъ всѣмъ подчиненнымъ урядамъ и отдѣльн. лицамъ слѣдующее распоряженіе:

„Постановляю, чтобы начиная 1-мъ сентября текущаго года примѣнялись вами и подчиненными вамъ органами, институціями и фаховыми организаціями правила руської грамматики, составленной д-ромъ Иваномъ Гарайдою, появившейся въ изданіи Подкарпатск. Общества Наукъ, одобренной и разрѣшенной моимъ распоряженіемъ ном. 27.300/1941 — всюду тамъ гдѣ при исполненіи своихъ урядовыхъ функцій, согласно правовымъ нормамъ и правовому обы чаю, требуется мѣстнаго языка, далѣе требуется составленіе урядовыхъ документовъ на руськомъ языкѣ. Также постановляю, чтобы и въ школахъ употреблялась эта грамматика.

х **Герцогъ Виндзорскій**, бывшій англійскій король Эдуардъ VIII въ скоромъ времени отправляется съ женой въ Вашингтонъ и Нью-Іорк, причемъ навѣститъ Рузвельта. Будутъ вестись важные переговоры.

х **Въ Сербіи**, около села Гола неизвѣстные стрѣляли въ германскій автомобиль. Такъ какъ нѣмцы узнали, что это село сплошь коммунистическое, то Гола была окружена артиллерійскимъ отрядомъ и сожжена безъ остатка, причемъ погибло коммунистическое населеніе. Оставшихся 50 коммунистовъ-жителей было повѣшено.

х **Англія** запретила египетскій вывозъ въ Японію, всѣ товары изъ Египта должны экспортироваться въ дружественныя страны.

х **Кингъ**, канадскій премьеръ-министръ, прибылъ въ Америку для совѣщанія съ Рузвельтомъ. Австралійскій премьеръ Мензисъ ѣдетъ въ Лондонъ.

Германія побѣждаетъ

Германская армія вновь на восточномъ фронтѣ побѣждаетъ противника. На Смоленскомъ направленіи большевики совсѣмъ выдохлись и уже не ведутъ наступательныхъ, но должны были окопаться, чтобы не быть уничтоженными нѣмцами. Путь на Москву открытъ, но германская армія имѣетъ иныя задачи и совѣтской столицей не интересуется.

На ленинградскомъ направленіи нѣмцы разбили совѣтск. войска и преслѣдуютъ бѣгущихъ по плану. Путь на Ленинградъ открытъ, но германская армія занята уничтоженіемъ живой силы противника и городъ оставляетъ въ сторонѣ.

Самое сильное наступленіе нѣмцевъ наблюдается на украинскомъ фронтѣ. Здѣсь нѣмцы продвинулись по долинѣ рѣки Буга вплоть до Чернаго моря и взяли городъ Николаевъ съ большими военными заводами и кораблестроительными верфями. Совѣты передъ отступленіемъ взорвали всѣ военные объекты. Одесса окружена и двѣ совѣтскія арміи еле отбиваютъ германскія атаки. Предполагается, что онѣ попадутъ въ плѣнъ или погибнутъ, ибо вырваться изъ окруженія имъ невозможно.

По германскимъ сообщеніямъ, совѣтская авіація почти истреблена и существеннаго значенія въ войнѣ уже не играетъ. Совѣтскіе танки истреблены и уже не могутъ преградить нѣмцамъ дорогу къ побѣдѣ. Совѣтская армія морально разбита и обезкровлена, такъ что расчитывать на успѣшное сопротивленіе не можетъ. Совѣтскій транспортъ совсѣмъ разрушенъ и нужно ожидать капитуляціи СССР еще до наступленія зимы. Нѣмцы полагаютъ, что революціи въ СССР неизбѣжна, но всѣ истомлены большевицкимъ режимомъ и ждутъ нѣмцевъ съ восторгомъ, какъ своихъ избавителей. Лишь еврейскіе комиссары толкаютъ красноармейцевъ на бой съ непобѣдимыми нѣмцами.

Д-ръ Немедь Дюла.

О срокахъ конца войны

Въ иностранной печати всего міра много вниманія удѣляется возможностямъ окончанія войны. Британскій военный министръ на дняхъ въ своей рѣчи заявилъ, что ничто не свидѣтельствуетъ о томъ, что война скоро окончится. Даже война нѣмцевъ съ Совѣтами является лишь однимъ изъ этаповъ нынѣшней борьбы народовъ.

Въ германской печати высказывается твердая увѣренность, что совѣтская армія не выдержитъ тѣхъ жестокихъ ударовъ, которые ей наноситъ германская вооруженная сила и что еще до конца нынѣшняго года СССР перестанетъ существовать. Потомъ настанетъ очередь Англіи, которую ждетъ ужасная судьба.

Итальянская печать не сомнѣвается въ сокрушительной побѣдѣ державъ оси и близкой гибели не только СССР, но и Англіи. Германо-итальянскія вооруженныя силы ежедневно наносятъ коммунистической заразѣ такіе тяжелые удары, послѣ которыми она развалится еще въ августѣ, максимально въ октябрѣ мѣсяцѣ. Послѣ этого вся мощность нѣмцевъ обратится противъ Англіи и отъ коварнаго Альбіона останется лишь черное вонючее пятно.

ХОРТИ

(Вольный переводъ)

Благословенно имя, имя Регента!
Ибо дало миръ и любовь...
Отчаяніе устранило это имя
Мадьяры, зато благословимъ это имя!

Благословенна рука, рука Регента!
Увѣренно ведетъ она правленія рулъ!
Эта рука разбила красную ложь!
Мадьяры, за то мы благословимъ эту руку.

Благословенно око, Регента око!
На каждаго мадьяра довѣрчиво смѣется оно...
Этотъ глазъ убилъ всѣ лживые замашки.
Мадьяры, за то благословимъ этотъ глазъ!

Прославено сердце, серце Регента,
Ибо въ немъ залогъ будущности и вѣры!
Это сердце разбило стѣны тюрмы...
Мадьяры, за то мы славимъ его сердце!

Японія недовольна помощью США СССР

Японская газета „Гоши Шимбунъ" сообщаетъ, что изъ Гонолулу на Гавайскихъ островахъ 3 августа отплыла съ военнымъ матеріаломъ для СССР, направляясь къ Владивостоку, совѣтская торговая эскадра изъ 23 кораблей. Кромѣ того изъ Санъ-Франциско на дняхъ отправилось еще нѣсколько совѣтскихъ пароходовъ съ американск. вооруженіемъ для совѣтской арміи.

Одно видное японское лицо заявило недавно, что Японія очень зорко слѣдитъ за всѣмъ, что происходитъ въ ея сосѣдствѣ и вовсе не намѣрена терпѣть широк. американскую помощь тѣмъ государствамъ, которыя находятся въ войнѣ противъ государствъ оси.

Самнеръ Уэлсъ въ Вашингтонѣ

Замѣститель американскаго секретаря по иностраннымъ дѣламъ Самнеръ Уэлсъ, который принималъ участіе въ свиданіи Рузвельтъ—Черчилль, по американск. сообщеніямъ, уже вернулся въ Вашингтонъ и информировалъ Корделлъ Хелла о результатахъ свиданія. Какъ передаютъ изъ США корреспонденты нѣкоторыхъ нейтральныхъ европейскихъ газетъ, США сейчасъ совершенно приготовлены къ вступленію въ войну и ждутъ только случая, чтобы оформить свое поведеніе. Въ Вашингтонѣ твердо рѣшили оккупировать французскіе острова въ западномъ полушаріи, какъ Мартинику, Гваделупу и ин., а также занять своимъ флотомъ французскій Дакаръ. Американская оборонительная линія должна быть подвинута отъ Исландіи къ самымъ берегамъ западн. Африки и пройти вблизи французскаго побережья. При этомъ изъ Португаліи США хотятъ сдѣлать свою базу для дѣйствій противъ Германіи.

Англія-СССР-Иранъ

Въ этой части свѣта — кажется, — скоро произойдутъ весьма важныя событія. Англія и СССР рѣшили сотрудничать въ ихъ борьбѣ противъ Германіи. Для устраненія прямой силы обѣимъ государствамъ необходимъ соединяющій путь. Такой путь можетъ быть только черезъ Иранъ, прежнюю Персію. И вотъ, какъ англійская, такъ и совѣтская дипломатія сильно нажимаютъ на иранское правительство, чтобы пошло на уступки. Въ то же время англійцы на границахъ Персіи сосредоточиваютъ крупныя военныя силы. Изъ Индіи и Австраліи ежедневно прибываютъ все новыя войска, подкрѣпленія, а по морю прибываетъ военный матеріалъ изъ США. По турецкимъ даннымъ въ Ирань уже сосредоточено 600.000 англичанъ, которые должны двинуться черезъ Ирань въ СССР для участія въ войнѣ противъ Германіи. Турецкая пресса заявляетъ, что Турція тоже внимательно, но спокойно слѣдитъ за событіями вокругъ Ирани.

ХРОНИКА

— 19 с. августа въ гр. катол. храмѣ „На Цетольнѣ" состоялся большой отпустъ, который обычно привлекаетъ много вѣрующихъ изъ близкихъ и отдаленныхъ окрестностей. Въ нынѣшнемъ году, несмотря на военное время — на отпустъ пришло очень много народа, особенно простого, деревенскаго. Погода выдалась хорошая, теплая и сухая и люди расположились на погостѣ и подъ открытымъ небомъ. Однако ночью налетѣла буря съ сильнымъ громомъ, молніей и ливнемъ дождемъ. Все же паломники мужественно выдержали ночную непогоду и утромъ тѣмъ съ большимъ рвеніемъ приняли участіе въ богослуженіи. Службу Божію совершалъ епископъ Александръ Стойка въ сослуженіи им. гр. катол. священниковъ. Передъ началомъ богослуженія прибывшаго на Цетольнѣ епископа Стойку привѣтствовалъ священникъ Орчутай и по русски сказалъ привѣтствіе [illegible] день д-ра Ивана Андрашки.

Богослуженіе прошло подъ открытымъ небомъ, въ спеціально приставленномъ къ церкви алтарѣ изъ зелени. Послѣ литургіи епископъ обратился къ вѣрующимъ съ горячимъ словомъ по русски, чтобы поддерживали въ себѣ горѣніе вѣры, ибо только вѣра спасетъ насъ нашъ Край отъ ужасовъ войны, которыми подвержены иные народы Европы, Африки и Азіи.

— Въ зданіи регентскаго комиссаріата, въ помѣщеніи для г-на рег. комиссара Николая Козмы, былъ повѣшенъ на дняхъ большой — въ ростъ человѣка, портретъ бывшаго регентскаго комиссара барона Жигмонда Перени. Портретъ изготовилъ проф. художественной школы Кадоръ Ласло.

— На основаніи распоряженія министра снабженія о текстильныхъ предпріятіяхъ, въ Ужгородѣ была произведена регистрація запасовъ текстиля у двухъ наиболѣе крупн. торговцевъ-евреевъ: Герстля и Фридмана. Было обнаружено около 20.000 метровъ суконъ, шерстяныхъ, шелковыхъ и полотняныхъ матерій. Такъ какъ мин. снабженія назначилъ для оптовой торговли текстилемъ въ Будапештѣ 220 торговцевъ-христіанъ, а въ провинціи 85, то и текстильные запасы ужгородскихъ еврейскихъ торговцевъ будутъ переданы христіанскимъ торговцамъ въ ближайшее время. Для того же, чтобы ни одинъ метръ матеріи не былъ скрытъ, въ ужгородскихъ еврейскихъ предпріятіяхъ производится усиленная интентурная опись.

Нѣмцы о восточномъ фронтѣ

Германская печать касательно германо-совѣтскаго фронта заявляетъ, что достигнутые въ теченіе 8 недѣль войны результаты превосходятъ самое смѣлое воображеніе и надежды даже германскаго командованія. Нѣмцы съ самаго начала сознавали, что русскій фронтъ во всѣхъ отношеніяхъ отличается отъ западно-европейскихъ театровъ войны и поэтому къ событіямъ на востокѣ нужно подходить иначе, нежели къ западнымъ эпизодамъ войны. Германская армія никогда не ставила своей цѣлью занятіе Ленинграда, Москвы, Кіева и иныхъ крупныхъ городовъ, которые въ русскихъ условіяхъ не играютъ рѣшающаго значенія. Германское командованіе, учитывая ошибку Наполеона ненамѣрено повторять его походовъ и ни въ коемъ случаѣ не пойдетъ на Москву, но постарается удачными маневрами окружить и уничтожить красную армію, чтобы СССР развалился и помимо оккупаціи его столицы.

Нынѣшняя война — это крестовый походъ германизма противъ коммунизма и поэтому сдѣлалась чрезвычайно популярна среди всѣхъ европейскихъ народовъ, вырванныхъ изъ подъ вліянія Англіи. Вмѣстѣ съ нѣмцами противъ сов. арміи сражаются сегодня представители почти цѣлой Европы и этого вполнѣ достаточно, чтобы европейское мнѣніе не сомнѣвалось въ пораженіи красной диктатуры. Народы Европы съ благодарностью смотрятъ на Гитлера и нѣмцевъ, какъ на защитниковъ христіанской и европейской культуры противъ восточнаго варварства и счастливы, что могутъ помочь Германіи сокрушить своего противника. Насколько совѣтскій походъ противъ Совѣтовъ популяренъ среди европейцевъ, видно изъ факта, что многіе французскіе военнопленные, и даже часть плѣнныхъ англичанъ, обратились къ германскому командованію, чтобы позволило имъ принять участіе въ походѣ германск. крестовиковъ противъ совѣтскаго непріятеля Европы.

При такихъ обстоятельствахъ только слѣпой можетъ сомнѣваться въ окончательной и близкой побѣдѣ германскаго оружія надъ всѣми врагами нѣмцевъ. Уваженіе и любовь къ Гитлеру въ мірѣ растетъ съ каждымъ днемъ и даже въ Англіи имѣется много противниковъ Черчилля и симпатизирующихъ съ нѣмцами въ ихъ борьбѣ противъ краснаго зла.

Письмо Рузвельта - Черчилля Сталину

Германская печать сообщаетъ, что президентъ США Рузвельтъ и англійск. премьеръ-министръ Черчилль послали черезъ своихъ пословъ въ Москвѣ письмо Сталину, въ которомъ увѣряютъ его въ своихъ симпатіяхъ и помощи и информируютъ относительно своего недавняго свиданія.

Германская печать пишетъ, что въ США, въ общественномъ мнѣніи существуетъ теченіе, остро выступающее противъ американской помощи СССР. Нѣкоторые американскіе сенаторы заявляютъ, что помощь СССР безсмысленна, ибо еще до конца нынѣшняго года никакого СССР существовать не будетъ. Германское оружіе сломитъ совѣтское сопротивленіе и США дѣлаютъ промахъ, если помогаютъ большевикамъ, ибо только раздражаютъ германцевъ.

Помощь вступающимъ въ брак

Какъ сообщаютъ мадьярскія газеты, въ Будапештѣ организованъ специальный денежный фондъ помощи молодымъ семейнымъ парамъ. Каждая такая молодая семья можетъ получить при вступленіи въ бракъ заемъ въ 400 пенге, который потомъ уплачивается долгосрочными взносами, такъ что для должника почти не чувствуется. Въ цѣляхъ же поощренія вступленія въ бракъ и популяціи постановлено, что та семья, которая будетъ имѣть четверыхъ дѣтей, совершенно освобождается отъ уплаты этого займа.

Американскіе аэропланы въ СССР

Совѣтск. авіація, какъ показали военныя событія, не стоитъ на большой высотѣ. Ни разу въ теченіе 8 недѣль боевъ совѣтск. авіація не произвела серьезнаго налета на Германію и Берлинъ. Были лишь отдаленныя, крайне слабыя, попытки, которыя оканчивались неудачей. Изъ этого иностранные наблюдатели вывели заключеніе, что конструкція совѣтскихъ самолетовъ, весьма несовершенна, если они не могли преодолѣть значительно болѣе короткое разстояніе между СССР и Берлиномъ, нежели Англіей.

Сейчасъ германскія сообщенія уже нѣсколько разъ приносили вѣсть, что совѣтская авіація производила попытки налета на Берлинъ, хотя нынѣ совѣтская армія на 1.000 клм. находится дальше на востокъ, нежели въ началѣ войны. Германскіе военные спеціалисты полагаютъ, что теперь красной арміи доставлены американскіе бомбардировщики, значительно качественнѣе совѣтскихъ, и именно на нихъ совѣтскіе летчики совершаютъ свои дальніе полеты вглубь германскаго расположенія.

Въ Японіи совѣщаются

Недавнее свиданіе между Рузвельтомъ и Черчиллемъ крайне взволновало японскіе правительственные круги, ибо въ Японіи никто не сомнѣвается, что главной темой англо-американскихъ переговоровъ является проблема Дальняго Востока и Тихаго океана. Японскіе министры — военный, морской и иностр. дѣлъ непрерывно совѣщаются. Министръ иностранныхъ дѣлъ Тойода былъ также принятъ самимъ Микадо, которому реферировалъ о послѣднихъ событіяхъ. Армія и флотъ находятся въ полной боевой готовности.

Англійскія потери въ воздухѣ

Германскія военныя сообщенія приводятъ такія цифры англійск. воздушныхъ потерь за іюль мѣсяцъ: всего англичане потеряли при воздушныхъ налетахъ на Германію и оккупированныя нѣмцами страны 500 своихъ лучшихъ летчиковъ и пилотовъ. Между тѣмъ результаты англійскихъ налетовъ были весьма незначительны, именно — въ Германіи насчитывается 28 убитыхъ женщинъ, дѣтей и стариковъ, а кромѣ того разрушено много музеевъ, храмовъ, больницъ, дѣтскихъ пріютовъ и мирныхъ жилищъ. Ни одинъ военный объектъ въ Германіи не пострадалъ, ибо англійскіе летчики бросаютъ бомбы безъ системы.

Обращеніе Рузвельтъ - Черчилль

Послѣ своего свиданія Рузвельтъ и Черчилль провозгласили ко всѣмъ народамъ совмѣстную декларацію, въ которой заявляютъ, что США и Англія не сложатъ оружія, пока въ Германіи будетъ существовать нац. соціалистическій режимъ и Гитлеръ во главѣ государства. Декларація заявляетъ, что Германія должна быть разоружена и поставлена подъ международный контроль, а всѣ малыя государства — разрушенныя нѣмцами, должны быть снова возстановлены на демократическихъ началахъ. Въ будущей Европѣ каждая національность, каждый народъ долженъ имѣть полную національную независимость, но экономически всѣ малыя и большія государства будутъ входить въ единую государственную унію. Колоніальные товары и сырье будутъ доступны всѣмъ народамъ, а не только собственникамъ этихъ колоній.

Германская печать иронизируетъ насчетъ будущей Европы по рецепту Рузвельта—Черчилля—Сталина и заявляетъ, что планъ осужденъ на провалъ уже потому, что имѣетъ въ виду уничтоженіе въ Германіи гитлеризма. Германскій народъ обожествляетъ своего вождя и нац. соціализмъ и нѣтъ въ мірѣ силы, которая бы уничтожила его. О новой Европѣ говорить уже не нужно, ибо новую Европу строятъ и построятъ европейскіе народы подъ непобѣдимымъ главенствомъ Германіи и др. государствъ оси.

Великая Финляндія и Румынія

Финляндская пресса въ послѣднее время пишетъ, что проблему финскаго меньшинства на востокѣ нужно рѣшить радикально и навсегда. Финно-карелы живутъ длинной полосой въ Архангельской и Вологодской губерніи. За ними слѣдуетъ разселеніе зырянъ, самоѣдовъ, пермякомъ, вогуловъ и пр. вплоть до Урала. Поэтому — послѣ уничтоженія СССР, Финляндія должна значительно распространиться къ востоку, чтобы всѣ финскія племена вошли въ ея составъ.

Также Румынія считаетъ, что съ занятіемъ Бессарабіи проблема румынскихъ границъ не рѣшена. Газета „Віаца", занимаясь румынскимъ жизнен. пространствомъ, помѣщаетъ статью подъ заглавіемъ: „Не до Днѣпра, но до Буга", и заявляетъ, что румыны должны сегодня думать не только о настоящемъ, но и о будущихъ поколѣніяхъ и обезпечить для нихъ достаточное жизненное пространство. Газета считаетъ, что настало время — когда русскій вопросъ долженъ быть навѣки разрѣшенъ въ томъ смыслѣ, чтобы его тяжесть была отброшена за Уралъ.

Женская проблема въ Европѣ

Эта статья, которая печаталась въ нѣсколькихъ прошлыхъ номерахъ Карп. Голоса, по независящ. отъ редакціи и автора обстоятельствамъ была на нѣкоторое время прервана въ печатаніи. Сейчасъ помѣщаемъ ея заключительную часть.

„Благо націи — наивысшій законъ государства" — говоритъ великій итальянскій дуче Муссолини въ одной изъ своихъ идеологическ. статей. Съ точки зрѣнія нынѣшн. національно-тоталитарныхъ режимовъ нація и репрезентующее его государство являются абсолютной цѣнностью, а человѣческая личность — это цѣнность относительная и ея значеніе опредѣляется той пользой, какую она приноситъ абсолютной цѣнности — государству и націи. Каждый членъ націи имѣетъ служебное отношеніе къ цѣлому и поэтому всѣ граждане государства, одинаково мужчины и женщины — въ полной мѣрѣ должны приносить свои силы, знанія, способности — а если нужно, то и свои жизни, въ жертву для блага своего государства, своей націи. Народъ же — нація — безсмертны только въ своемъ потомствѣ, въ своихъ дѣтяхъ, своей молодежи и поэтому сегодня каждое государство удѣляетъ своему молодняку, своей популяціи, нормальному приросту населенія — исключительно большое вниманіе. Поэтому, независимо отъ того, какъ окончится война, послѣ нея въ Европѣ свобода семейныхъ отношеній и право выбора себѣ жизненнаго партнера, будутъ крайне ограничены государственной властью. Воля гражданъ и ихъ семейныя отношенія будутъ подчинены единой, доминирующей надъ остальными, цѣли — поддержанію нормальной популяціи, чтобы данный народъ имѣлъ силу занимать свое мѣсто подъ солнцемъ и былъ способенъ конкурировать со своими сосѣдями или непріятелями.

И какъ мѣра временная, по крайне необходимая, въ будущемъ, вѣроятно, будетъ разрѣшено многоженство, по крайней мѣрѣ такимъ мужчинамъ, которые въ отношеніи возраста, соціальнаго положенія, здоровья, физическихъ и духовныхъ способностей, окажутся вполнѣ удовлетворяющими расовымъ теоріямъ и принципамъ очень модной теперь эвгеники. Такъ какъ подобныхъ качественныхъ кандидатовъ въ отцы многочисленныхъ семействъ не будетъ слишкомъ много и они едва ли смогли бы успѣшно принять на себя диктуемую интересами націи роль, то государство должно будетъ притти имъ на помощь и всячески облегчать ихъ задачи, оказывая матеріальную помощь по содержанію многочисленнаго семейства. Такихъ полноцѣнныхъ мужчинъ для созданія семьи будетъ мало не только въ силу большого опустошенія въ мужскихъ рядахъ, при чиненнаго войной, но и въ силу дефектности людей. Германская расовая теорія уже задолго до нынѣшней войны рекомендовала стерилизовать (лишить способности размноженія) всѣхъ дефектныхъ мужчинъ и женщинъ, чтобы они не заполняли свѣтъ „человѣческимъ бракомъ", малоцѣнными, нежизнеспособными и нетрудоспособными потомками. Только тѣ люди получатъ право имѣть и воспитывать дѣтей, которые смогутъ произвести здоровое, способное и крѣпкое физически и морально потомство, изъ котораго выйдутъ стопроцентные люди, полезные члены общества и плодотворные слуги своего отечества.

Конечно, для проведенія такой „семейной реформы" нужна предварительная психологическая подготовка. Нужно перевоспитать женщину, внушить ей иные идеалы и цѣли, иной взглядъ на жизнь, свои права и свои обязанности. Именно — нужно сильнѣе ей прививать мысль о ея обязанностяхъ къ обществу государству и націи, ибо прежняя женщина, воспитанная въ буржуазно-либеральныхъ взглядахъ и демократическомъ вольномысліи, привыкла говорить лишь о своей эмансипаціи, о правахъ, равноправіи съ мужчиной, о своемъ общественномъ положеніи, но не о повинностяхъ. Прежняя женщина еще кое-какъ мирилась со своими обязанностями въ отношеніи семьи, но совершенно не хотѣла считаться съ тѣмъ, что она имѣетъ еще большія обязанности къ своему народу и государству. Поэтому, когда послѣ первой міровой войны одинъ французскій депутатъ парламента высказался за желательность, въ цѣляхъ національной пользы, многоженства для тѣхъ мужчинъ, которые хорошо матеріально обезпечены и въ состояніи содержать нѣсколькихъ женъ, то французская женская общественность заклеймила его презрѣніемъ и этому смѣлому депутату былъ объявленъ безпощадный бойкотъ.

(Оконч. слѣд.)

Тамъ, гдѣ стоялъ Смоленск

Смоленскъ, значительный совѣтскій окружный городъ. Насчитывалъ передъ войной свыше 160.000 жителей. Сейчасъ, какъ сообщаютъ иностранные нейтральные корреспонденты — на мѣстѣ Смоленска находится жуткая куча обгорѣлыхъ развалинъ и мусора. Въ результатѣ боевъ и совѣтской системы отъ города осталось лишь два поврежденныхъ дома и полуразрушенный православный соборъ. Около 20.000 жителей, которые уцѣлѣли, теперь выходятъ изъ лѣсовъ и болотъ и возвращаются на старыя пепелища. Среди нихъ замѣтна большая нужда, ибо Совѣты при отступленіи уничтожили рѣшительно все. Населеніе питается лишь картофелемъ, который выкапываетъ на окрестныхъ поляхъ.

Нѣмецкая газета „Вермахтъ" пишетъ о Смоленскѣ: „Отъ находящихся здѣсь жилищъ остались лишь дымоводы, все остальное сдѣлалось жертвой огня. Наши соотечественники, которые принимали участіе во взятіи Варшавы, Роттердама и Дюнкерка, при взглядѣ на горящій Смоленскъ, единогласно свидѣтельствовали, что никогда еще передъ этимъ не видѣли даже приблизительно такого безнадежнаго образа разрушенія".

Отклики на свиданіе Рузвельтъ - Черчилль

Свиданіе Рузвельта съ Черчиллемъ и декларація, выданная по этому случаю обоими государственниками англосаксонскаго свѣта, вызвали живые отклики въ міровой печати. Нѣмецкая печать подчеркиваетъ, что англо-американскій капитализмъ опредѣленно стремится къ міровой гегемоніи, чтобы диктовать остальному человѣчеству свою волю. Но этого никогда не будетъ, ибо освобожденные отъ англійск. господства, европейскіе народы уже не захотятъ еще разъ попасть подъ политическое и экономическое главенство Лондона Нью-Іорка. Ось доказала, что она работаетъ безкорыстно на пользу всей Европы. Гитлеръ не стремится къ территоріальнымъ пріобрѣтеніямъ, но хочетъ создать свободную и счастливую Европу, въ которой будетъ миръ, справедливость, уваженіе къ труду и полная гарантія національнаго развитія для остальныхъ народовъ. Это понимаетъ сегодня и освобожденные нѣмцами народы: поляки, французы, бельгійцы, голландцы, норвежцы, сербы, румыны, греки и остальные и доказываютъ свою любовь и преданность къ фюреру Гитлеру своимъ участіемъ въ борьбѣ нѣмцевъ противъ коммунизма. Поэтому, всѣ народы сегодня съ гнѣвомъ возстаютъ противъ попытокъ англо-американцевъ диктовать имъ свою волю и грубой вооруженной силой навязывать имъ отжившія демократическія идеи. Демократія умерла навсегда и освобожденные нѣмцами европейскіе народы сами отворачиваются съ презрѣніемъ отъ предлагаем. имъ Рузвельтомъ и Черчиллемъ государственной независимости. Европейскіе народы счастливы подъ германской опекой и открыто объ этомъ заявляютъ лондонскимъ и нью-іоркскимъ спекулантамъ съ человѣческими идеалами, ибо Германія дала народамъ наивысшій идеалъ — Новую Европу.

х Германское военное донесеніе сообщаетъ, что 20 мая, при высадкѣ германскихъ парашютистовъ на островѣ Критъ, погибъ заслуженный германскій летчикъ генералъ-поручикъ Сюсманнъ.

В. И. Ж.

За 20 филлеровъ

(Юмор. разсказчикъ)

Одного я себѣ никогда не прощу. Случилось это уже довольно давно; но въ моей памяти оно сохранилось въ такихъ отвратительныхъ краскахъ, что, сколько ни вспомню, каждый разъ ядовито упрекну себя. Потому что значительный процентъ вины за случившееся несу я самъ. Именно: почему я въ это воскресенье лѣзъ на футбальную площадь? Какая нечистая сила меня швырнула туда? Вѣдь, я не спортсменъ и въ спортѣ разбираюсь, какъ гусь въ логарифмахъ.

Но тогда я ничего подобнаго не думалъ и на первый кличъ товарищей я рѣшительно поднялъ руку. Иду молъ! — какъ не итти морально поддержать нашу славную одиннадцатку!

Къ сожалѣнію я долженъ былъ заплатить двадцать филлеровъ вступного. Ибо черезъ заборъ чрезвычайно трудно было достаться на площадь. Да и не прилично, конечно лазить по заборамъ. Человѣкъ, такъ сказать, уже вышелъ изъ сословія задорныхъ мальчугановъ и мѣтитъ въ болѣе благородный классъ человѣческой общественности, мораль котораго объязываетъ всякого зрителя при входѣ на футбольную площадь заплатить двадцать филлеровъ вступного.

Вотъ мы, т. е. я съ Васей стоимъ (можно было и присѣсть на землю; но мы предпочли стоять) стоимъ и ожидаемъ начала состязанія. Бьются за майстровство русская и мадьярская гимназіи. Съ Васей мы что то толкуемъ между собой. (Никому не интересно — что именно). Мой сосѣдъ слѣва — какой-то городской господинъ. Онъ со своимъ партнеромъ тоже что-то важно разсуждаетъ. (Опять таки не интересно, что именно).

Вдругъ дикіе рукоплесканія. Из гардероба выбѣгаютъ двѣ команды. По серединѣ площади становятся въ ряды. Публика оглушительно реветъ. Я тоже. А господинъ слѣва тоже. Но, спаси меня Господи, почему онъ и танцуетъ, и руками так усиленно гимнастикуетъ?

Еще одна минута и зрѣлище въ полномъ разгарѣ. Двадцать два человѣкъ по широкой площади очень искусно прыгаютъ и продѣлываютъ всевозможные акробаціи, при видѣ которыхъ волосы ерошатся. Центръ вниманія — мячъ. Онъ — бѣдняжка — постоянно въ побѣгушкахъ. То къ одному, то къ другому, то — къ двадцатьвторому игроку изъ двадцати двухъ человѣкъ прыгающихъ людей, и ни на минуту передышки.

Иногда всѣ прыгающіе люди сбѣгаются къ однимъ воротамъ, и тогда вся публика лѣзетъ изъ кожи вонъ. Истерическіе крики, вопли, ревъ, пискъ; вой, свистъ — все это не заглушила бы самая отчаянная каканада. Я, конечно, тоже не исключеніе. Горлано — что мочи есть! А господинъ слѣва! Но я начинаю его бояться. Его гимнастика и танцы становятся все энергич-

нѣе и энергичнѣе. Почему онъ такъ воевалъ и обезобразилъ свою новую шляпу? А почему онъ обрываетъ пуговицы на своемъ пиджакѣ? Вѣдь они такъ нужны!

Въ воздухѣ ураганомъ раздались крики: голъ, голъ, голъ! Но я не успѣлъ точно посчитать, сколько было этихъ выкриковъ, ибо въ моихъ глазахъ вдругъ потемнѣло, въ ушахъ зазвенѣло, въ головѣ закружилось, а изъ носа, какъ мнѣ говорили, потекла кровь... Я очутился только возлѣ помпы. Тамъ мнѣ на голову лили холодн. воду.

Вотъ эпизодикъ, пережитый мною за мои-же двадцать филлеровъ.

А насчетъ этого господина (Кстати — это онъ меня ударилъ), я признаю — голъ былъ блестящій и выработанный. Но зачѣмъ-же мнѣ такую опасную зуботычину давать. Вѣдь это мнѣ больно. Я легко могъ... Мнѣ даже страшно подумать, что со мной могло случиться!

ЭКОНОМИКА

По сообщеніямъ иностранныхъ статистическихъ урядовъ урожай нынѣшняго года на всемъ сѣверномъ полушаріи міра ожидается средній, значительно лучше прошлогодняго. Римское [illegible] отдѣленіе [illegible] урожай въ Европѣ [illegible] въ 370 мил. центнеровъ [illegible] нынѣшняго года вѣро[illegible] 430 мил. центнеров[illegible] Канады и США, [illegible] урожай тоже неплохой и [illegible] часть не используется дома, поэтому экспортныя конторы заняты проблемой доставки американскаго зерна въ Англію, Китай и др. государства, которыя нуждаются въ зернѣ.

Урожай картофеля у насъ на Карпатахъ предвидится хорошій. Картофель здоровый и нормальной величины. Во внутренней Мадьяріи картофель въ низменныхъ мѣстахъ значительно пострадалъ отъ излишней почвенной влаги, котор. вызвали проливные дожди.

•

Въ виду военнаго времени въ нашемъ краѣ ощущается недостатокъ мыла. У бѣдныхъ семействъ это ведетъ къ загрязненію, разведенію нагѣльныхъ паразитовъ и способствуетъ распространенію болѣзней, ибо безъ мыла трудно иногда совсѣмъ нельзя застирать бѣлье. Поэтому министерство внутреннихъ дѣлъ распорядилось, чтобы Зеленый Крестъ съ сентября мѣсяца бѣднымъ жителямъ, особенно тѣмъ, у кого имѣются малыя дѣти, выдавалъ мыло безплатно. Для этого бѣдные должны будутъ имѣть спеціальныя урядовыя подтвержденія бѣдности.

СПОРТЪ

Въ Урядовомъ Вѣстникѣ отъ 20 августа с. г. опубликовано три назначенія касательно центральнаго веденія спорта въ Мадьярія. Государственнымъ ведущимъ спорта и гимнастики былъ назначенъ витязь д-ръ Романъ Тарцаи-Фелициесъ, мин. начальникъ отдѣленія, государственнымъ начальникомъ Левентовъ — витязь Степанъ Кудрини, полковник ген. штаба и государственнымъ ведущимъ военнаго и тѣлеснаго воспитанія молодежи назначенъ витязь Людвигъ Белди, генералъ-майоръ.

Лампертъ, нѣмецкій атлетъ сдѣлалъ міровой рекордъ въ бросаніи дискомъ — 53.35 м.

Въ воскресенье СК Русь игралъ съ Надьбаней 2:2 (1:

Мукачево—Берегсасъ 7:2 (2:0). пріятельское состязаніе, которое окончилось полной побѣдой мукачевцевъ.

Въ среду СК Русь гостилъ ДВПЦ въ пріятельскомъ состязаніи. Гость рѣшительно побѣдилъ въ отношеніи 5:3 (3:2).

Кубокъ св. Степана выигралъ въ среду Ференцварошъ небольшой дифференціей головъ надъ Электромошомъ въ отношеніи 2:1 (1:0)

Результаты первыхъ состязаній о майстровство г. 1941/42.

Гамма—Кишпештъ 3:2 (0:2).

ВМФЦ—СВШЕ 3:0 (2:0).

Солнокъ—Ливперть 3:0 (4:1).

Уйпештъ—[illegible] 2:2 (2:0).

Коложваръ—Шиобтц 5:1 (1:0).

Надьварадъ—Ужгородъ 5:2 (2:2).

Осенній мотивъ

Люблю я осени начало,
Когда кончается жара,
Когда ужъ солнышко устало
И отдохнуть ему пора.

И съ нѣжной, ласковой улыбкой
Оно насъ грѣетъ, а не жжетъ.
И паутина тонкой дымкой
Въ прозрачномъ воздухѣ плыбет.

Земля отъ зноя отдохнула
И вся смытая дождемъ,
Вновь свѣжей зеленью блеснула
И ей покрылась какъ плащемъ.

Деревья листья цвѣтъ мѣняютъ,
Прозрачны стали всѣ кусты,
И съ темной грустью увядаютъ,
Повсюду нѣжные цвѣты.

Вниманье наше привлекаютъ
Тогда фруктовые сады,
Гдѣ соблазнительно свисаютъ
На вѣткахъ зрѣлые плоды.

Идетъ повсюду пиръ горой,
Въ поляхъ давно снятъ урожай,
И многимъ долгъ той порой
Жизнь представляется, какъ [illegible]

Отъ лѣтнихъ бурь нѣтъ и [illegible]
Утихли даже вѣтерки
И восхитительна картина,
На солнцѣ блещущей рѣки.

Прекрасно осени начало,
Оно несетъ тому покой,
Чье сердце жить уже устало,
Кто собирается домой.

Такъ точно женщина прекрасна,
Когда начнетъ слегка стареть:
Ея любовь не жжетъ опасно,
А можетъ только лишь согрѣть.

И съ нѣжной ласковой улыбкой
Тогда на насъ она глядитъ,
А въ пышныхъ косахъ тонкой [illegible]
Ужъ сѣдина кой гдѣ блеститъ.

Она отъ страсти отдыхаетъ
И вся смытая слезой,
Лишь съ облегченіемъ вздыхаетъ,
Сумѣвъ опять владѣть собой.

Ея ланиты цвѣтъ мѣняютъ
И только кажутся нѣжнѣй,
А годы формы округляютъ
Да плечи стали попышнѣй.

Капризовъ прежнихъ нѣтъ помина,
Они утихли, какъ гроза,
И восхитительна картина,
Когда горятъ ея глаза.

Ты тоже такъ была прекрасна,
Когда ты [illegible] увидать,
[illegible]
И какъ умѣла цѣловать.

И часто осенью въ началѣ
Я вспоминаю о тебѣ,
Томясь въ унынии и печали,
Покорный року и судьбѣ.

16 іюля 1941 года.

В. Майбородовъ.

В. И. Чепинецъ:

„Офферты"

Пьеса для сельск. театра

Отецъ: Подобный случай и я знаю. Теперь лишь понимаю, почему это такъ было.

Учитель: Гдѣ?

Отецъ: Три года тому назадъ въ Синемъ строилась желѣзная дорога. Когда работа была уже окончена, приходитъ директоръ и говоритъ, что вверхъ по теченію поточка нужно дорогу продлинить на 3 километра...

Бейла: А правда-ли, что этотъ хвостъ не использовался?

Отецъ: Самопонятно! Подъ года пустымъ стоялъ. Потомъ было приказано оттуда его разобрать, потому, что онъ тамъ „мѣшалъ". Мы — не понимали, въ чемъ дѣло. Теперь лишь вижу, что строили эту штуку лишь для того, чтобы больше заработать.

Учитель: Какъ я вижу, тутъ директоръ совсѣмъ не соблюдаетъ интересы фирмы, но исключительно свои. Я когда-то не повѣрилъ бы, что между интеллигентными людьми найдутся такіе нечестные и безсовѣстные типы... Теперь я долженъ горько разочароваться.

Отецъ: Вотъ видишь! А когда предупреждаю тебя, ты не вѣришь...

Учитель: Если бѣднякъ гдѣ-нибудь своруетъ (украдетъ) что-нибудь, сейчасъ же какъ вора, злодѣя возьмутъ на отвѣтственность и посадятъ въ тюрьму. А вотъ, такіе, какъ Бургеры, Якубовичи свободно на воровствѣ и злодѣйствѣ живутъ въ свое удовольствіе и богатѣютъ. Почему? Потому, что они такъ хитро проводятъ свое ремесло, что ихъ не поймаютъ. А если и поймали, такъ они у нихъ же и выкупуются...

Бейла и отецъ: Да, да! Но мы противъ этого безсильны.

Учитель: Но по крайней мѣрѣ теперь съ нами легко не выйдутъ! (твердо).

Бейла: А вы, господинъ учитель, все еще надѣетесь, что вы съ Якубовичемъ выиграете бой? Вамъ мало всего того, что я вамъ теперь разсказалъ?

Учитель: Нѣтъ! Не мало! Мы именно потому безъ боя не сдадимся, что они до сихъ поръ вездѣ и очень легко все выигрывали. Я думаю, что съ нами оно такъ не пойдетъ...

Бейла: Значитъ, вы не принимаете отступного? (встаетъ и собирается уйти).

Учитель: Нѣтъ не принимаемъ!

Бейла: Хорошо обдумайте, господинъ учитель, чтобы потомъ не пожалѣли.

Отецъ: Слушай, дорогой сынъ! Не будь ты умнѣе всѣхъ! А изъ гордости тоже немножко нужно спустить!

Учитель: Нѣтъ, отецъ! Тутъ не въ гордости дѣло, что эта безсовѣстная сволочь до сихъ поръ дѣлала то, что она хотѣла Каждый, кто появился на пути ихъ плановъ, легко былъ отстраненъ. Они къ этому не привыкли...

Отецъ: Потому, что у нихъ деньги, а съ деньгами пройдешь хоть куда!

Учитель: Это ничего! Нужно ихъ отъ этого заставить отвыкнуть. А вотъ мы постараемся у Якубовича и Бургера быть первымъ такимъ препятствіемъ, съ которымъ нужно будетъ потрудиться, чтобы его отдалить съ пути...

Отецъ: А что ты съ этимъ выиграешь?

Учитель: Не много! Но что-то! Это первая наша борьба! Если мы въ ней проиграемъ, то Якубовичъ уже привыкнетъ къ тому, что есть люди, съ которыми ему нужно бороться, и лишь послѣ успѣшной борьбы сможетъ продолжать свое несчастное дѣло. Но, можетъ быть, что мы въ ней и выиграемъ, а въ такомъ случаѣ Якубовичи убѣдятся въ томъ, что не всѣмъ людямъ вскружится голова передъ деньгами и что деньгами не всюду выиграешь...

Отецъ: Но, но.....

Бейла: (Встаетъ, собирается домой). Ну, если нѣтъ, такъ нѣтъ... Спокойной ночи! До свиданія!

Учитель: Спокойной ночи! До свиданія! (подаютъ себѣ руки).

Отецъ: Спокойной ночи! Спокойной ночи!

(Продолж.

Типографія „ВИКТОРІЯ" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 68 | Ужгородъ, суббота 20 сентября 1941 г. | Отъ основанія Но 1.458

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокая 19 — Тел. 152 и
Приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 6. — Ungvár, Jókai part 40 szám.
Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селяниъ - п. 6
No чек. конто 71784 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

США стрѣляютъ по нѣмецкимъ подводнымъ лодкамъ

На основаніи приказа президента Рузвельта американскій военный флотъ начиная днемъ 16 сентября — началъ конвоировать всѣ американскія и нейтральныя суда на Атлантическомъ океанѣ, вплоть до острова Исландіи. Морякамъ отданъ приказъ стрѣлять безъ предупрежденіе на каждое германское подводное или надводное судно, которое появится на пути слѣдованія американцевъ. Такимъ образомъ военная акція США фактически началась и объявленіе войны является простой формальностью.

Германская пресса полна негодованія и угрозъ по адресу США. Рузвельту приписывается разжиганіе нынѣшней войны. Нѣмцы особенно негодуютъ по поводу стремленія США навязать свою волю всему міру. США уже поработили вольныя государства Южн. Америки, которыя должны дѣлать лишь то, что угодно Рузвельту. Но США въ своемъ имперіалистическомъ стремленіи пытаются накинуть ярмо и на остальной свѣтъ. Они посягаютъ на независимость и суверенность также европейскихъ народовъ, которые добровольно отдались подъ защиту германскаго меча и сознаютъ счастливы, что не подвергаются бѣдствіямъ войны. Европейскіе свободные народы никогда не допустятъ, чтобы США диктовали им [illegible] независимости. Европейскіе [illegible] государства [illegible] взяли ихъ подъ охрану и имъ не приходится содержать большихъ собственныхъ армій. Нѣмецкая армія прекрасно оберегаетъ цѣлую Европу отъ американско-еврейск. посягательствъ.

Новый министръ снабженія

Во вторникъ министръ снабженія д-ръ Дезидерій Лаки, на собственное прошеніе былъ уволенъ Его Высокопревосходительствомъ г-номъ регентомъ Николаемъ **Хорти** отъ своихъ обязанностей, а на его мѣсто назначенъ армейскій генералъ Дьерфи-Дендьелъ Шандоръ. Новый министръ общественнаго снабженія затѣмъ обратился по радіо съ рѣчью, въ которой нарисовалъ планъ своихъ работъ. Онъ заявилъ, что главной его цѣлью является уменьшеніе затрудненій въ снабженіи населенія всѣмъ необходимымъ. Въ первую очередь, конечно, должна быть обезпечена всѣмъ необходимымъ мадьярская армія. Поэтому каждый гражданинъ долженъ отнестись къ проблемѣ съ полнымъ сознаніемъ отвѣтственности и принести посильныя личныя жертвы въ этомъ направленіи.

Министерскій Совѣтъ въ Будапештѣ

Въ Будапештѣ на дняхъ состоялось засѣданіе Министерскаго Совѣта, на которомъ премьеръ-министръ Бардоши ознакомилъ присутствующихъ со всѣми актуальными вопросами настоящаго момента и нарисовалъ программу зимней дѣятельности мадьярскаго кабинета. Познакомилъ присутствующихъ также съ послѣдними перемѣнами въ правительственныхъ кругахъ и относительно событій на фронтѣ.

Вокругъ московской конференціи

Глава американской делегаціи на конференцію въ Москву Харриманъ заявилъ, что будетъ стремиться ускорить эту конференцію Англіи, США и СССР, ибо красная армія находится въ критическ. положеніи. Германская печать по этому поводу высказываетъ догадку, что Англія и Америка не увѣрены въ томъ, что Москва долго сдержится противъ СССР и поэтому хотятъ [illegible] раньше устроить [illegible] конференцію тамъ. Однако, какъ онѣ не спѣшатъ, а германская армія приближается къ Москвѣ и врядъ ли дастъ возможность союзникамъ совѣщаться именно въ Москвѣ.

Рузвельтъ заявилъ, что американскій законъ о нейтралитетѣ будетъ измѣненъ въ томъ смыслѣ, что американскимъ торговымъ кораблямъ разрѣшается плаваніе и англійскія гавани.

• • •

Англія задержала мадьяръ въ Ираніѣ

Въ будапештскихъ политическихъ кругахъ сильную [illegible] вызвало [illegible] англійскими властями въ Ираніѣ [illegible] подданныхъ [illegible] Число въ [illegible] мадьяр- [illegible] Будапештѣ [illegible] Мадьярская [illegible] Англіи [illegible] въ [illegible] Англія [illegible] мадьяръ [illegible]

Англійская угроза Риму

До сего времени столица II Римъ не подвергалась [illegible] налетамъ. [illegible] гражданское населеніе [illegible] Римъ [illegible]

Христіанина, [illegible] Римъ [illegible] и объединяетъ [illegible] и [illegible] и памятниками [illegible] Англія [illegible] что Англія [illegible] въ воздухѣ съ нѣмцами, англичане высказываютъ угрозу, что начнутъ дѣлать налеты также на Римъ. Начальникъ британской бомбардировочной авіаціи ген. Пирсъ на дняхъ заявилъ: „Когда снова наступятъ болѣе длинныя ночи, наши атаки будутъ распространены также на Италію. Наши новые бомбардировщики дальняго полета способны бомбардировать не только такіе промышленные центры, какъ Генуя, Туринъ и Миланъ, но и Римъ. Англійск. командованіе перестанетъ руководиться фальшивой чувствительностью.

ВѢСТИ ОТОВСЮДУ

х **Его Святѣйшество папа Пій XII** принялъ въ аудіенціи личнаго посланца Рузвельта Мирона Тейлора и имѣлъ съ нимъ разговоръ въ теченіе 1 часа. Тейлоръ передалъ Папѣ личное письмо президента Рузвельта.

х **Ген. Денцъ**, бывш. намѣстникъ Сиріи, задержанный англичанами, послѣ капитуляціи сирійской арміи былъ недавно отпущенъ на свободу и прибылъ въ Вичи, гдѣ былъ принятъ маршаломъ Петэномъ.

х **Папенъ**, германскій посланникъ въ Турціи, который недавно ѣздилъ въ Берлинъ за инструкціями, снова вернулся въ Анкару.

х **Ген. Гудхаузъ**, англійскій комендантъ крѣпости Гибралтаръ, гдѣ то исчезъ по пути въ Англію. Предполагается, что корабль, на которомъ **онъ плылъ, былъ** нѣмцами потопленъ.

х **Въ Галиціи** послѣдніе проливные дожди вызвали ужасное наводненіе. Погибло много скота, много домовъ разрушено, есть человѣческія жертвы. Въ странѣ ощущается острый недостатокъ продуктовъ питанія.

х **Корделлъ Хэлль** имѣлъ разговоръ съ совѣтскимъ посломъ въ Вашингтонѣ. Удаленіе [illegible] [illegible]

Томбриджъ, [illegible] [illegible]

х **США** [illegible] [illegible]

Въ Середнемъ 14. IX. 1941. г.

(Продолженіе)

Д-ръ Іосифъ Бокшай, въ своей рѣчи на мадьярскомъ и угрорусск. языкахъ заявилъ, что цѣлью общества является возвратить на правильную дорогу угрорусскій народъ, въ прошломъ сбитый съ толка разными политическими теченіями, и поднять культуру.

„Мы знаемъ, сказалъ онъ, что наше движеніе можетъ развиться только на основѣ Святостепанской идеи. Наше убѣжденіе, что мадьярское государство и мадьярскій народъ желаютъ развить нашу культуру, давъ намъ въ этомъ много доказательствъ".

Послѣ предсѣдатель занялся заявленіями бывшаго президента Бенеша, произнесенными по лондонскому радіо въ августѣ с. г., по которымъ Карпатская территорія будетъ снова принадлежать къ Чехословакіи:

„Это заявленіе мы русины здѣсь — на Подкарпатьи, не можемъ оставить безъ отвѣта, сказалъ онъ, хотя и отсутствуютъ возможности и правдоподобность, чтобы слова Бенеша осуществились. Мы, подкарпатскіе русины, въ хорошемъ и плохомъ въ теченіе 7 столѣтій были соучастниками судебъ мадьяръ. Въ результатѣ мирныхъ договоровъ послѣ міровой войны, на которые въ первую очередь падаетъ вина за то, что въ Европѣ опять бушуетъ міровая война, насъ присоединили на двадцать лѣтъ къ Чехословакіи. Въ теченіе этого времени были уничтожены наши лѣса, хотѣли извратить нашъ языкъ и народныя отличія и сдѣлали нашъ край колоніей такого народа и государства, который въ теченіе исторіи никогда не могъ возвратить и удержать свою самостоятельность. Отъ насъ Прага дальше, чѣмъ Америка, ибо въ Америкѣ есть наши угрорусскіе братья, а съ Прагой мы не имѣемъ ничего общаго. На Подкарпатьи никогда за 1000 лѣтъ не жилъ ни одинъ чехъ. (Громкое согласіе). Я заявляю отъ имени угрорусскаго народа эти далекозвучащія слова, которыя пройдутъ во всѣ края міра, что Бенешу нѣтъ никакого дѣла къ намъ. Пусть Бенешъ не торгуетъ нашими кожами! Мы теперь изъ Середняго шлемъ ему и его пріятелямъ слѣдующее заявленіе:

„Вамъ только одинъ разъ удалось сдѣлать своими рабами угрорусскій народъ, но второй разъ это уже не удастся. Вамъ до насъ и намъ до васъ никакого дѣла нѣтъ! Мы свою народную жизнь при полной свободѣ желаемъ строить въ смыслѣ святостефанской идеи, въ границахъ мадьярскаго государства, и если нужно будетъ, то за это будемъ и воевать!"

Среди бури рукоплесканій и выраженій согласія предсѣдатель закончилъ свою рѣчь словами:

„Мы имѣемъ въ Америкѣ своихъ угрорусскихъ братьевъ. Мы знаем, что среди нихъ снова началась пропаганда въ службахъ чужихъ интересовъ. Мы просимъ ведущихъ американскихъ угрорусовъ и обществъ, чтобы не разрѣшили вмѣшиваться инородцамъ въ повѣренія и знанія нашихъ здѣшнихъ ведущихъ и чтобы не терпѣли неком петентныхъ заграничныхъ вмѣшательствъ. Такого рода вмѣшательства не служатъ ни для американскихъ ни для здѣшнихъ интересовъ угрорусскаго народа, а только для того годятся, чтобы ради чужой пользы, произошла суматоха и чтобы ухудшилось положеніе угрорусскаго народа!"

Присутствующіе долгое время демонстрировали за регента Мадьяріи и за святостепанскую идею. Потомъ рѣшили послать поздравительныя телеграммы, по случаю учредительнаго собранія въ интенціяхъ святостепанскихъ принциповъ регенту Мадьяріи, премьеръ-министру Владиславу Бардоши, министру культа Балинту Гоману и вдовѣ по умершемъ большомъ сынѣ угрорусскаго народа Иванѣ Куртякѣ.

Послѣ того выступилъ съ большой рѣчью регентскій комиссаръ Николай Козма:

— Уже имя основаннаго Общества, Культурное Сбщество Ивана Куртяка, носитъ въ себѣ программу. Иванъ Куртякъ бувъ политичнымъ героемъ русиновъ. Его политика правдива и совѣстна. Онъ голосивъ то, что его народъ желавъ и хотѣвъ поднѣти культурный уровень руського народа, розвити его языкъ. Голосивъ, что русинъ и мадьяръ братья, которѣ одинъ безъ другого не може жити. Руській народъ не есть ани великорусскимъ, ани украинскимъ, но во своемъ національномъ отношенію самоцѣльн. русинъ. То была программа Ивана Куртяка и сесю программу подпоруе и удобряе мадьярское правительство. Прошу Божое благословеніе на Общество.

Послѣ сей краткой рѣчи на руськомъ языкѣ, которая вызвала бурю рукоплесканій и выраженій согласія, регентскій комиссаръ Николай Козма продолжалъ свою рѣчь на мадьярскомъ языкѣ:

— Почтенное Общее Собраніе! Сегодняшній день — день радости для меня во многихъ отношеніяхъ. Въ первую очередь потому, что руській народъ отдаетъ почтеніе великому сыну и могу выразиться политическаго героя имени и памяти, которая не смѣется подвергнуть гибели. (Выраженія согласія). Вамъ я не долженъ говорить о томъ, чѣмъ былъ Иванъ Куртякъ. Кровь отъ Вашей крови, плоть отъ Вашей плоти, и душа отъ вашихъ душъ. Каждая минута его жизни проходила въ работѣ для этого народа. Еще сегодня мы достовѣрно не знаемъ, какъ умеръ, ибо есть многіе, которые думаютъ, что его смерть не была естественной (Такъ тому). Къ сожалѣнію въ половинѣ своей жизни онъ долженъ былъ оставить веденіе руськаго народа. А то, что его смерть не была природной, причина тому была именно его политика.

— Чѣмъ была политика Ивана Куртяка, — задалъ вопросъ потомъ регентскій комиссаръ. — Въ чешскіе времена боролся за идею автономіи, но въ дѣйствительности непоколебимо вѣрилъ, что Подкарпатская территорія можетъ принадлежать только Мадьяріи и что для руськаго народа историческая общность судьбы съ мадьярами. (Буря рукоплесканій).

— Сегодняшній день, день радости и потому, что могу заявить что внесу предложеніе мадьярскому правительству, чтобы заботилось вдовой по Ивану Куртякѣ и его дѣтьми, ибо заслуживаетъ вдова и заслуживаютъ и дѣти, чтобы были признаны заслуги знаменитаго мужа вдовы и отличнаго отца дѣтей и чтобы не были у нихъ дневныя заботы. (Сильныя рукоплесканія и акламаціи). Я не сомнѣваюсь въ томъ, что это будетъ рѣшено въ краткомъ времени.

— Не взирая на сегодняшнее торжество для меня радостный день также всегда, когда я могу придти въ Середнее. Я не впервые здѣсь, но и не въ послѣдній разъ. (Акламаціи). Очень хорошо я помню на тѣ времена, когда осенью 1938 г. на тріанонской и подкарпатской границахъ начались въ осеннихъ ночахъ двигаться первые возстанцы. Тогда въ Середнемъ и окрестности почти каждый староста и ведущій человѣкъ попалъ въ тюрму, ибо собирали подписи для возсоединенія съ Мадьяріей. Всѣ эти подписи прошли моими руками. Они стали заочно моими пріятелями въ тотъ моментъ, такими пріятелями, которыхъ я тогда еще лично не зналъ, [illegible] на. Теперь я уже съ ними познакомился и мы смотрѣли одинъ другому въ глаза. Поэтому большая радость, когда я могу придти въ Середнее (Продолжительн. акламаціи).

Но у меня сегодня день радости — а это существенно — и по другой причинѣ. Сегодня создается Общество, которое носитъ имя Ивана Куртяка и призвано сдѣлаться культурнымъ обществомъ руського народа, во главѣ съ призванной къ работѣ интеллигенціей. Изъ состава правленія и комитета можно видѣть, что это О-во охватитъ своей дѣятельностью все Подкарпатье И нужно, чтобы оно распространялось, чтобы проникло въ каждое селеніе. (Такъ, это такъ).

Существуютъ историческія основанія, поддерживающія, какъ столбы, ту общую судьбу, котораз связываетъ мадьярскій и руській народы. Основной изъ этихъ столбовъ — это тысячелѣтнее прошлое; поддерживающій столбъ — это свыше 700 лѣтъ общей жизни, когда мадьяр и русинъ живутъ одинъ возлѣ другого. Поддерживающій столб — это также релігія и вѣра (аплодисменты), которую исповѣдуетъ этотъ народъ съ тѣмъ большей ревностью, любовью и гордостью, чѣм большія тягости испытываетъ. Есть много подобн. столбовъ подъ мадьярскимъ государствомъ и только одинъ разъ [illegible] эти столбы на [illegible] лѣтъ изъ подъ Подкарпатья,

Внутри большого, сильнаго и гигантскаго историческаго мадьярскаго храма, о поддерживающихъ столбахъ котораго я только что говорилъ, мы стараемся общей силой и съ поддержкой мадьярскаго правительства и мадьярской общественности, поставить и дальнѣйшіе поддерживающіе столбы въ нынѣшнемъ направленіи. Однимъ изъ поддерживающихъ столбовъ является Общество Берченія.

Уже на торжественномъ пріемѣ я съ гордостью пріѣтствовалъ членовъ О-ва Берченія, собравшихся здѣсь изъ разныхъ частей Подкарпатья, которые, не глядя на плохую погоду и всякаго рода затрудненія въ сообщеніи, появились здѣсь въ такомъ большомъ количествѣ, что составили двѣ сильныя роты военнаго состава. Однако, изъ старыхъ членовъ, къ сожалѣнію, многіе сегодня не могутъ быть здѣсь между нами, ибо отдали свою жизнь за великую идею.

Въ О-вѣ Берченія сгруппировались тѣ, которые за великое дѣло, за святостефанскую мадьярскую идею, за русскую національность, какъ и мадьярско-русскую братскую идею возстали, боролись и страдали. Между вами нѣтъ ни одного, который не испыталъ бы тюремнаго заключенія, обиды, мученія, пораненія (Возгласы: Такъ, это такъ). О-во Берченія — это гвардія, духъ которой долженъ наполнить цѣлое Подкарпатье, не однихъ лишь его членовъ, которые въ этомъ направленіи уже сдали испытаніе, показали, что они мужи и [illegible] наслѣдниковъ, ибо нужно, чтобы ихъ духъ, смѣлость и честь были переданы ихъ преемникамъ — сынамъ, дочерямъ и внукамъ (громкіе аплодисменты).

Прошу поэтому собравшихся здѣсь членовъ О-ва Берченія, чтобы передали мой, полный любви, братскій привѣтъ каждому оставшемуся дома, нашему члену, когда вы разъѣдетесь по своимъ подкарпатскимъ домамъ. Члены О-ва Берченія будутъ фигурировать на совершенно особой страницѣ исторіи, ибо то, что человѣкъ лишь можетъ отдать родинѣ или дѣлу — свою собственную безопасность и жизнь — они отдали, даже больше — поставили въ опасность жизнь своихъ семей и ихъ будущность (Такъ, такъ).

Жизнь сложна и многосторонняя и если народъ хочетъ развиваться, тогда нужно развивать каждую его способность, которой онъ располагаетъ. Нужно развивать тѣ духовныя силы, которыя ведетъ впередъ наука и просвѣщеніе.

Этимъ самымъ я дошелъ ко второму поддерживающему столбу: къ Подкарпатскому О-ву Наукъ. Я радуюсь, что вижу здѣсь на учредительномъ собраніи, многихъ изъ руководителей этого Общества. Это естественно, ибо что является цѣлью Подкарпатскаго О-ва Наукъ? Занятіе всякаго рода вопросами литературы, искусства, науки на любомъ языкѣ міра, но въ первую очередь — на руськомъ и мадьярск. Мы хотимъ не только развить но и познакомиться съ литерату

рой, языкъ и національнымъ искусствомъ русскаго народа.

Мадьярское правительство и весь мадьярскій народъ, въ связи съ созданіемъ Подкарпатскаго Общ. Наукъ, дали историческое доказательство этого — въ противоположность всякой лжи этой пропагандѣ, — что они знаютъ и чувствуютъ, что развитіе подкарпатскихъ силъ не только въ интересахъ русиновъ, но и мадьяръ. И за это не желаютъ отъ него соотвѣтствующей взаимной цѣнности, а всего лишь требуютъ государственной и національной вѣрности (сильные аплодисменты и выраженія согласія). Мадьярское правительство не только разрѣшило, чтобы О-во дѣйствовало, не только предоставило ему моральную поддержку, но дало также матеріальное основаніе въ такомъ видѣ, какъ этимъ мало которое иное общество могло бы похвалиться. Это былъ второй поддерживающій столбъ, о которомъ я хотѣлъ теперь говорить. —

А сейчасъ въ Середнемъ создаю новый поддерживающій столбъ — Культурное О-во Ивана Кутяка. Оно полностью гармонируетъ съ Подкарпатскимъ Обществомъ Наукъ. На это обращаю особенное вниманіе, ибо связь между ними всегда будетъ необходимой. Въ О-вѣ Кутяка находится молодежь, которая не только должна служить цѣлямъ культуры, но въ границахъ этого общества должна научиться также общественной жизни. Въ О-вѣ Кутяка сидятъ также люди, которые [illegible] свою [illegible] и которые служатъ [illegible] наукѣ. Въ О-вѣ Кутяка [illegible] тоже дружить культуры — [illegible] на [illegible]

этой работой имя. Это удалось въ большей части, но еще не удалось полностью. Надеемся, въ теченіе краткаго времени это удастся вполнѣ (аплодисменты).

Нужно забыть то недоразумѣніе, которое явилось причиной и правомъ чехамъ въ теченіе 20 лѣтъ, но сегодня уже нѣтъ ни у кого ни причины, ни права бросывать нитего плохого. Мадьярское правительство и мадьярскій народъ доказали и то, что когда Подкарпатье возобновилось, они приняли его, какъ любимое [illegible] [illegible]. Съ такъ же [illegible] какъ Карпаты возникли на [illegible] изъ Адріатическаго моря, [illegible] людямъ. Подкарпатья не [illegible] такъ хорошо, какъ теперь. Въ хозяйственномъ отношеніи сдѣлано только, какъ никогда раньше. Старый изъ какъ [illegible] будетъ понимать [illegible] [illegible] работы, но болѣ уничтоженъ, какъ [illegible] Середнемъ. Мы [illegible] его работу (громкія [illegible]). МГК.

(Окончаніе слѣд.)

Дуче и фюреръ на совѣт. фронтахъ

...ваются событія

имъ полная сила со [illegible] [illegible]. Евреи могутъ въ [illegible] [illegible] [illegible] быть выселены изъ страны или переселены на такія мѣста, которыя укажетъ имъ власть. Евреи не могутъ появляться въ публичныхъ мѣстахъ, а вообще для евреевъ устанавливается обязанность носить на верхней одеждѣ отличительный знакъ. Эти законы касаются также лицъ, происходящихъ отъ смѣшанныхъ браковъ съ арійцами.

Въ Словакіи будетъ національзировано 7.832 предпріятія, собственниками и владѣльцами которыхъ являлись евреи. Такіе вложенные въ банки еврейскіе капиталы будутъ государствомъ секвестрированы. —

Въ Ираніѣ

Правительство Ирана, послѣ довольно продолжительныхъ переговоровъ приняло безъ возраженій всѣ англо-совѣтскія условія. Англичане настояли передъ иранскимъ правительствомъ, чтобы были выданы нѣкоторые германскіе подданные, которыхъ англичане считаютъ нѣмецкими военными агентами. Иранъ согласился на это и изъ 2000 нѣмецкихъ гражданъ, находившихся въ Ираномъ 900 удалось скрыться заграницу, а остальные интернированы. Въ Тегеранѣ закрыты посольства не только Германіи, но также Италіи, Румыніи и Мадьяріи. Въ Германіи царитъ острое возбужденіе по поводу задержанія заключенныхъ нѣмецкихъ подданныхъ, что [illegible] нарушеніемъ международнаго права. [illegible] дѣлать [illegible] [illegible] — пустой звукъ.

Въ иранской общественности явно недовольство событіями послѣдняго времени и подъ давленіемъ этого бывшій персидскій шахъ Риза-ханъ отказался отъ престола [illegible] [illegible]

Petersburg (Leningrad)
Narva
Luga
Tschudowo
Wolo-Jl
Novaja Ladoga
Peterhof
Ustino
Pskow
Kulgi
Pjussa
Wesjelo
Oranienbaum
Ropscha
Gdow
Krasnogvardeisk
Pulkowo
Ligowo
Ostrowitzy
Ostrowo
Ostrow
Gatschina
Sjabelino
Ljuban
Tschudowo
Ust-Ilmen
Sjaberno
Sjabino
Ljubanje
Tschudowo
Ost

КАРПАТОРУСЕКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 72 | Ужгородъ, суббота 4 октября 1941 г. | Отъ основанія Но 1.462

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокая 19 — Тел. 162 и [illegible] часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 40 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Сегянамъ · п. б No чек. конто 71784 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Политическая жизнь въ Будапештѣ

Лѣто окончилось не только въ природѣ, но и въ политикѣ. Вѣроятно, съ середины этого мѣсяца начнется осенняя сессія парламента. На очереди много актуальныхъ проблемъ, впереди которыхъ стоитъ проблема бюджета на слѣдующій годъ. По мнѣнію компетентныхъ будапештскихъ круговъ, главная парламентская работа въ ближайшія недѣли сосредоточится именно вокругъ государствен. бюджета.

Англія и США помогаютъ СССР

Англо-американо-совѣтская конференція въ Москвѣ окончилась. Американскій представитель Гарриманъ заявилъ, что США всѣми средствами будутъ помогать Совѣтскому Союзу въ борьбѣ противъ общаго врага.

Англійск. представитель лордъ Бивербрукъ заявилъ, что также Англія напряжетъ всѣ усилія, чтобы помочь своему совѣтскому союзнику. Англія согласилась доставить СССР военное снаряженіе на 15 мил. фунтовъ стерл. Для этого придется часть солдатъ англійской арміи, которые являются спеціалистами въ военномъ производствѣ, освободить отъ несенія военной службы, чтобы они могли работать на фабрикахъ.

—:о:—

Нѣмцы и итальянцы о гонведахъ

[illegible]й, мадьярскіе гонведы ко[illegible] показали себя, какъ [illegible]

власти въ Прагѣ самыми энергичными мѣрами подавили заговоръ, причемъ были разстрѣляны бывшіе генералы чсл. арміи Йозефъ Билы, Вацлавъ Францъ, Камзикъ, Сватекъ, Долежалъ, Эльяшъ и др. Кромѣ того упоминаются иныхъ 86 разстрѣлянныхъ чешскихъ заговорщиковъ. Въ Протекторатѣ запрещены всякія собранія и сходки и не только на улицахъ, но и въ частныхъ домахъ. Отмѣнены всякія забавы и увеселенія, организаціи и клубы спортивные, литературные и иные закрыты, запрещено движеніе по улицамъ послѣ 20 часовъ и до 5 час. утра.

Гейндрихъ принялъ президента Гаху, который выразилъ ему чувства преданности Германіи цѣлаго чешскаго народа. Гаха заявилъ, что комплотъ устраиваютъ лишь отдѣльныя группы сторонниковъ Бенеша, но народъ съ ними ничего общаго не имѣетъ и всей душой на сторонѣ нѣмцевъ [illegible] ви[illegible]вителей отъ де[illegible]тическо-еврейскаго порабощенія.

Въ США

[illegible]ается борьба [illegible]ы и изо[illegible]омъ Руз

своего правительства и надѣется еще болѣе склонить США на сторону Англіи. Американскіе конвои на Атлантикѣ въ значительной степени обязаны своимъ осуществленіемъ Галифаксу.

Воззваніе Краснаго Креста въ Мадьяріи

Мадьярскій Красный Крестъ обратился съ воззваніемъ къ населенію, чтобы, въ виду начинающейся зимы, всѣ добрые люди пришли на помощь нуждающимся и терпящимъ бѣднымъ слоямъ населенія. Съ этой цѣлью 4—5 октября во всѣхъ городахъ державы будетъ производиться сборы одежды, обуви, бѣлья и ин. предметовъ, котор. дадутъ воможность бѣдному населенію легче переносить трудности зимняго времени.

—:o:—

Чили противъ нѣмцевъ

Германская печать остро выступаетъ противъ пропаганды США въ государствахъ Южной Америки. Благодаря лживому освѣщенію событій въ Европѣ общественное мнѣніе южно-американскихъ государствъ враждебно относится къ нѣмцамъ. Въ столицѣ Чили Сантъ Іго произошли большія демонстраціи передъ германскимъ посольствомъ. Были выбиты окна и поврежденъ камнями германск. флагъ со свастикой. Преслѣдуются также нѣмецкіе колонисты въ Южной Америкѣ. Нѣмецкая печать заявляетъ, что отвѣтственность за такіе дикіе поступки падаетъ на США.

США готовятся къ активности

Военный министръ США Стимонъ заявилъ на дняхъ, что въ настоящее время американская армія [illegible] 500.000 солдатъ и [illegible] новые отряды регулярной арміи США. Германская [illegible] выражаетъ негодованіе, что американцы продолжаютъ усиливать свои позиціи на Исландіи. Изъ этого можно заключить, что они готовятся къ агрессивной роли на Атлантикѣ.

Между США и Бразиліей заключено соглашеніе согл. котораго США построятъ на [illegible] отпускаютъ Бразиліи крупны[illegible] диты.

Расходы США на [illegible] ражаются [illegible] до[illegible]

Съ восточнаго фронта

На восточномъ фронтѣ ничего особеннаго за послѣдніе дни не произошло. Бои около Петрограда продолжаются съ упорствомъ. Нѣмцамъ приходится завоевывать каждый шагъ, брать съ боемъ каждый новый бункеръ и позицію. Авіація безпрестанно засыпаетъ Петроградъ бомбами и въ городѣ произведены колоссальныя разрушенія. Все же, по мнѣнію нейтральныхъ наблюдателей, нѣтъ признаковъ, чтобы городъ въ скоромъ времени могъ быть занятъ.

Большихъ успѣховъ достигла финская армія. На дняхъ ею былъ взятъ большой промышленный городъ совѣтскаго сѣвера Петрозаводскъ, играющій и игравшій также въ царской Россіи важное значеніе въ военномъ производствѣ. Финскія войска на многихъ мѣстахъ подошли къ желѣзной дорогѣ изъ Петрограда въ Мурманскъ и прервали сообщеніе по ней.

Въ связи съ занятіемъ Петрозаводска фельдмаршалъ финляндск. арміи Маннергеймъ обратился съ приказомъ по войскамъ, въ котор., между прочимъ, говоритъ: „Освобождена финская земля, которая тысячу лѣтъ находилась подъ властью нашего наслѣдственнаго врага. Финская армія будетъ воевать — пока всѣ финскія племена въ СССР не будутъ объединены подъ одной государственностью“.

На остальныхъ участкахъ восточнаго фронта ничего существеннаго. Нѣмецкая авіація сильно бомбардир. Москву, Харьковъ, Одессу и Крымъ. На украинскомъ секторѣ мѣстные бои. Итальянцы сообщаютъ, что ими было взято на Украйнѣ 8.000 плѣнныхъ красноармейцевъ.

Пражская пресса пишетъ

Какъ сообщаетъ германское радіо, 1 октября въ Прагѣ и Брно было разстрѣляно по обвиненію въ государственной измѣнѣ, саботажѣ и распространеніи ложныхъ слуховъ свыше 80 видныхъ чеховъ. Пражская печать по этому поводу пишетъ: „Нѣкоторымъ нашимъ друзьямъ пора уже наконецъ, по-къ великой Германіи и устами президента Гаха поклялись въ вѣрности и любви къ германскому народу. Пусть также помнятъ всѣ тѣ, которые занимаются саботажемъ и вредительствомъ, что для великаго III Райха это не болѣе какъ укусъ комара. Нужно вести реальную политику [illegible] путь чеш[illegible]

Новая тактика нѣмцевъ и японцевъ

Японское военное сообщеніе гласитъ, что на дняхъ былъ занятъ на югѣ Китая городъ Чангча, въ провинціи Хунанъ, гдѣ было уничтожено двѣ китайскія арміи, причемъ въ плѣнъ попалъ одинъ китайскій армейскій генералъ и одинъ бригадный генералъ. Послѣ этого японская армія оставила Чангчу и отошла на исходныя позиціи. Японское командованіе подчеркиваетъ, что цѣлью японской арміи является уничтоженіе живой силы противника, а не занятіе его территоріи. Японск. армія будетъ гоняться за китайскимъ противникомъ всюду, гдѣ можно его уничтожить, но не заинтересована въ удержаніи безконечныхъ территорій.

Въ связи съ этимъ также германская печать заявляетъ, что германская армія преслѣдуетъ на востокѣ цѣль уничтоженія живой силы противника, а не занятіе его дальнѣйшихъ территорій. Нѣмцы уже заняли всю Украину, Бѣлоруссію, балтійскія республики и часть великорусскихъ губерній. Эта территорія въ тройное раза превосходитъ территорію самой Германіи и поэтому германское военное командованіе не намѣрено углубляться безъ конца въ россійскія территоріи. Сила совѣтской арміи сегодня настолько подломлена, что нѣмцы могутъ занять твердыя позиціи и оборонять ихъ, а главное вниманіе сосредоточать на иныхъ важныхъ цѣляхъ войны.

Антигерманскій блокъ признаетъ Деголя

Французскій ген. Деголь недавно въ Лондонѣ организовалъ „Національный Комитетъ свободныхъ французовъ". По итальянскимъ свѣдѣніямъ, Англія и США собираются признать ген. Деголя единственнымъ правомочнымъ представителемъ независимой Франціи, компетентнымъ выступать отъ имени французской націи. Также совѣтск. посолъ въ Лондонѣ Майскій извѣстилъ на дняхъ ген. Деголя, что СССР признаетъ его выразителемъ подлиннаго мнѣнія французскаго народа и готовъ всячески ему содѣйствовать въ достиженіи его цѣлей.

Итальянская пресса полагаетъ, что эти факты неизбѣжно поведутъ къ разрыву дипломатическихъ отношеній между Виши и англо-саксонскими державами.

Мих. Симуликъ:

Воспоминаніе

Подъ буйной шелковой, росистой липой
Я съ Маней въ раздумьи стоялъ —
Въ ея лицѣ, усталомъ, горемъ повитомъ,
Я лишь пылинку счастія искалъ.

Ея глаза отъ слезъ блестѣли,
Какъ кровью діамантъ политый
И отъ росистой липовой тѣни,
Отражались ярче ея ланиты.

А тамъ, вдали, еще и сонце грѣетъ,
Послѣдніе лучи еще пылаютъ.
А здѣсь всегда лишь вѣтеръ вѣетъ
Сюда лишь холодъ посылаетъ...

Черчилль говорилъ

Въ Лондонѣ на дняхъ премьеръ-министръ Черчилль произнесъ передъ парламентомъ очередную рѣчь, въ которой заявилъ, что Англія и США будутъ бороться съ напряженіемъ всѣхъ силъ до полнаго уничтоженія европейскихъ диктатуръ. Черчилль признался, что инициатива въ нынѣшней войнѣ до сихъ поръ находится въ рукахъ нѣмцевъ и что Англіи предстоятъ еще болѣе тяжелыя времена, нежели тѣ, которыя она уже пережила. Нѣмцы очень сильны. Англійская армія не можетъ сравниваться съ континентальными, ибо Англія никогда не стремилась быть сухопутн. державой, а все свое вниманіе обращала на морской флотъ. Поэтому нѣмцы несомнѣнно болѣе искусны въ веденіи войны, нежели англичане. Все же слѣдуетъ сказать, что англійская армія теперь стоитъ на высокомъ уровнѣ, получила боевое крещеніе во многихъ битвахъ и представляетъ собой большую силу, съ которой непріятель считается.

Черчилль подтвердилъ, что СССР испытываетъ весьма критическія минуты, ибо Германія всей тяжестью своей вооруженной силы обрушилась на красную армію. Англія сознаетъ, что отъ исхода сраженій на востокѣ будетъ зависѣть результатъ нынѣшней войны и поэтому обѣщаетъ Совѣтскому Союзу всякую помощь. Для этого англійскіе рабочіе на заводахъ и фабрикахъ должны поднять продуктивность труда.

Коснувшись положенія на морѣ, Черчилль подтвердилъ, что потери Англіи въ торговомъ пароходствѣ очень большія и что народъ долженъ быть готовъ принести дальнѣйшія жертвы.

Рѣчь Дитриха

Глава германской печати д-ръ Дитрихъ недавно выступалъ съ рѣчью, въ которой острыми словами раскритиковалъ Англію. Онъ заявилъ, что побѣда державъ оси — несомнѣнна и приближается быстрыми шагами. Судьба Англіи рѣшена уже тогда, когда она осмѣлилась объявить Германіи войну. Никакая сила въ мірѣ уже не сможетъ спасти Англію и отвратить отъ нея гибель. Рузвельта и Черчилля Дитрихъ называлъ величайшими лгунами свѣта. Оба плутократы ведутъ глупѣйшую политику, котор. превосходитъ лишь глупость тѣхъ — кто вѣритъ этимъ еврейскимъ ставленникамъ и защитникамъ капитализма. Но и Англія, и США получатъ свое, ибо Германія несетъ міру освобожденіе отъ капитализма и англо-саксонскаго порабощенія и поэтому всѣ народы Европы на ея сторонѣ. Германія воюетъ за столь высокую идею, что ей не можетъ противиться устарѣвшій и изолгавшійся жидо-демократическій порядокъ.

Тайная радіо-станція въ Сербіи

Германскія оккупаціонныя власти въ Сербіи заняты розысками тайной радіо-станціи, которая каждый вечеръ призываетъ всѣхъ сербовъ противиться распоряженіямъ оккупаціонныхъ органовъ и сообщаетъ всякія фантазіи о скоромъ якобы прибытіи на Балканы сов. арміи. Есть много легковѣрныхъ людей, которые не принимаютъ за правду агитацію тайной радіо-станціи и уходятъ въ лѣса, чтобы пополнить отряды повстанцевъ. Ген. Недичъ, новый сербскій премьеръ-министръ, недавно предупреждалъ населеніе Сербіи, чтобы боролось противъ этой агитаціи. Сейчасъ радіо-станція предупреждаетъ Недича, что онъ умретъ, если немедленно не оставитъ свой постъ.

Въ Галичинѣ

Въ присоединенной къ генералъ губернаторству Галичинѣ понемногу налаживается жизнь. Были точно зарегистрированы запасы предметовъ питанія. Установлена трудоповинность для евреевъ и украинской молодежи съ цѣлью привести пути сообщенія въ надлежащій видъ, ибо послѣ ухода большевиковъ дороги въ Галиціи остались въ ужасномъ состояніи. Нѣмецкій намѣстникъ Галичины Лашъ обратился на дняхъ къ населенію с воззваніемъ, чтобы точно и честно исполняло всѣ приказанія новой власти. Украинцы не должны считать себя какимъ то привилегированнымъ населеніемъ, но жить въ содружествѣ съ поляками. Галичина къ Украинѣ не принадлежитъ и поэтому нужно отстранить нереальныя, часто шовинистическія стремленія и стараться пріобщить жизнь населенія къ порядкамъ Новой Европы и духу времени.

Львовъ въ административномъ отношеніи былъ подѣленъ на двѣ части — украинскую и польскую, между которыми проведена граница поулично. Кромѣ того, было образовано еврейское гетто и одна изъ окраинъ отведена для нѣмцевъ.

Вести отовсюду

x **Въ Румыніи**, въ городѣ Плоэшти, было разстрѣляно 7 чел, обвинявшихся въ шпіонажѣ и саботажѣ. Всѣ имена казненныхъ русскія.

x **Греческое** эмигрантское правительство рѣшило открыть въ Москвѣ дипломатическое представительство. СССР призналъ эмигрантское правительство Греціи.

Въ Хорватіи

Хорватскій поглавникъ Павеличъ обратился по радіо къ населенію съ предупрежденіемъ, что всѣ спекулянты, которые поднимаютъ цѣны на предметы первой необходимости, а также тѣ паникеры, что дѣлаютъ запасы провизіи и иныхъ предметовъ, будутъ предаваться военному суду, какъ враги народа и немилосердно разстрѣливаться.

Крахъ коммунизма

Если сравнить коммунистическ. идеологію и ея вліяніе на массы въ нынѣшнюю и прошлую войны, то можно замѣтить огромную, даже поразительную разницу. Въ 1917 году коммунизмъ — это была настолько заразительная и опасная идея, что, казалось, нѣтъ въ мірѣ средствъ для борьбы съ нею. Массы рабочихъ, крестьянъ и солдатъ какъ то стихійно поддавались коммунистической пропагандѣ и даже такіе національно стойкіе воины, какъ нѣмцы и сербы, заражались ею. Стоитъ вспомнить извѣстное бременское возстаніе нѣмецкихъ матросовъ весной 1918 г. и покушеніе на жизнь сербск. короля Александра I тоже въ 1918 году, уже послѣ побѣды надъ нѣмцами. Коммунизмъ игралъ на больныхъ стрункахъ человѣка, на его нуждѣ, соціальномъ неравенствѣ, на несправедливости и обѣщаніи устранить всѣ жизненныя язвы.

(Оконч. слѣд.)

На моему небѣ нова вже звѣзда появилась

На моему небѣ нова вже звѣзда появилась,
А другѣ звѣзды коло неѣ вже стали цѣлкомъ незамѣтнѣ й малѣ —
Хотяй з нихъ дакотрѣ колись и великими были.
„Одъ нынѣ менѣ ся нова вже звѣзда ме свѣтити, а другѣ вже нѣ“!

Але, якъ я вижу за сею, своєю, новою
Звѣздою я даромъ стремлюся и даромъ все слезы лишь ллю, бо она
Для мене є дуже далека и недосяжима.
И може нѣколи ея не досягну, хоч давбы за ню я й житя.

Скажи менѣ, звѣзда моя Ты новаяпрекрасна,
Ци правда, что Ты вже идъ менѣ не прийдешь,на небѣ останешь все?
Ци може часомъ и на мене згадаєшь й поглянешь.
Ци може нѣколи, нѣкому, менѣ лишь Ты будешъ свѣтити усе?

Ци можу я мати надѣю, что будешъ кометовъ,
Й прилетѣшъ идъ менѣ, чтобы разщасливо зажити намъ двомъ на
Зроби се, зроби для мене. Ты, звѣздо миленька, землѣ,
А я ти отдамъ увесь скарбъ свого сердця и душу отдамъ я Тобѣ.

Лира.

СПОРТЪ

Спортивная жизнь въ угрорусс. гимназіи въ Ужгородѣ

Въ новомъ учебномъ году наша молодежь начала полнымъ темпом спортивную работу. Въ новомъ зданіи самостоятельной угрорусской гимназіи дня 23 сентября с. г. состоялось учредительное собраніе спортивнаго кружка гимназіи. На собраніи присутствовалъ агильный директоръ д-ръ Василій Сулинчакъ, который въ своей вступительной рѣчи подчеркнулъ огромное значеніе тѣлесваго воспитанія и спорта въ жизни каждаго народа и воззвалъ учащуюся молодежь къ усиленной работѣ на этомъ поприщѣ.

Въ составъ правленія спортивнаго кружка вошли:

Почетный предсѣдатель: д-ръ Василій Сулинчакъ, директоръ гимназіи.

Руководитель кружка: Василій Крайняница, проф. гимнастики.

Предсѣдатель: Василій Борецкій, ученикъ УІІІ А кл.

Замѣститель предсѣдателя: Степанъ Куцинъ, ученикъ УІІІ А кл.

Хозяинъ: Георгій Чечуръ, ученикъ УІІІ Б кл.

Казначей: Петръ Повщикъ, ученикъ УІІІ А кл.

Ведущіе отдѣльныхъ секцій:

Гимнастика: Иванъ Гебріанъ, уч. УІІ Б кл.

Атлетика: Василій Петрусъ, уч. УІІ А кл.

Футболъ: Карлъ Олагъ, уч. УІІ Б кл.

Бескетболъ: Іосифъ Сверенякъ, уч. УІІ Б кл.

Воллей болъ: Василій Хома, уч. УІІ Б кл.

Пингъ-понгъ: Іосифъ Кампо, уч. УІІІ Б кл.

Зимніе спорты: Иванъ Бенякъ, уч. УІІ Б кл.

Осенняя спортивная жизнь уже въ полномъ ходу. Ежедневно происходятъ тренировки въ футболѣ, легкой атлетикѣ и играмъ на лѣтнихъ площадяхъ. Учащіеся въ большомъ количествѣ и съ большимъ интересомъ посѣщаютъ занятія. Будемъ надѣяться, что ихъ работа подъ руководствомъ опытнаго педагога принесетъ положительные результаты.

—:о:—

Легкоатлетическія состязанія въ Будапештѣ

3.000 м. препятствія: 1) Силадій ББТЕ 9.30.2 мин. 2) Сабо МАЦ 9.39.6 мин.

Бросаніе молотомъ: 1) Нейметъ МАЦ 47.33 м. 2) Д-ръ Рацъ МАЦ 43.90 мин.

110 м. препятствія: 1) Д-ръ Сабовъ МАЦ 15.2 сек. 2) Гидашъ ББТЕ 154 сек.

100 м. бѣгъ: 1) Чаньи УТЕ 10.9 сек. 2) Деньешъ МАЦ. 11 сек.

Прыжки шестомъ: 1) Жуффа МАЦ 390 цм. 2) Ковачъ АЦ 340 цм.

Бросаніе ядромъ: Нейметъ БСК РТ 14.62 м. 2) Чапо ЖАЦ 14.38.

400 м. бѣгъ: 1) Гоби ББТ 50.1 сек. 2) Мароши (Тештвершеѣгъ) 50.9 сек.

Бросаніе ядромъ: Нейметъ БСК МАЦ 65.42. 2) Горватъ ДиМАВАГ 59.86 м.

Прыжки въ высоту: 1) Гашпаръ МВВАГ 180 цм. 2) Тордаи ФТЦ 175 цм.

5.000 м. бѣгъ: 1) Силадьи ББТЕ 14.44.2 мин. 2) Чапларъ МАЦ 14.46.4 мин.

200 м. бѣгъ: 1) Чаньи УТЕ 22.2 сек. 2) Дьенешъ МАЦ 22.4 сек.

Тоскливецъ:

Проклятіе

(Поэма).

II.

Всѣ разошлись... Лишь мы злюбленно
Вздыхали... Страстью мнѣ вздымалась грудь.
И мѣсяцъ на насъ въ забвеньи странномъ
Глядѣлъ, ревнуя продолжалъ свой путь.
И тихо вмѣстѣ мы собравшись
Полѣзли въ сѣно быстро вверхъ на хлѣвъ,
А гдѣ-то тамъ вдали раздавшись
Донесся къ намъ верховинскій напѣвъ.
Любви порывомъ все смѣшалось...
Кипѣла кровь, — душой владѣла страсть...
И я шепталъ: — „Когда сойдемся
Мы вновь душа моя“?— Ея отвѣтъ
Былъ жгучій поцѣлуй. „Сойдемся,
Какъ только превый тусклый лунный свѣтъ
Зальетъ Менчуль, приди любимый

Сюда ко мнѣ“. — И вновь любви восторгъ
Принялъ въ свои объятя насъ. Мнимый
Окуталъ насъ, сплетенъ изъ грезъ, чертогъ.

Когда-жъ угрюмой тымой раздался
Пѣтущій альтъ рѣдчайшей красоты
Съ любимой Машей я простился —
Кружилась въ головѣ моей мечты.

Дим. Рущакъ:

„Американка“

(Окончаніе)

И лишь только знаетъ, что мужа порогъ, онъ уже черезъ порогъ — ибо у него всегда важное „дѣло“ къ женѣ... Не одну курочку сожралъ онъ у нашихъ селянокъ и выпилъ не одинъ „чуллитрикъ“. И не одно „дитинча въ селѣ поразительно было похоже на нашего старосту, хотя его законный отецъ ни въ какомъ родствѣ со старостой не состоялъ... Бывало, гдѣ соберется много молодицъ, нашъ староста еще себѣ затянетъ лихую коломыйку:

„Молодицѣ, молодицѣ
Дивиться на меня,
Якъ у васъ е по дитинѣ.
Обы ся вдала на мене“.

Итакъ, по „урядовымъ“ дѣламъ нашъ староста началъ частенько наведываться къ „американкѣ“ Досѣ. А, если бы его кто нибудь спросилъ, чего заходитъ къ ней, онъ со всей важностью отвѣтилъ бы, что „рецепку подписати“. И началъ онъ такъ часто подписывать „рецепки“, что она отъ этого даже располнѣла. Но теперь Дося была умная, опытная и сразу же начала искать чародѣйную бабку, которая славилась искусствомъ полнымъ женщинамъ возвращать „штиглу линію“. Досѣ дали совѣтъ пить золу. Дося пила золы больше, нежели раньше воды, но это не помогло. Тогда ей посовѣтовали ѣсть негашенную известь. Это Досѣ помогло на тотъ свѣтъ и она въ мукахъ вмѣстѣ съ полнотой лишилась и жизни.

Синее море волнуется. Корабль безпокойно ныряетъ по волнамъ. Надъ океаномъ сильная буря и корабль очень медленно движется впередъ, разрѣзая носомъ пѣнистыя волны.

Илько стоитъ задумчиво на палубѣ и смотритъ вдаль. На сердце скука и тревога.

Илько нетерпѣливъ. Не шелъ бы — а летѣлъ къ своей Досѣ, чтобы обнять ее, начать новую жизнь, въ довольствѣ и семейной радости. Но сердце что то предчувствуетъ, такъ тоскливо иногда сжимается, что на глазахъ проступаютъ слезы. Хотѣлось бы радоваться, а очи сами плачутъ...

Черныя птицы сопутствуютъ кораблю. Какъ они надоѣдливы... Сердцу больно, оно предчувствуетъ умчавшуюся въ вѣчность грезу о семейномъ счастьи, домашнемъ уютѣ... Въ чемоданахъ тщательно укрыто накопленное богатство.

Для кого оно? Достатокъ, деньги, отсутствіе заботъ о хлѣбѣ, молодое легкомысліе, необузданныя нравъ и лихіе люди — все это вогнало Досю въ могилу. Нѣту уже той, ради которой онъ работалъ, потѣлъ и копилъ „талярчики“. Для нея он жилъ и трудился, но теперь ее нѣтъ и никогда уже не будетъ.

Типографія „Доктора“ Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

-НЕЗАВИСИМАЯ-ЕЖЕДНЕВНАЯ-ГАЗЕТА-

Годъ изданія X. Но. 73 | Ужгородъ, среда 8. октября 1941 г. | Отъ основанія Но 1.463

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокая 19 — Тел. 152 и Приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 40 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - п. 6 По чек. конто 71734 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Турція информируется

Турція продолжаетъ быть въ центрѣ вниманія сегодняшней европейской политики. Ея участіе въ войнѣ на одной или другой сторонѣ крайне желательно обѣимъ воюющимъ группамъ, но сама Турція не желаетъ ввязываться въ войну и ея единственнымъ желаніемъ является миръ и охрана нейтралитета. Однако событія могутъ оказаться сильнѣе турецкихъ пожеланій. Поэтому въ турецкой дипломатіи въ послѣднее время замѣчается активность. Турецкіе посланники въ Берлинѣ, Римѣ, Москвѣ, Лондонѣ, а также малыхъ государствахъ, находящихся въ оси, вызваны въ Анкару для дачи информацій. Турецкое правительство хочетъ имѣть наглядную картину сегодняшняго положенія въ Европѣ.

Банкетъ въ Москвѣ

Послѣ окончанія совѣто-американо-британской конференціи въ Москвѣ Сталинъ лично поблагодарил Рузвельта и Черчилля, черезъ ихъ полномочныхъ представителей, за готовность оказать всемѣрную помощь СССР по борьбѣ съ общимъ врагомъ. Послѣ конференціи американск. посолъ въ Москвѣ Штайнгардтъ далъ большой банкетъ въ честь участниковъ конференціи. Также англійскій посолъ въ Москвѣ Крипсъ далъ банкетъ, на которомъ присутствовало 200 особъ, въ томъ числѣ Сталинъ, Молотовъ и иные верхушки совѣтскаго правительства.

Англійская авіація въ СССР

Донесенія германскихъ военныхъ наблюдателей съ восточн. фронта подтверждаютъ слухи о прибытіи на совѣтскій фронтъ англійскихъ летчиковъ и аэроплановъ. Главное участіе англичане принимаютъ на южномъ участкѣ фронта — въ Украйнѣ, гдѣ нѣмцы уже сбили нѣсколько англійскихъ машинъ. Нѣмцы находятъ, что англійскіе аэропланы много качественнѣе совѣтскихъ. Однако совѣтскимъ летчикамъ придется переучиваться авіаціонному дѣлу, чтобы овладѣть техникой управленія англійскими и американскими авіо-машинами, а это потребуетъ извѣстнаго времени. Между тѣмъ, дѣла на фронтахъ требуютъ немедленнаго введенія въ бой англійскихъ и американскихъ самолетовъ.

Конец Протектората?

Въ Протекторатѣ Чехія-Моравія продолжаются экзекуціи надъ группами заговорщиковъ противъ Германіи. Раскрыты новыя организаціи, которыя стремились къ использованію удобнаго момента, когда Германія ослабѣетъ, чтобы поднять возстаніе противъ нѣмцевъ. Исполняющій обязанности протектора Гайдрихъ дѣйствуетъ весьма рѣшительно. По доходящимъ изъ Италіи слухамъ нѣмцы крайне огорчены неблагодарностью чешскаго народа за все то, что сдѣлала для него Германія и рѣшили аннулировать протекторатъ, включивъ Чехію и Моравію въ составъ Германіи, какъ обыкновенныя провинціи.

Что касается Рейнгардта Гайдриха, то германская печать приводитъ слѣдующую его біографію: 37 лѣтъ отъ роду. Первоначально былъ морскимъ офицеромъ, но въ 1931 г. вышелъ въ отставку и вступилъ въ нац. соціал. партію въ Гамбургѣ. Послѣ прихода къ власти Гитлера Гейдрихъ становится главой „Гестапо“ въ Мюнхенѣ, въ 1934 г. дѣлается начальникомъ „Гестапо“ въ Берлинѣ, а въ 1936 г. становится начальникомъ всей организаціи „Гестапо“ въ Германіи. Кромѣ того является завѣдующимъ баварской политической полиціей.

Тавризъ къ Арменіи?

Иностранныя газеты сообщаютъ — будто бы СССР намѣренъ въ скоромъ времени объявить присоединеніе къ совѣтской Арменіи сѣверо-западной Персіи съ главнымъ городомъ Тавризъ, гдѣ большинство населенія составляютъ армяне. Англичане будто бы вполнѣ одобряютъ планъ Совѣтовъ и поддерживаютъ ихъ притязанія передъ иранскимъ правительствомъ.

„Орденъ германскаго креста“

Германское радіо сообщаетъ, что фюреръ Гитлеръ основалъ новый орденъ „германскаго креста“. Это наивысшая награда германскаго государства, которая будетъ выдаваться за исключительныя заслуги и дѣла. Первымъ, награжденнымъ новымъ орденомъ является главнокомандующій германской арміей фельдмаршалъ Браухичъ.

ВѢСТИ ОТОВСЮДУ

х **Портендъ** былъ назначенъ новымъ премьеръ-министромъ Австраліи. Онъ принадлежитъ къ австралійской рабочей партіи.

х **Японія** протестовала въ Тегеранѣ передъ новымъ правительствомъ Ирана противъ упраздненія тѣхъ привиллегій, которыми пользовались раньше въ Иранѣ японскіе граждане.

Помилованіе Коллета

Поль Коллетъ, французск. агентъ ген. Деголя, который недавно покушался въ Версалѣ на жизнь Лаваля былъ на дняхъ поставленъ передъ воен. судомъ. Судъ приговорилъ Коллета къ смерти, но вождь Франціи маршалъ Петэнъ замѣнил ему смертную казнь пожизненной каторгой.

Дарланъ въ Парижѣ

Премьеръ-министръ французск. правительства въ Виши адмиралъ Дарланъ выѣхалъ въ Парижъ, гдѣ ведетъ важные переговоры съ германскими оккупаціонными властями. Дарланъ намѣренъ организовать сотрудничество французск. и германскихъ оккупаціонныхъ властей на всей территоріи Франціи по борьбѣ съ коммунистами, деголевцами и саботажниками. Заграничная печать, особенно въ США, самымъ острымъ тономъ пишетъ о поведеніи правительства въ Виши.

Министерское распоряженіе

Министерство народной обороны издало распоряженіе за Ном. 35.000/1941. относительно вознагражденія собственниковъ моторныхъ средствъ передвиженія, которыя были у нихъ временно взяты для военныхъ надобностей. Установлена таблица, въ которой приводится родъ перевозочнаго средства, грузоподъемная его способность и полагающаяся суточная плата за пользованіе.

РѢЧЬ ГИТЛЕРА

По поводу открытія акціи зимней помощи, германскій фюреръ Гитлеръ произнесъ 3 октября вечеромъ рѣчь, которая высылалась всѣми нѣмецкими радіо-станціями. Фюреръ подчеркнулъ, что сейчасъ время дѣйствій, а слова онъ предоставляетъ любителю выступленій Черчиллю и его еврейско-коммунистическимъ друзьямъ. Гитлеръ выступаетъ съ рѣчами лишь по поводу знаменательныхъ случаевъ, какъ настоящій. Гитлеръ затѣмъ повторилъ исторію возникновенія войны, за которую вина цѣликомъ падаетъ на капиталистическія государства запада. Германія начала быстрыми шагами возрождаться при нац. соціалистическомъ режимѣ, какъ великая и могучая держава. Этого не могли равнодушно видѣть ея завистники и враги и начали нынѣшнюю войну. Вѣдь нац. соціалистическій режимъ сумѣлъ провести въ жизнь такія соціальныя и иныя реформы, которыя остальной міръ былъ безсиленъ разрѣшить. Но враги очень ошиблись въ своихъ расчетахъ и германская армія всюду пожинала успѣхи, начиная съ Польши, продолжая ихъ въ Норвегіи, Голландіи, Бельгіи, Франціи, Югославіи, Греціи, а сейчасъ — на поляхъ восточной Европы. Несмотря на эти исключительныя въ исторіи человѣчества побѣды германскаго оружія Гитлеръ всегда былъ настроенъ миролюбиво и нѣсколько разъ предлагалъ непріятелю въ лицѣ Англіи миръ. Но Черчилль каждый разъ отвергалъ протянутую руку, принимая это за признакъ германской слабости. Черчилль хочетъ дальнѣйшей войны, онъ ее имѣетъ.

Коснувшись отношеній съ Совѣтскимъ Совѣтомъ, фюреръ заявилъ, что онъ искренно хотѣлъ установить с этимъ государствомъ добрососѣдскія отношенія, но Совѣты все время занимались шантажемъ, а втихомолку усиленно готовились къ использованію благопріятной минуты, чтобы вторгнуться въ предѣлы Германіи и захватить всю Европу. Фюреръ сдѣлалъ еще попытку предотвратить конфликтъ и позвалъ Молотова въ Берлинъ, однако здѣсь проявились такіе чрезмѣрные захватническіе аппетиты СССР — что Германія рѣшительно отказалась исполнить пожеланія СССР. Большевики хотѣли завладѣть Финляндіей, Румыніей, Болгаріей и Дарданеллами. Германія однако не позволила врагу предупредить себя. Фюреръ долженъ былъ молчать, чтобы не упустить изъ рукъ главнаго оружія — неожиданности, и въ нужную минуту всей силой ударить по восточному врагу. Гитлеръ приводитъ затѣмъ цифры огромныхъ побѣдъ надъ большевиками: было захвачено до сихъ поръ 2 съ полов. милліона совѣтскихъ плѣнныхъ, уничтожено или захвачено 18.000 танковъ, 22.000 артиллерійскихъ орудій, 14.500 аэроплановъ и пр. Эти успѣхи германскаго оружія не являются послѣдними и уже 48 часовъ, какъ началась снова огромная битва на востокѣ, результаты которой скажутся въ ближайшіе дни.

„Нѣтъ сомнѣнія, что мы побѣдимъ въ этой войнѣ всѣхъ нашихъ противниковъ", заявляетъ увѣренно фюреръ и иронизируетъ надъ англійской пропагандой, которая упорно отрицаетъ германскіе успѣхи и видитъ въ нихъ сплошн. германскій неуспѣхъ. Правда видна уже хотябы по тому, что германск. армія проникла на востокъ на 1.000 клм., а не Совѣты проникли на Рейнъ, какъ это они имѣли въ планѣ. Фюреръ также отрицаетъ англ. цифры мнимыхъ германскихъ потерь на востокѣ. Потери весьма не значительны въ сравненіи съ достигнутыми результатами. Жаль, конечно, сотенъ тысячъ убитыхъ людей, но вину за все несетъ Англія. Фюреръ, правда, не склоненъ обвинять цѣликомъ англійскій народъ, а лишь его плутократическое правительство.

Несмотря на эти оглушительные успѣхи фюреръ и сегодня готовъ начать переговоры о мирѣ, если враги Германіи сложатъ оружіе. Но пока что — война продолжается и продолжается успѣшно для нѣмцевъ. Каждый нѣмецкій солдатъ, крестьянинъ и рабочій, каждая нѣмецкая женщина и дѣвушка знаютъ, что имъ дѣлать! Герои — германскій рабочій, желѣзнодорожникъ, путейскій техникъ и остальные. На отнятыхъ у СССР просторахъ уже было приведено въ порядокъ 25.000 клм. желѣзнодорожнаго пути, а 15.000 клм. передѣлано съ русской широкой колеи, на германскую ширину. Военное производство Германіи стоитъ на высотѣ и она можетъ увѣренно смотрѣть въ будущее. Промышленное производство всей Европы въ нѣмецкихъ рукахъ, а восточныя территоріи обезпечиваютъ сырьемъ.

Въ заключеніе Гитлеръ заявляетъ, что Германія борется противъ двухъ заклятыхъ враговъ: против капиталистическихъ государств съ системой ихъ лжи, обмана и р ьеты — и противъ жидо-коммуни ма съ его системой звѣрскаго т рора, отрицанія человѣческих правъ и общаго порабощенія. Г манія противъ этихъ темныхъ с борется не одна, но имѣетъ на с ей сторонѣ 14 европейскихъ на довъ, съ оружіемъ въ рукахъ б рющихся за новый порядокъ. Г манія побѣдитъ и германскій со датъ, когда вернется домой, заст нетъ благоустроенное, соціаль справедливое государство, кото дастъ ему работу, пропитаніе и машній уютъ, ибо Германія им лучшихъ въ мірѣ вождей, наилу шихъ военачальниковъ свѣта, н лучшихъ солдатъ, наилучшую те нику и наилучшій рабочій классъ То, что уже достигнуто, безпр мѣрно въ исторіи, но то, что будет еще сдѣлано, будетъ еще грандіо нѣе. „Помогай себѣ самъ и Богъ тебѣ поможетъ" — окончилъ сво рѣчь фюреръ.

Иранскій эксъ - монархъ

Событія въ Иранѣ нѣсколько притихли. Между англо-совѣтскими оккупаціонными войсками и новымъ иранскимъ правительствомъ было достигнуто соглашеніе. Сферы вліянія Англіи и СССР въ Иранѣ разграничены.

Что касается бывшаго иранскаго шаха Риза-хана Пехлеви, то онъ со своей семьей въ сопровожденіи 10 наивѣрнѣйшихъ своихъ царедворцевъ, находится сейчасъ на борту одного англійскаго парохода, который направляется изъ Индіи въ Капштадтъ. Иранскій эксъ-монархъ избралъ своимъ мѣстожительствомъ Аргентину и попросилъ у аргентинскаго правительства разрѣшенія прибыть туда. Разрѣшеніе уже получено и на дняхъ Риза-ханъ Пехлеви отправляется на эмигрантское жительство въ Новый Свѣтъ.

Сейчасъ уже потерянъ даже счетъ всѣхъ тѣхъ монарховъ, которыхъ событія лишили трона и которые вынуждены были уйти въ эмиграцію. Превратная судьба играетъ не только простыми людьми, но и коронованными особами.

Ген. Браухичъ - 60 лѣтъ

Въ прошлую субботу исполнилось 50 лѣтъ отъ роду главнокомандующему германской арміей фельдмаршалу Браухичу. Онъ получилъ множество поздравленій изъ всѣхъ концовъ Германіи, въ томъ числѣ и отъ фюрера Гитлера, который наградилъ его наивысшимъ отличіемъ „орденомъ германскаго креста". Германская печать приводитъ біографію фонъ-Браухитча и перечисляетъ его многочисленныя побѣды на всѣхъ фронтовъ нынѣшней войны.

Положеніе евреевъ въ Словакіи

Мы уже сообщали нѣсколько разъ, что въ Словакіи правительство издало новые антиеврейскіе законы, которые имѣютъ въ своей основѣ нюрнбергскія еврейскія постановленія, проведенныя въ жизнь нѣмцами у себя. Сейчасъ изъ Словакіи приходятъ вѣсти, что по распоряженія властей евреи должны покинуть столицу Словакіи Братиславу еще до конца нынѣшняго года. Новое мѣстожительство для братиславскихъ евреевъ будетъ указано властями. Въ Братиславѣ не смѣетъ проживать ни одинъ еврей.

Болгарія передъ событіями

Болгарія является одимъ изъ тѣхъ государствъ, географическое и стратегическое положеніе котор. очень важно для обѣихъ воюющихъ группъ. Поэтому англичане и Совѣты все время ломаютъ себѣ головы, какъ бы можно было использовать болгарскую территорію для нанесенія нѣмцамъ смертельнаго удара. А нѣмцы тоже не спятъ и парируютъ каждое подобное намѣреніе своихъ враговъ. Сама Болгарія чувствуетъ себя не важно, ибо является не субъектомъ, а объктомъ международныхъ отношеній. Въ Болгаріи сознаютъ, что можетъ настать день, когда событія захватятъ болгарскій народъ помимо его желанія.

Сейчасъ настроеніе въ Болгаріи очень тревожное. Частыя попытки совѣтскихъ парашютистовъ высадиться въ Болгаріи безпокоятъ правительство и ободряютъ коммунистическіе элементы страны. Въ послѣдніе дни, въ связи съ 20 лѣтнимъ юбилеемъ царствованія нынѣшняго царя Бориса III, въ Болгаріи повсюду устраивались патріотическія манифестаціи, ораторы знакомили слушателей съ международнымъ и внутреннимъ положеніемъ Болгаріи, призывали къ единству и высказывали полное одобреніе нынѣшней политики болгарск. правительства. Очень остро осуждались совѣтскія попытки навязать Болгаріи свою волю. Гитлеръ и великая Германія, заявляли ораторы, дали болгарамъ возможность объединиться національно и пріобрѣсти большія территоріи, а это связываетъ Болгарію навѣки съ нѣмцами. По всему чувствуется, что Болгарія находится наканунѣ какихъ то важныхъ событій и собственныхъ рѣшеній.

Смертная казнь въ Сегед

Мадьярская печать сообщаетъ, что на дняхъ въ Сегедѣ былъ казненъ нѣкій Эрнестъ Кишъ, котор. проводилъ акціи саботажа въ Бачкѣ и занимался шпіонажемъ въ пользу враждебной державы. Кишъ подготовлялъ высадку въ Бачкѣ совѣтскихъ парашютистовъ.

Тоскливецъ:

Проклятіе

(Поэма).

III.

Такъ время сладкое въ мечтахъ промчалось.
Прошла зима. И вслѣдъ весна и май.
Родная пѣснь средь горъ полилась
Сердца вскипѣли. Эхъ! душа гуляй!
Цвѣла сирень... Любовь, Свиданья,
Любимыхъ розъ душистый ароматъ
И ночныя сладкія лобзанья,
Мечты... Марійка. — Весна среди Карпатъ!

Я тихою, ночною порою,
Когда туманъ окуталъ все село,
Стоялъ задумчивъ подъ горою,
На сердце было грустно, тяжело.
И думалъ: о судьбѣ несчастной,
Судьбѣ Марійки... Все мечталъ я какъ во снѣ.
Я бѣденъ былъ... Она — богачкой знатной...
Но безъ нея я жить не могъ Какъ мнѣ
Ея отецъ скупой съ презѣньемъ
Сказалъ: — „Жениться хочешь... Ха, ха, ха!
На дочери моей... Съ такимъ имѣньемъ,
И сватать прибѣжалъ,? Ахъ, ты блоха!...
Уйди, уйди! Болванъ. Чтобъ духу!.
Марійка слышишь. Слышишь?.. Что съ тобой?
Ты... любишь?... Ты? Чтобъ мнѣ ни слуху!...

„Отецъ... Напрасно! Я люблю Съ тобою
Весь вѣкъ не буду жить. Напрасно.
Умру, или выйду замужъ за него.
Теперь все поздно... Я страстно
Люблю его. Отецъ. Оставь его!..“
И слезы горькія полились
Съ ея очей...

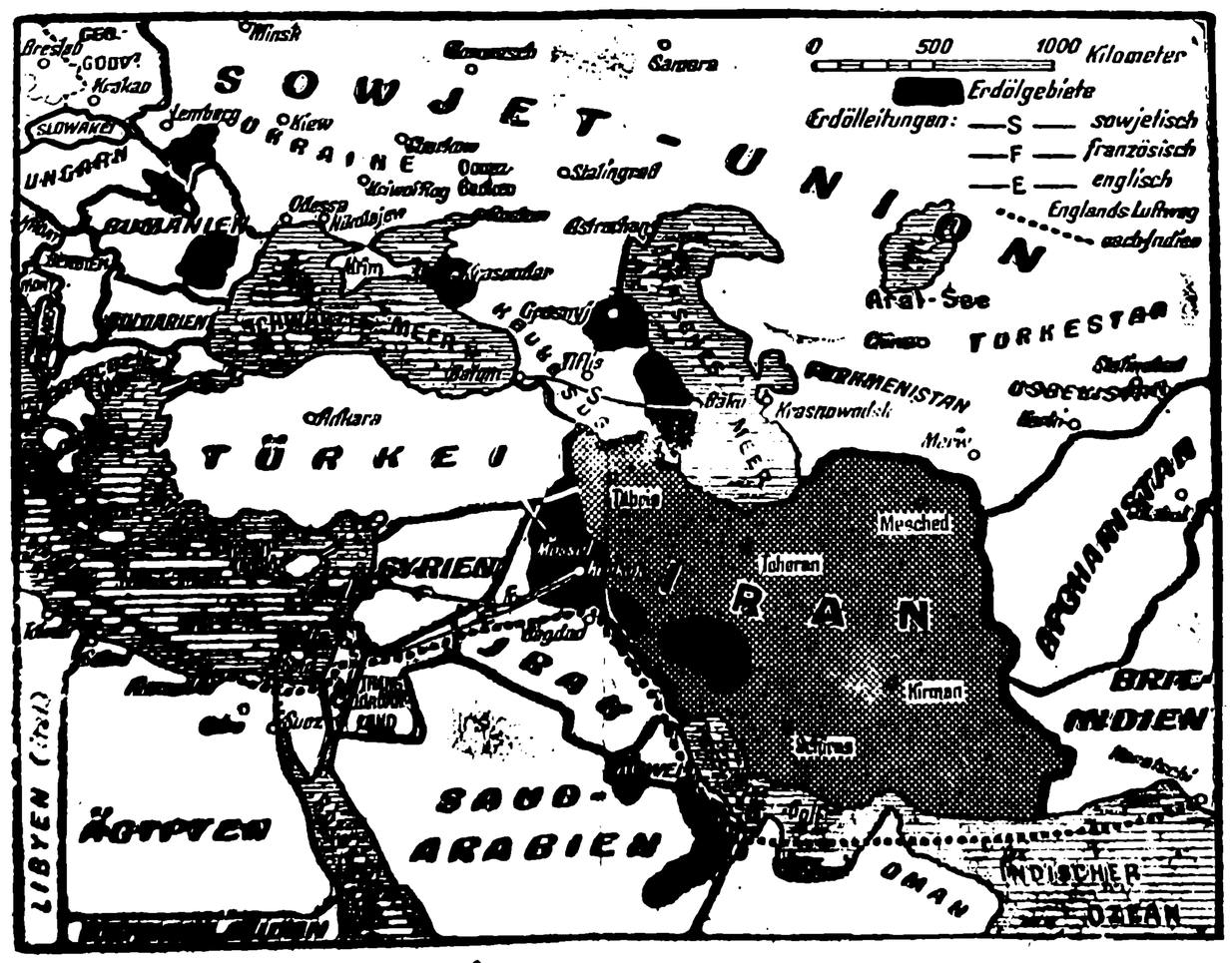
„Вотъ какъ?“ — Не смогъ онъ превозмочь
Всесильный гнѣвъ. Мгновенья длились.
„Съ послѣднимъ бѣднякомъ таскаться станешь. Прочь
Пошла!...“ — Меня онъ проклиная
Схватилъ. — „Эхъ песъ!... Посмѣлъ свести мнѣ дочь“.
„Повѣрьте. Я люблю ее!“ — бросая
Унылый на Марійку взглядъ, — сказалъ я. — „Прочь!
Онъ заревѣлъ. — Оборванецъ голодный“.
И выбросилъ меня за дверь. Внутри
Большой избы былъ слышенъ грозный
Отца Марійки голосъ...— „Удери!“
Нѣмая дура... Прочь!“ Рыданья,
Марійки плачъ безпомощный, я все слыхалъ,
Терзали грудь мою страданья.
Шагая имя я ее шепталъ...

Англійскія потери на морѣ

По германскимъ даннымъ, Англія потеряла въ сентябрѣ мѣсяцѣ 683.000 своего торговаго тоннажа, а всего за время нынѣшней войны англійскія потери выражаются цифрой не ниже 12 мил. тоннъ. Германія полагаетъ, что при такихъ катастрофическихъ потеряхъ на морѣ Англія не можетъ долго выдержать нынѣшнюю войну, даже при условіи максимальной помощи со стороны США.

Внесите предплатное на газету

Карпаторусскій Голосъ



Нефть — источникъ богатства и войны.

Черчилль лордомъ

Нынѣшній премьеръ-министръ Англіи Черчилль за заслуги былъ возведенъ на дняхъ рескриптомъ англійскаго короля Георга VI въ званіе лорда. Германская пресса сильно иронизируетъ надъ Черчилемъ и заявляетъ, что Черчиллю едва ли удастся вкусить всѣхъ благъ своего новаго званія, ибо незадолго Англія потерпитъ страшное пораженіе и всѣ титулы тамъ будутъ отмѣнены властями Новой Европы.

Крахъ коммунизма

Вся Европа въ 1919 году представляла собой легкую и казалось неизбѣжную добычу коммунизма. Совѣтскіе перевороты въ Баваріи, Венгріи, коммунистическое движеніе въ Италіи, Франціи, Румыніи и, вообще всюду. Казалось, что коммунизмъ — это фатальная сила, противъ которой безполезно даже бороться.

А сегодня? Куда дѣлась сила и убѣдительность коммунистическ. агитаціи? Гдѣ тѣ возстанія и возмущенія въ германскій арміи, которыхъ ожидали и которыя всегда обѣщали коммунистическіе агитаторы? Совсѣмъ не слышно, чтобы германскіе солдаты сражались съ красной арміей лишь изъ страха передъ своими офицерами. Нигдѣ не видно, чтобы нѣмецкіе солдаты при первомъ удобномъ случаѣ сдавались въ плѣнъ краснымъ и повертывали оружіе противъ своихъ же офицеровъ, какъ это обѣщалъ 24 года сряду коминтернъ въ Москвѣ. Наоборотъ, не только нѣмцы, но и другіе народы идутъ въ рѣшительный бой противъ коммунизма и сражаются такъ, что красная армія вынуждена постоянно отступать. Не нѣмецкіе и иные солдаты сдаются массами красноармейцамъ — представителямъ пролетарскаго отечества всѣхъ трудящихся, а милліоны красноармейцевъ попадаютъ сами въ плѣнъ къ своему противнику. И совѣтско-коммунистическіе заправилы, видя полный провалъ своего раньше страшнаго оружія — пропаганды, сейчасъ даже перестали болтать о коммунистическихъ лозунгахъ, о пролетарскомъ братствѣ, борьбѣ классовъ и пр. Они уже не дѣлаютъ разницы между нѣмецкимъ офицеромъ и солдатомъ, а заодно называютъ ихъ фашистскими бандитами.

Въ чемъ же дѣло? Гдѣ та непреодолимая сила коммунистическаго воздѣйствія на массы, на которую такъ полагались люди коминтерна? Почему коммунистическіе лозунги потеряли свою заразительность и уже не туманятъ массамъ головы? Почему такъ померкъ коммунистическому идеалу, которому люди коминтерна приписывали такое неотразимое, фатальное значеніе? (Оконч. слѣд.)

ЧИТАТЕЛЬ, ВНЕСИ предплатное за свой печатный органъ!

Н. Л. Ф:

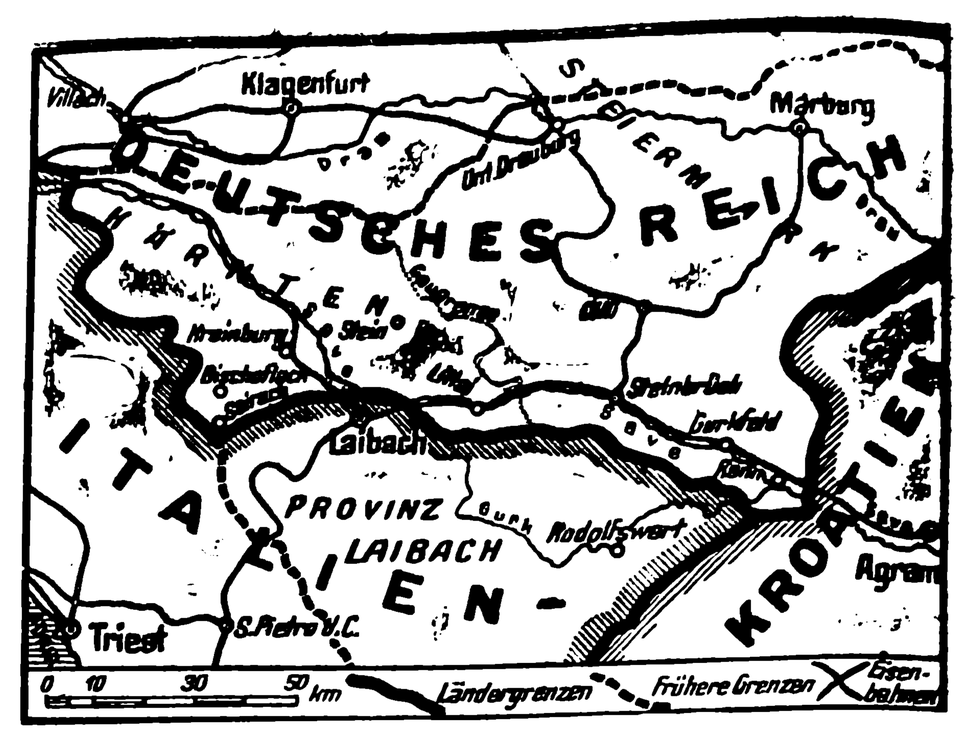
Война - регуляторъ природы

Войны, вообще, ужасное явленіе въ исторіи человѣчества. Онѣ поглощаютъ невѣроятныя сокровища, берутъ жизнь у милліоновъ людей, самой сильной, здоровой и молодой части населенія. Нынѣшняя же война еще ужаснѣе прошлыхъ, ибо она тоталитарна, т. е. захватываетъ своей костлявой, кровавой рукой не только военныхъ людей, но буквально всѣхъ отъ мала до велика въ воюющихъ странахъ. И въ Англіи, напр., отъ нѣмецкихъ налетовъ погибло больше людей, нежели отъ самой войны, которая уже продолжается третій годъ. Кажется, нѣтъ такого человѣка, который бы отрицалъ, что война — ужасное, противоестественное явленіе.

Но дѣло представляется совсѣмъ по иному, если мы къ войнѣ подойдемъ не съ точки зрѣнія на человѣка, какъ на господина природы, отъ воли котораго зависитъ явленія и событія. Иначе намъ предстанется война, если смотрѣть на человѣка, какъ лишь на одинъ изъ видовъ живыхъ существъ, которые не вольны въ своей судьбѣ, котор. не знаютъ цѣли своего существованія на землѣ, но подчиняются таинственнымъ извѣчнымъ законамъ, которые писаны для всего живущаго на землѣ.

Въ природѣ все разумно и цѣлесообразно. Высш. Разумъ или Богъ подчинилъ свѣтъ такой закономѣрности, какую трудно было бы выдумать и самому мудрому и ученому человѣку. Вотъ почему люди умные, ученые по настоящему, умѣющіе наблюдать и размышлять, никогда не бываютъ атеистами. Природа — это рѣдкій, удивительнѣйшій и точнѣйшій механизмъ, гдѣ все прилажено, строго согласовано одно съ другимъ, все закономѣрно. Доказано, что рыбы, напр., мечутъ ежегодно такую массу икры, что если бы изъ всѣхъ икринокъ выходили малыя рыбки, то въ теченіе восьми лѣтъ всѣ моря и океаны кишѣли, переполнились бы рыбой, какъ горшокъ съ кашей. Но изъ тысячи икринокъ, быть можетъ, лишь одна сохранится и изъ нея выйдетъ молодая рыбка. Остальныя икринки гибнутъ, идутъ въ пищу другимъ рыбамъ и животнымъ.

(Прод. слѣд.)



СПОРТЪ

СК Русь — БЛК 3:2 (2:2)

Состязанье происходило въ Ужгородѣ при хорошей осенней погодѣ. Въ первую перемѣну силы обоихъ командъ были одинаковы. Первый голъ палъ уже въ первой минутѣ въ пользу гостей. Однако и форвардъ СК Руси не остается на долго должнымъ и сразу послѣ начала игры совершаетъ голъ Товтъ, который забиваетъ въ 22 мин. второй голъ. Русь ведетъ 2:1. Еще до окончанія перваго полувремени гости выравниваютъ.

Послѣ перемѣны СК Русь беретъ игру въ свои руки и постоянно атакуетъ ворота противника, однако форвардъ не въ состояніи забить ведущаго гола. Въ 10 мин. Паппъ изъ 11-ки забиваетъ 3 голъ въ пользу СК Руси.

Воскресные результаты:

Ференцварошъ—Уйвидекъ АЦ 13:2 (8:0).

Электромошъ—ДиМАВАГ 3:2 (0:1)

Сегедъ—Шал.БТЦ 3:2 (1:0).

Лампартъ—Гамма 4:2 (3:2).

Кишпештъ—МАВАГ 6:2 (3:1).

Уйпештъ—Коложваръ АЦ 5:2 (4:2)

Таблица первой лиги:

ВМФЦ	8	7	—	1	19: 9	14
Ференцвар.	8	6	1	1	54:18	13
Уйпештъ	8	5	3	—	32:16	13
Сегедъ	8	5	2	1	32:11	12
Солнокъ	8	4	3	1	22:15	11
Надьварадъ	8	3	3	2	20:15	9
Гамма	8	4	1	3	21:16	9
Электромошъ	8	3	1	4	17:16	7
Лампартъ	8	3	1	4	19:33	7
Уйвидекъ	8	3	1	4	16:36	7
ДіМАВАГ 2	2	2	2	4	18:18	6
Шал.БТЦ	8	2	2	4	18:22	6
Коложваръ	8	3	—	5	20:25	6
МАВАГ	8	1	2	5	10:28	4
Кишпештъ	8	1	1	6	17:31	3
СВШЕ	8	—	1	7	8:34	1

Мадьярскіе дипломаты возвратились изъ Ирана

На дняхъ въ Будапештъ прибылъ мадьярскій посланникъ въ Тегеранѣ Карелъ Гаттани, въ сопровожденіи нѣсколькихъ дипломатическихъ чиновниковъ и мадьярск. подданныхъ, проживавшихъ въ Иранѣ. Выѣхали они всѣ изъ Тегерана 17 сего сентября и, послѣ большихъ трудностей, прибыли на турецкую границу. Турки очень любезно содѣйствовали мадьярамъ, чтобы поскорѣе возвратились домой.

— **По всему государству** торжественно прошелъ день 6 окт. — **память 13 арадскихъ мучениковъ**. Въ лекціяхъ и по радіо подчеркивается символическое значеніе событій 1848—49 гг. Вѣдь среди 13 застрѣлянныхъ австріяками генераловъ, мадьяръ было всего 6, а остальн. принадлежали къ инымъ національностямъ Венгерскаго королевства. Но всѣ они боролись заодно, какъ дѣти одной матери — Мадьяріи, ибо въ святостефанскомъ государствѣ всѣ національности равноправны и пользуются одинаковымъ вниманіемъ.

Изъ календаря:

Молитва

Не помяни, Отецъ міровъ,
Моихъ невольныхъ прегрѣшеній
Страстей безумныхъ, бурныхъ сновъ
Моихъ разсѣянныхъ моленій.
Не вниди въ судъ съ рабомъ твоимъ,
Но безконечный весь любовью,
Пошли къ печальному изголовью
Святого ангела, да съ нимъ
Я обрѣту въ безмолвной ночи
Ненарушимый, сладкій сонъ
И строго выполню законъ,
Когда разсвѣтъ увидятъ очи...

(Такъ писали у насъ въ 1884 г.)

ПОЧТОВЫЙ ЯЩИКЪ

Тоскливецъ: По цензурнымъ обстоятельствамъ изъ Вашей поэмы, которая иначе прекрасна, были вычеркнуты наиболѣе сильныя строки, слишкомъ темпераментныя для читателя.

М. Дарченко:

Двѣ половины

На главной дорогѣ стоитъ жидовская корчма. Въ одномъ углу комнаты спитъ жидовка Сура. Возлѣ ея кровати стоитъ колыбель ея маленькаго Срулика. Въ другомъ углу спитъ самъ хозяинъ Мойше. Всѣ спятъ.

Вдругъ просыпается жиденокъ и начинаетъ крикливо плакать. Сура тотчасъ схватывается, протягиваетъ руку и начинаетъ убаюкивать своего Срулика. Но ребенокъ неугомоненъ и еще сильнѣе раскричался, такъ что скоро пробуждается и самъ Мойше:

— Что такое, ей Богу, — говоритъ онъ недовольнымъ, сонным голосомъ. — Дай ему, Суры немножко молока, быть можетъ успокоится. Хотя бы ночью не кричалъ и далъ покой людямъ. У меня завтра большое дѣло и нужно отдохнуть.

Мать кормитъ жиденка и тотъ на минуту успокаивается. Но скоро снова верещитъ, какъ поросенокъ, которому крутятъ хвостъ. Сура нервно качаетъ колыбель, тычетъ мальчику въ ротъ соску, убаюкиваетъ его, но все напрасно.

Разсерженный Мойше поворачивается на постели и говоритъ: „Охъ, Суры, Суры, и почему ты его не можешь замолчать? Ша, Срулькы, ну, и что мнѣ съ тобой дѣлать? Уже почти всѣ кишки во мнѣ перевернулъ... Охъ...

Никакіе уговоры не помогаютъ и Сруликъ разревѣлся на все горло. Мойше жалобно заявляетъ: „Ой — вей, я уже больше не могу выдержать... И почему ты не пойдешь къ чорту, чтобы не мѣшать мнѣ спать"...

Сура все качаетъ колыбель, жиденокъ все кричитъ, а старый жидъ молчитъ, какъ будто его и нѣтъ.

— Мойше, Мойше. Слушай, Мойше — обращается къ нему Сура, но онъ не отвѣчаетъ. Сура соскальзываетъ на полъ, подходитъ къ постели мужа, **беретъ его за** плечо и говоритъ:

— Мойше, я хочу спать. Возьми еще ты Срулька и покачай немного.

— То совсѣмъ не мое дѣло, — недовольно ворчитъ Мойше.

— Я-а-къ не твое дѣло, Мойше? Такое твое дѣло, какъ и мое, обоихъ насъ...

— Дай мнѣ спать, Сура. Уходи вонъ, ребенка надо успокоить, — гонитъ Мойше отъ себя жену.

— Нѣтъ, не дамъ тебѣ спать, — кричитъ сердито Сура. Мусишь и ты Срулька заколысати. Половина Срульки моя, а половина твоя...

— Ну, такъ ты качай свою половину, а моя пусть кричитъ, все же будетъ меньше крика... — отвѣтилъ философски Мойше, повернулся на другой бокъ и смолкъ, не обращая больше вниманія на упреки жены и крикъ младенца.

Типографія „ВИКТОРІЯ" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

-НЕЗАВИСИМАЯ-ЕЖЕДНЕВНАЯ-ГАЗЕТА-

Годъ изданія X. Но. 74 | Ужгородъ, суббота 11 октября 1941 г. | Отъ основанія Но 1.464

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокая 19 — Тел. 152 и Приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 40 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - п. 6 No чек. конто 71734 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Гигантская битва на востокѣ

Гитлеръ 3 октября въ своей рѣчи заявилъ, что „на востокѣ уже 48 часовъ происходятъ операціи гигантскихъ размѣровъ, которыя имѣютъ цѣлью полный разгромъ восточнаго противника". Слѣдовательно, на совѣто-германскомъ фронтѣ съ 2 октября начались огромныя сраженія, которыя не закончены еще до сего дня. Нѣмцы рѣшили не давать врагу ни минуты передышки и все новыми и новыми сильными ударами таранятъ его арміи. Результатъ, по нѣмецкимъ даннымъ, уже сказался и сейчасъ красная армія морально сломлена, она лишена наступательнаго духа, а послѣднія пораженія отразились и на ея физическомъ отпорѣ наступающему противнику. Германское командованіе хочетъ во что бы то ни стало добиться къ зимѣ рѣшающихъ результатовъ на востокѣ, которые вычеркнули бы красную армію, какъ боевую силу, изъ рядовъ враждебнаго фронта и дали возможность нѣмцамъ проявить активность также на иныхъ театрахъ войны.

Германскія военныя сообщенія пока коротко, но все же весьма опредѣленно заявляютъ, что происходящая нынѣ на путяхъ къ Москвѣ битва является самой крупной изъ всѣхъ доселѣ случившихся на восточномъ фронтѣ. Германская армія, получивъ большія подкрѣпленія, всей силой обрушилась на лучшія войска СССР — на арміи маршала Тимошенко, наступая одновременно и по всему огромному фронту отъ Азовскаго моря до Ладожскаго озера. По послѣднимъ информаціямъ нѣмецкимъ арміямъ удалось въ области Вязьмы, на полупути между Смоленскомъ и Москвой, окружить три совѣтскія арміи, которыя стоятъ передъ полн. ликвидаціей. Въ то же время иная германская группа сдѣлала прорывъ совѣтскаго фронта около города Брянска и тоже окружила три совѣтскія арміи, которымъ грозитъ полное уничтоженіе. Южнѣе германскія бронетанковыя части прорвались черезъ Конотопъ далѣе на востокъ и заняли городъ Орелъ.

Сейчасъ вяземская группа нѣмцевъ наступаетъ на Москву съ запада, а орловская — съ юга. Еще рано судить о томъ, удастся ли нѣмцамъ занять Москву, или совѣтск. столица останется въ теченіе зимы въ совѣтскихъ рукахъ, но фактъ крупныхъ совѣтск. неуспѣховъ налицо: нѣмецкія арміи вышли на старую широкую калужскую дорогу, которая имѣла важное значеніе и въ наполеоновскую кампанію. По нѣмецкимъ сообщеніямъ, у маршала Тимошенки сейчасъ не осталось свободныхъ силъ, чтобы остановить наступленіе нѣмцевъ и паденіе Москвы можетъ случиться раньше, нежели занятіе Петрограда. Совѣтское командованіе совершенно парализовано.

Крупныхъ успѣховъ достигли нѣмцы также на югѣ, въ области Азовскаго моря. Смѣлымъ маневромъ они разбили красную армію у Маріуполя и сейчасъ подходятъ къ главному городу Донской области — Ростову, который имѣетъ 600 тысячъ жителей и большія промышленныя предпріятія. Уничтожено 7 дивизій, штабъ IX арміи попалъ въ плѣнъ. Богатѣйшій угольный Донецкій бассейнъ уже попалъ въ руки нѣмцевъ. Красная армія потерпѣла такіе жестокіе удары, что едва ли сможетъ долго держаться. Опасность сейчасъ угрожаетъ непосредственно Кавказу, чего больше всего боятся Англія и США. Ликвидація восточнаго фронта была бы для нихъ катастрофой.

Однако германское главное командованіе снова подчеркиваетъ, что цѣлью германскихъ армій на востокѣ является уничтоженіе и ликвидаціи живой вооруженной силы СССР, а не занятіе городовъ и территорій. Москва не играетъ главн. роли въ нѣмецкомъ наступленіи.

Министерскій Совѣтъ засѣдалъ

Въ Будапештѣ въ прошлую среду состоялось очередное засѣданіе Министерскаго Совѣта. Обсуждались актуальные вопросы и проблемы текущаго времени. Парламенту будутъ предложены новые законопроекты.

Обмѣнъ инвалидами

Германское радіо сообщаетъ, что на дняхъ нѣмцы по радіо предложили англичанамъ произвести обмѣнъ 15.000 англійск. инвалидовъ, которые находятся въ германскомъ плѣну, на 15.000 нѣмецк. инвалидовъ, находящихся въ англійскомъ плѣну. Англичане будто бы согласились на это, но англійская пропаганда тотчасъ же постаралась использовать это въ своихъ цѣляхъ. Нѣмцы считютъ такія дѣйствія англичанъ доказательствомъ англійской недобросовѣстности. Въ обмѣнѣ посредничаетъ Швайцарія.

Мадьярскій посланникъ въ Анкарѣ

На дняхъ въ Анкару столицу Турціи прибылъ изъ Будапешта новый мадь.посл., кот. передалъ президенту Инэню свои вѣрительныя грамоты. Президентъ очень дружески принялъ мадьярскаго дипломата и имѣлъ съ нимъ продолжительный разговоръ.

Новая конференція въ Манилѣ

Послѣ московской конференціи США, СССР и Англіи въ Манилѣ, на Филиппинскихъ острогахъ открывается новая военная конференція между США, Великобританіей и независимымъ Китаемъ. На эту конференцію маршалъ Чанкайшекъ выслалъ своего делегата, нач. генеральнаго штаба китайской арміи. Конференція будетъ обсуждать всѣ мѣры названныхъ трехъ государствъ для обезпеченія нейтралитета Японіи.

Въ японской печати эта конференція вызываетъ нервность. Японскія газеты подчеркиваютъ, что это демонстрація противъ Японіи съ цѣлью запугать японскіе правительственные круги и отвлечь ихъ отъ мысли вмѣшаться въ войну на сторонѣ оси. Японія однако знаетъ, какъ ей быть въ случаѣ, если США нападутъ на государства оси.

Галифаксъ говорилъ

Лордъ Галифаксъ, англійскій чрезвычайный посолъ въ США, на дняхъ вернулся изъ своей поѣздки въ Лондонъ и выступилъ съ радіорѣчью к американскому народу. Между остальнымъ онъ заявилъ, что война СССР противъ Германіи, это также война США и Англіи. СССР не смѣетъ быть сломленъ герм. натискомъ, ибо это угрожало бы катастрофой также англо-саксонскимъ демократіямъ. Для того, что бы побѣдить нѣмцевъ, нужно вырвать у нихъ изъ рукъ иниціативу. Это значитъ, что и красная армія не смѣетъ постоянно отступать, но должна сама перейти въ наступленіе въ скорѣйшемъ времени. США и Англія принимаютъ всѣ мѣры, чтобы доставить совѣтскимъ вооруженнымъ силамъ все необходимое для успѣшнаго окончанія нынѣшней войны.

ВѢСТИ ОТОВСЮДУ

x **Въ Румыніи** въ концлагеряхъ находится 14.000 особъ, которыя проявили антиправительственное настроеніе. —

x **„Теофиль Готье"** — имя французскаго торговаго парохода, который былъ потопленъ англичанами, причемъ погибло 20 чел. команды во главѣ съ капитаномъ. Пароходъ имѣлъ 20.000 т. водоизмѣщенія.

x **Англія и СССР** подали афганскому правительству совмѣстную ноту съ предложеніемъ немедленно изгнать изъ страны 250 нѣмецк. агентовъ, которые тамъ работаютъ противъ интересовъ обоихъ государствъ.

x **Брукъ-Пофемъ**, англійскій командующій войсками на Дальн. Востокѣ прибылъ въ Манилу на конференцію США и Англіи. Туда же прибылъ американскій адмиралъ Хартъ, командующій дальневосточнымъ флотомъ США.

Европейскіе добровольцы на совѣтскій фронтъ

Германское радіо сообщаетъ, что въ Бѣлградѣ и иныхъ городахъ Сербіи записывается много молодыхъ людей въ сербскій добровольческій отрядъ, который отправится на совѣтскій фронтъ. Также въ Болгаріи организуется подобный отрядъ добровольцевъ. Германское радіо подчеркиваетъ, что если не всѣ европейскіе народы настроены противъ Англіи и США, то въ отношеніи СССР наблюдается полное единодушіе и цѣлая Европа представляетъ собой единый противокоммунистическій лагерь.

Въ то же время втайнѣ работаютъ и европейскія коммунистическія организаціи и на дняхъ около Парижа былъ найденъ трупъ г-жи Маасъ, предсѣдательницы французской лиги по борьбѣ съ большевизмомъ.

Въ Аргентинѣ

Послѣднія волненія въ Аргентинѣ улеглись. Правительство ведетъ острую политику противъ нѣмцевъ. Установился контактъ съ США, которые сотрудничаютъ на морѣ съ аргентинскимъ флотомъ въ области южнаго Атлантика.

На морскихъ маневрахъ недавно ночью произошло столкновеніе между аргентинскимъ крейсеромъ и миноносцемъ. Крейсеръ получилъ большія поврежденія, а миноносецъ затонулъ. Пока найдено 10 погибшихъ матросовъ, но число жертвъ, вѣроятно, будетъ большее — ибо команда миноносца состояла изъ 145 человѣкъ.

Нѣмцы возмущаются Молотовымъ

Заявленіе Молотова на московск. конференціи, что СССР воюетъ за свободу европейскихъ народовъ, порабощенныхъ Германіей, вызвало въ нѣмецкихъ политическихъ кругахъ бурю негодованія. Газеты подчеркиваютъ, что Совѣтскій Союзъ, какъ кровожадный волкъ, нарядился въ шкуру барана и говоритъ о свободѣ народовъ, въ то время, какъ самъ всегда стремился къ порабощенію своихъ сосѣдей. Нѣмецкая печать заявляетъ, что европейскіе народы не нуждаются въ освобожденіи, ибо они наслаждаются полнымъ спокойствіемъ, не несутъ военныхъ тяготъ и въ національномъ отношеніи имѣютъ возможность развиваться. Доказательствомъ этого счастливаго и любовнаго сожительства европейскихъ народовъ подъ главенствомъ Германіи является фактъ, что противъ большевиковъ сражается наряду съ германской арміей 14 иныхъ европейскихъ націй.

Негодованіе въ Германіи

Постоянные англійскіе налеты на мирные германскіе города, котор. причиняютъ лишь ущербъ нѣмецкимъ костеламъ, музеямъ, больницамъ и дѣтскимъ пріютамъ и убиваютъ германскихъ женщинъ, дѣтей и стариковъ, вызываютъ въ Германіи сильное возмущеніе. Германская печать грозитъ отвѣтными дѣйствіями противъ англичанъ. При налетахъ на Лондонъ германскіе авіаторы разрушали лишь военныя цѣли и убивали лишь военныхъ людей, а англійскіе авіаторы воюютъ съ мирнымъ населеніемъ.

Особенно негодуетъ нѣмецкая печать по поводу послѣдняго налета англичанъ на голландскій городъ Роттердамъ, гдѣ было убито много мирныхъ гражданъ, разрушено двѣ церкви, больница съ нѣмецкими ранеными и музей.

США и демократическая недисциплинированность

Въ США продолжаются безконечныя дебаты и полемика между изоляціонистами и сторонниками вступленія въ войну противъ Германіи. Было бы безполезно отрицать, что большинство сѣверо-американскаго народа остро настроено противъ Германіи и гитлеровск. режима. Но когда дѣло коснется консеквентныхъ рѣшеній, то значительная часть населенія заявляетъ себя изоляціонистами, т. е. противниками военнаго вмѣшательства США въ европейскую борьбу.

Рузвельту повидимому надоѣло безконечно убѣждать и доказывать своимъ противникамъ, что побѣда Германіи опасна и США. Онъ сейчасъ пересталъ руководствоваться демократическими принципами и въ нѣкоторыхъ случаяхъ поступаетъ какъ диктаторъ. Относительно вооруженія торговыхъ пароходовъ и распоряженія стрѣлять по нѣмецкимъ подводнымъ лодкамъ Рузвельтъ мнѣнія конгресса не спрашивалъ, ибо знаетъ, что дебаты затянулись бы на мѣсяцы, а нынѣшнее время требуетъ рѣшительныхъ и быстрыхъ мѣропріятій.

Петерсонъ пом. военнаго министра даже заявилъ на дняхъ, что сейчасъ „единственнымъ правомъ является мечь“ и требуетъ открытія военныхъ дѣйствій противъ Германіи.

Угнетательница Англія

Германская газета „Фелькише Бобахтеръ“ по поводу требованія Англіи къ Финляндіи, чтобы прекратила войну съ СССР, заявляетъ, что финны дали достойный отвѣтъ англійскимъ насильникамъ. Англія привыкла на протяженіи исторіи угнетать малые народы и обращать ихъ въ своихъ вассаловъ. И въ нынѣшнюю войну Англія поработила много несчастныхъ малыхъ націй и употребляетъ ихъ въ качествѣ пушечнаго мяса на войнѣ за свои имперіалистическія цѣли. Но теперь малые народы уже видятъ эти волчьи методы и отдались подъ охрану великаго нѣмецкаго народа, чтобы Англія не могла больше производить надъ ними насиліе. Финляндія знаетъ, что ея мѣсто на сторонѣ Германіи и объединенной Новой Европы.

Въ США зимняя соціальная помощь

Сообщается, что США отпустили кредитъ въ 295 милліоновъ долларовъ на устройство базъ въ Атлантическомъ океанѣ и проектъ предусматриваетъ еще 200 милліоновъ долларовъ для постройки торговаго пароходства, которое обслуживало бы Англію.

Въ то же время въ США, несмотря на небывалую конъюнктуру, которая вызвана военными заказами и мобилизаціей всей промышленности страны, имѣется и сейчасъ много безработныхъ. Рузвельтъ и его друзья Вильки, надавіе политическіе противники, открыли 3 сентября акцію зимней соціальной помощи въ США. Германская печать считаетъ это простымъ блефомъ, ибо Рузвельтъ и Вильки имѣли въ виду лишь подражать акціи Гитлера и выступили въ тотъ самый день, что и фюреръ.

Англичане на Ближнемъ Востокѣ

Критическое положеніе совѣтск. арміи заставляетъ правительство все сильнѣе налегать на англійск. командованіе, чтобы начало какую нибудь военную акцію на Ближн. Востокѣ. Англичане всячески оттягивали свою помощь Совѣтамъ, предоставляя своему союзнику самому выдерживать германскій натискъ. Все же послѣдніе успѣхи нѣмцевъ начинаютъ серьезно тревожить англичанъ, которые понимаютъ, что крахъ СССР будетъ равно силенъ пораженію также Англіи. Поэтому ген. Уэвель, командующій всѣми британскими силами на Востокѣ недавно побывалъ въ Лондонѣ и совѣщался съ нач. британскаго ген. штаба Диллемъ. Прибывъ затѣмъ въ Багдадъ, Уэвель вызвалъ къ себѣ командующаго англійскими силами въ сѣв. Африкѣ ген. Вильсона и имѣлъ съ нимъ важныя совѣщанія. Въ то же время усиленныя англійскія перегруппировки на границѣ Ливіи свидѣтельствуетъ о томъ, что англичане собираются сдѣлать сильное наступленіе на ит. Киренаику съ цѣлью отвлечь часть германскихъ силъ съ восточнаго фронта.

Одновременно очень сильная англійск. армія стоитъ наготовѣ въ Сиріи и въ Иракѣ для вступленія въ дѣйствіе при первой необходимости. Англичане выражаютъ готовность послать свою армію въ СССР для защиты Кавказа, но совѣтское правительство не особенно довѣряетъ своему союзнику и боится пустить его на свою территорію.

По мадьярской печати

Въ мадьярскихъ газетахъ сообщается, что бывшій мадьярскій посланник въ США Тиборъ Яношъ Ференцъ, послѣ присоединенія Мадьяріи къ державамъ оси, отказался признавать этотъ актъ своего правительства и снялъ съ себя полномочія дипломатическаго представителя Мадьяріи въ США. Онъ занялся агитаціей противъ мадьярск. правительства среди американск. гражданъ и вошелъ въ сношенія съ иными мадьярами, враждебно настроенными къ сегодняшнему правительству. Поэтому мадьярск. правительство лишило его и рядъ иныхъ особъ мадьярскаго подданства, а ихъ имущество будетъ конфисковано.

Съ неменьшимъ негодованіемъ мадьярская печать пишетъ о бывшемъ мадьярскомъ министрѣ Тиборѣ Экгардтѣ, который тоже находится въ США и ведетъ пропаганду противъ нынѣшняго режима Мадьяріи. Экгардтъ работаетъ заодно съ лондонской группой Каролиі, возглавлявшаго мадьярское правительство въ годы разрухи — 1918—1919 гг.

„Мадьяръ Тавирати Ирода" приводитъ имена 18 лицъ, лишенныхъ гражданства.

На Балканахъ

Сообщается, что въ болгарской Фракіи были разбиты и уничтожены банды греческихъ повстанцевъ, которыя недавно перешли изъ Греціи на эту территорію и пытались совершать акты саботажа, террора и мелкаго вредительства.

При сраженіяхъ между болгарскими полицейско-жандармскими органами въ Фракіи и греческими бандами на болгарской сторонѣ имѣлось 19 убитыхъ и много раненыхъ.

Въ Сербіи въ районѣ гор. Чупріа было разстрѣляно на дняхъ 30 сербскихъ коммунистов, которые поддерживали связь съ антинѣмецкими бандами и занимались саботажемъ.

Заявленіе германскихъ верховъ

Дитрихъ, шефъ германской прессы прилетѣлъ изъ главной ставки фюрера на востокѣ въ Берлинъ и заявилъ: „Послѣ окруженія и уничтоженія арміи маршала Тимошенки война на востокѣ фактически окончилась. Совѣтскій Союзъ лишился послѣднихъ боеспособныхъ армій и серьезно уже сопротивляться не можетъ. Восточный фронтъ можно считать ликвидированнымъ, ибо германская армія исполнила свою основную цѣль борьбы на востокѣ — уничтожила непріятельскія вооруженныя силы".

Въ связи съ событіями на вост. фронтѣ германская печать приводитъ приказъ фюрера по войскамъ въ ночы на 2 окт., въ которомъ онъ говоритъ, что этимъ днемъ началась послѣдняя фаза войны на востокѣ. Послѣ 6 дней побѣдоносн. боевъ единственная боеспособная армія Тимошенки окружена и уничтожена и совѣтская вооруженная сила распадается. Война на востокѣ — такимъ образомъ, окончена еще до наступленія зимы.

Около Петрограда

Вокругъ Петрограда продолжается жестокая борьба. Совѣтскія войска, лишенныя образованныхъ и талантливыхъ командировъ, не могутъ сдержать натискъ нѣмцевъ на широкомъ фронтѣ, гдѣ нужно маневренное искусство.

Но на отдѣльныхъ участкахъ громаднаго фронта, гдѣ мало приходится работать головой а нужна лишь храбрость, красная армія обороняется стойко и отчаянно. Запершись за укрѣпленіями Петрограда, совѣтскія войска дѣлаютъ смѣлыя выпады и пытаются прорвать германское окруженіе. Но подобныя попытки безнадежны, ибо у большевиковъ плохая авіація и нѣмцы полностью контролируютъ воздушное пространство надъ совѣтск. фронтомъ.

Въ Галичинѣ трудно съ питаніемъ

Германскій намѣстникъ Галичинѣ Лашъ издалъ строгое распоряженіе, чтобы селяне не продавали частнымъ лицамъ картофеля и ин. продуктовъ. Въ вольной продажѣ можно получить лишь овощи и фрукты. Всѣ остальные предметы питанія строго регулируются административными органами и подлежатъ карточной системѣ.

Новое автобусное расписаніе на линіи Ужгородъ-Мукачево и обратно

Прямое сообщеніе Ужгородъ—Мукачево:

Ужгородъ (отель Корона) 16.45
въ Мукачевѣ (гор. домъ) 17.45.

Прямое сообщеніе Мукачево—Ужгородъ:

Мукачево: 7.35 —
Въ Ужгородѣ (отель Корона 8.35.

Сообщеніе по линіи Ужгородъ—Ракошинъ:

Ужгородъ 5.30 14.20.
Середне: 6.10, 15.01.
Ракошинъ: 6.30, 5.20.
Ужгородъ—Дубровка:
Ужгородъ (отель Корона) 18.15
Середне: 18.56.
Дубровка: 19.05.

Сообщеніе по линіи **Середне—Мукачево:**

Середне 6.45, 13.35.
Мукачево 7.20, 14.10.

Сообщеніе по линіи **Зняцево—Мукачево:**

Зняцево 19.30
Мукачево: 19.55.

Сообщеніе Ракошинъ Ужгородъ:

Ракошинъ: 6.50, 15.30
Ужгородъ: 7.50, 16.30.

Сообщеніе Мукачево—Середне:

Мукачево: 6.00, 12.55.
Средне: 6.35, 13.30.

Сообщеніе Мукачево—Дубровка:

Мукачево: 19.00.
Дубровка: 19.25.

Сообщеніе Середне—Ужгородъ:

Середне: 19.10.
Ужгородъ: 19.55.

Нѣмцы опровергаютъ

Германское информаціонное бюро опровергаетъ совѣтское военное сообщеніе, будто 27 сентября красная армія уничтожила 150 нѣмецкихъ аэроплановъ, а сама потеряла лишь 28. Нѣмцы утверждаютъ — что это большевицкая пропаганда. А въ дѣйствительности 27 сентября нѣмецкая авіація уничтожила 128 совѣтскихъ самолетовъ, сама же потеряла лишь 5

ХРОНИКА

Въ Ужгородѣ, 4 сентября вечеромъ, около 20 часовъ, какая то женщина — по внѣшности прислуга, бросилась съ моста въ воду. Такъ какъ погода стоитъ сухая и въ рѣкѣ воды мало, то покушавшаяся на самоубійство лишь слегка побилась о дно. Ее вытащили полицейскіе и ведется разслѣдованіе.

x **Въ Японіи,** при маневрахъ морского флота подводная лодка „И 61" столкнулась съ миноносцемъ и затонула.

Правнукъ Пушкина въ плѣну

Финское радіо сообщаетъ, что недавно на фино-совѣтскомъ фронтѣ былъ взятъ въ плѣнъ правнукъ великаго русскаго поэта А. С. Пушкина, который служилъ въ красной арміи артиллерійскимъ поручикомъ. Плѣнный заявилъ, что никогда не состоялъ въ коммунистической партіи и политикой мало интересуется.

План Москвы.

Тосклівецъ:

Проклятіе

(Поэма).

III.

Душой владѣла скорбь нѣмая,
И воспоминаній грусть терзала грудь
Я видѣлъ жизнь свою... Сырая
Тоска ее покрыла... Темный путь
Передо мной лежалъ... Вдругъ очутилась
Между кустами и, къ груди моей прильнувъ,
Заплакала — Марійка... Грудь вздымалась
Страданьемъ... Грустно голову согнувъ
Я прошепталъ: — „Не плачь!... Напрасно...
Вѣдь это все судьбы жестокій приговоръ.
Забудь какъ мы любились страстно,
Я... я уйду, и буду жить средь дикихъ горъ
Въ забытыхъ и глухихъ ущельяхъ,
Чтобъ тамъ мечтать я могъ лишь объ одной,
Которой жизнь я посвятилъ. Въ страданьяхъ
Я проведу года. Но ангелъ милый
Вздохни хоть разъ ты обо мнѣ порой...
Прощай! — „Но взоръ мой грустный, хилый
Твердилъ ей объ иномъ". — Иванъ! Съ тобой
Уйду! Разстаться было бы больно...
Я несмогла бы горе пережить...
Уйдемъ вдвоемъ и будемъ вольно
Средь горъ родныхъ, громадныхъ жить. Любить,
Другъ друга намъ никто мѣшать не станетъ!...
Вдали отъ всѣхъ завистливыхъ людей
Начнемъ свою мы жизнь".
— „Ахъ! Нѣтъ! Нѣтъ!
Напрасныя мечты! Въ душѣ моей
Одни свирѣпыя страданья,
Проклятье твоего отца все насъ
Дивило-бъ. Жизнь была-бъ одно рыданье...
Напрасно!" — сказалъ я ей. — „
Прощай! Въ пос...лѣдній разъ!"

Н. Л. Я:

Война - регуляторъ природы

То же самое на землѣ. Любой видъ млекопитающихъ животныхъ или насѣкомыхъ способенъ такъ расплодиться, что можетъ упрожать существованію иныхъ живыхъ существъ. Одна, напр. пара нашихъ общихъ и весьма непріятныхъ знакомыхъ — крысь (пацканъ) при благопріятныхъ условіяхъ способна дать въ теченіе лишь одного года оптомство въ 800 шт.! Нашъ милый и безобидный кроликъ въ хорошихъ услвіяхъ настолько быстро размножается, что становится бичемъ полей и огородовъ. Въ Австраліи, напр., до ея открытія европейцами, совсѣмъ не было кроликовъ. Потомъ какому то колонисту, любителю этихъ животныхъ, вздумалось привезти въ Австралію изъ Англіи всего лишь пару кроликовъ. И вотъ въ настоящее время кролики являются настоящей четвероногой саранчей австралійскихъ полей. Безчисленныя стада кроликовъ въ тепломъ австралійскомъ климатѣ не только стихійно размножаются, но самъ кроликъ, какъ животное, сдѣлался значительно крупнѣе и сильнѣе своего англійск. предка и ѣстъ, точно какая нибудь овца. И австралійскіе фермеры вынуждены были привезти въ Австралію также хорьковъ, ласокъ, ястребовъ и иныхъ хищниковъ, чтобы только какъ нибудь регулировать бѣшенное распространеніе кролика. Сегодня за каждую шкуру убитаго кролика въ Австраліи платится премія.

Кстати — саранча! Это насѣкомое — неизвѣстное въ нашихъ географическихъ ширтахъ, въ теплыхъ краяхъ является настоящей казнью египетской и послѣ его визита поле, садъ, огородъ становятся черными, какъ послѣ пожара. Вся зелень обглодывается до корня. И если бы не хищныя птицы, насѣкомоядныя животныя и другіе природные истребители этого бича земледѣлія, то въ подтропическихъ и тропическихъ краяхъ вообще ничего не росло бы и тамъ вмѣсто жизни всюду была бы пустыня!

Если бы каждый видъ существъ имѣлъ возможность безпрепятственно размножаться, то въ очень скоромъ времени поверхность земного шара была бы переполнена живыми существами и они погибли бы отъ недостатка пищи, ибо запасы питательныхъ веществъ на землѣ хотя и огромны, но не безграничны. Однако мудрая природа не только является заботлив. матерью всего, живущаго на свѣтѣ, но и строгимъ регуляторомъ жизни. Когда какой либо видъ живыхъ существъ слишкомъ размножается, то параллельно появляются иные факторы, которые препятствуютъ этому. Замѣчено, что въ тѣ годы, когда появляется слишкомъ много мышей, появляется также большое количество ласокъ, ястребовъ, воронъ и иныхъ животныхъ, которые поѣдаютъ мышей. Благопріятное для мышей сухое лѣто смѣняется обыкновенно дождливой осенью и большинство мышей погибаетъ въ норахъ на поляхъ. Мы изъ практики знаемъ, что въ нашихъ геогра-

(Прод. слѣд.)

Германія-Франція

По поводу террористическихъ актовъ противъ германскихъ солдатъ въ оккупированной Франціи нѣм. газета „Франкфуртеръ Цайтунгъ" пишетъ: „Французскій народъ проигралъ войну. Его поражаніе настолько сокрушительное, какъ никогда раньше на протяженіи исторіи. Понятно, что многіе благоразумные французы правильно поняли эту горькую правду. Извѣстно, однак что не мало есть и такихъ людей у нашего французскаго сосѣда, которые до сихъ поръ не могутъ согласиться съ этимъ фактомъ. Такое положеніе, конечно, не можетъ повредить Германіи, ибо она слишкомъ могущественна.. Однако оно можетъ повлечь за собой пагубныя послѣдствія для самой Франціи, если бы продолжалось и въ будущемъ. Пусть такіе французы не увлекаются иллюзіями, что „избавленіе придетъ со стороны Англіи и США".

СПОРТЪ

Результаты II-й лиги майстровства:
Оздъ—БСКРТ 4:2 (2:1).
Перецешъ—Шалг.ШЕ 5:2 (:1).
Гунгарія—Раковци 1:0 (0:0).

Въ Берлинѣ въ прошл. субботу и воскресенье состоялись теннисовыя состязанія о римскій кубокъ между Германіей и Мадьяріей. Рѣшительно побѣдила команда Мадьяріи. Самый большой интересъ возбудило мѣряніе силъ между однимъ изъ лучшихъ европейскихъ теннистовъ —мадьяромъ Ашботомъ и нѣмцемъ Генкелемъ. Побѣдилъ Ашботъ въ 5 сетахъ 4:6, 6:3, 6:3, 4:6 и 6:.

Избранная команда Германіи проиграла въ Стокгольмѣ со Швеціей въ отношеніи 4:2 (1:2). Вторая избранная команда Германіи въ тотъ же день играла въ Гелсинкахъ съ финской командой и побѣдила въ отношеніи 6:0 (2:0).

***

Дим. Лазаръ:

Похожденіе Янкеля

II.

Много я потратилъ дорогого времени, безцѣльно шатаясь за приключеніями, но съ тѣхъ поръ, какъ я разошелся съ Янкелемъ, я не встрѣчалъ ни одного интереснаго случая, чѣмъ бы могъ позабавить читающую публику. Мнѣ уже было надоѣло безъ цѣли такъ шататься, и съ новымъ интересомъ подкрался къ Янкелю, чтобы вновь быть свдѣтелемъ его интересныхъ похожденій.

Но, господа! Увы!... Состарился нашъ Янкель и счастье очень рѣдко посѣщаетъ нашего героя.

Съ тѣхъ поръ, какъ цыганъ сыгралъ съ нимъ невѣроятную шутку, кажется, что несчастье всецѣло прилѣпилось къ нему, но въ нѣкоторыхъ случаяхъ онъ дѣйствительно хорошо использовалъ свою хитрость для своего благополучнаго устройства. Осторожность теперь въ немъ на 59 проц. возросла, но повидимому, старость не такъ легко ему позволяетъ поступать такъ хитро, какъ онъ поступалъ во время своей юности, о чемъ я боюсь говорить, такъ какъ я не могу положить руку на сердце, что это была дѣйствительно правда.

Старыя бабы кое что о Янкелѣ говорятъ, о его прямо героическ. подвигахъ въ юности, но я лично имъ не очень довѣряю, но вотъ то, что творитъ нашъ Янкель теперь, я безъ всякаго стыда и упрека могу на бумагѣ поднести читающей публикѣ. Я смѣло могу съ вами встрѣтиться, а если вы меня будете упрекать во лжи, я васъ могу подать въ судъ, такъ какъ у меня и свидѣтели имѣются, которые могутъ тоже доказать, что все то, что я о Янкелѣ не говорю, настоящая правда.

Давно я не видѣлся съ Янкелемъ и теперь съ какой то боязнью смотрю на него. Почему я боюсь, вѣрьте не могу отвѣтить.

Послѣднее время Янкель очень разстроенъ и ходитъ съ такимъ видомъ, что бррр... Но чѣмъ больше я его боюсь, тѣмъ больше невѣдомое влеченіе тянетъ меня къ нему.

Наконецъ я узналъ всю тайну, которая скрывала плохое настроеніе Янкеля.

Янкель въ лавочкѣ.

Это было передъ Пасхой. Антоній М. человѣкъ довольно несерьезный, но зато очень хитрый, уже третій день думалъ о томъ, какъ бы достать муку, но муку бѣлую, на пасхальныя праздники.

Куда идти? Денегъ нѣтъ! Чортъ знаетъ?! Къ Янкелю?! Разъ рѣшено къ Янкелю, то значитъ къ Янкелю.

— Будь здоровъ! Ану удважъ дкгр. мукы білої на паску, я ти грошы другимъ разомъ занесу. — Заговорилъ Антоній, находясь еще въ дверяхъ лавочки.

(Прод. слѣд.)

Типографія „ИСТОРІЯ" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 81 | Ужгородъ, среда 5 ноября 1941 г. | Отъ основанія Но 1.471

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іоки 19 — Тел. 152 и служебные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Семестръ 6 п. 6 No чек. конто 71784 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Важный юбилей - 3 года Вѣнскаго арбитража

Въ понедѣльникъ мадьярская, а особенно угрорусская общественность праздновала важный историческій день — 3 ноября. Это третья годовщина перваго Вѣнскаго арбитража, который рѣшилъ судьбу нашего края и народа. Первый Вѣнскій арбитражъ былъ той пробоиной, которую удалось пробить въ сплошной стѣнѣ Тріанона, окружавшей Мадьярію со всѣхъ сторонъ могильной оградой.

Не будемъ распространяться по этому поводу. Отмѣтимъ лишь фактъ, что для насъ, угроруссовъ, первый Вѣнскій арбитражъ имѣетъ исключительно большое значеніе. Это мы почувствуемъ сразу, если представимъ себѣ, что было бы съ нами, если бы мы продолжали оставаться въ рамкахъ Чехословакіи? Судьба бросала бы насъ по волнамъ бурнаго европейскаго политическаго моря, какъ маленькую щепку и мы сами не знали бы, чего намъ ожидать.

Благодаря Вѣнскому арбитражу нашъ край и народъ очутились въ рамкахъ государства, съ которымъ сегодня считаются и друзья, и противники. Можно говорить что угодно о сегодняшнемъ нашемъ положеніи. Но если сравнить жизнь Мадьяріи съ жизнью любого сосѣдняго или отдаленнаго европейскаго государства, то сразу бросается въ глаза благопріятное экономическое и политическое состояніе мадьярскаго королевства, а съ нимъ вмѣстѣ и нашего Подкарпатья.

Сегодня есть немало въ Европѣ людей, которые смотрятъ на жизнь въ Мадьяріи, какъ на недостижимый идеалъ, какъ на прекрасный, но далекій и недоступный миражъ. Хотя война захватила и наше государство, хотя ея тяготы отзываются и на нашихъ плечахъ, всюду дороговизна, недостатокъ предметовъ первой необходимости — но у насъ еще все имѣется и можно при желаніи купить. А у нашихъ сосѣдей есть очень много такихъ вещей, которыхъ нельзя пріобрѣсти за любыя деньги. И мы всѣ знаемъ, вѣроятно, какъ многимъ изъ насъ приходится получать отчаянныя письма изъ другихъ странъ: „Пришлите то то, и то, а то погибаемъ въ нищетѣ". У насъ этого еще нѣтъ и дай Богъ, чтобы нынѣшнее положеніе не измѣнилось къ худшему до конца войны. Мы еще хотя и тяжело, но живемъ, а инымъ прихоится сегодня уже невмоготу. Вотъ почему мы съ благодарностью должны помнить о Вѣнскомъ арбитражѣ.

Нѣмцы въ Крыму продвигаются

Германское военное сообщеніе гласитъ, что нѣмцы послѣ прорыва укрѣпленной линіи на Сивашѣ, ведутъ сильные бои уже въ Крыму, преслѣдуя разбт. противника. Совѣтскія войска сильно сопротивляются, но не могутъ выдержать сосредоточеннаго натиска германск. танковъ, авіаціи и пѣхоты. При преодолѣніи оборонительной линіи нѣмецк. саперы выкопали и обезвредили 6.000 совѣтскихъ минъ и захватили около 800 огнеметовъ.

Послѣднія сообщенія съ фронта

Германское сообщеніе съ восточнаго фронта гласитъ, что продвиженіе нѣмецкихъ частей въ Крыму продолжается. Было взято въ плѣнъ 53.185 совѣтскихъ солдатъ, уничтожено или захвачено 230 танковъ, 218 артиллерійскихъ орудій и обезвреженю 13.000 минъ. Совѣтск. армія въ Крыму раздѣлена германскимъ натискомъ на двѣ части: одна находится у города Севастополя, другая у города Керчь.

На центральномъ участкѣ фронта нѣмцы сообщаютъ о занятіи города Курска, на сѣверо-востокъ отъ Харькова. У Москвы сильные морозы мѣшаютъ военнымъ дѣйствіямъ. Также Петроградъ держится. Нѣмецкая авіація подвергаетъ Москву и Петроградъ сильнымъ бомбардировкамъ.

Кароль Гусаръ умеръ

На дняхъ умеръ въ возрастѣ 60 лѣтъ тайный совѣтникъ Кароль Гусаръ, бывшій премьеръ-министръ Мадьяріи. Его дѣятельность относится ко времени ликвидаціи революціоннаго правительства. Занималъ видное мѣсто въ партіи Христіанскаго Объединенія. Мадьярск. печать посвящаетъ покойному обширныя статьи.

Положеніе на южномъ участкѣ совѣтскаго фронта сдѣлалось чрезвычайно опаснымъ для Кавказа. Занятемъ Крыма нѣмцы вплотную подошли къ Кубанской области, которая входитъ уже въ составъ кавказскихъ земель. Поэтому совѣтскіе верхи дѣлаютъ всякія перемѣщенія въ командованіи кр. арміей, чтобы спасти положеніе.

Тимошенко -- Уэвель

Мы уже сообщали, что маршалъ Тимошенко былъ назначенъ Сталинымъ на югъ для командованія южной совѣтской арміей вмѣсто бездарнаго Буденнаго. Кромѣ того Тимошенко занятъ организаціей новой совѣтской арміей, которая въ теченіе зимы должна подготовиться для дѣйствій противъ нѣмцевъ въ будущемъ году.

Сейчасъ сообщается, что угроза Кавказу волнуетъ англійскіе круги и что англійскій генералъ Уэвель выѣхалъ въ Тифлисъ, гдѣ встрѣтится съ Тимошенко, чтобы обсудить мѣры защиты Кавказа. Общее командованіе совѣтскими арміями поручено маршалу Шапошникову, единственному уцѣлѣвшему до сихъ поръ офицеру царской арміи. Онъ выработалъ новый планъ дѣйствій противъ нѣмцевъ. Ген. Жуковъ командуетъ центральнымъ участкомъ совѣтскаго фронта, а защита Москвы поручена ген. Артемьеву. Нѣмецк. сообщенія заявляютъ о томъ, что Москва готовится къ оборонѣ и что спеціальнымъ саперным отрядамъ розданъ динамитъ и бензинъ для взрывовъ и поджеговъ тѣхъ частей города, — куда ворвутся нѣмцы.

Папа Пій XI. благословляетъ

Папа Пій XII на дняхъ обратился по радіо съ рѣчью къ итальянскимъ защитникамъ Гондара въ Абиссиніи. Папа выразилъ удивленіе ихъ стойкости и призывалъ божье благословеніе на нихъ. Итальянская печать обширно комментируетъ это событіе.

ВѢСТИ ОТОВСЮДУ

x **Въ Багдадѣ**, по японскимъ сообщеніямъ, арабы вырѣзали 5000 евреевъ, которыхъ обвиняли въ содѣйствіи англичанамъ покорить Иракъ. Всего въ Багдадѣ проживаетъ 80.000 евреевъ.

x **Въ Италіи** съ 1 ноября введены карточки на полученіе и покупку текстиля.

Печатается и скоро

ВЫЙДЕТЪ

КАЛЕНДАРЬ

культурно-просвѣтительнаго О-ва имени А. Духновича

на 1942 годъ

ИНТЕРЕСНОЕ СОДЕРЖАНІЕ

важныя информаціи, много иллюстрацій, полезное и забавное чтеніе.

112 страницъ, цѣна 70 фил.

Количество экземпляровъ ограниченное, спѣшите заказать заблаговременно. При заказѣ менѣе 10 экземпляровъ нужно послать деньги впередъ. Свыше 10 экземпляровъ посылаемъ наложеннымъ платежомъ. Въ слѣдующемъ номерѣ нашей газеты будутъ приложены формуляры заказныхъ квитанцій.

Судьба Мадьярскаго народа, является судьбой и Угрорусскаго народа

За тысячу лѣтъ нашего сотрудничества въ угрорусской исторіи, судьба угрорусскаго народа всегда шла и идетъ параллельно съ судьбой мадьярскаго народа нераздѣльно. Наша судьба такъ крѣпко связана съ судьбой мадьярскаго народа, что отдѣленіе Подкарпатья отъ Угорщины невозможно. Сама природа этотъ двоименный народъ соединила въ одно государство короны св. Стефана. Этнографически территорія Карпатъ на которой живетъ угрорусскій народъ, только въ Угорщинѣ и можетъ быть приключена, поэтому, ты сячу лѣтъ судьбу свою дѣлили съ мадьярскимъ народомъ и такъ только сохранили свою свободу, ибо угрорусы всегда боролись за свободу цѣлой Угорщины, а то принесло свободу и

За 1000 лѣтъ единство наше съ сосѣдями мадьярами было такъ крѣпко, что угрорусы никогда не искали пріятельство у другого народа кромѣ дружелюбивыхъ и вѣрныхъ своихъ пріятелей мадьяръ. Съ мадьярами за тысячу лѣтъ сохранили свое драгоцѣнное сокровище: свой языкъ, вѣру и обычай. Тѣ наши сокровища въ Угорщинѣ подъ короной св. Стефана всегда были закономъ обезпечены. Мадьяры никогда не нарушали ту нашу святыню — во напротивъ, во всемъ помагали народу и старались, чтобы культурно народъ былъ вровнѣ съ мадьярами.

Изъ угрорусской исторіи видимъ, что всегда были вѣрны своему государству, за общую свободу Угорщины рядомъ съ мадьярами пали на Мохачу 1526 г., ибо чувствовали себя сынами Мадьярской родины.

Не заостали въ борьбѣ Раковція, остались ему вѣрны до полной побѣды. Въ войнѣ 1914—18 г. г. не было фронта въ которомъ бы не взяли участія въ борьбѣ за свободу Угорщины. Сыны Карпатъ и днесь почиваютъ въ тирольскихъ горахъ и на Балканѣ. Рядомъ съ мадьярами и карпаторусы лежатъ въ холодной могилѣ за идею короны св. Стефана.

Они не пожалѣли своей жизни, но кровь свою пролили за то, чтобы сыны ихъ жили въ вѣчномъ единствѣ и братской любви съ мадьярами. Павшіе за то единство из темныхъ гробовъ громкимъ голосомъ зовутъ сыновъ своихъ, чтобы взяли участіе и днесь въ крестоносной войнѣ противъ безбожн. коммунистовъ. Желаніе предковъ нашихъ, чтобы молодое поколѣніе и дальше продолжало угро-русск. исторію подъ короной св. Стефана — ибо судьба народа крѣпко связано съ судьбой мадьярскаго народа, гдѣ мы только можемъ и дальше сохранити святыню свою: свой языкъ, вѣру и обычай.

Михаилъ Бобикъ,
православный священникъ.

Бенешъ и чехи

Мы уже сообщали, что 28 окт. съ рѣчью по радіо выступалъ экс президентъ Эдуардъ Бенешъ. Сейчасъ сообщается, что Бенешъ обратился съ напутственнымъ словомъ къ отряду чешскихъ легіонеровъ, который отправлялся на восточный фронтъ, чтобы на сторонѣ большевиковъ сражаться противъ нѣмцевъ.

Изъ Праги въ свою очередь сообщается, что видные представители чешскаго народа навѣстили замѣстителя протектора Гайдриха и выразили ему отъ лица чешск. народа полную лойяльность и благодарность за покровительство, подъ которое Германія взяла чеховъ. Благодаря защитѣ нѣмцевъ чехи сего дня могут наслаждаться миромъ, заниматься своимъ трудомъ и не заботиться о будущемъ. Германская авіація настолько мощна, что ни одинъ чешскій городъ до сихъ поръ не былъ бомбардированъ англійскими аэропланами. За это чехи должны быть обязаны только нѣмцамъ, которые принимаютъ англійскіе воздушные удары на себя, но оберегаютъ чеховъ, поляковъ, сербовъ, словаковъ и прочихъ славянъ отъ посягательствъ англійск. капитала и еврейскаго коммунизма.

Мин. Фрикъ говорилъ

Германскій министръ д-ръ Фрикъ имѣлъ въ послѣдн. дни разговоръ съ компетентными нѣмецкими кругами. Онъ высказалъ полное убѣжденіе, что за нынѣшнюю войну отвѣтственность падаетъ исключительно на Англію. Если бы Англія знала, какъ пойдутъ военныя событія, она никогда не начинала бы войны. Но теперь уже поздно, борьба ведется до полнаго уничтоженія Совѣтскаго Союза и Британск. имперіи. Побѣда уже близка, ибо наступательный духъ совѣтской армии совершенно выдохся. Красная армія уже не можетъ больше бороться противъ побѣдоносныхъ германскихъ войскъ. Послѣ побѣды Германія построитъ Новую Европу, въ котор. европейскіе народы, подъ нѣмецкимъ возглавленіемъ, никогда больше не смогутъ воевать. Они будутъ лишь мирно трудиться на свою и германскую пользу. „Впередъ, до конечной побѣды!“ заключилъ свою рѣчь мин. Фрикъ.

Внутренняя жизнь

На дняхъ исполнилось 23 года со дня трагической смерти гр. Стефана Тисы, который умеръ на своемъ посту, какъ мадьярскій національный герой и слуга своего народа. Мадьярск. печать пишетъ о его мужественномъ характерѣ, вѣрности принципу національнаго блага и о томъ, что онъ жилъ для мадьярской націи и изъ за вѣрности ей умеръ.

•

Въ Будапештѣ на дняхъ отпразднована 424 годовщина отъ начала реформаціи. По этому случаю во всѣхъ лютеранскихъ и реформатскихъ храмахъ Мадьяріи были отслужены богослуженія. Въ Будапештѣ статсъ-секретарь министерства внутреннихъ дѣлъ Николай Бонцошъ на банкетѣ произнесъ рѣчь, въ которой подчеркнулъ важное значеніе этого праздника. Онъ заявилъ о необходимости реформаціи въ религіи и въ сегодняшнее время, ибо реформатск. церковь не признаетъ въ христіанствѣ никакихъ привилегій и строго придерживается справедливости.

•

Финансовая комиссія парламента — послѣ обсужденія бюджета министерства справедливости, приступила къ обсужденію и утвержденію бюджета министерства земледѣлія. Въ этомъ бюджетѣ 156 милліоновъ пенге предназначается на улучшеніе земледѣльческихъ методовъ въ странѣ. Эта сумма превышаетъ всѣ суммы за прошлые годы на ту же цѣль. Правительство заботится объ увеличеніи продукціи мадьярскаго хозяйства.

Послѣ праздника Всѣхъ Святыхъ будутъ обсуждаться бюджеты министерствъ заграничныхъ дѣлъ, торговли и промышленности, премьеръ-министра и др. Затѣмъ созывается пленумъ парламента.

Торжество гр. Сеченія въ Ужгородѣ

9 ноября въ 20 часовъ въ зданіи ужгородскаго театра состоится торжество, посвященное памяти 150-лѣтія со дня рожденія великаго сына мадьярскаго народа графа Ст. Сечени. Будетъ исполнена художественная программа Подкарпатскимъ Обществомъ Наукъ.

Программа вечера слѣдующая: „Вѣрую“, исполняетъ хоръ, г-нъ регентскій комиссаръ Николай Козма произнесетъ привѣтственную рѣчь. Затѣмъ членъ Мадьярскаго Нац. Театра Арпадъ Леготаи продекламируетъ стихотвореніе въ память гр. С. Сечени. Затѣмъ хоръ исполняетъ программныя пѣсни. Юлій Бокшай, предсѣдатель О-ва И. Куртяка произнесетъ рѣчь. Арпадъ Леготаи снова читаетъ стихотвореніе. о. Иреней Контратовичъ произнесетъ рѣчь. Слѣдуютъ пѣсни, исполняемыя учительстимъ хоромъ ужгородской учит. экспоатуры.

Во второй части „Марцовскіе дни“ — угрорусская пьеса — легенда съ 1849 года въ двухъ отдѣлахъ. Авторъ Николай Асталошъ, режиссеръ Эмиль Сухій.

Въ заключеніе будутъ исполнены мадьярскій и угрорусскій гимны. Публика приглашается во-время занять мѣста, ибо въ 20 ч. точно дверь въ помѣщеніе будетъ закрыта. Надѣемся, что угрорусская публика достойно отмѣтитъ этотъ праздникъ своимъ посѣщеніемъ.

Чистый сборъ поступаетъ въ пользу акціи зимней помощи супруги г-на регента Н. Хорти.

Разстрѣлы въ Европѣ

Въ Сербіи 1 ноября германскими оккупаціонными властями было разстрѣляно 100 сербскихъ коммунистовъ и евреевъ по обвиненію въ саботажѣ и антигерманской дѣятельности.

Въ Норвегіи, въ городѣ Бергенъ, было разстрѣляно нѣмецкими оккупаціонными властями два норвежца по обвиненію въ шпіонажѣ и саботажѣ противъ германскихъ интересовъ.

Въ Болгаріи, въ городѣ Варнѣ было повѣшено двое саботажниковъ, работавшихъ противъ германскихъ интересовъ.

О. А. Ильницкій у регента

Мадьярское радіо сообщаетъ, что 3 ноября г-нъ главный совѣтодатель при регентскомъ комиссаріатѣ въ Ужгородѣ Александръ Ильницкій имѣлъ аудіенцію у Его Высокопревосходительства регента государства Николая Хорти и бесѣдовалъ съ нимъ о положеніи Подкарпатья въ теченіе получаса. Затѣмъ о. Александръ Ильницкій побывалъ у начальника кабинетной канцеляріи при регентѣ Ураи и тоже задержался у него на полчаса.

х Въ Италію бѣжалъ главный іерусалимскій муфтій Гуссейнъ-Сеидъ, которому, англичане угрожали арестомъ за его несочувствіе англійской политикѣ на Ближнемъ Востокѣ.

Коммунизмъ и евреи

Евреи даже не пытались скрывать свое доминирующее положеніе въ СССР и въ 1937 г. въ США появилась книга двухъ еврейскихъ эмигрантовъ изъ Европы Израиля Зангвиля и Самуэля Ротта подъ заглавіемъ: „Теперь и впереди", гдѣ они буквально пишутъ: „Тамъ, гдѣ мы были нѣкогда унижаемы и преслѣдуемы, нынѣ тамъ мы являемся властными и незнающими пощады преслѣдователями"... Такія же и еще болѣе откровенныя заявленія попадались вплоть до недавн. времени на страницахъ еврейск. печати всего міра, пока евреи имѣли твердую увѣренность въ своей безнаказанности и близости своей міровой побѣды.

Поэтому, если находятся люди, которые склонны сравнивать большевицкій переворотъ въ Россіи съ великой французской революціей, то это въ корнѣ невѣрно. Франція и послѣ революціи осталась Франціей, а французскій народъ и нынѣ является такимъ же французскимъ народомъ, какимъ былъ до великой революціи, которую самъ дѣлалъ. Большевицкій же переворотъ въ Россіи скорѣе напоминаетъ библейскія картины вторженія еврейскихъ кочевниковъ въ землю Ханаанскую, гдѣ все мѣстное, коренное населеніе подвергалось поголовному истребленію. Въ Россіи населенія было слишкомъ много, чтобы его поголовно истребить, а кромѣ того евреи сдѣлались въ теченіе тысячелѣтій культурнѣе. Поэтому они въ Россіи истребили лишь верхушку русскаго народа — его интеллигенцію, а самъ народъ зажаба лили въ рабство для достиженія своего міроваго господства. Но въ остальномъ евреи въ Россіи полностью скопировали свой ханаанскій опытъ, уничтожили даже ненавистное имя Россіи и вмѣсто него окрестили страну кабаллистическ. терминомъ СССР. Также русскій народъ потерялъ свое національное лицо и былъ перекрашенъ въ народъ совѣтскій. Мало того, евреи въ Россіи посягнули даже на исторію русскаго народа, выливали постоянно грязные помои на славн. героевъ и подвижниковъ земли русской, извращали по своему желанію историческія событія, оплевывали всю царскую династію, начиная отъ Рюрика и кончая Николаемъ II. Но самое страшное, что евреи позволили себѣ сдѣлать съ русскимъ народомъ — это то, что они отняли у него религію, вѣру его отцовъ и предковъ, на которой строилась россійская держава и которой силенъ былъ русскій народъ на протяженіи 1.000 лѣтъ.

Какъ только пришли къ власти въ Россіи большевики, тотчасъ же началось небывалое въ исторіи гоненіе на православіе. Религія огуломъ была названа „опіумомъ народа", но на практикѣ вся еврейская ненависть вылилась не столько на религію, какъ таковую, сколько на имущество на русскую вѣру. Десятки тысячъ христіанскихъ храмовъ было закрыто, разрушено, обращено въ бараки, конюшни, склады и театры. Тысячи русскихъ священниковъ было убито и десятки тысячъ умерли въ концлагеряхъ отъ голода, болѣзней и непосильнаго труда. Но нигдѣ не было слышно, чтобы въ СССР разстрѣляли еврейскаго раввина или опоганили еврейскую синагогу. Не нужно объясненія, почему это такъ. Во главѣ борьбы съ религіей уже 20 съ слишкомъ лѣтъ стоитъ еврей Габельманъ Ярославскій и его борьба противъ „опіума народа" вылилась исключительно въ преслѣдованіе православія. Даже татары, которые огненнымъ вихремъ пронеслись по русской землѣ и около 300 лѣтъ правили Русью, не продѣлывали въ Россіи того, что позволилъ себѣ еврейскій интернаціоналъ. Татары, имѣя свою власть требовали отъ населенія покорности и исправнаго взноса „ясака" — дани, но религію покоренныхъ народовъ не оскорбляли и въ этомъ отношеніи предоставляли населенію полную свободу. Еврейскій же интернаціоналъ рѣшилъ не только плѣнить тѣло Россіи, но и отравить ея душу — онъ безпощадно преслѣдуетъ христіанскую вѣру въ СССР.

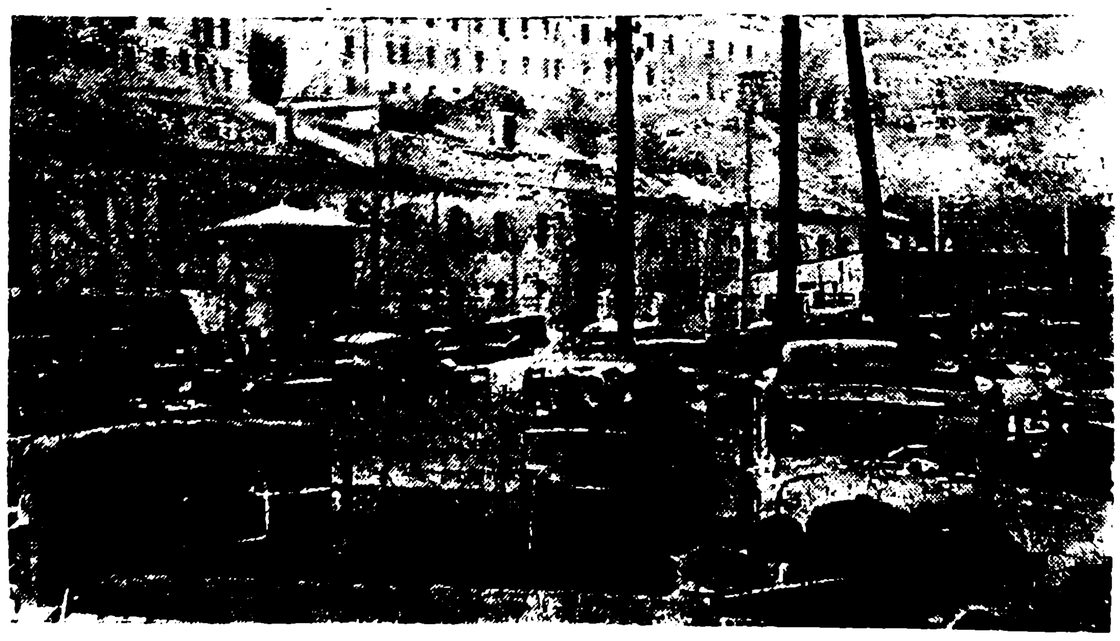
(Продолжаемъ)

Нашимъ сотрудникамъ - литераторамъ

Тѣ молодые утрорусскіе писатели или начинающіе литераторы, которые почему либо не найдутъ возможности помѣщать свои труды на „страницѣ литературы", могутъ печатать ихъ въ нашей газетѣ въ номерѣ, выходящемъ въ среду. Редакція широко выходитъ навстрѣчу нашему литературному молодняку — будущимъ проводникамъ и строителямъ родной культуры, и поэтому никого не отвергаетъ. Но произведенія, которыя будутъ помѣщаться въ номерѣ со среды не будутъ позже выпускаться отдѣльными брошюрами, какъ это имѣетъ быть съ матеріаломъ, помѣщеннымъ на „страницѣ литературы".

Жертвы авіаціи

Мы уже сообщали, что англійск. правительство недавно опубликовало цифры жертвъ воздушныхъ налетовъ германской авіаціи. Съ 1 апрѣля по 1 окт. сего года въ Англіи было убито отъ непріятельскихъ бомбъ 13,331 чел. и ранено 13.182 лица. Германскія же потери отъ англійскихъ налетовъ, какъ сообщаетъ германское офиціальное заявленіе, составляютъ за то же время — убитыми 2.400 чел. и ранеными 5.300 чел. Большинство ранено легко и скоро выздоравливаетъ. Это объясняется лучшими разрушительными свойствами германскихъ бомбъ въ сравненіи съ англійскими.



№ 44

Война-регулятор природы

Эта особенность человѣческаго рода къ взаимной ненависти въ своей средѣ и самоистребленію была подмѣчена еще въ древности и выразилась въ латинской пословицей: „Гомо гомини лупусъ" — Человѣкъ для человѣка — волкъ. А вотъ о звѣряхъ никто не можетъ сказать, что напр. волкъ для волка — тигръ, или кошка для кошки — змѣя. Это международное соперничество и ненависть царятъ не только между отдѣльными расами или націями, но и между ближайшими народами одного и того же корня, кровными братьями. Достаточно привести примѣръ хорватовъ и сербовъ, поляковъ и украинцевъ, словаковъ и чеховъ.

Для насъ, земныхъ жителей, это междучеловѣческое самоистребленіе кажется чѣмъ то нормальнымъ, ибо мы видимъ его постоянно на каждомъ шагу, переживаемъ его собственными чувствами и поэтому привыкли къ нему. Для насъ, наоборотъ, казалось бы крайне страннымъ и достойнымъ удивленія, даже ненормальнымъ явленіемъ, если бы народы въ самомъ дѣлѣ взяли да и упразднили арміи, забросили оружіе и начали жить всѣ вмѣстѣ, по братски, дружной семьей и едиными интересами. Но если бы, скажемъ для примѣра, какой нибудь небожитель-обитатель Марса, Венеры или иной планеты — вдругъ какимъ нибудь образомъ появился на землѣ въ сегодняшнее время, то ему нынѣшняя война показалась бы явленіемъ совершенно необъяснимымъ и непонятнымъ съ точки зрѣнія обычной природной логики, ибо онъ, не зная языковъ, духовныхъ и политическихъ различій между народами, при всемъ желаніи не смогъ бы найти разницу между англичаниномъ, нѣмцемъ, русскимъ и др. Онъ не нашелъ бы въ Европѣ внѣшняго различія между населеніемъ, зато нашелъ бы полное видовое тождество.

Значитъ ли это, что въ данномъ случаѣ человѣкъ отошелъ отъ законовъ матери-природы и является какимъ то исключеніемъ изъ общаго животнаго правила? Конечно — нѣтъ. Наоборотъ, и здѣсь, при болѣе внимательномъ наблюденіи — мы найдемъ проявленіе мудрости и дальновидности Творца или Высшаго Разума. Когда человѣкъ впервые появился на землѣ, какъ одинъ изъ видовъ живыхъ существъ, то вѣроятно онъ не многимъ отличался отъ остальныхъ тварей. Его разумъ и способности были еще весьма примитивны и въ борьбѣ за существованіе онъ стоялъ даже позади иныхъ животныхъ, которыхъ заботливая природа снабдила сильными мускулами, крѣпкими зубами, острыми когтями и прочими естественными орудіями самообороны и добыванія себѣ пищи. Въ этомъ первобытномъ состояніи человѣку приходилось вести съ остальнымъ животнымъ міромъ ту же борьбу, что и каждому иному живому виду и регулированіе отношеній въ средѣ животнаго царства ничѣмъ не нарушалось. Человѣкъ жилъ, боролся, истреблялъ звѣрей, но и звѣри истребляли его — равновѣсіе въ природѣ не нарушалось.

(Продолж. слѣд.)

Долго-ли?

Долго-ль, долго-ль ждать я буду
То, по чемъ я такъ грущу,
Чѣмъ плѣнился — ожидаю,
То, къ чему и въ снѣ иду,
То, чего душа такъ жаждетъ,
Въ счастьи, горѣ, ночью-днемъ,
Что стоитъ, хотя ужъ знаетъ,
Что тоскую я по немъ.
Что сремлюся жаждой сильной
Слиться въ счастьи съ нимъ скорѣй,
Что-бъ въ свой день нуждой обильной
Утопить межъ счастья дней,
Скоро-ль муки ожиданья
Превратятся въ счастья мглу,
Скоро-ль, скоро-ль... Въ ожиданьи
Умереть я не хочу.
Вѣрю, вѣрю, часъ настанетъ,
Грянетъ жданная пора,
Горемычитъ перестанетъ
Навсегда моя душа.
Утону въ объятьяхъ счастья,
Пѣсню громкую спою,
Брошу злое я несчастье,
Въ дней умчавшихся волну.

Подкарпатскій литературный календарь на 1942 годъ

Наша молодая литературная генерація, несмотря на тяжелую войну, которую ведетъ цѣлая Европа противъ большевизма и капиталистическаго запада, продолжаетъ трудиится на полѣ писательской дѣятельности. Нашу молодежь не отпугиваетъ матеріальная небезпеченность, которую она восполняетъ рвеніемъ къ работѣ на пользу родного народа. Ибо нынѣшнее время даетъ каждому нашему литератору много темъ для размышленія и превращенія ихъ въ художественныя творенія. Зная сіе и выходя навстрѣчу пожеланіямъ нашихъ литераторовъ, д-ръ С. А. Фенцикъ, отвѣтственный редакторъ Карпатоpусскаго Голоса, позволилъ нашей литературной молодежи взять для печатанія своихъ литературныхъ трудовъ цѣлую четвертую сторонку газеты. Помимо сего, напечатанный матеріалъ будетъ оставаться в типографіи и позднѣе изъ него будутъ печататься отдѣльн. брошюры и книжечки.

Но идя впередъ по пути развитія родной литературы, мы не смѣемъ забывать и нашихъ славныхъ предковъ, которые впервые дали толчокъ къ развитію нашей литературы и которыхъ мы посему называемъ будителями. Какъ въ минуломъ 1941 году, такъ и теперь мы въ календарѣ отмѣтимъ, по заведенной у насъ литературной традиціи, всѣ важныя даты изъ исторіи нашей лтературы. Возможно, что сіи даты сами по себѣ не имѣли бы большого значенія, но для нашего народа, бѣднаго интеллигенціей и только выступившаго на путь культурнаго развитія, сіи даты будутъ постоянно намъ напоминать исторію духовнаго воскресенія нашего народа и важно, чтобы каждый сознательн. угроруссъ ихъ запомнилъ.

Нашимъ литераторамъ

Симъ сообщаемъ всѣмъ угрорусскимъ литераторамъ, что централь нымъ органомъ, вѣдающимъ „страницей литературы" въ нашей газетѣ является будапештская группа угрорусскихъ литераторовъ. Поэтому обращаемъ вниманіе всѣхъ, кто хочетъ печатать свои труды въ „страницѣ литературы", чтобы посылали матеріалы и обращались со всякими вопросами по адресу редактора „страницы литературы" Емельяна Балецкаго. Адресъ:

Budapest, Pázmány kolegium. E. Balecky.

За литературную страницу, присланный и помѣщаемый матеріалъ и порядокъ печатанія отвѣчаетъ редакторъ Е. Балецкій. Въ интересѣ каждаго поэтому навязать сношенія непосредственно съ нимъ.

Экономика

По распоряженію министерства снабженія во всей Мадьяріи берется на учетъ запасъ картофеля. Всѣ земледѣльцы могутъ оставить у себя только такое количество картофеля, которое имъ необходимо до 30 іюня 1942 года и на посадку огорода или части поля. Остальное количество представляетъ собой излишки, которые должны сдаваться государству.

Нашимъ предплатчикамъ: Воззываемъ всѣхъ нашихъ подписчиковъ, чтобы исправно вносили предплатное и старые долги. Обязанностью каждаго сознательнаго читателя является исправная уплата предплатнаго и долговъ, ибо редакція можетъ высылать газету только тѣмъ подписчикамъ, которые вполнѣ выплатили ея стоимость.

ХРОНИКА

— **На Подкарпатьи** властями былъ осужденъ и интернированъ нѣкій Александръ Таръ 21 года от роду, живетъ въ Рахонцо, подпольщикъ. Онъ принадлежалъ къ запрещенной еврейской сектѣ Іегова и отказывался исполнять свой воинскій долгъ въ организаціи Левенте подъ предлогомъ, что имѣть ружье въ рукахъ — большой грѣхъ.

— **Въ Хустѣ** были арестованы и переданы суду Бриткю Иванъ и еще 18 чел., которые покупали пшеницу и иное зерно по болѣе высокой цѣнѣ, нежели установленная закономъ. Обвиняемые были препровождены въ Ужгородъ.

СПОРТЪ

Мукачево.

Угрорусская гимназія—мадьярская гимназія: 2:2. Состязаніе происходило вк Мукачевѣ въ субботу 1 XI 1941.

ФОЛЬКЛОРЪ

Посвящаю: **Надѣ Богоста.**

Умру я дѣвчино, умру за тобою,
Бо я полюбивъ вже на вѣки Тебе.
Не можу забыти тому, що влюбився
Влюбився въ тебе я, Ты серце мое!
Я буду Тебе вже навѣки любити
И сердцемъ й душою якъ стой,
Не лишу Тебе моя мила до гробу
Конецъ насъ раздѣлить лишь мой
Любити Тебе вже никто такъ не буде
Якъ люблю й любивъ я Тебе за житя.
Забыти Тебе, не забуду нѣколи,
Хиба Ты забудешъ мене Дорога.
Я дуже помщуся Тобѣ за невѣру,
Если ты забудешь, залишишь мене!
Ты будешь прощенья просити, миленька
Тому, що прокляну и душу й Тебе.

Лира.

Издательство „Диторія" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 87 | Ужгородъ, субота 29 ноября 1941 г. | Отъ основанія Но 1.477

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокаі 19 — Тел. 152 и приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - 1 п. 6 No чек. конто 71784 — Въ прочъ. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Заявленіе фонъ - Риббентропа

На берлинскомъ конгрессѣ 25 ноября германскій министръ иностр. дѣлъ въ своей большой рѣчи заявилъ между остальными и слѣдующее.

„Послѣ занятія Германіей огромныхъ и плодородныхъ территорій СССР и ихъ надлежащаго использованія, Германія и державы оси получаютъ такія огромныя матеріальныя средства, что могутъ выдержать войну даже въ продолженіе 30 лѣтъ. Запасы сырья державъ оси и соединенной Европы теперь неограничены".

На пропаганду Рузвельта, будто Германія угрожаетъ американскому материку, Риббентропъ сказалъ: „Германскій народъ, кровь котораго отныне на протяженіи многихъ генерацій будетъ развиваться въ восточномъ направленіи, не имѣетъ никакихъ территоріальныхъ замысловъ на западъ отъ Европы и поэтому опасенія США совершенно неосновательны. Однако если между Соединенной Европой и ея союзникомъ Японіей — съ одной стороны, а США — съ другой стороны произойдетъ вооруженное столкновеніе, то отвѣтственность за это падетъ цѣликомъ и исключительно на Рузвельта и США вмѣстѣ съ Англіей постигнетъ заслуженная участь".

Послѣднія сообщенія с фронтовъ

Сильные бои на московскомъ направленіи. Нѣмцы продвинулись съ сѣверо-запада на 50 клм. къ совѣтской столицѣ и заняли станцію Солнечная Гора.

Въ сѣв. Африкѣ упорные бои продолжаются. Итало-германскія части ведутъ контръ-атаки и взяли въ плѣнъ двухъ англійскихъ генераловъ.

По посл. сообщеніямъ итало-германск. моториз. части снова отбили Бардію и заняли Сиди-Омаръ — такъ что англичане имѣютъ успѣхъ только на югѣ у Агейлы.

Финляндія присоединилась къ пакту трехъ

До сего времени Финляндія, хотя и участвовала въ войнѣ противъ СССР, но не была членомъ государствъ оси. Теперь Финляндія рѣшила присоединиться къ антибольшевицкому пакту трехъ и къ этой цѣлью въ Берлинъ выѣхалъ финск. министръ Витингъ, который подпишетъ актъ присоединенія Финляндіи к державамъ оси. Этимъ Финляндія демонстрируетъ свою вѣрность Германіи и государствамъ оси и наглядно опровергаетъ американскія утвержденія, будто финское правительство вступило въ войну противъ СССР только подъ давленіемъ нѣмцевъ. Финляндія намѣрена сражаться рядомъ съ нѣмцами до полнаго уничтоженія большевизма въ Европѣ и раздѣлить свою судьбу съ судьбой Германіи.

На Москву!

На восточномъ фронтѣ установилась морозная зима, земля затвердѣла и борьба, особенно около Москвы, снова приняла ожесточенный характеръ. Нѣмцы здѣсь бросили въ бой новыхъ сорокъ дивизій и хотятъ захватить совѣтскую столицу во что бы то ни стало еще въ этомъ году. Большевики подтянули сюда же свои лучшія войска и сраженія принимаютъ гигантскіе размѣры. Нѣмцы пытаются обойти Москву съ сѣвера и юга. Имъ былъ захваченъ городъ Клинъ на сѣв. западъ отъ Москвы. Сильные бои происходятъ также около города Тулы, которая находится еще въ совѣтскихъ рукахъ.

Имперіализм США

Германская пресса съ осужденіемъ пишетъ о крайнемъ проявленіи американскаго имперіализма въ послѣднее время. Сегодня США уже мало оккупаціи Исландіи. Американская пресса постоянно обращается къ правительству съ предложеніемъ немедленно оккупировавъ французское Марокко подъ предлогомъ, что нѣмецкіе аппетиты распространяются также на африканскія колоніи Франціи. Также посягаютъ на французскую Мартинику и Гвіану. Что касается голландской Гвіаны, то на дняхъ американскій оккупаціонный отрядъ занялъ эту территорію. Германская печать возмущена этими имперіалистическими вожделѣніями американцевъ и заявляетъ, что нѣмцы никогда не угрожали голландскимъ заморскимъ владѣніямъ и захватъ ихъ США является подлымъ актомъ насилія надъ беззащитнымъ голландскимъ народомъ, который добровольно принялъ защиту Германіи противъ западныхъ капиталистовъ и имперіалистовъ.

25 ноября въ Берлинѣ

Вся европейская печать и особенно нѣмецкія газеты отмѣчаютъ на первыхъ страницахъ историческое значеніе дня 25 ноября въ Берлинѣ. Въ этотъ день здѣсь собрались представители трехъ ведущихъ государствъ оси Германіи, Италіи и Японіи, а также малыхъ государствъ, присоединившихся къ пакту трехъ.

Берлинскій конгрессъ продлилъ антикоммунистическій пактъ еще на пять лѣтъ, до 1946 года. Въ рѣчахъ делегатовъ на берлинскомъ конгрессѣ было подчеркнуто единодушіе цѣлой Европы въ ея борьбѣ противъ міровой угрозы коммунизма. Сегодня антикоммунистическій блокъ простирается отъ береговъ Атлантическаго океана до просторовъ Тихаго океана и имѣетъ своей цѣлью построеніе Новой Европы и мира на началахъ всеобщаго счастья и безопасности. Берлинскій пактъ — это первый шагъ къ счастливой будущности человѣчества. Здоровые народы соединились, чтобы разъ навсегда уничтожить коммунистическую заразу. 7 новыхъ государствъ сейчасъ присоединилось къ оси.

Сербія въ гражданской войнѣ

Въ Сербіи все время происходятъ сраженія между правительственными войсками и повстанцами. При сраженіяхъ погибаютъ десятки людей съ обѣихъ сторонъ. Захватываемые въ плѣнъ повстанцы присуждаются военнымъ судомъ къ смертной казни. Германское радіо сообщаетъ, что въ послѣдніе дни было казнено: въ Скопле — 5 чел., въ Битолѣ — 3 чел., въ Нишѣ 12 чел.

Также болгарское радіо сообщаетъ, что въ странѣ ведется неумолимый бой противъ коммунизма. Въ Плавнѣ были уличены въ коммунистической агитаціи два гимназиста и обое, въ виду несовершеннолѣтія, присуждены къ пяти годамъ принудительныхъ работъ.

25 ноября въ Будапештѣ засѣдалъ Министерскій Совѣтъ, на которомъ разбирались текущія дѣла. Предсѣдательствовалъ министръ внутреннихъ дѣлъ Керестешъ-Фишеръ, ибо премьеръ-министръ находился въ это время въ Берлинѣ.

Интервью г-на главнаго совѣтодателя Александра Ильницкаго

По случаю 2-хъ лѣтней годовщины урядовой дѣятельности г-на гл. совѣтодателя, редакція нашей газеты выразила ему свое поздравленіе и рѣшила задать по сему поводу несколько вопросовъ.

На наши поздравленія г-нъ главный совѣтодатель далъ намъ такой отвѣтъ:

„Искренно и сердечно благодарю **Карпаторусскій Голосъ** за поздравленіе по случаю второй годовщины исполненія моей должности главнаго совѣтодателя. Я особенно благодаренъ, что уважаемая редакція называетъ мою скромную работу отвѣтственной и трудной, но одновременно и почетной, ибо въ семъ я вижу признаніе того, что она считаетъ безкорыстной и совѣстной мою дѣятельность, направленную для интересовъ мадьярск. отчизны и русскаго народа".

— **Будьте добры, г-нъ главный совѣтодатель, дать намъ для нашей газеты краткое обозрѣніе о дѣятельности совѣтодательной комиссіи подъ Вашимъ возглавленіемъ** — обращается сотрудникъ газеты.

„На это я отвѣчаю, что о ходѣ и порядкѣ дѣлъ ежемѣсячныхъ собраній Подкарпатской Совѣтодательной и Инициативной Комиссіи подробный отчетъ подаетъ обыкновенно въ своихъ сообщеніяхъ МТК. и большая часть, какъ угорской, такъ и будапештской ежедневной и еженедѣльной прессы публикуетъ свѣдѣнія о работѣ комиссіи. По этой причинѣ на заданный вопросъ я могу вообще замѣтить только то, что члены Комиссіи точно посѣщаютъ засѣданія, свои рѣшенія обыкновенно выносятъ единогласно и посредствомъ своихъ предложеній и совѣтовъ къ предложеніямъ и замѣчаніямъ, къ отчетамъ референтовъ регентскаго комиссаріата исполняютъ серьезную и успѣшную работу. На засѣданіяхъ комиссіи присутствуетъ обыкновенно и г-нъ регентскій комиссаръ, съ наибольшимъ вниманіемъ слѣдитъ за ихъ ходомъ и при вопросахъ, гдѣ это нужно, даетъ немедленно объясненія и информаціи, что въ значительной мѣрѣ облегчаетъ работу Комиссіи.

— Въ каковомъ состояніи Вы застали, г-нъ главный совѣтодатель, — административное управленіе края при вступленіи въ свою должность?

„При моемъ вступленіи въ должность гражданская администрація Подкарпатья имѣла за собой уже приблизительно полугодичное существованіе и прошла уже черезъ начальныя трудности организаціи. Весь административный аппаратъ былъ тогда уже въ дѣйствіи и нужно было только придти главному совѣтодателю и Совѣтодательной и инициативной комиссіи, чтобы урядъ Регентскаго Комиссара могъ быть вполнѣ организованъ, согласно статута переходнаго автономнаго управленія.

— Въ чемъ Вы видѣли главные недостатки управленія до прихода мадьяръ на Карпатскую территорію?

„Главные недостатки управленія во время бывшей чехословацкой оккупаціи вижу въ томъ, что она всегда стремилась къ раздѣленію русскихъ политическихъ, религіозныхъ, культурныхъ, хозяйственныхъ и соціальныхъ народныхъ силъ и сіе свое стремленіе достигала пресловутыми способами. Это управленіе въ продолженіи 20 лѣтъ смотрѣло прямо только на объективенные централистическіе интересы и никогда не дошло къ той точкѣ, чтобы по отношенію Подкарпатья проводило искренно братское обращеніе и политику. На каждую провинцію, въ первую очередь, назначало чеховъ и эмигрантовъ, предпочтительно передъ угрорусами и старалось использовать Подкарпатье какъ морально, такъ и матеріально. Это было причиной того, что оккупанты не могли никогда установить общую душевную линію съ оккупированными".

— Какія конкретныя мѣры были Вами приняты для поднятія управленія нашимъ краемъ на сегодняшнюю его высоту?

„Въ принципіальныхъ вопросахъ особенной важности и личныхъ вопросахъ я, въ качествѣ главнаго совѣтодателя, всегда основательно разбираю и разбиралъ вопросы и свое вліяніе какъ у г-на регентскаго комиссара, такъ и въ отдѣлахъ будапештскихъ министерствахъ использую въ томъ направленіи, чтобы изъ сего была польза для русской интеллигенціи, учащейся молодежи и народа. Впрочемъ большая любовь къ Подкарпатью и его народу — Его Превосходительства Николая Козмы, рег. комиссара, общеизвѣстна. Онъ знаетъ дѣйствительно хорошо и весьма близко каждую проблему русскаго народа, такъ что для сей территоріи и народа у насъ не нужно протекціи.

Какъ м. кор. правительство, так и регентскіе комиссары отъ начала отличили меня искреннимъ довѣріемъ и поэтому я обязанъ всѣ результаты, которыхъ мнѣ удалось достичь въ теченіе двухлѣтней моей дѣятельности въ качествѣ совѣтодателя. Архивъ же моего уряда даетъ объ этихъ результатахъ доказательство для тѣхъ, которые въ сихъ тяжелыхъ временахъ во время войны „ожидали бо отъ меня больше".

-). (Оконч. слѣд.)

Министръ Бардоши у мин. Риббентропа

Послѣ берлинскаго конгресса германскій мин. иностранныхъ дѣлъ фонъ Риббентропъ принялъ мадьярскаго премьеръ-министра Бардоши и въ продолжительной бесѣдѣ оба обсудили актуальные политич. вопросы.

—:o:—

На засѣданіи смѣшанной мадьяро-словацкой комиссіи въ Братиславѣ было рѣшено, что Мадьярія перебираетъ у Словакіи весь контингентъ дерева, взамѣнъ за сельско-хоз. продукты.

Курузу возвращается

Японскій чрезвычайный посолъ въ США Курузу, послѣ переговоровъ съ представителями правительственныхъ круговъ США, выѣзжаетъ на дняхъ въ Токіо, чтобы доложить правительству о результатахъ своей поѣздки въ Вашингтонъ. Корделлъ Хэллъ передалъ черезъ него личное письмо японскому премьеръ-министру Тойо.

Важно для всѣхъ

Всѣ тѣ лица, которыя имѣютъ на фронтѣ родственниковъ и хотятъ имъ посылать на рождественскіе праздники посылки, должны таковыя сдать на почту не позже 5 декабря. Позже этого срока посылки не будутъ приниматься.

Тѣ лица, у которыхъ въ госпиталяхъ и больницахъ въ Мадьяріи находятся родственники, раненые на фронтѣ, при поѣздкѣ къ нимъ по желѣзнымъ дорогамъ пользуются 50 проц. скидкой. Бѣдные пользуются безплатнымъ проѣздомъ и имъ госпиталь или больница, кромѣ того выплатятъ 3 пенге въ день.

— **Прошлым лѣтомъ** въ Мадьяріи работало на сельско-хоз. работахъ 4.000 угрорусскихъ рабочихъ.

— **Министерство** народнаго просвѣщенія пенсіонировало преподавателя мукачевской учительской семинаріи Михаила Торбича, котор. въ теченіе 40 лѣтъ служилъ педагогическому дѣлу и воспиталъ много генерацій нашей интеллигенціи.

— **Министерство внутр. дѣлъ** назначило д-ра Ярослава Могильницкаго изъ Люты временнымъ окр. врачемъ въ Дубриничъ.

— **Въ 1943 году** въ Ужгородѣ начнется постройка новаго моста черезъ Угъ.

На слѣдующей недѣлѣ Карп. Голось выйдетъ только одинъ разъ въ четвергъ 4 декабря.

Дѣйствительно до дальн. рѣшенія
Érvényes további intézkedésig

МАВ автобусное расписаніе.
A MÁVAUT menetrendje.

6·00	6·50	7·27	12·55			19·00	отх.	Мукачево гор. домъ	пр.	—	7.20	14.10	—	17·45	—	19·55
								Munkács városháza	é.							
6.16	7·11		12·11	15·30		19·16	отх.	Ракошинъ	пр.	6.30	7·04	13·54	15 20		—	19 30
								Beregrákos	é.							
6·25	7·50		13·30	15·51	19·10	19·25 Зняцево	пр.	Середне	отх.	6,10	6 45	13·35	15·01		18·56 Зняцево	19 20
								Szeredbye								
—	—	8·25	—	16·20	19 55	—	пр.	Ужгородъ Корона	отх.	5 30	—	—	14.20	16·45	18·15	—
								Ungvár Korona sz.								
		7.35	8·45	12.00	15·00	20·30	отх.	Ужгородъ Корона ор.	пр.	7·15	8·40	10 20	14 05	16·35		
								Ungvár Korona sz	é.							
		8·05	9·20	12·35	15 35	21·05	пр.	Собранцы почта	пр.	6·45	8 10	9·50	13·30	16·05		
								Szobránc posta	é.							
		—	9 30	—	15 45	—	пр.	Граница	отх.	—	—	9·40	—	15·55		
								Országhatár								
			9·00	14 00	16·45	18·55	отх.	Мукачево гор. домъ	пр.	6·55	7·50	9·50	13·40			
								Munkács városháza	é.							
			10·45	15·35	18 30	20 30	пр.	Иршава Гандя	отх.	5·20	6·10	8·15	12·00			
								Ilosva Hangya								
			—	16 45	—	—	пр.	Севлюшъ	отх.	—	—	7 04	—			
								Nagyszőllős								
			—	17 20	—	—	пр.	Хустъ Главная пл.	отх.	—	—	6·10	—			
								Huszt Főtér								
						14 30	отх.	Мукачево гор. домъ	пр.	10 05						
								Munkács városháza	é.							
						15 30	пр.	Свалява Гл. площадь	пр.	9·10						
								Szolyva Főtér	é.							
						17·30	пр.	Перечинъ	отх.	7·00						
								Perecseny								

Послѣ отставки ген. Вейгана

Послѣ своей офиціальной отставки главнокомандующій африканскими французскими силами ген. Вейганъ, по его собственному заявленію, намѣренъ поселиться въ Антибѣ и заняться писаніемъ своихъ воспоминаній.

Командованіе надъ африканскими военными силами Франціи раздѣлено между двумя генералами. ген. Жюэнъ будетъ командовать войсками сѣв. африканскихъ областей, а ген. Барраль — войсками западной Африки.

Такъ какъ правительство США считаетъ, что эти перемѣны и отставка Вейгана произошли подъ давленіемъ нѣмцевъ, то впредь Америка рѣшила прекратить всякую экономическую помощь французской Африкѣ и ни одинъ торг. корабль США не вплыветъ въ тамошнія гавани.

США-Японія

Переговоры между посломъ Японіи Курузу и американскими государственниками продолжаются, но до сихъ поръ не привели къ положительнымъ результатамъ. Америка требуетъ отъ Японіи отказа от членства въ оси и только подъ этимъ условіемъ готова продолжать съ Японіей товарообмѣнъ, въ которомъ Японія жизненно заинтересована. Но судя по недавнему берлинскому конгрессу, Японія ни въ коемъ случаѣ не откажется отъ союза съ Германіей и Италіей, а это значитъ, что и изъ японо-американскихъ переговоровъ ничего не выйдетъ. Интересно, что на дняхъ, сейчасъ же послѣ свиданія Курузу съ американскимъ министромъ иностранныхъ дѣлъ Хелломъ также англійскій посолъ въ США лордъ Галифаксъ навѣстилъ Хелла и долго съ нимъ бесѣдовалъ.

Борьба въ сѣв. Африкѣ

Борьба въ сѣверной Африкѣ продолжается. Обѣ стороны несутъ большія потери, особенно потери дивизіи „Арьетте" очень значительны. Англичане предприняли обходное движеніе, чтобы со всѣхъ сторонъ окружить германо-итальянскія силы, борющіяся въ сѣв. Африкѣ. Англійскія моторизованныя колонны продвинулись съ юга глубоко внутрь итальянскаго расположенія и заняли оазисъ Джала, недалеко отъ другого оазиса Агейлы. Англичане пытаются прорваться въ этомъ направленіи къ морю, чтобы отрѣзать всю Киренаику отъ Триполи. Въ этомъ случаѣ германо-итальянскія войска оказались бы окруженными и лишенными поддержки со стороны моря и западныхъ областей.

Печатается и скоро

выйдетъ

КАЛЕНДАРЬ

культурно-просвѣтительнаго О-ва имени А. Духновича

на 1942 годъ

ИНТЕРЕСНОЕ СОДЕРЖАНІЕ

важныя информаціи, много иллюстрацій, полезное и занимательное чтеніе.

Американцы на службѣ Англіи

Въ Лондонѣ офиціально заявляютъ, что 25.000 американскихъ техниковъ и спеціалистовъ по разнымъ отраслямъ находится на службѣ Англіи. Идетъ запись дальнѣйшихъ техническихъ силъ США, котор. будутъ помогать Англіи вести побѣдоносную войну противъ Германіи.

Сильное землетрясеніе

Изъ Португаліи приходятъ вѣсти, что страна была постигнута сильнымъ землетрясеніемъ. Колебанія почвы отмѣчены въ столицѣ Лиссабонѣ. О разрушеніяхъ и человѣческ. жертвахъ ничего пока неизвѣстно. Такъ какъ Лиссабонъ уже не разъ подвергся опустошительныхъ землетрясеніяхъ, то там дома и постройки воздвигаются съ такимъ расчетомъ, чтобы при землетрясеніи не обвалились и не погребали подъ собой много человѣческихъ жизней.

Сейсмографическая станція въ Гайделбергѣ въ Германіи отмѣчаетъ центръ землетрясенія на разстояніи 2.700 клм. Землетрясеніе было очень сильное и много сейсмографическ. аппаратовъ въ Англіи отъ толчка было повреждено.

Смерть нѣмецкихъ авіаторовъ

Германское радіо сообщаетъ, что на дняхъ, при воздушной катастрофѣ разбился германскій аэропланъ — въ которомъ находился генералъ авіаціи Гельмутъ Вильбергъ и полк. Крибсъ. Оба погибли. Генералъ Вильбергъ извѣстенъ своимъ участіемъ въ испанской гражданской войнѣ, въ которой командовалъ германскимъ добровольческимъ авіо-корпусомъ „Кондоръ".

—:—

Подъ чужимъ флагомъ

Американское сообщеніе гласитъ, что на дняхъ въ экваторіальной области Атлантическаго океана военнымъ флотомъ США былъ задержанъ германскій торговый пароходъ, который плылъ подъ американскимъ флагомъ. На пароходѣ обнаруженъ грузъ военнаго сырья, съ которымъ пароходъ хотѣлъ проскользнуть въ одинъ изъ атлантическихъ портовъ оккупированной Франціи. Германская печать заявляетъ, что въ Германіи ничего объ этомъ случаѣ неизвѣстно, но даже если американцы сообщаютъ правду, то ничего особеннаго въ употребленіи нѣмцами американск. флага нѣтъ, ибо американцы сплошь и рядомъ свои вооруженные пароходы пускаютъ въ плаваніе подъ флагомъ Панамы.

ХРОНИКА

— **Министерство** нар. просвѣщенія отпустило на постройку новыхъ школ и квартиръ управителей шк. для Подкарпатья на 1942 годъ 250.000 пенге.

— **На Подкарпатьи** въ 12 гражд. школахъ нынѣ насчитывается 2.621 ученикъ.

— **На домъ Левентовъ** Бережск. жупы правительство отпустило 13.500 пенге.

— **Епископъ Ал. Стойка** въ своемъ обращеніи къ гр. катол. духовенству рекомендуетъ всѣмъ читать и пріобрѣтать изданія Подкарпатскаго О-ва Наукъ.

— **Регентскій комиссаріатъ** предложилъ министерству культа для одобренія много новыхъ учебниковъ среднихъ школъ Подкарпатья, ибо въ этихъ школахъ наблюдается катастрофическій недостатокъ русскихъ книгъ.

— **Хустскій судъ** присудилъ къ 14 днямъ тюрьмы Георг. Барну, который два года тому назадъ бѣжалъ отъ военной службы въ СССР, а теперь возвратился домой.

— **Бережской admin. экспозитурѣ** отпущено 2.569 пенге на покупку рождественскихъ игрушекъ для дѣтскихъ убѣжищъ (захоронокъ).

— **Министерство внутр. дѣлъ** отпустило Бережской admin. экспозитурѣ 16.200 клгр. сахара для Зеленаго Креста.

— **Общее собраніе Подкарпатскаго Земледѣльческой Коморы.** Правленіе извѣщаетъ, что дня 2-го декабря с. г. въ 9 часовъ до обѣда въ зданіи регентскаго комиссаріата состоится очередное засѣданіе, а въ 10 съ полов. часовъ осенное очередное общее собраніе.

— **Устройство курсовъ для пастуховъ и по удобренію пастбищъ и луговъ.** Подкарпатская Земледѣл. Комора сообщаетъ, что Государственная Организація Зеленаго Поля повѣрила Комору устройствомъ двухъ курсовъ для пастуховъ и двухъ курсовъ по удобренію пастбищъ и луговъ. Курсъ для пастуховъ будетъ продолжаться 4 дня, а по удобренію пастбищъ 8 дня. Для участниковъ обезпечено 2.20 П. денно. Заявляться нужно въ Окружныхъ Господарскихъ обществахъ.

— **21 ноября въ Вел. Лучинцахъ** состоялось торжество посвященія мадьярскаго и угрорусскаго флаговъ и флага О-ва „Гандя". Была дана пестрая программа, игралъ оркестръ Левенте изъ Ключарокъ. Въ храмѣ было совершено богослуженіе, послѣ чего происходило собраніе О-ва Гандя и затѣмъ обѣдъ. Вечеромъ, при участіи цыганской музыки, въ нар. школѣ были организованы танцы.

— **Въ нынѣшнемъ году** исполнилось 150 лѣтъ со дня рожденія великана мадьярской драматической литературы Іосифа Катона, который извѣстенъ особенно, какъ авторъ самой большой національной трагедіи въ пяти дѣйствіяхъ „Банкъ".

Экономика

Министерство общественнаго снабженія издало распоряженіе, согласно котораго земледѣльцы могутъ продавать картофель частнымъ лицамъ и привозить его покупателямъ на домъ. Условіемъ продажи является соблюденіе тѣхъ цѣнъ, которыя были объявлены 12 октября с. г.

СПОРТЪ

Воскресные результаты I. лиги:

Ференцварощъ—Шал.БТЦ 6:0 (2:0).
Электромошъ—СВШЦ 6.0 (4:0).
Лампартъ—Уйвидейкъ 3:0 (2:0).
Солнокъ—ДиМАВАГ 3.2 (1:1).
ВМФЦ—Кишпештъ 7:3 (3:2).
Гамма—Сегедъ 2.! (0:0).
МАВАГ—Коложваръ 1:1 (1:0).
СФЦ—Галадашъ 1:1 (1:0).

Изъ среднешкольнаго спорта: Въ воскресенье угрорусская гимназія въ Ужгородѣ сыграла футбольное состязаніе въ Мукачевѣ съ угрорусской гимназіей, побѣдила послѣдняя въ отношеніи 4:1.

СК Русь—Вашашъ.

Въ воскресенье состоится въ Ужгородѣ послѣднее состязаніе нынѣшняго сезона СК Руси о первенство II лиги, съ Вашашъ.

Начало игры въ 2 ч. послѣ обѣда на площади СК Руси.

Надѣемся, что ужгородская спортивная публика своимъ присутствіемъ ободритъ нашихъ игроковъ къ успѣшному закрытію осенняго состязанія.

Страница литературы

Группа молодыхъ угрорусскихъ литераторовъ во главѣ съ Е. Д. Балецкимъ.

М. Безпризорный:

Въ этотъ мигъ...

(Мартѣ Ш.)

Въ этотъ мигъ, когда пламенный взоръ твой
Дѣтскій сонъ мой навѣкъ прекратилъ,
У тебя, полюбившей, но гордой,
Я признанія взглядомъ просилъ.

И твой взоръ это слово сказалъ мнѣ,
Но остались нѣмыми уста,
Я узналъ, что путь жизненный дальній
Съ тобой вмѣстѣ одна лишь мечта.

Я узналъ, что есть въ мірѣ граница,
Что сильнѣе и крѣпче любви,
Когда молвилъ мнѣ голосъ царицы
„Ты напрасно меня не зови!"

Я поникъ предъ судьбой головою
Но повѣрилъ однимъ я глазамъ.
Можетъ быть, что въ грядущемъ съ тобою
Возвратимся мы къ старымъ мечтамъ.

Кутъ, 1941.

Янко Веселъ:

Македонскіе сонеты

IX.

Афонъ.

Корабль дремлетъ. Утихли волны.
Спитъ Бѣло-Море въ ночной тиши.
На небосводѣ трепещутъ звѣзды.
Глядятъ, поникши, на спящій міръ.

Въ ночномъ туманѣ утесъ афонскій
Стоитъ волшебно, какъ чудный сонъ.
Гляжу, мечтаю и погружаюсь
Я въ созерцанье былыхъ временъ.

Легко безъ шума поднялась рѣшетка:
При свѣчѣ тамъ, надъ бѣлой книгой, кротко
Склонился Онъ[1]) со сморщеннымъ челомъ.

Недвижно море подъ ночнымъ туманомъ,
Недвиженъ воздухъ. Что со мною? Странно...
Я слышу, чу! скрипитъ гусиное перо

[1]) Паисій.

Перевелъ Михаилъ Бубрякъ

Мой путь...

Прозу Симеонъ Ив. Панько раздѣлилъ на два цикла. Родное пепелище и Мои герои. Циклъ Родное пепелище начинается этюдомъ „Домой". Этюдъ этотъ довольно блѣденъ. Иногда авторъ приходитъ къ немного страннымъ заключеніямъ. Напримѣръ:

„Въ серединѣ села величественно подымается надъ всѣми каменная церковь, а недалеко отъ нея школа, фара... Это представляетъ собой пеструю картину". Намъ кажется, что очень ужь немного пестроты бываетъ въ угрорусскихъ школахъ, фарахъ и церквахъ. По крайней мѣрѣ извнѣ, какъ это видѣлъ авторъ. А если и случится такое явленіе, то пестрота рѣдко производитъ впечатлѣніе величія.

Въ дальнѣйшихъ разсказахъ авторъ выводитъ деревенскихъ типовъ, дряхлую старушку, фанатически вѣрующую въ близость страшнаго суда (Страшный судъ приближается), привязанность другой старушки къ единственной, хотя уже состарѣвшейся и не приносящей пользы коровѣ (Послѣ торга), Привязанность старика Сороки къ своей женѣ (Сорока и жена). Въ очеркѣ „Изъ поколѣнія въ поколѣніе", авторъ намъ рисуетъ характерную фигурку угрорусскихъ селъ — церковнаго дьяка, передающаго свое искусство дѣйствительно изъ поколѣнія въ поколѣніе. Всѣ эти типы вышли у автора удачно. Ихъ себѣ очень легко представить, тѣмъ болѣе, что каждый читатель навѣрно знаетъ какого нибудь своего Сороку или старика-дьяка Алексѣя.

Отрывокъ изъ дневника — „Десять геллеровъ" отличается по содержанію отъ предыдущихъ очерковъ-разсказовъ. Въ немъ очень мило и просто разсказалъ Симеонъ Ив. Панько свой случай съ дѣвочкой, потерявшей десять геллеровъ.

Циклъ „Мои герои" заключаетъ въ себѣ четыре разсказа. Разсказъ „Старикъ Лука", по своему содержанію и характеру примыкаетъ болѣе къ циклу „Родное пепелище". Старикъ Лука является какъ бы продолженіемъ ряда типовъ, выведенныхъ въ первомъ циклѣ. Это доморощенный философъ-моралистъ, имѣющій на все свой особый взглядъ. На нѣкоторыхъ мѣстахъ авторъ увлекшись своимъ старикомъ, кладетъ ему въ уста такія слова, которыя производятъ впечатлѣніе, какъ будто-бы старикъ Лука проходилъ курсъ модерной экономіи. („Надпродукція товаровъ" и др.).

Разсказъ „Альфонсы" сразу обращаетъ на себя вниманіе своимъ содержаніемъ. Каждый, навѣрно, замѣтилъ, что сюжетъ его не угрорусскій. Только на дняхъ узналъ я, что тема его взята изъ жизни варшавскаго подполья.

Особенно выдѣляется по своей глубинѣ мысли и по трагизму „Народный поэтъ". При его чтеніи невольно выступаютъ передъ нашими душевными глазами герои Достоевскаго. Какая глубина страданій открывается здѣсь передъ нами! Больно и обидно читателю за поэта осмѣяннаго и оплеваннаго необузданной толпой, повторяющаго при каждой новой обидѣ: „Это все ничего".

„Радіомонтеръ" написанъ, несомнѣнно, подъ сильнымъ вліяніемъ Зощенко и Аверченко. Здѣсь тѣ же пріемы: изобиліе вводныхъ словъ (конечно, значитъ, говорю, думаю), сжатость изложенія и краткость предложеній, способъ закончения съ непремѣннымъ обращеніемъ къ „дорогимъ читателямъ". Да и сюжетъ самъ по себѣ не согласуется съ тономъ цѣлаго сборника. Онъ звучитъ какъ диссонансъ, послѣ всѣхъ разсказовъ, а особенно послѣ разсказа „Народн. поэтъ", за которымъ онъ слѣдуетъ въ книгѣ.

Намъ приходится расцѣнивать Симеона Ив. Панько какъ поэта и какъ писателя. Намъ кажется, Панько-писатель далъ намъ больше, чѣмъ Панько-поэтъ. Конечно, все надо мѣрить своей мѣркой, но проза его въ этомъ сборникѣ представляетъ больше цѣнности, чѣмъ поэзія.

Дебреценъ, 30 X. М. Зарѣцкій.

Въ мірѣ звѣздъ и безднъ

(Посв. М. Зарѣчняку)

Я люблю такъ безсонныя ночи,
Въ нихъ я тайны любви узнаю,
Въ нихъ встрѣчаю бездонныя очи,
Въ нихъ я душу любви отдаю.

Въ нихъ тоску съ вдохновеньемъ то сливаю,
И двѣ бездны въ одно я сложу,
Въ нихъ то все вспоминаю, то все забываю,
Въ нихъ идеи свои нахожу.

Я люблю полутемныя ночи,
Въ нихъ я душу свою познаю,
Въ нихъ встрѣчаю я темныя очи,
Въ нихъ всецѣло любовь узнаю.

Иза, 1940.

Дима Вакаровъ.

Типографія „ВИКТОРІЯ" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 88 | Ужгородъ, субота 6 декабря 1941 г. | Отъ основанія Но 1.478

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокаі 19 — Тел. 152 и приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Присылаемыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - 1 п. 6 No чек. конто 71734 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Мин. Барта К.

Министръ народной обороны Кароль Барта обратился съ призывомъ къ мадьярскому населенію, чтобы жертвовало на нужды сирот, оставшихся послѣ убитыхъ на восточномъ фронтѣ мадьярскихъ гонведовъ, пока правительство этотъ вопросъ не урегулируетъ. Акція проводится въ рамкахъ обезпеченія сиротъ мадьярскихъ погибшихъ воиновъ также въ томъ смыслѣ, что если бы кто либо желалъ взять на воспитаніе или для временной опеки къ себѣ такое дитя-сироту, тотъ долженъ подать соотвѣтствующее заявленіе или въ ближайшій жупанатъ, или прямо О-ву попеченія сиротъ — Budapest I., Szentgyörgy ter 3.

Въ области Австраліи произошелъ бой между австралійскимъ крейсеромъ „Сидней" и германск. вспомогательнымъ крейсеромъ „Корморанъ". Послѣ короткаго боя „Сидней" былъ потопленъ, причемъ погибла вся его команда, состоявшая изъ 40 офицеровъ и 630 матросовъ. Въ Германіи по этому поводу царитъ сильная радость, англичане же называютъ дѣйствія „Корморана" пиратскими, ибо онъ плаваетъ подъ чужимъ флагомъ.

ДЕНЬ СВ. НИКОЛАЯ

именины Его Высокопревосходительства г-на регента Николая Хорти и Его Превосходительства г-на регентскаго комиссара Николая Козмы.

Какъ глава государства, такъ и глава нашего Края имѣютъ въ этотъ день свой именный праздникъ, съ которымъ

мы ихъ отъ души поздравляемъ и желаемъ много счастья, успѣха въ дѣлахъ, а главное — здоровья,

ибо оба ведущихъ мужа перенесли въ послѣднее время заболѣваніе и еще до сегодня не совсѣмъ оправились. Здоровье же обоихъ именинниковъ крайне нужно и важно для дальнѣйшей ихъ плодотворной работы на благо государства и цѣлаго народа.

США-Японія напослѣдъ ?

Сообщается, что японскіе послы въ США Курузу и Номура еще въ послѣдній моментъ, передъ отъѣздомъ въ Японію навѣстили Корделлъ Хэлла и передали ему японскій отвѣтъ на американскую ноту. Отвѣтъ отрицателенъ и измѣненій въ напряженныя американо-японскія отношенія не внесетъ.

Въ США считаютъ, что всякіе переговоры съ Японіей безцѣльно и имѣютъ своей задачей только оттянуть время. Поэтому американская печать преосуществляетъ выступленія противъ Японіи, американскихъ, англійскихъ и голландскихъ морскихъ силъ на Пасификѣ, не сомнѣваясь, что японскій флотъ будетъ полностью уничтоженъ и Японія вынуждена будетъ пойти на уступки. Только если Японія откажется отъ союза съ Германіей, то США могутъ продолжать съ ней переговоры.

Папа Пій XII по радіо

На дняхъ римскій св. Отецъ обратился къ вѣрующимъ цѣлаго свѣта съ радіо-рѣчью, въ которой призывалъ къ сохраненію и уваженію въ нынѣшней борьбѣ христіанскихъ началъ. Вражда и ненависть не должны ослѣплять борющихся и они всегда должны помнить христіанскіе завѣты о любви къ ближнему. Каждый христіанинъ независимо отъ національности долженъ стремиться къ побѣдѣ добра надъ зломъ. Всѣ должны быть братьями въ проявленіи взаимной любви, помощи, милосердія и человѣчности.

Литвиновъ на „Клипперѣ"

Новый совѣтскій посолъ въ США Максимъ Литвиновъ уже двѣ недѣли находится въ пути къ американскому континенту. Онъ вылетѣлъ аэропланомъ въ Персію, оттуда добрался воздушнымъ путемъ въ Сингапуръ, затѣмъ перелетѣлъ на Маниллу, наконецъ сѣлъ въ американскій пассажирскій аэропланъ Клиперъ, который доставитъ его въ США. Въ Вашингтонѣ ведутся приготовленія къ торжественной встрѣчѣ Литвинова.

—:о:—

На Дальнемъ Востокѣ

Хотя японо-американскіе переговоры еще продолжаются, но США и Англія принимаютъ крайнія мѣры на случай военнаго конфликта. Англичане назначили адмирала Тома Филиппса главнокомандующимъ англійскими морскими силами на Дальнемъ Востокѣ. Англійскій министръ пропаганды Деффъ Куперъ считаетъ, что имѣется мало надеждъ на сохраненіе мира въ области Тихаго океана и что японская игра въ переговоры съ США преслѣдуетъ цѣль отвлеченія американскаго вниманія отъ европейск. событій.

Правительств. жизнь

Во вторникъ въ Будапештѣ состоялось засѣданіе Министерскаго Совѣта, подъ предсѣдательствомъ вернувшагося изъ Берлина премьеръ-министра Бардоши. Разбирались актуальные вопросы настоящаго момента.

Мин. финансовъ Ремени-Шнеллеръ выѣхалъ въ Берлинъ, чтобы отдать визитъ германскому министру финансовъ гр. Шверинъ-Крозигу, нѣсколько времени тому назадъ посѣтившему Будапештъ. Мадьярскому министру въ Берлинѣ была оказана торжественная и весьма сердечная встрѣча. Изъ Берлина Ремени-Шнеллеръ отправился въ Вѣну, гдѣ участвуетъ въ моцартовскихъ торжествъ.

Въ Будапештѣ 4 декабря прем.-министръ Бардоши посѣтилъ антикоммунистическую выставку, причемъ въ открывающей рѣчи пояснилъ все то зло, которое причиняетъ человѣчеству уже болѣе 20 лѣтъ коммунизмъ. Настало время навсегда съ нимъ покончить. Тѣ сотни тысячъ солдатъ европейск. армій, которыя прошли сотни километровъ совѣтской территоріи и видѣли нищету, бѣду и звѣрскія условія существованія русскаго населенія, являются лучшей выставкой противъ коммунизма. Съ коммунизмомъ можно покончить во первыхъ путемъ военнаго уничтоженія СССР, а во вторыхъ — черезъ раскрытіе той бездны, лжи и обмана, которыя умѣло скрывались за громкими и сладкими словами большевиковъ.

Послѣднія сообщенія

Германскія военныя сводки гласятъ, что на всемъ восточн. фронтѣ, несмотря на трескучіе морозы, продолжается ожесточенная борьба. Около Москвы красная армія сильными контръ-аттаками старается недопустить нѣмцевъ къ столицѣ. Нѣмцы заявляютъ, что съ Солнечной Горы въ сильный бинокль уже видна Москва и надѣются ее занять еще до конца нынѣшн. года.

x Патеръ д-ръ Юстиніанъ Гонзалесъ, испанскій священникъ, былъ убитъ на сов. фронтѣ.

x Въ США изданъ законъ о наивысшихъ цѣнахъ, для борьбы со спекуляціей. Законъ уже прошелъ черезъ Конгрессъ и передан въ Сенатъ.

Интервью г-на главнаго совѣтодателя Александра Ильницкаго

(Окончаніе)

— Какъ вы довольны, г-нъ главный совѣтодатель, результатами, достигнутыми въ теченіе двухъ лѣтъ въ области управленія Нашимъ Краемъ?

„Я вполнѣ удовлетворенъ результатами, достигнутыми въ теченіе этихъ двухъ лѣтъ, ибо — хотя я и по титулу — не „губернаторъ", а лишь „главный совѣтодатель" — я во всякомъ отношеніи и всегда ближе стою къ Будапештѣ, чѣмъ бывшіе „наши губернаторы" стояли къ Прагѣ. Они — по своему же ланію — не могли даже осуществить одного разговора съ Прагою, ибо тамъ не понимали ни ихъ языка, ни ихъ души. Я же, наоборотъ, всегда съ удовлетвореніемъ возвращаюсь изъ Будапешта, ибо тамъ меня вездѣ принимаютъ съ любовью и полнымъ пониманіемъ во всѣхъ отношеніяхъ, а мои предложенія принимаютъ съ наилучш. охотой. Впрочемъ изъ каждаго слова моихъ предложеній они видятъ, что основной линіей моей политической программы является углубленіе русско-мадьярской братской взаимности. Эту программу полностью принимаютъ за свою также и правительственные круги, и про сей причинѣ стараются подать мнѣ руку помощи.

— Какія мѣры Вами намѣчаются при вступленіи въ третью годовщину работы Вашего ранга для еще большаго усовершенствованія аппарата управленія нашимъ Краемъ?

„Вышесказаннымъ я не утверждаю, что на Подкарпатьи нѣтъ больше проблемъ, ибо что было, было полностью упорядочено. По моему мнѣнію, предъ всѣми нами стоятъ еще чрезвычайно большія задачи, и мы въ настоящемъ міровомъ кризисѣ несемъ отвѣтственность за управленіе Подкарпатья передъ Богомъ и людьми, а также передъ собственной совѣстью. Каждаго полгода я обыкновенно появляюсь на аудіенціи у Его Высокопревосходительства госп. Регента съ той цѣлью, чтобы по Божьей милости изъ непосредственнаго собесѣдованія съ Нимъ, пріобрѣсти силу, выдержку и воодушевленіе къ дальнѣйшей работѣ. Я считаю Его мужемъ Провидѣнія, котор. счастливо ведетъ корабль всѣмъ намъ дорогого святостепанскаго государства по опаснымъ волнамъ міровыхъ событій. Если же, по Его словамъ, миръ и справедливость для Мадьяріи мы достигнемъ уже въ близкомъ будущемъ, то послѣ столькихъ нынѣшнихъ жертвъ ожидаетъ Мадьярію и всѣхъ, живущихъ въ тысячелѣтней отчизнѣ народовъ еще невиданное развитіе и разцвѣтъ.

Я со своей стороны, какъ скромное колесо большого государственнаго аппарата, и въ будущемъ желаю исполнить свои обязанности, которыя возложила на мои плечи моя личность, и буду счастливъ, если такимъ образомъ сдѣлаю полезными мои скромныя способности въ пользу мадьярскаго отечества и нераздѣлено къ ней принадлежащаго Пдкарпатья".

Война и зимой

На протяженіи всего огромнаго восточнаго фронта царитъ суровая зима, но это не пріостановило военныхъ дѣйствій. Жестокіе бои происходятъ въ области Москвы. Нѣмцы сюда бросили огромныя силы, чтобы за любую цѣну овладѣть совѣтской столицей. Совѣты тоже самое сосредоточили у Москвы большія силы и встрѣчные бои отличаются исключительнымъ упорствомъ и кровью. Снѣгъ затрудняетъ движеніе моторизованныхъ частей и на первое мѣсто выдвигается пѣхота. Идутъ рукопашные бои между нѣмцами и русскими съ перемѣннымъ успѣхомъ, такъ заявляетъ германское сообщеніе.

Еще активнѣе ведется война въ области Ростова. Нѣмцы признаютъ, что здѣсь красному командованію удалось сосредоточить большія силы, превосходящія нѣмецкія и съ этими силами красная армія обрушилась на нѣмецкія позиціи, чтобы отдалить германцевъ отъ пути на Кавказъ. Красные векутъ бѣшенныя контръ-аттаки въ снѣгу и метели и нѣмцамъ приходится защищаться. Но нѣмцы заявляютъ, что главной ихъ цѣлью остается Москва а не Ростовъ, ибо только паденіе совѣтской столицы нанесетъ окончательный ударъ совѣтской боевой силѣ.

На восточномъ фронтѣ

На восточномъ фронтѣ безъ перемѣнъ. Сильные морозы и снѣгъ препятствуютъ развитію крупныхъ акцій. Около Москвы идутъ жестокіе бои, въ котор, по нѣмецкимъ сообщеніямъ, принимаютъ участіе также англійскіе танки. Этимъ объясняется упорство, съ котор. приходится преодолѣвать нѣмцамъ препятствія. Большихъ перемѣнъ на центральномъ участкѣ фронта не предвидится.

Сильные бои происходятъ также на югѣ, около Ростова. Германское командованіе заявляетъ, что въ городѣ производилась постоянная стрѣльба изъ укрытій на нѣмецкія части, поэтому нѣмцы оставили Ростовъ, чтобы артиллерійской подготовкой очистить его отъ непріятельск. элементовъ. Поэтому большевики напрасно пытаются изобразить въ своей пропагандѣ оставленіе нѣмцами Ростова, какъ какой то свой успѣхъ.

Въ Ирландіи

На послѣднемъ парламентскомъ засѣданіи въ Дублинѣ ирландскій премьеръ-министръ Девалера заявилъ. „Ирландская армія сегодня значительно лучше вооружена, нежели была годъ тому назадъ. На каждаго солдата работаетъ въ производствѣ пять человѣкъ. Хотя мы все еще недостаточно вооружены, но могу констатировать, что мы еще никогда на протяженіи исторіи не имѣли столько оружія, какъ сегодня. Мы сумѣемъ защитить свою свободу собственными силами, если бы на нее кто нибудь посягнулъ".

Президентъ США Рузвельтъ на дняхъ заявилъ представителямъ печати, что не всѣ торговые пароходы США будутъ вооружены. Тѣ пароходы, которые плывутъ въ Испанію, Португалію и въ южно-американскіе гавани, не будутъ вооружены. Что касается области Тихаго океана, то мѣры США въ отношеніи своего торговаго флота будутъ зависѣть отъ поведенія Японіи.

Все еще Корделъ Хеллъ-Номура-Курузу

Американская печать уже нѣсколько разъ сообщала о полномъ провалѣ японо-американскихъ переговоровъ. Сейчасъ сообщается, что переговоры все еще ведутся, ибо Японія всѣми силами стремится избѣжать вооруженнаго конфликта на Тихомъ океанѣ. Въ понедѣльникъ засѣдалъ японскій парламентъ, который вынесъ рѣшеніе, чтобы японо-американскіе переговоры продолжались до послѣдней крайности. Въ связи съ этимъ японскіе послы Номура и Курузу еще разъ навѣстятъ Корделлъ Хэлла и обсудятъ съ нимъ спорные вопросы. Американская печать высказываетъ подозрѣніе, что Японія не столько пытается оговориться съ США, какъ затянуть переговоры, чтобы помѣшать США сосредоточить въ Атлантическомъ океанѣ крупныя силы и этимъ косвенно помочь Германіи въ ея борьбѣ съ Англіей и СССР.

Свиданіе двухъ маршаловъ

1 декабря въ одномъ французск. курортномъ городкѣ сошлись французскій вождь маршалъ Петэнъ съ германскимъ министромъ авіаціи маршаломъ Герингомъ. Говорилось объ актуальныхъ вопросахъ нынѣшняго дня. Особенное вниманіе было посвящено углубленію франко-германскихъ отношеній и сотрудничества. Германск. и французская печать придаютъ этому свиданію чрезвычайно важное значеніе и въ обѣихъ прямо говорится объ укрѣпленіи взаимнаго сотрудничества. Американская печать возмущена и заявляетъ, что Франція вступила на вѣрный путь къ потерѣ всѣхъ своихъ колоній, ибо англо-американцы никогда не простятъ французамъ сегодняшнее поведеніе.

Торжество въ Ужгородѣ

30 ноября въ воскресенье состоялось въ 17 ч. въ зданіи гор. театра торжественное открытіе и. кор. держ. гимназіи съ угрорусск. языкомъ преподаванія. Въ нынѣшнемъ году наша гимназія получила свое отдѣльное самостоятельное существованіе.

На торжествѣ присутствовало большое количество гостей, представителей отъ урядовъ, школьнаго вѣдомства, церкви и ин. Торжество началось исполненіемъ гимназическимъ хоромъ мадь. „Вѣруй" — подъ руководствомъ проф. Вѣры Ромишовской. Затѣмъ слѣдовали привѣтственныя рѣчи, послѣ чего гимназ. хоръ исполнилъ съ огромнымъ успѣхомъ нѣсколько мадьярскихъ и угрорусскихъ пѣсенъ историческаго значенія. Имѣли мѣсто также декламація, вольныя физическія упражненія подъ руководствомъ проф. В. Крайнаницы, выступленіе балалаечнаго оркестра подъ управленіемъ М. Мирошая учен. VIII кл., а также нац. танцы.

Послѣ этого хоръ пропѣлъ „Боже Вышній". Зъ далека съиме пріѣхали и др. Публика пришла въ восторгъ и слышны были бурные аплодисменты и слова одобренія. Послѣ 10 мин. перерыва слѣдуетъ исполненіе пьесы въ трехъ дѣйствіяхъ „Сонъ на полонинѣ". Это наиболѣе сильный номеръ вечера. Публика была восхищена особенно сказочными пѣснями и танцами на полонинѣ. Изъ исполнителей особаго вниманія заслуживали уч. VI кл. Дим. Лазарь въ роли Юрия и А. Березнай уч. V кл. въ роли Снѣжинки. Прекрасно сыграла роль старой бабы Ирина Игнатюкъ. Послѣ представленія исполнены были заключительные танцы, а затѣмъ гимны мадьярскій и угрорусскій.

Публика вынесла самое отрадное впечатлѣніе и за этотъ успѣхъ нужно отдать признаніе въ первую очередь г-ну директору гимназіи д-ру В. Сулинчаку, проф. Соколу, организатору торжества и г-жамъ Ромишовской и Шиллеръ, которыя много потрудились надъ программой вечера и художественной частью программы.

Присутствующій.

Конецъ борьбы въ Абиссиніи

Тяжелая борьба, которую вели полтора года итальянцы противъ превосходящаго количествомъ и вооруженіемъ англійскаго непріятеля, теперь закончилась полной капитуляціей итальянцевъ у Гондара. Мѣстность здѣсь исключительно гориста, горы достигаютъ четырехъ клм. высоты и итальянцы смогли сопротивляться до послѣдняго момента. Однако сейчасъ командующій этой итальянской группой издалъ воззваніе къ войскамъ, что дальнѣйшее сопротивленіе въ виду явной безнадежности положенія, является безцѣльнымъ и щадя жизнь и кровь своихъ солдатъ, он сдается на капитуляцію.

Англичане воздали должное храбрости итальянскихъ войскъ въ Гондарѣ и оставили офицерамъ холодное оружіе.

Такимъ путемъ, борьба въ вост. Африкѣ закончились и теперь англійскія силы оттуда перебрасываются въ сѣв. Африку, гдѣ англійск. командованіе имѣетъ огромный планъ изгнанія итало-германцевъ съ африканскаго материка.

Въ шведскомъ парламентѣ

На дняхъ въ шведскомъ парламентѣ выступилъ съ рѣчью предстоятель церкви, который заявилъ, что шведская политика — это политика христіанская. Шведскій народъ принадлежитъ Богу, и больше никому и поэтому въ своихъ поступкахъ надѣется только на Бога и больше ни на кого. Швеція стремилась и будетъ стремиться всѣми силами сохранить свой нейтралитетъ, какія бы на нее не производились внѣшнія давленія.

Другихъ 120 депутатовъ высказали такую резолюцію: „Въ эти времена господства насилія и раздвоенія свѣта мы всѣ должны соединиться для защиты своей независимости, которой приходится переживать тягчайшія испытанія“.

Проф. Золтанъ Трочаньи, извѣстный унив. профессор, который преподаетъ теперь русскій языкъ на будапештск. университетѣ

Американцы въ англійской арміи

Англійская армія въ сѣв. Африкѣ продолжаетъ безпрерывно тиснуть врага. По слухамъ, англичане бросили въ бой около 900 тысячъ челов. и хотятъ во что бы то ни стало ликвидировать этотъ фронтъ. По итальянскимъ сообщеніямъ англичане бросили новыя танковыя части на фронтъ и тѣснятъ всю германо-итальянскую группу, сражающуюся въ районѣ Соллумъ-Сиди Омаръ. Англичане не соединили свой фронтъ съ гарнизономъ Тобрука и нѣмцамъ съ итальянцами удалось разбить наступающаго непріятеля. Командиръ германскаго танковаго корпуса въ Африкѣ ген. Роммель напрягаетъ всѣ силы, чтобы сдержать англійск. натискъ въ сѣв. Африкѣ.

Событіями въ Африкѣ очень заинтересованы также американцы и много офицеровъ американской арміи находится въ первыхъ линіяхъ англійскаго африканскаго фронта. Также на Средиземномъ морѣ появилось нѣсколько боевыхъ единицъ морского флота США и принимаютъ участіе, наряду съ англійск. флотомъ, въ борьбѣ противъ герм. подводныхъ лодокъ. Благодаря этому изъ Италіи не можетъ быть доставлена помощь отрядамъ, сражающимся въ сѣв. Африкѣ и только германо-итальянская авіація пытается облегчить ихъ тяжелое положеніе. —

Чистка въ Испаніи

Въ испанской „Фалангѣ“ началась радикальная чистка. Какъ извѣстно, организація „Фаланга“ объединила всѣ элементы, которые боролись во время гражданской войнѣ противъ коммунизма. Теперь выясняется, что въ Фалангу попали сомнительные элементы, которые не сочувствуютъ посылкѣ на совѣтскій фронтъ испанскихъ добровольцевъ. Поэтому, какъ заявилъ испанскій министръ Серано Сунеръ — чистка освободитъ Фалангу отъ тѣхъ лицъ, которые проникли туда обманомъ, фальшивымъ способомъ, ведутъ нечестную жизнь, запятнали себя въ прошломъ участіемъ съ соціалистическимъ, марксистскихъ, масонскихъ и иныхъ организаціяхъ. „Чистка тѣмъ болѣе актуальна, что на Фалангу въ связи съ европейской войной противъ большевизма возлагаются спеціальныя заданія“, — сказалъ министръ въ заключеніи.

Снова убиты нѣмцы въ Парижѣ

Германская печать съ величайшимъ гнѣвомъ пишетъ о новомъ покушеніи въ Парижѣ, жертвами котораго стали двое членовъ германск. оккупаціонной арміи. Нѣмцы требуютъ, чтобы французская общественность немедленно выискала преступниковъ и передала ихъ германской оккупаціонной мощи. Если виновные не будутъ обнаружены, вина падетъ на головы заложниковъ.

Помимо этого германскій комендантъ города Парижа наложилъ на парижское населеніе контрибуцію въ 1 милліонъ франковъ за проявленія враждебнаго отношенія къ нѣмецкимъ оккупаціоннымъ властямъ. Французская печать заявляетъ, что эти враждебные акты исходятъ не отъ французскаго населенія, которое любитъ и уважаетъ нѣмецкихъ оккупантовъ, но отъ агентовъ Англіи, которые всѣми силами стараются препятствовать установленію добрыхъ германо-французскихъ отношеній и что мирное населеніе Франціи не должно быть подвергаемо нѣмцами наказанію за враждебные акты противъ нѣмцевъ.

—:o:—

Еще японцы

Чрезвычайный японскій посолъ Курузу, не добившись никакихъ реальныхъ результатовъ въ США, выѣдетъ въ Японію. Американскій министръ вн. дѣлъ Корделлъ Хэллъ по этому поводу заявилъ журналистамъ: „Не надѣюсь, что еще разъ его увижу“. Печать США сообщаетъ, что между интересами США и Японіи возникла такая разница, которую невозможно отстранить переговорами. США никакъ не могутъ торговать китайской территоріей, а японцы это какъ разъ выставляютъ своимъ основнымъ требованіемъ. Въ Америкѣ полагаютъ, что теперь Японія скорѣе проявитъ себя дѣйствіемъ нежели словами. —

Сіамъ наготовѣ

Американскія сообщенія заявляютъ, будто бы представитель Японіи въ Сіамѣ предложилъ сіамск. правительству передать защиту государства японскимъ вооруженнымъ силамъ. Сіамское правительство отказалось отъ этого и заявило, что собственными силами надѣется обезпечить свой нейтралитетъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ сіамское правительство, въ виду очень тревожнаго положенія на Дальнемъ Востокѣ, рѣшило призвать подъ оружіе нѣсколько призывныхъ возрастовъ солдатъ. —

И. Лѣ.

Война-регуляторъ природы

Въ Ирландіи погибло отъ голода свыше 1 мил. чел.

Благодаря усовершенствованію агрокультуры и развитію международной торговли, голодъ въ Европѣ съ середины XIX вѣка становится явленіемъ неизвѣстнымъ. Если случались неурожайные годы, то недостатокъ собственнаго хлѣба возмѣщался хлѣбомъ привознымъ изъ за моря. Однако въ Россіи, какъ болѣе отсталомъ государствѣ, голодъ довольно часто случался еще и въ XX вѣкѣ. Правда, правительственныя мѣры всегда успѣшно боролись съ этимъ стихійнымъ бѣдствіемъ, ибо, при обширности россійской территоріи, если въ одномъ мѣстѣ былъ неурожай, то хорошій урожай иныхъ областей вполнѣ компенсировалъ недостатокъ. Вопросъ борьбы съ голодомъ сводился въ россійскихъ условіяхъ царскаго режима къ средствамъ перевозки и доставки хлѣба изъ однихъ областей въ другія.

Зато при большевицкомъ режимѣ голодъ въ Россіи съ ужасающей силой и послѣдствіями случался нѣсколько разъ. Самый страшный голодъ былъ въ 1921 году. Военный коммунизмъ выкачалъ изъ населенія Поволжья всѣ хлѣбные запасы уже раньше, а весна и лѣто 1921 года были исключительно засушливы и безводны, такъ что всѣ посѣвы погибли. Въ результатѣ насталъ голодъ, который унесъ въ могилу свыше 8 мил. чел. Потомъ голодъ въ СССР повторился въ 1932—33 гг. благодаря жестоко проводимой коллективизаціи сельскаго хозяйства. Этотъ голодъ снова потребовалъ около 3 милліона жертвъ. Вообще же, въ СССР, при коммунистической системѣ хозяйства, голодъ сдѣлался хроническ. явленіемъ. Въ итогѣ, за посл. 20 лѣтъ, крѣпкій, здоровый и рослый русскій народъ сильно измельчалъ и сегодня въ плѣнъ къ нѣмцамъ и мадьярамъ попадаютъ уже не прежніе богатыри — русскіе солдаты изъ міровой войны, а маленькіе, хилые и слабые красноармейцы, словно это и не представители русской націи, а какая то новая, физически ухудшившаяся порода людей. (Продолж. слѣд.)

Снѣжинка

Во мглѣ, въ туманѣ предо мною
Снѣжинка чистая стоитъ,
И непорочной красотою,
Хрусталью нѣжною блеститъ.
Въ сіяньи солнца улыбнется
Снѣжинка и опуститъ взоръ —
Въ сіяньи лунномъ засмѣется
Природы дивный сей узоръ.
Съ моей души сорвавъ всѣ муки
Снѣжинка, неужели ты,
Играя красотой отъ скуки
Опутала мои мечты?...

Ужгородъ, 30 XI. 1941 г.

Димитрій Лазарь.

Евреи и коммунизмъ

И въ др. государствахъ міра евреи выдвигались на передовые посты. Въ Польшѣ послѣ міровой войны президентомъ государства былъ крещенный еврей Нарутовичъ. Даже въ Россіи, гдѣ къ евреямъ всегда замѣчалось недовѣріе и нелюбовь, евреи проникали къ самимъ царямъ и пользовались большимъ почетомъ и вліяніемъ въ государствѣ.

Въ Библіи мы найемъ много мѣстъ, гдѣ еврейскіе пророки и проповѣдники обѣщаютъ евреямъ приходъ въ міръ Мессіи, который избавитъ еврейское племя отъ подчиненія инымъ народамъ и создастъ тысячелѣтнее еврейское государство. Поэтому и Іисусъ Христосъ, зная психологію еврейск. массъ выступалъ подъ именемъ „царя Іудейскаго" и евреи вначалѣ готовы были видѣть въ Немъ долгожданнаго Мессію. Но когда Христосъ позже открыто заявилъ, что „царство Мое не отъ міра сего", въ еврейскомъ народѣ наступило разочарованіе, которое позже перешло въ фанатическую ненависть и привело Христа къ распятію. Сегодняшнее еврейство считаетъ Христа лже-Мессіей и обманщикомъ и продолжаетъ ждать исполненія библейскихъ пророчествъ — прихода настоящаго Мессіи, въ еврейскомъ пониманіи этого слова. Еврей не смотрятъ на свое разсѣяніе по всему міру, какъ на національное несчастье, но видятъ въ этомъ свою миссію на землѣ — постепенное овладѣніе еврейскимъ племенемъ господствующихъ позицій среди человѣчества, чтобы потомъ установить свою міровую власть надъ нимъ. Такъ какъ евреи — одинъ изъ древнѣйшихъ народовъ міра и имѣютъ тысячелѣтній жизненный опытъ, то они, въ первую очередь, овладѣваютъ экономическими позиціями тѣхъ народовъ, среди которыхъ живутъ. Скопивъ, благодаря торговлѣ и банковскимъ операціямъ, крупный капиталъ, евреи при его помощи захватываютъ потомъ политическую жизнь народовъ. Имѣя въ своихъ рукахъ торговлю, промышленность, банки, печать и др. доминирующіе факторы управленія государствомъ — евреи легко становятся господами даннаго народа и искусственно направляютъ также его духовную жизнь. Въ результатѣ чужой народъ попадаетъ въ полную кабалу евреевъ и становится слѣпымъ орудіемъ воли и цѣлей міроваго еврейства.

(Прод. слѣд.)

Возсоединеніе финскихъ земель

Финскій премьеръ-министръ на дняхъ торжественнымъ актомъ возсоединилъ съ Финляндіей тѣ земли, которыя были отняты совѣтами у Финляндіи въ войну 1939—40 г. При этомъ финскій премьеръ-министръ добавилъ, что восточн. Карелія тоже является исконной финской землей и ея мѣсто въ финскомъ государствѣ.

Германія - Франція

Въ Версалѣ на дняхъ приносила присягу Гитлеру новая группа добровольцевъ, отправляющихся на вост. фронтъ. По этому случаю германскій посолъ въ Парижѣ Абецъ произнесъ рѣчь, въ которой заявилъ, что французамъ, вслѣдствіе пассивности ихъ поведенія, грозитъ проигрышъ мира, какъ раньше они проиграли войну. Французы должны помнить, что ихъ будущность лежитъ въ Новой Европѣ и находится въ рукахъ Гитлера и Германіи. Германо-французское сотрудничество является не только политическимъ актомъ, но и идеаломъ, къ которому французы должны всѣми силами стремиться, если желаютъ обезпечить себѣ мѣсто въ новомъ европейскомъ порядкѣ.

По Европѣ

Въ Сербіи продолжается борьба правительственныхъ военныхъ отрядовъ съ повстанцами. Въ Сербіи были закрыты всѣ высшія школы, университетъ и политехникумы, так какъ студенты не проявляютъ лояльнаго отношенія къ оккупаціоннымъ властямъ.

—o—

На территоріи Украйны, находящейся подъ германской оккупаціей, началась мирная административная жизнь. Мин. Розенбергъ энергично ведетъ работу по оздоровленію и возрожденію восточныхъ земель. Администрація начинаетъ работу во всѣхъ областяхъ. Открыто нѣсколько украинскихъ полицейскихъ школъ, гдѣ украинцы проходятъ курсъ полицейской службы подъ руководствомъ нѣмецк. спеціалистовъ. Украинская полиція должна работать въ тѣсномъ контактѣ съ мѣстной нѣмецкой полиціей и вылавливать антинѣм. элементы.

Убиты нѣмцы

Германское Информаціонное Бюро сообщаетъ, что на восточномъ фронтѣ, въ бояхъ около Ростова, былъ убитъ командиръ германскаго корпуса генералъ Куртъ фонъ-Бризенъ. Этотъ генералъ проявилъ себя уже съ лучшей стороны во время нѣмецко-польской войны и имѣлъ много наградъ отъ самого фюрера.

Нѣмецкая военная сводка также сообщаетъ о гибели капитан авіаціи фонъ-Верра, который прославился тѣмъ, что бѣжалъ изъ англ. плѣна и вторично принималъ участіе въ настоящей войнѣ.

Все еще японцы

Чрезвычайный японскій посолъ въ Вашингтонѣ Курузу передъ своимъ отъѣздомъ въ Японію, посѣтилъ президента Рузвельта и имѣлъ съ нимъ разговоръ въ теченіе 55

Печать США сообщаетъ, что между Японіей и США имѣется кардинальная разница во взглядѣ на Китай. США ни въ коемъ случаѣ не могутъ согласиться, чтобы Японія, вознаграила себя за счетъ китайской территоріи, а Японія опять считаетъ этотъ пунктъ основнымъ своимъ требованіемъ.

Въ сѣв-Африкѣ

Германское военное сообщеніе гласитъ, что въ послѣднихъ бояхъ въ сѣв. Африкѣ принимаетъ участіе также англійскій морск. флотъ, Такъ какъ среди англійскихъ кораблей находился также одинъ американскій контръ-миноносецъ, то нѣмецкая подводная лодка его потопила. Такимъ образомъ, между США и Германіей существуетъ настоящая, хотя и неофиціальная война.

Администрація газеты Карпаторусскій Голосъ проситъ всѣхъ своихъ читателей и подписчиковъ, которыхъ имѣются слѣдующіе номера нашей газеты съ 1939 г. 68, 79, 80, 95, 109 115 116 122 130 и 150 — прислать намъ по одному экземпляру. Въ благодарность за это администрація въ теченіе одного мѣсяца будетъ этимъ лицамъ высылать безплатно газету.

Съ настоящимъ номеромъ газеты разсылаются чеки и администрація Карпаторусскаго Голоса убѣдительно проситъ всѣхъ своихъ подписчиковъ погасить числящіеся ими за 1941 годъ долги, въ противномъ случаѣ администрація вынуждена будетъ съ началомъ 1942 г. прекратить имъ посылку газеты.

СПОРТЪ

СК Русь-Вашаш 1:1 (0:1)

Въ первыя минуты состязанія обѣ команды играютъ очень осторожно, большинство ударовъ идетъ мимо или поверхъ воротъ. СК Русь создаетъ нѣсколько удобныхъ случаевъ, для достиженія гола, однако не умѣетъ этимъ воспользоваться. Первый голъ падаетъ въ пользу Вашаша въ 23 мин. Авторомъ оказался Горшаньи II. Команда Вашаша и дальше ведетъ сильную аттаку. Въ 35 мин. Товту удалось спасти ворота отъ дальн. гола, когда Кречко оставилъ ихъ пустыми [illegible] корнера СК Русь не использовала.

Послѣ перемѣны команда СК Руси беретъ полный перевѣсъ въ игрѣ, но защита Вашаша оказалась на высотѣ и не дала возможности къ реализаціи перевѣса. Въ 7 мин. прорывается форвардъ Вашаша и только внимательность вратаря Кречко спасаетъ СК Русь отъ дальн. головъ. Счастье Кречку не оставляетъ и тогда, когда судья очень строго присуждаетъ два раза одиннадцатку, первую изъ которыхъ Дормошъ бьетъ въ бревно, а вторую Гаршаньи—Кречко ловитъ. Это нежданное счастье обадриваетъ игроковъ СК Руси, несмотря на неблагожелательное отношеніе и неумѣстную строгость судьи противъ СК Руси, и тѣ изъ всѣхъ силъ стараются выравнять, что имъ и удается въ 28 мин. Ударъ лѣваго крыла Руси — Нодя вратарь Вашаша желаетъ поймать, однако прибѣжавшій раньше Чанчиновъ попадетъ мячъ свободно стоявшему Гаулику, который спокойно посылаетъ его въ ворота Вашаша. Результатъ 1:1.

Началась усиленная борьба за достиженіе побѣды, однако ни одной командѣ не удалось забить рѣшающаго гола.

Изъ игроковъ СК Руси превосходно исполнили роль — вратарь Кречко, котор. ловилъ и невозможные мячи, дальше Товтъ, Чанчиновъ, — а изъ Вашаша — Арадъ, Иллешъ, Германнъ.

Делегированный судья Томашъ не оказался на высотѣ, судилъ очень неправильно, пристрастно противъ СК Руси, чѣмъ вызвалъ неудовольствіе въ публикѣ.

Печатается и скоро

выйдетъ

КАЛЕНДАРЬ

культурно-просвѣтительнаго Общества имени А. В. Духновича

на 1942 годъ

ИНТЕРЕСНОЕ СОДЕРЖАНІЕ.
важныя информаціи, много иллюстрацій, полезное и забавное чтеніе

x Ген. Сикорскій, командующій польскими войсками заграницей прибылъ въ СССР и разговаривалъ со Сталиномъ.

Типографія „Доктрія" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Вощакъ.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 89 | Ужгородъ, среда 10 декабря 1941 г. | Отъ основанія Но 1.479

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокаі 19 — Тел. 152 и Приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - 1 п. 6 No чек. конто 71784 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Николай Козма, витязь, регентскій коммиссаръ умеръ 7 декабря 1941 г.

Со скорбными чувствами принимаемъ мы извѣстіе и сообщаемъ на страницахъ нашей газеты, что Его Превосходительство регентскій коммиссаръ **Николай Козма**, послѣ короткой, но тяжелой болѣзни, **умеръ** 7 сего декабря въ 14 часовъ.

Прежде всего, достойно прискорбія что умеръ человѣкъ еще не старый, полный кипучей энергіи и несомнѣнно талантливый организаторъ и администраторъ, что покойный доказалъ за годъ съ лишнимъ своего управленія нашимъ Краемъ. У него были широкіе планы относительно будущности нашей маленькой Родины, но безжалостная смерть не знаетъ отсрочекъ. Такова воля Провидѣнія и мы всѣ, въ глубокомъ траурѣ, склоняемъ свои головы передъ Николаемъ Козмой — сильной личностью и больш. патріотомъ своего государства. Миръ праху его! Исторія оцѣнитъ его труды и заслуги передъ отечествомъ!

Здѣсь мы сообщаемъ короткій некрологъ покойнаго:

Николай Козма родился въ 1884 году въ Надьварадѣ (Трансильванія). По вѣроисповѣданію римо-католикъ, заштатный подполковникъ. Его отецъ былъ генералъ Козма Францъ, занимавшійся также литературой и извѣстный подъ псевдонимомъ Бардъ Миклошъ. Николай Козма окончилъ военное училище в академіи Людовика и тамъ же былъ произведенъ въ 1904 г. въ чинъ поручика кавалеріи. Уже будучи офицеромъ, Николай Козма занимался самообразованіемъ и сдѣлалъ въ 1911 году матуру, а позже получилъ законченное юридическое образованіе.

Въ первую міровую войну Николай Козма въ теченіе 44 мѣсяцевъ исполнялъ на итальянскомъ и русскомъ фронтахъ военную службу въ качествѣ начальника корпуса. Позже былъ произведенъ въ подполковники. Три раза былъ награжденъ за храбрость и заслуги орденомъ „Сигнумъ Лаудисъ", кромѣ того имѣетъ орденъ Желѣзной Короны III степени и орденъ германскаго Желѣзнаго Креста II степени.

Въ концѣ міровой войны, когда въ Австро—Венгріи вспыхнула революція, Николай Козма получилъ портфель министра военныхъ дѣлъ, но восторжествовавшая коммунистическая власть еврея Бела Куна его арестовала. Николая Козма не растерялся и участвовалъ въ заговорѣ нынѣшняго регента Николая Хорти противъ коммунистовъ. Когда же Хорти былъ избранъ на постъ регента государства, Николай Козма занималъ въ его министерскомъ кабинетѣ рядъ чрезвычайно важныхъ функцій, одной изъ главнѣйшихъ была организація полуофиціальной прессовой службы. Тогда же былъ повышенъ въ чинъ майора внѣ службы.

Затѣмъ до 1921 г. былъ во главѣ Мадьярской Телеграфной Канцеляріи, которая при немъ была преобразована въ акц. общество во главѣ котораго былъ поставленъ онъ же, Николай Козма. Организовалъ также Мадьярское Фильм. акціонерное О-во и Мадьярское Рекламное акц. О-во. Завелъ въ Мадьяріи и радіо-телеграфную службу, преобразовалъ ее позже въ Телефонное и Радіо акц. О-во. Въ знакъ его заслугъ г-нъ регентъ наградилъ Николая Козму титуломъ министерскаго совѣтника. Въ 1934 г. былъ назначенъ пожизненнымъ членомъ Верхней Палаты будапештскаго парламента. Въ томъ же году получилъ орденъ „Мадьярской Заслуги" со звѣздой. Въ кабинетѣ Гембеша въ 1935 году Николай Козма былъ повѣренъ регентомъ веденіемъ министерства внутреннихъ дѣлъ. Затѣмъ г-нъ регентъ назначилъ его министерскимъ тайнымъ совѣтникомъ и наградилъ орденомъ Большого Креста „Мадьярской Заслуги". И наконецъ осенью 1940 года Его Высокопревосходительство г-нъ рег. государства повѣрилъ Николая Козму исключительно отвѣтственной и важной задачей — управленіемъ Подкрапатскимъ Краемъ, каковую функцію онъ съ честью исполнялъ до самой своей преждевременной и неожиданной смерти.

Вѣчная ему память и мѣсто въ исторіи!

США ОБЪЯВИЛИ ВОЙНУ ЯПОНІИ

Міровой военный пожаръ разростается и принимаетъ планетарный характеръ

Всѣ великія державы свѣта участвуютъ въ войнѣ

Нынѣшнюю войну вели до сихъ поръ всѣ великія державы свѣта, за исключеніемъ двухъ Японіи и США. Хотя оба эти государства косвенно тоже принимали самое живое участіе въ военныхъ событіяхъ, но формально соблюдали нейтралитетъ. Однако накопилось столько горючаго матеріала между Японіей и США въ области Тихаго океана и особенно — въ районѣ Дальняго Востока, что конфликтъ былъ неизбѣженъ. Можно было его оттягивать на болѣе или менѣе продолжительное время но нельзя

было его избѣжать.

США фактически давно участвуютъ самымъ энергичнымъ образомъ въ военныхъ дѣйствіяхъ противъ Германіи и бѣшеными темпами уже два года вооружаются. Японія очень ревниво слѣдила за усиленіемъ военной мощи своей заокеанской сосѣдки, ибо знала, что время играетъ на руку американцамъ. Нужно было предупредить законченіе США своей программы вооруженій, иначе было бы поздно. Но сама Японія, послѣ пяти лѣтъ изнурительной китайской кампаніи, находится въ трудномъ экономическомъ положеніи, а американскій экономическій бойкотъ лишаетъ ее средствъ не только къ продолженію китайской войны, но даже къ существованію.

Подъ бокомъ у Японіи находятся богатѣйшія колоніи США, Британіи, Голландіи и Франціи. Только захвативъ ихъ, Японія смогла бы сохранить свое положеніе великой державы на материкѣ Азіи. И вотъ японская политика, а еще больше — японская вооруженная сила начала смѣло осуществлять завѣты своего Бисмарка — Танака. Въ 1932—33 году была захвачена Манджурія, затѣмъ началась война съ Китаемъ, позже японская армія захватываетъ французскій Индокитай, дѣлаетъ своимъ вассаломъ Сіамъ и подбирается постепенно къ англійской Бурмѣ и голландск. Индіи.

Энергичная позиція США нѣсколько замедлила ходъ событій. Японія начала лавировать и послала въ США своихъ пословъ Номуру и Курузу для переговоровъ и развѣдки. Изъ переговоровъ ничего не вышло и 7 декабря японскія морскія и воздушныя силы открываютъ воен. дѣйствія противъ США и Англіи. Война захватила Тихій океанъ.

Англія въ войнѣ съ Мадьяріей, Румыніей и Финляндіей

Такъ какъ срокъ англійскаго ультиматума истекъ, а всѣ три государства — Мадьярія, Румынія и Финляндія единодушно отказались прекратить военныя дѣйствія противъ Совѣтскаго Союза то Англія заявила, что считаетъ себя въ войнѣ съ этими государствами, со всѣми вытекающими изъ этого послѣдствіями. Германская печать съ возмущеніемъ пишетъ объ англійскомъ нажимѣ на малые народы, которые всегда были суверенны и хотятъ жить подъ мощной защитой германскаго оружія, а не подъ плутократическимъ гнетомъ англо—американо—большевицкаго разбоя.

Англія предъявила ультиматумъ

Сообщается оффиціально, что Англія предъявила Мадьяріи, Румыніи и Финляндіи ультимативное требованіе, чтобы эти государства до полуночи 5 декабря прекратили военныя дѣйствія противъ СССР. Мадьярскій премьеръ-мин. Бардоши немедленно созвалъ экстренное засѣданіе правительства, на которомъ, между остальнымъ, заявилъ: „Британія должна бы знать, какую опасность для Мадьяріи представляетъ СССР. Послѣ подлаго нападенія совѣтскихъ аэроплановъ на Кошицы 28 іюня Мадьярія, въ видѣ реакціи на это и изъ солидарности съ Германіей и державами оси, объявила войну Сов. Союзу.

Свое поведеніе мы сами направляемъ и не можемъ допустить, чтобы намъ кто то другой дѣлалъ указанія. Мы знаемъ, что Англія давно уже обсуждала это свое рѣшеніе, ибо на нее нажималъ СССР. Принося въ жертву Мадьярію, Англія хочетъ помочь Совѣтамъ. Въ 1919 году, когда мы были безоружны послѣ тяжелой войны и находились во власти коммунизма, никто намъ не помогъ, наоборотъ — раздробили насъ на куски. Этотъ шагъ Англія направляетъ не только противъ насъ, но и противъ Румыніи и Финляндіи и противъ всей Европы. Это рѣшеніе заставляетъ насъ быть готовыми понести всѣ вытекающія изъ этого конвенціи“.

что это только начало битвы и что итало-нѣмцы не смогутъ получить подкрѣпленій, англичане же располагаютъ базами въ Египтѣ, Палестинѣ, Сиріи и въ ин. мѣстахъ и будутъ продолжать сраженіе, пока нѣмцы и итальянцы не будутъ окончательно ликвидированы въ сѣв. Африкѣ.

Бѣшенные расходы США на вооруженія

Членъ сената США Джорджъ въ своей рѣчи заявилъ, что рузвельтовская программа вооруженій будетъ стоить США 150 милліардовъ долларовъ и что этотъ долгъ даже двѣ слѣдующія генераціи американскаго народа не смогутъ погасить. Джорджъ предлагаетъ чтобы США обезпечили свои кредиты Англіи и СССР занятіемъ новыхъ стратегическихъ англійск. и совѣтскихъ базъ.

Возвращеніе гонведовъ

Въ среду 3 декабря Мукачево съ большимъ торжествомъ принимало возвращающуюся съ восточнаго фронта мѣстную погран. бригаду, которую привѣтств. начальникъ генер. штаба Сомбатгели Францъ. Отъ имени регента онъ произнесъ к возвратившимся рѣчь, декорировавъ знамя бигады и раздалъ отличившимся офицерамъ и солдатамъ награды.

Въ пон. 8 декабря Ужгородъ торжественно принялъ свой гарнизонъ — участвовавшій въ бояхъ на восточномъ фронтѣ и вернувшійся теперь домой.

Свято - николаевскія торжества

По всей Венгріи съ исключительнымъ подъемомъ отпразднованы именины Его Высокопревосходительства г-на регента Николая Хорти. Въ Будапештѣ въ этотъ день состоялось молебствіе во всѣхъ мѣстныхъ церквахъ затѣмъ парадъ, причемъ в полдень, въ честь именинника былъ произведенъ 21 выстрѣлъ изъ орудія. Министръ военныхъ дѣлъ Барта Кароль обратился къ г-ну регенту съ теплымъ привѣтствіемъ. Также во всѣхъ городахъ государства торжественно былъ отмѣченъ день св. Николая.

Важно для всѣхъ

Дирекція мадь. кор. почтъ заявляетъ, что всѣ тѣ, кто намѣрены посылать рождественскія посылки, въ которыхъ не содержатся продукты питанія, должны это сдѣлать не позже 20 декабря во избѣжанія путаницы. Что касается посылокъ со съѣстными предметами, то нужно не только точно обозначить на посылкѣ, какой предметъ находится въ ней (жиръ, масло, колбаса, гусь и т. д.), но нужно имя и фамилію отправителя также вложить внутрь посылки.

Д-ръ Франкъ у г-на регента

На прошлой недѣлѣ германскій губернаторъ польскаго генералъ-губернаторства д-ръ Франкъ, послѣ поѣздки по Галичинѣ, переѣхалъ мадьярскую границу и отправился въ Будапештъ, гдѣ побывалъ у Его Высокопревосходительства г-на регетна Николая Хорти. Потомъ д-ръ Франкъ посѣтилъ и другихъ ведущихъ государственныхъ лицъ Мадьяріи. Были обсуждены актуальныя проблемы, въ которыхъ заинтересованы оба государства изъ области закарпатской этнографіи и недобитковъ бывшаго сѣвернаго сосѣда Мадьяріи.

Неуспѣхъ англичанъ въ Африкѣ

Неясное положеніе въ сѣв. Африкѣ понемногу выясняется. Англичане дѣйствительно вначалѣ наступленія достигли значительныхъ успѣховъ и имъ удалось окружить группу итало-германскихъ войскъ около Соллума и Бардіи и соединиться съ гарнизономъ Тобрука въ тылу итало-германцевъ. Они захватили много плѣнныхъ и оружія и уже торжествовали побѣду, однако ген. Роммель, командующій германскимъ экспедиціоннымъ корпусомъ въ Африкѣ, умѣлыми акціями прорвалъ англійское окруженіе и, какъ гласятъ офиціальныя сообщенія, отрѣзанныя и прижатыя къ морю англійскія части вынуждены были сдаться. Взято въ плѣнъ 3 англ. генерала, 9.000 солдатъ, уничтожено 127 аэроплановъ и 814 танковъ. Итало-германская печать выражаетъ восхищеніе дѣйствіями Роммеля, хотя и признаетъ, что германо-итальянцы понесли большія потери.

Англичане тоже признаютъ нѣмецкій успѣхъ, однако заявляютъ,

„Три непріятеля Европы“

По поводу англійской ноты Мадьяріи, Румыніи и Финляндіи съ требованіемъ прекратить войну противъ СССР, германская печать съ гнѣвомъ пишетъ, что англосаксонскій миръ заключилъ союзъ съ безбожнымъ большевизмомъ и если раньше СССР былъ врагомъ нум. I, то теперь Европа имѣетъ передъ собой три смертельныхъ врага Чечилль—Рузвельтъ—Сталинъ. Однако, никакіе враги не заслуживаютъ Германію и она раздавитъ ихъ всѣхъ, чтобы спасти Новую Европу.

Евреи и коммунизмъ

И вотъ еврейскіе главари и предводители, еврейскіе мудрецы и мыслители, которые на протяженіи тысячелѣтій существованія еврейскаго народа поняли силу единства, организаціи, національнаго сотрудничества и взаимопомощи, основали „кагалъ" — общія сходки, гдѣ евреи обсуждаютъ всѣ свои дѣла, планы, намѣренія, дѣлятся своими мыслями, горестями, радостями — вообще общаются между собой. Еврейскіе мудрецы и мыслители неустанно, въ тиши своихъ жилищъ, своихъ „гетто" постоянно обдумываютъ планъ какъ бы ускорить реализацію библейскихъ пророчествъ и установить на землѣ еврейское господство, когда евреи будутъ управлять, а остальное человѣчество имъ служить — это древній библейскій идеалъ еврейской націи. Евреи за тысячелѣтія своей исторіи, въ теченіе 2.000 л. своего разсѣянія между остальными народами, досконально изучили ихъ характеръ, ихъ сильныя и слабыя стороны и рѣшили на этомъ построить реализацію еврейской міровой гегемоніи. Тонкіе психологи и глубокіе народовѣды, евреи обратили особенное вниманіе на тѣ соціальныя язвы, которыя общи всѣмъ народамъ, всѣмъ государствамъ — на пропасть между богатыми и бѣдными, на контрастъ между довольствомъ и нуждой, между сытостью и голодомъ. Людская зависть, классовая борьба — это страшное оружіе, которое возстанавливаетъ брата противъ брата, сына противъ отца, котор. раздѣляетъ народъ на непріятельскія группы, которое разъѣдает государства, какъ сифилисъ разъѣдаетъ человѣческій организмъ.

Классовая вражда, людская зависть, нечависть бѣдныхъ къ богатымъ были всегда и вездѣ, но впервые привелъ въ стройную систему эти людскія тѣни еврей Мардохай — Марксъ Карлъ, родившійся въ 1818 году въ городѣ Трирѣ въ Германіи. Он первый издалъ свой „Коммунистическій интернаціоналъ" и является духовнымъ отцомъ сегодняшняго коммунизма. Его идеологія, основанная на классовой борьбѣ международнаго пролетаріата противъ господствующихъ классовъ всѣхъ государствъ, оказалась настолько мощнымъ и зарази тельнымъ факторомъ, что въ короткое время побѣдоносно прошла по всему міру. Соціалъ-демократія — которая строилась на ученіи Маркса, передъ міровой войной была самымъ сильнымъ политическимъ движеніемъ почти во всѣхъ государствахъ Европы и борьба противъ нея казалась почти невозможной. Но удивительнѣе всего то что на всѣхъ ведущ. мѣстахъ соц. демократическихъ партій во всѣхъ государствахъ оказались какъ-раз евреи, хотя они въ своей массѣ вовсе не являются пролетаріями, ибо еврейскій народъ пропоціонально своей численности — это наиболѣе капиталистическій и эксплоататорскій народъ міра. И въ Европѣ, и въ Америкѣ главная масса богатствъ сосредоточена въ рукахъ евреевъ.

—

(Продолж. слѣд.)

Германскій корсаръ въ южныхъ водахъ

Потопленіе германскимъ вспомогательнымъ крейсеромъ „Корморанъ" австралійскаго крейсера „Сидней" продолжаетъ волновать англійск. общественное мнѣніе. Газеты обвиняютъ Японію въ томъ, что она предоставляетъ убѣжище нѣмецкому корсару на Маріанск. островахъ, откуда онъ совершаетъ набѣги на воды Тихаго океана и уже потопилъ свыше 70.000 тоннъ торговаго пароходства Австраліи. Если бы не помощь Японіи, заявляютъ англичане, то нѣм. корсаръ не могъ бы безнаказанно столько времени орудовать въ южныхъ водахъ, несмотря на всѣ поиски англійскаго боевого флота.

Одесса - Братислава

Румынское правительство предложило словацкому правительству установить прямое желѣзнодорожное сообщеніе между румынскимъ городомъ Одессой и столицей Словакіи Братиславой. Румыны ожидаютъ отъ этого большихъ экономическихъ выгодъ, ибо населеніе вокругъ Одессы остро нуждается буквально во всѣхъ предметахъ снабженія, какіе только можно придумать, изъ Одессы же можно вывозить рыбные и ин. продукты.

—:o:—

Испано - румынскіе рабочіе въ Германіи

На дняхъ въ Германію выѣхало изъ Мадрида на работы 630 испанскихъ рабочихъ, котор. заключили контрактъ съ германскими экономическими кругами. Также изъ Румыніи отправляется въ Германію новыхъ 100.000 рабочихъ, преимущественно сельско-хозяйственниковъ, которые должны возмѣстить трудъ германскихъ рабочихъ, находящихся на фронтѣ.

Планъ Рузвельта

Нѣмецкая пресса много пишетъ о планѣ Рузвельта, который якобы недавно былъ раскрытъ его противниками въ США. Согласно этого плана Америка вмѣшается въ нынѣшнюю войну только въ іюлѣ мѣсяцѣ 1943 г., когда остальныя воюющія страны окончательно ослабѣютъ, и будетъ диктовать всему міру свой миръ. Рузвельтъ будто бы намѣчаетъ въ экспедицію на европейскій континентъ американскую армію въ 1 мил. человѣкъ. Нѣмцы иронизируютъ, что до 1943 года будутъ ликвидированы, какъ Британская имперія, такъ и СССР и США очутятся передъ объединенной Европой во главѣ съ Германіей, которая будетъ говорить съ Америкой инымъ языкомъ, нежели предполагаетъ Рузвельтъ.

Панихида въ Ужгородѣ

Въ Ужгородѣ въ четвергъ дня 11 с. м. въ 10 час. до обѣда будетъ состоятся въ гр. кат каф. храмѣ панихида по упокоившемся рег. комиссарѣ Николаѣ Козмѣ, которую отсужитъ епископъ А. Стойка.

Война - регулятор природы

Итакъ, сегодня въ Европѣ, въ точномъ пониманіи этого термина — голодъ сдѣлался уже явленіемъ почти неизвѣстнымъ въ нормальн. время. О голодовкахъ, связанныхъ съ войной говорить не будемъ, ибо онѣ являются слѣдствіемъ ненормальныхъ человѣческихъ взаимоотношеній. Зато въ другихъ частяхъ свѣта, особенно въ Азіи, съ ея милліарднымъ населеніемъ, голодъ и въ нынѣшн. время не является чѣмъ то особеннымъ. Въ Китаѣ за послѣднее десятилѣтіе, по подсчетамъ статистики, погибло не менѣе 12 мил. чел. вслѣдствіе разлива рѣкъ, неурожаевъ и пр. Въ Индіи насчитывающей свыше 300 мил. жителей, голодъ былъ хроническимъ явленіемъ, пока эта богатая и обширная земля не попала подъ власть англичанъ. Особенно въ мѣстностяхъ, гдѣ преобладаетъ разведеніе риса, каждыхъ 11—12 лѣтъ наступаетъ очередной засушливый годъ, что влечетъ за собой неурожай и голодъ населенія. Въ 1866 г. въ Индіи отъ голода погибло 7 съ полов. мил. челов.. Въ Бенгальской провинціи въ 1873—74 году 15 мил. жителей находилось наканунѣ голодной смерти и только быстрыя мѣры британскаго правительства предотвратили ужасныя послѣдствія. Вотъ почему Индія не спѣшитъ сбрасывать съ себя англійское иго, ибо матеріально населеніе несравненно лучше и обезпеченнѣе себя чувствуетъ подъ англичанами, нежели чувствовало бы себя подъ всякими раджами съ ихъ грабительскими методами на живы и обогащенія.

Также въ Персіи голодные годы случаются черезъ каждые 30 лѣтъ и въ 1870—72 гг. здѣсь погибло свыше полутора мил. чел., т. е. 25 проц. всего населенія. Голодъ въ Китаѣ 1877 г. унесъ въ могилу свыше 5 мил. жителей. Только проникновеніе культуры въ страну, европеизація и модернизація земледѣлія, меліоративныя и иныя мѣры [illegible] отодвигать отъ Китая голодъ, катастрофы и лишь гражданская и японо—китайская войны замедлили поступательное движеніе прогресса въ эту огромнѣйшую и населеннѣйшую часть міра.

Итакъ, нельзя не усмотрѣть въ голодѣ одного изъ мощныхъ факторовъ регулированія природой человѣческой жизни на землѣ. Что касается Европы — этой головы и мозга всего человѣчества, то здѣсь высокая матеріальная культура, огромныя достиженія медицины и гигіены, длительный мирн. періодъ жизни послѣ наполеоновскихъ войнъ и иныя благопріятн. условія привели къ тому, что сильно понизилась смертность среди населенія и вслѣдствіе этого въ серединѣ XIX и началу XX вѣка европейское населеніе необычайно возросло, что начало тревожить разныхъ ученыхъ соціологовъ и государственниковъ. Въ Германіи, напр., ежегодный приростъ населенія составлялъ передъ міровой войной 700 тысячъ чел. Статистики вычислили, что если нѣмцы будутъ и надальше такъ размножаться, то въ 3.000 году въ Германіи на каждый квадратный метръ площади приходилось бы болѣе 100 чел. населеніе. Еще эффектнѣе размножалось населеніе Россіи и ежегодно русскій народъ возрастал на 2 съ полов. милліона чел. Въ Японіи приростъ населенія составлялъ 1 мил. ч. Во всей Европѣ передъ міровой войной населеніе ежегодно возростало на 6 мил., а остальн. мірѣ болѣе, чѣмъ на 10 мил.

—

(Оконч. слѣд.)

ЗА ОДНОЙ ОСЕНЬЮ

x **Въ Германіи** запрещено фабриковать и носить монокли, которые являются аристократическимъ пережиткомъ и предметомъ роскоши

x **Ген. Батиста**, президенты Кубы — заявилъ недавно, что если США вступятъ съ кѣмъ либо въ войну, то Куба будет первой, которая выступитъ на сторонѣ США.

x **Въ США** издалъ законъ о наивысшихъ цѣнахъ, для борьбы со спекуляціей. Законъ уже прошелъ черезъ Конгрессъ и переданъ въ Сенатъ.

—

x **Правительство США** въ четвертый разъ выслало всѣхъ своихъ гражданъ, проживающихъ въ Японіи немедленно оставить страну.

НА ЛЬ

СПОРТЪ

Конецъ перваго круга группы „Раковцій", въ которой играетъ и нашъ репрезентантъ СК Русь, послѣ всѣхъ состязаній осенней сезоны, пересматривая балансъ состязаній, — если сдѣлаемъ графическую черту успѣховъ, то видимъ начальное поднятіе вверхъ, а послѣ крутой поворотъ внизъ. Къ сожалѣнію мы наблюдаемъ, что Русь теперь, послѣ половины всѣхъ состязаній держится едва 7-ого мѣста. Сегодняшнее положеніе Руси насъ не можетъ успокоить, мы можемъ говорить о неуспѣхѣ Руси.

Что же является причиной всего того? —

Самымъ важнымъ условіемъ успѣховъ клуба являются игроки. Съ этой точки зрѣнія мы не должны безпокоиться. Мы обойдемся и безъ такихъ игроковъ, какъ Чехъ М. и Брихта! У насъ есть цѣлый рядъ первоклассныхъ игроковъ, которые-бы безъ затрудненій могли играть за клубы I. НБ. Но тутъ бѣда не въ томъ. Важнымъ есть выборъ матеріала! И въ этомъ мы должны признаться, веденіе дѣлаетъ большіе промахи. Напримѣръ всѣмъ извѣстно, что причиной потери всѣхъ послѣднихъ проигрышевъ былъ вратарь Жижневскій. Но несмотря на это, его ставили какъ-бы на укоръ. Только послѣ, когда онъ самъ отъ игры отказался — выяснилось, что у Руси есть и иные вратари. Дальше: при поѣздкѣ Руси в Будапештъ, гдѣ Русь проиграла, Цвекушъ не игралъ только потому, что поссорился съ однимъ изъ вліятельныхъ лицъ.

Господа! Пора сознать, что личные симпатіи, или антипатіи не принадлежатъ сюда, — ибо тѣмъ портится спортивный духъ нашей Родины. —

Дальшая причина есть въ тренировкахъ и тренерѣ. Фактъ, что послѣ отказа Суковскаго Русь не имѣетъ тренера. И это является основной причиной того, что на тренировкахъ мы постоянно видали 3—4 игроковъ, — и то изъ II команды. Самособой понимается, что если нѣтъ тренера, тогда не можетъ быть тренировокъ.

Конечно, если разбираемъ финансовое положеніе Руси, то нужно допустить, что Русь съ этой точки зрѣнія стоитъ весьма слабо, но неужели можетъ имѣть прямое вліяніе на игроковъ то, что касса имѣетъ прибыль, — или дефицитъ? —

Причиной-же является нѣчто иное, — то, что когда-то вело Русь къ побѣдѣ. Сердце и сознаніе національнаго долга. Игроки должны сознать, что они репрезентируютъ русскій народъ подъ Карпатами. И какъ можетъ еврей или другіе нерусскіе сознавать національный долгъ Руси? —

Вотъ въ этомъ и является непростимая ошибка веденія!

Пора, чтобы эту ошибку исправить!

Абей—4

Талица I лиги.

Уйвештъ	14	9	5	—	54:23	23
ВМФЦ	14	11	1	2	35:21	23
Солнокъ	14	9	4	1	45.19	22
Гамма	14	8	2	4	32:24	18
Сегедъ	14	6	5	3	47:21	17
Ференцварошъ	14	81	5		76.36	17
Надьварадъ	14	6	4	4	39:22	16
Электромошъ	14	6	2	6	32:29	14
Кишпештъ	14	6	1	7	34.44	13
ДиМАВАГ	14	4	4	6	31:31	12
Коложваръ	14	5	1	8	26:33	11
Шал.БТЦ	14	3	5	6	26.36	11
Лампартъ	14	5	1	8	25:46	11
Уйвидейкъ	14	3	1	10	20:61	7
МАВАГ	14	1	4	9	15.42	6
СВШЕ	14	1	1	12	17:66	3

—:●:—

Талица II лиги (отд. Раковцій):

Вашашъ	13	7	5		27.11	19
БСКРТ	13	9	1	3	47:22	19
Ь. Вашуташъ	13	8	3	2	23:15	19
МВШЦ	13	6	6	1	31.18	18
Тештверишъ	13	6	3	4	34:30	15
АЦ Копшицы	13	5	4	4	26:29	14
СК Русь	13	6	2	5	29.32	14
Перецешъ	13	5	2	6	35:29	12
Оздъ	13	5	2	6	30:28	12
БЛК	13	5	2	6	27.28	12
Гунгарія	13	5	1	7	24:29	11
Лошонцъ	13	4	2	7	24:29	10
Шалг. ШЕ	13	3	1	9	22.35	7
Раковци К.	13	—	—	13	11:57	—

Поэтъ

Какъ первый яркій лучъ разсвѣта
Сквозь сырость мглы прорвавшись надъ горой,
Такъ вздрогнетъ сердце у поэта.
Вдругъ, разгромивъ препятствія борьбой,
Увидитъ цѣль стремленій предъ собой:

Народъ,
Родина,
Идея. —

Какъ будто громкій крикъ побѣдный,
Раздавшійся надъ уничтоженнымъ врагомъ,
Такъ чувствуетъ поэтъ — пѣвецъ свободный
Въ душѣ, наполненной пылающимъ огнемъ,
Когда слова побѣды видитъ подъ перомъ:

Родина,
Народъ,
Идея. —

Премящей музы вдохновенья
И звучные аккорды лиры: все, поэтъ,
Сорвавъ оковы заблужденья, ..
Отдаетъ девизу своему. Его отвѣтъ:
Девизъ одинъ! Я вѣрности сдержу обѣтъ!

Родина,
Народъ,
Идея. —

Тоскливецъ.

Значеніе нѣмецкаго языка

На университетскомъ торжествѣ въ Берлинѣ проф. Шубертъ въ своей рѣчи относительно важнаго значенія нѣмецкаго языка, заявилъ:

„Мы хотимъ дать нѣмецкому языку то положеніе въ мірѣ, котораго онъ заслуживаетъ. Побѣды нѣмецкаго оружія значительно расширили границы распространенія нѣмецкой культуры. Кто хочетъ жить въ Новой Европѣ, въ дружественныхъ отношеніяхъ съ нѣмцами, тот долженъ знать ихъ языкъ, какъ свой собственный".

Губернаторъ польскаго генералъ губернаторства д-ръ Франкъ недавно совѣшилъ поѣздку по Галичинѣ, причемъ посѣтилъ городъ Станиславовъ. Здѣсь онъ въ своей рѣчи заявилъ между остальнымъ: „Чтобы выполнить наше заданіе, мы должны требовать, чтобы народы, которые исподобились счастья находиться подъ опекой найкультурнѣйшаго аппарата — аппарата націоналъ-соціалистическаго — чтобы они помогали намъ закончить это дѣло путемъ лояльности и безусловнаго приспособленія къ дефинитивному общему порядку. Населеніе Галичины не должно забывать, что не только молитвы, не только крикъ терзаемыхъ душъ дали свободу этому краю, но единственно и исключительно смѣлое рѣшеніе найгеніальнѣйшаго и величайшаго мужа исторіи міра Адольфа Питлера".

„Рыцарство противъ варвства"

Нѣмецкая офиціальная газета „Дойтше Дипломатише Полит. Корреспонденцъ", трактуя постоянныя нарушенія большевиками международнаго права, въ противоположность этому приводитъ въ примѣръ рыцарское поведеніе нѣмецк арміи. Поэтому нѣмецкая газета съ крайнимъ гнѣвомъ отвергаетъ обвиненія Молотова, будто нѣмецкіе солдаты проявляютъ звѣрское отношеніе къ совѣтскимъ военнопленнымъ и видитъ въ этомъ желаніе Молотова оправдать совѣтскія звѣрства въ отношеніи нѣмцевъ. Сталинъ еще 6 октября издалъ короткій приказъ „смерть всѣмъ нѣмцамъ, переступившимъ совѣтскую границу". Нѣмецкая же армія всегда отличалась рыцарск. отношеніемъ къ врагу и до сихъ поръ никто не сомнѣвался въ этом — заявляетъ нѣмецк. печатный органъ. —

Дубровскій:

Помню вечеръ

Посв.: М. Крочковой).

Помню вечеръ я осенній,
Помню, какъ-то при лунѣ.
Помню, мы съ тобой сидѣли
Въ темномъ паркѣ на скамьѣ.
Помню пышную аллею
Мы по ней лишь разъ прошли,
И на этой на аллеѣ
Ты сказала мнѣ „Прости".
Съ наболѣвшею душою
Я аллеей шелъ домой
И вдали тебя увидѣлъ
Ангелъ нѣжный, дорогой.

Экономика

Министерство снабженія сообщаетъ, что всѣ блоки, выданные въ нынѣшнемъ году на жиры, сахаръ, нефть и др. продукты, дѣйствительны до конца года. Съ 1 января будутъ выданы до 31 марта новые блоки.

Министерство снабженія заявило — что на блоки съ помѣткой отъ 9 до 16 декабря будетъ выдаваться добавочная рождественская прибавка сахара по 25 дека на человѣка. Если торговцы почему либо отказывались бы выдать прибавку, они подлежатъ строгой отвѣтственности.

Съ 8 декабря повышена цѣна на бѣлую (нулевую) муку съ 68 фил. за килограммъ на 78 фил. Жемлики съ 8 дек. подняты въ цѣнѣ съ 6 на 7 фил. за штуку.

— **Во вторникъ** Подкарпатская Земледѣльческая Комора имѣла второе общее собраніе на которомъ обсуждались планы будущихъ работъ, самое же большое вниманіе было посвящено вопросамъ расширенія подкарп. луговъ, пастбищъ и вообще скотоводства. Присутствовалъ также **д-ръ С. А. Фенцикъ.**

х **Германскій** командантъ города Парижа издалъ распоряженіе, что вслѣдствіе двухъ новыхъ покушеній на нѣмцевъ въ Парижѣ всѣ кино, театры и увеселительныя заведенія должны закрываться въ 17 часовъ. Жел. дорож. и ин. сообщеніе прекращается на ночь.

Печатается и скоро

Выйдетъ

КАЛЕНДАРЬ

на 1942 годъ

Издательство „Ужгородъ". Издатель и отвѣтственный редакторъ Д-ръ Ив. Х. Бацинскій.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 90 | Ужгородъ, суббота 13 декабря 1941 г. | Отъ основанія Но 1.480

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокаі 19 — Тел. 152 и приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Непринятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ - ' п. 6 No чек. конто 71784 — Въ проч. европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 американскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 60 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера 8 фил

Побѣда японцевъ у Хавайскихъ островов

Первыя бевыя дѣйствія между американцами и японцами произошли на просторахъ Тихаго океана, у Гавайскихъ острозовъ, гдѣ расположена главная тихоокеанск. база морского флота США. Японцы нанесли американцамъ въ первое же сраженіе сокрушительный ударъ и потопили два дредноута „Оклагома" водоизмѣщеніемъ въ 29.000 тоннъ, и „Уэстъ Вирджиніа" въ 31.800 тоннъ. Кромѣ того потоплено 200 торговыхъ пароходовъ съ общимъ водоизмѣщеніемъ въ 80 тысячъ тоннъ.

Въ Китаѣ, на рѣкѣ Янгъ-Тсе-Кіангъ японцы захватили американскую канонерку. По слухамъ японцы завладѣли островомъ Уэйкъ, высадили дессантъ на островѣ Лузонъ, въ филиппинскомъ архипелагѣ, высадились на Малайскомъ полуостровѣ, сѣвернѣе Сингапура и ведутъ бои съ англійскими войсками. По японскимъ свѣдѣніямъ, въ наиболѣе угрожаемомъ положеніи очутились Филиппины и если бы японцамъ удалось завладѣть этой американской базой, то США будутъ совершенно выбошены съ Дальняго Востока. Японцы въ теченіе перваго дня боя не потеряли ни одного военнаго корабля и меньше 10 аэропланов.

Микадо къ японскому народу

Въ понедѣльникъ японскій императоръ обратился къ японскому народу съ манифестомъ, въ которомъ заявилъ, что всю вину за возникшую въ Тихомъ океанѣ войну несетъ Рузвельтъ. Японія напрягала всѣ усилія, чтобы избѣжать конфликтъ, но США поставили японскій народъ въ такія невыносимыя условія, что Японія не оставалось ничего иного, какъ взяться за оружіе. Императоръ призываетъ японский народъ къ максимальной жертвенности и терпѣливому перенесенію всѣхъ тяготъ начавшейся гигантской войны и выразилъ вѣру въ побѣду японскаго оружія.

Рузвельтъ къ американскому народу

Президентъ США Рузвельтъ обратился къ американскому народу 9 декабря съ воззваніемъ, въ которомъ заявилъ, что США предстоитъ не только долгая, но и тяжелая война. Американскій народъ долженъ приготовиться къ пораженіямъ, успѣхамъ и перемѣнному военному счастью, ибо безъ этого ни одна война не обходится. Каждый мужчина, каждая женщина, каждое дитя должны по мѣрѣ своихъ силъ участвовать въ веденіи этого историческаго боя, отъ котораго зависитъ судьба Америки. Далѣе, Рузвельтъ признался, что у Гавайскихъ острововъ американскій флотъ потерпѣлъ большое поражеціе. Японцы заняли островъ Гуамъ, нанесли сильныя поврежденія инымъ тихооканскимъ базамъ США и находятся въ болѣе выгодномъ положеніи, нежели американцы. —

Вліяніе японской войны на Европу

Въ англійскихъ и совѣтскихъ правительственныхъ кругахъ наблюдается нервность въ связи со вступленіемъ США въ войну противъ Японіи. Англійская печать прямо заявляетъ, что теперь США придется главную массу вооруженія поставлять собственнымъ арміямъ и флоту и союзники уже не могутъ смотрѣть на Америку, какъ на „арсеналъ демократіи". Англійская печать призываетъ англійскій народъ еще болѣе напречь свои силы, чтобы Англія своими силами могла вести войну въ Европѣ. Также совѣтская печать заявляетъ, что нужно считаться съ уменьшеніемъ или даже полнымъ прекращеніемъ матеріальной помощи со стороны США.

Японцы потопили 2 англійскихъ дредноута

Японское военное сообщеніе гласитъ, что во вторникъ у восточн. береговъ Малайскаго полуострова произошелъ бой между японскимъ линейнымъ флотомъ и англійской дальне-восточной эскадрой Японцы нанесли англичанамъ тяжкое пораженіе и потопили англійскіе дредноуты „Рипалсъ" и „Принцъ офъ Уэлсъ". Это два сильнѣйшихъ линейныхъ корабля Британіи. „Рипальсъ" имѣлъ 32.000 тоннъ водоизмѣщенія и 1.200 человѣкъ команды, а „Принцъ офъ Уэлсъ" — 35 тыс. тоннъ и 1.500 чел. команды. По японскимъ сообщеніямъ, къ мѣсту боя направляется изъ Сингапура новая англійская боевая эскадра и сраженіе продолжается. Въ Японіи извѣстіе о японск. побѣдахъ вызвало большой энтузіазмъ населенія. При сраженіи погибъ англ. команд. адм. Филиппсъ.

Ген. Тойо къ японцамъ

Японскій премьеръ-министръ ген. Тойо, по случаю начавшейся войны съ США, обратился по радіо съ рѣчью къ японскому народу, въ которой заявилъ: „Я увѣренъ въ побѣдѣ японскаго оружія. США поставили Японіи такія условія, которыя означали полную капитуляцію Японіи въ Тихомъ океанѣ и на Д. Востокѣ. Америка требовала, чтобы Японія отказалась отъ членства въ оси, очистила всѣ китайскія области, занятыя японской арміей въ теченіе пяти лѣтъ тяжелой войны и не поддерживала китайскаго вассальнаго правительства Вангчинвея. Японія отвѣтила такъ, какъ того требовала ея національная честь и достоинство великой націи. Знаю, что весь японскій народъ принесетъ всѣ жертвы для побѣды. Главнымъ условіемъ побѣды — является вѣра въ побѣду. Эта вѣра основывается на историческомъ фактѣ — что Японія никогда еще не была никѣмъ побѣждена. Японія должна побѣдить, иначе она погибла бы навсегда. Отъ побѣды или пораженія зависитъ судьба всей Восточной Азіи. Насталъ моментъ, когда 100 мил. японцевъ должны принести всѣ жертвы для побѣды".

Дарланъ въ Италіи

Между Франціей и державами оси устанавливается сотрудничество. Недавно мы писали, что французскій премьеръ-мин. Дарланъ побывалъ въ Германіи, гдѣ имѣлъ переговоры съ фонъ-Риббентропомъ. Теперь сообщается, что Дарланъ на дняхъ посѣтилъ Италію и велъ переговоры съ итальянскими государственниками. Дѣло касается сотрудничества въ Африкѣ. Черезъ Туринъ адм. Дарланъ вернулся въ Виши. —

ПОХОРОНЫ РЕГЕНТСК. КОМИССАРА НИКОЛАЯ КОЗМЫ

Смерть регентскаго комиссара Николая Козмы произвела сильное впечатлѣніе во всей Мадьярии. Со всѣхъ сторонъ семья покойнаго получаетъ сочувственныя телеграммы. Въ частности, послали соболѣзнующія телеграммы Его Высокопревосходительство рег. Николай Хорти, правительственный кабинетъ, парламентъ и др. Также д-ръ С. А. Фенцикъ послалъ сочувственную телеграмму, равно гл. совѣтодатель Ал. Ильницкій отъ имени совѣтодательнаго органа и всего угрорусскаго народа, еп. Ал. Стойка и др. Изъ заграницы герм. мин. Фрикъ, итальянскіе мин. представители.

Въ четвергъ въ 11 час. на керепешскомъ кладбищѣ въ Будапештѣ состоялись похороны умершаго великаго мадьярскаго патріота и государственника витязя левелди Козмы Николая, м. кор. тайнаго совѣтника, бывш. министра внутреннихъ дѣлъ, регентскаго комиссара Подкарпатья. Погребеніе совершено на государственныя издержки, по рѣшенію м. кор. правительства.

На похоронный обрядъ прибыли всѣ члены правительства, во главѣ съ премьеръ-министромъ д-ромъ Вас. Бардоши, члены семьи, делегаціи военныхъ частей служивш. съ великимъ Умершимъ на фронтѣ, члены Верхней Палаты, парламента, многочисленныя делегаціи угрорусскаго народа въ національныхъ костюмахъ, делегаціи культурныхъ организацій, обществъ, предпріятій, во главѣ которыхъ Покойный стоялъ, и множество народа.

На гробъ были положены вѣнки отъ супруги-вдовы изъ красныхъ розъ, вѣнокъ Его Высокопревосходительства г-на Регента — вѣчно зеленый, вѣнки правительства, нѣмецкаго министра иностранныхъ дѣлъ, о. Александра Ильницкаго — за Подкарпатскій край, друзей умершаго, его ближайшихъ сотрудниковъ, секретарей и др.

Целебрирующій епископъ простился съ великимъ Умершимъ, подчеркнулъ его значеніе, какъ государственника, въ лицѣ котораго соединялись лучшія качества мадьярскаго солдата и гражданина, патріота и работника на полѣ государственно-строительномъ, прекраснаго семьянина и энергичнаго государственнаго дѣятеля.

Отъ имени правительства произнесъ надгробную рѣчь г-нъ министръ внутреннихъ дѣлъ д-ръ Керестешъ-Фишеръ Францъ, который подчеркнулъ, что Мадьярія потеряла въ Покойномъ одного изъ самыхъ энергичныхъ, цѣльныхъ и дальновидныхъ политиковъ.

Покойный началъ свою дѣятельность на полѣ военномъ, какъ солдатъ, однако, послѣ возвращенія съ фронта приступаетъ къ активной государственно-строительной работѣ. Спѣшитъ въ Сегедъ для принятія участія въ работахъ за возрожденіе Мадьяріи, на судьбу которой Покойный всегда смотрѣлъ въ европейскихъ рамкахъ. Въ Національномъ Правительствѣ въ Сегедѣ повѣренъ организаціей прессовой службы, которую поставилъ на лучшее мѣсто, въ рядъ съ другими европейскими государствами. Создалъ Мадьярскую Телеграфную Канцелярію, во главѣ которой стоялъ до своей смерти, Радіо-фильм. Общества.

Въ 1935 г. былъ повѣренъ портфелемъ министра внутреннихъ дѣлъ. Покойный на этомъ посту былъ далекъ отъ всякой политики и свое специальное вниманіе обратилъ на область соціальную и культурную. Въ 1940 г. принялъ на себя нелегкую задачу отстранить развалины 20-лѣтняго чешскаго господства на Подкарпатьи, въ качествѣ регентскаго комиссара. Эту должность исполнялъ до своей смерти. Видя передъ собой всегда благо св. Степанскаго государства, и его историческое посланіе въ Европѣ, Ник. Козма съ энергіей солдата и благоразуміемъ государственника принялъ участіе въ постройкѣ св. Степанскаго государства. Результаты его работы будутъ вѣчно въ памяти мадьярскаго и угрорусскаго народовъ.

Отъ имени Подкарпатскаго Края простился съ великимъ Покойнымъ Александръ Ильницкій, главный совѣтодатель, который подчеркнулъ, что траурная вѣсть о неожиданной смерти Николая Козмы необычно быстро расширилась по всему государству св. Степана, а особенно на Подкарпатьи. Здѣсь было извѣстно, что рег. комиссаръ боленъ, однако мы всѣ надѣялись на всевышняго, что Его жизненныя силы побѣдятъ недугъ и сохранятъ для Подкарпатья нашего рег. комиссара. Послѣ великихъ мадьярскихъ государственниковъ, какъ Юлій Гембешъ, Стефанъ Чаки, Павелъ Телеки слѣдуетъ въ другой міръ и Николай Козма. Такія личности особенно въ нынѣшн. трудное время нужны для созданія сильной св. Стефанской державы и Новой Европы.

Какъ близко было сердцу Покойнаго Подкарпатье, ораторъ приводитъ слѣд. цитатъ изъ рѣчи, произнесенной при вступленіи въ должность рег. комиссара. — „Я не пришелъ въ незнакомое мѣсто, съ карпатскимъ краемъ я знакомъ и не только знакомъ, но и люблю угрорусскій край и народъ. Когда меня спросили, приму-ли я управленіе Подкарпатскимъ краемъ, я отвѣтилъ „да" изъ двухъ соображеній. Первымъ является важность задачи, второе — мои чувства. Меня звали Ужъ и ужанскіе лѣса, полонина Рунга, Синаторія, Стой, Говерла и др. — звала Латорица, верхняя Тиса и вливающіяся въ нее притоки. Звали осеннія краски карпатскихъ горъ и лѣсовъ, звало то чувство, которое испытываю къ народу Раковція. Знаю, что этотъ народъ добрый, богомольный любящій ближняго, онъ умѣетъ любить, быть славянымъ и уважать того, кто къ нему добръ и справедливъ".

Дальше коснулся той строительной работы регентскаго комиссара, котор. онъ проводилъ на Подкарпатьи, во имя взаимнаго сотрудничества мадьярскаго и угрорусскаго народовъ.

Въ теченіе короткаго срока — одного года — дѣятельности покойнаго онъ создалъ столько блага для нашего края въ области культурно-хозяйственной и политической, что записался золотыми буквами въ исторію нашего народа и государства..

Потомъ ораторъ на угрорусск. языкѣ простился съ великимъ Покойнымъ отъ имени Совѣтодательной Комиссіи, Подкарпатскаго Общества Наукъ и всего угрорусскаго народа. Блаженный покой и вѣчная Ему память!

[illegible] оперы запѣли траурныя пѣсни.

Наконецъ отъ имени Мадьярской Телеграфной Канцеляріи и ея сотрудниковъ простился подпредсѣдатель МТК Іосифъ Ланцъ, котор. завѣрилъ, что начатую работу Покойнымъ будутъ вести достойно Его памяти.

Послѣ того учительскій хоръ Ужанск. административной экспозитуры подъ управленіемъ дирігента Петра Милославскаго запѣлъ Коль славенъ и Вѣчную Память.

Тлѣнныя останки Николая Козмы были перевезены въ Барачку, гдѣ уложены къ вѣчному отдыху въ семейной гробницѣ. Послѣднимъ простился въ Барачкѣ отъ имени МТК Францъ Циммеръ, гл. редакторъ.

Изъ нашего Края приняли участіе на похоронахъ многочисленныя делегаціи изъ каждаго округа, которыя несли съ собой сосновые вѣнки изъ карпатскихъ горъ, которыя Покойный такъ любилъ. Также специальная делегація изъ Туры Реметъ приняла участіе на похоронахъ и принесла съ собой куски сырой земли села.

Также и въ Ужгородѣ были отслужены траурныя торжества и панихиды во всѣхъ церквахъ, на которыхъ приняли участіе всѣ уряды, высокіе военные чины, делегаціи институцій и населеніе города. Во время похоронъ въ Будапештѣ во всѣхъ церквахъ Подкарпатья звучали колокола, разглашая скорбь, которая постигла нашъ край смертью любимаго всѣмъ, какъ мадьярами, такъ и угрорусами, регентскаго комиссара Николая Козмы.

Кругъ друзей нашей Родины

Въ Будапештѣ ежемѣсячно по первымъ вторникамъ сходится въ гостиницѣ „Гаги", на ул. Гусаръ, общество, составляющее Кругъ Друзей Подкарпатья. На послѣдн. засѣданіи этого кружка д-ръ Ст. А. Фенцикъ, депутатъ парламента, реферировалъ о нынѣшней политической ситуаціи.

Д-ръ Степанъ А. Фенцикъ въ Серенчѣ

На приглашеніе военной команды въ Серенчѣ д-ръ Степанъ А. Фенцикъ, депутатъ парламента произнесъ въ день именинъ Его Высокопревосходительства г-на регента Николая Хорти большую рѣчь для войска, гдѣ служитъ много угрорусовъ.

Лекція Д-ра Евг. А. Фенцика въ Будапештѣ

Д-ръ Евгеній Фенцикъ, директоръ гимназіи, главный архиварій Бережской жупы, который недавно получилъ 8-ой на ряду орденъ — Крестъ Національной Обороны — (Немзетвейделми Керестъ) былъ принятъ дѣйствительнымъ членомъ Мадьярскаго Заграничнаго Общества въ Будапештѣ (Мадьяр Кюлюдьи Таршашагъ). На приглашеніе этого общества онъ прочелъ дня 11 декабря с. г. въ большомъ залѣ парламентскаго музея въ Будапештѣ обширный докладъ на тему: угрорусскій вопросъ съ точки зрѣнія культурно-историческаго, хозяйственно-историческаго и общественнаго развитія.

Гонведское торжество въ Ужгородѣ

Въ понедѣльникъ 8 дек. Ужгородъ торжественно встрѣтилъ возвращающійся съ восточнаго фронта мѣстный гарнизонъ. За городомъ около Доманинецъ была устроена арка и гонведовъ встрѣтилъ градоначальникъ д-ръ Меган. Затѣмъ шествіе направилось къ регентскому комиссаріату, гдѣ съ привѣтственной рѣчью выступилъ ген. витязь Асталошъ. Онъ заявилъ, что мадьярскіе гонведы сражаются на восточномъ фронтѣ за лучшую будущность Мадьяріи. Говорилъ также градоначальникъ д-ръ Меган. Отвѣчалъ благодарностью за привѣтствіе командиръ возвращающагося съ фронта ужгородскаго гарнизона подполковникъ Латорцаи и коротко познакомилъ слушателей съ боевой дѣятельностью ужгор. гарнизона на востокѣ.

Аргентина нейтральна

Послѣ начала военныхъ дѣйствій между США и Японіей Аргентина заявила о своемъ нейтралитетѣ, однако, изъ панамериканской солидарности, Аргентина считаетъ борьбу США противъ внѣшняго врага дѣломъ всей Америки и будетъ относиться къ Вашингтону дружески, продолжая вести торговлю и снабжать американскій народъ всѣмъ необходимымъ для его борьбы противъ враговъ Америки.

—o—

Японцы заняли англо-американскіе концессіи

Послѣ фактическаго вступленія Японіи въ войну, японскія войска оккупировали всѣ концессіи на территоріи Китая, принадлежавшія американцамъ и англичанамъ. Въ Шанхаѣ, Пекинѣ, Нанкинѣ и др. городахъ заняты предпріятія американской нефтепромышленной компаніи „Эмерикенъ Ойль Ко", причемъ было захвачено много бензина.

Что касается французскихъ концессій, то японцы заявляютъ, что было достигнуто соглашеніе съ французскими представителями Индокитая, согласно котораго японцы и французы будутъ сотрудничать. Также Сіаму японцы гарантировали независимость и обѣщаютъ защищать эту страну отъ англо-американцевъ. Занята столица Сіама Бангкокъ и почти вся страна уже находится въ японскихъ рукахъ.

Между СССР и Японіей нейтралитетъ

Японская печать заявляетъ, что японское правительство понамѣрено мѣнять своего отношенія къ СССР. Взаимоотношенія регулируются прежнимъ пактомъ о ненападеніи. Однако командующій квантунгской арміей заявилъ, что японцы зорко слѣдятъ за всѣмъ, что дѣлается на сѣверъ отъ нихъ и ни въ коемъ случаѣ не допустили бы угрозы со стороны совѣтовъ или вооруженныхъ англо-американск. факторовъ на совѣтской территоріи въ сферѣ японскихъ интересовъ.

Фактически сейчасъ здѣсь царитъ суровая сибирская зима и военныя дѣйствія почти исключены. Но что будетъ съ весной, предвидѣть не трудно, принимая во вниманіе съ одной стороны — союзъ Японіи съ Германіей, а съ другой стороны — союзъ СССР съ Англіей и США. Къ тому же совѣтскія воздушныя базы во Владивостокѣ отстоятъ отъ Японіи всего на 350 клм. по воздушной линіи, такъ что едва ли этимъ не захотятъ воспользоваться противники Японіи.

—o—

Передвиженія англійскаго флота

Англійскій морской флотъ, главныя силы котораго были сосредоточены въ Гибралтарѣ и въ области Средиземнаго моря, спѣшно выплылъ на востокъ. Также изъ Англіи флотъ направляется въ Индійскій океанъ, гдѣ предвидятся грандіозныя морскія сраженія съ могущественнымъ японскимъ флотомъ. США отдали приказъ атлантической флотиліи спѣшно направиться къ Панамскому каналу, чтобы пройти въ Тихій океанъ и принять участіе въ бояхъ противъ Японіи. Американская печать признаетъ, что японскій флотъ лучше организованъ и использовалъ первый моментъ войны — внезапность, чѣмъ и объясняются его успѣхи. По слухамъ, пять высшихъ морскихъ офицеровъ генеральнаго штаба США предаются суду за неподготовленность американскаго флота у Гавайскихъ стровов.

Южная Америка противъ Японіи

Война США съ Японіей сильно взволновала государства Южной Америки, которыя тоже чувствуютъ себя угрожаемыми. Мексика прервала дипломатическія сношенія съ Японіей, Санъ-Сальвадоръ объявилъ Японіи войну, Аргентина, Бразилія и цѣлый рядъ иныхъ государствъ заявляютъ о дружественномъ къ США нейтралитетѣ.

Также британскіе доминіоны, какъ Австралія, Новая Зеландія, Африканскій Союзъ, Канада объявили Японіи войну. Египетское правительство прервало съ Японіей сношенія.

На восточномъ фронтѣ

Германскія военныя сводки съ восточнаго фронта гласятъ о зимнемъ полузатишьи. Нѣмцы сегодня не придаютъ совѣтскому фронту рѣшающаго значенія на исходъ нынѣшней міровой войны и ведутъ на всемъ протяженіи лишь оборонительные бои противъ сов. силъ. Арміи находятся въ боевомъ контактѣ съ количеств. превосходящими на многихъ участкахъ фронта совѣтскими войсками. — Успѣшная оборона противъ наступающаго противника происходитъ въ Донецкомъ бассейнѣ. Также около Москвы нѣмцы отбиваютъ попытки непріятеля наступать. Германская авіація продолжаетъ активно дѣйствовать противъ Петрограда и Москвы. Зимнее время позволяетъ нѣмцамъ дѣлать только мѣстныя стратегическія перегруппировки.

Ген. Москардо у Гитлера

На восточный фронтъ недавно прибылъ испанскій генералъ Москардо герой Альказара во время гражданской войны въ Испаніи. Онъ инспектировалъ испанскихъ добровольцевъ, сражающихся на совѣтскомъ фронтѣ, а потомъ былъ принятъ германскимъ фюреромъ Гитлеромъ, съ которымъ обсудилъ актуальныя проблемы.

Нашъ театръ приступилъ къ работѣ

Русскій театръ приступилъ къ работѣ, былъ реорганизованъ персональн. составъ. Много прежнихъ артистовъ приглашены въ театръ, кромѣ того приняты новыя силы. Къ репетиціямъ уже приступлено. На программѣ имѣется нѣсколько хорошихъ мѣстныхъ и мадьярск. пьесъ.

—o—

Въ Сибири нѣтъ войны

Японская имперія вступила всей своей вооруженной мощью въ міровую войну пока противъ США и Англіи, но вѣроятно въ скоромъ времени выступитъ также противъ СССР. Суровая сибирская зима въ данный моментъ не благопріятствуетъ развитію военныхъ дѣйствій въ этой части Азіи.

—o—

Въ сѣверной Африкѣ

Послѣ неудачнаго перваго наступленія въ сѣв. Африкѣ англичане предприняли съ большими силами новый натискъ на германо-ит. позиціи. Имъ удалось занять Сиди Омаръ и Ризехъ и связать Тобрукъ съ южн. группой англ. войск.

Нѣмецкій корпусъ ген. Роммеля вынужденъ былъ отступить отъ Соллума на западъ. Англичане бросаютъ въ бой свѣжія силы и повидимому хотятъ совершенно ликвидировать африканскій фронтъ.

Европа - Америка

11 декабря въ Берлинѣ состоялось чрезвычайное засѣданіе герм. рейхстага (парламента). Обсуждались актуальности нынѣшняго момента въ связи съ вступленіемъ Японіи въ войну противъ англо-саксонскаго міра. Выступилъ съ больш. рѣчью также фюреръ Гитлеръ. Германія объявила США войну.

Того же дня въ венеціанскомъ дворцѣ выступилъ съ рѣчью также итальянскій дуче Муссолини, въ которой обрисовалъ создавшееся въ мірѣ положеніе послѣ вступленія Японіи и США въ войну. Италія тоже объявила США войну.

— **Изъ Иршавы** сообщается, что тамъ на дняхъ открылась фабрика льняныхъ матеріаловъ, которая дастъ занятіе нѣсколькимъ стамъ угрорусскихъ рабочих.

СПОРТЪ

Въ воскресенье были сыграны послѣднія осеннія состязанія первой лиги майстровства - въ футболѣ. Осеннимъ майстромъ I лиги стался клубъ ВМФЦ, который отстоялъ съ честью свое ведущее мѣсто. На прошлой недѣлѣ стоявшій по главѣ таблицы I лиги Уйпешть потерпѣлъ поражене отъ Гамши.

ХРОНИКА

— **Въ 1942 году** спеціальная правительственная комиссія сдѣлаетъ ревизію всѣхъ государственныхъ чиновниковъ на территоріи Эрделя — съ цѣлью констатированія ихъ поведенія во время румынской оккупаціи этой части Св. Короны.

— **Въ Мукачевѣ** еврея Германа Аккермана городской карный судъ осудилъ на 20 дней тюремнаго заключенія за то, что безъ разрѣшенія урядового ветеринарнаго врача зарѣзалъ теленка. Этимъ упомянутый провинился **противъ правит. распоряженія, запрещающаго рѣзать телятъ.**

— **Учредительное собраніе** профессоровъ гражданской школы для карпатской территоріи состоялось 3 с. м. въ Мукачевѣ въ зданіи высшей торг. школы. Послѣ учр. общаго собранія былъ данъ торжественный обѣдъ.

— **Мадьярск. историч. общество** рѣшило укрѣпить памятную доску на домѣ въ Парижѣ, гдѣ жилъ Раковцій.

— **Въ Вел. Березномъ** жители торжественно на дняхъ приняли свой гарнизонъ, возвратившійся послѣ славныхъ дѣйствій на вост. фронтѣ, домой.

— **Въ Мукачевѣ** началась организація женской молодежи въ Левенте, согласно плана министерства военныхъ дѣлъ о женской трудовой повинности. Занятія въ Левенте съ записывающимися членками начались 10 декабря.

— **Въ 1942 году** въ Ужгородѣ начнется постройка большого спортивнаго стадіона, который сдѣлаетъ Ужгородъ спортивнымъ центромъ не только Подкарпатья, но и всей сѣверо-восточной Мадьяріи. Стадіонъ будетъ стоить 200.000 П.

— **Основано Общество** подкарп. древопромышленниковъ и древообдѣлочныхъ предпринимателей съ капиталомъ въ 500.000 пенге, которое имѣетъ цѣлью болѣе выгодную и организован. эксплоатацію лѣсныхъ богатствъ Подкарпатья и ихъ экспортъ заграницу.

— **На Подкарпатьи,** особенно на полонинахъ, наиболѣе острымъ является вопросъ о пастбищахъ, ибо населеніе здѣсь живетъ скотоводствомъ. Рег. комиссаріатъ издалъ уже много распоряженій относительно упорядоченія пастбищнаго дѣла. Теперь подъ контроль будутъ взяты всѣ урбаріальныя пастбища, а еврейскія пастбища будутъ отняты у владѣльцевъ и раздѣлены между нуждающимися. Всѣ пастбища должны содержаться въ образцовомъ порядкѣ и власти могутъ въ принудительномъ порядкѣ посылать жителей для спѣшныхъ работъ на лугахъ, полонинахъ и лѣсныхъ прогалинахъ. Также пастбища дирекціи государственныхъ лѣсовъ будутъ раздѣлены между деревнями, чтобы скотоводство на Подкарпатьи могло развиваться.

Смерть писателя Мережковскаго

По сообщенію МТИ въ Парижѣ умеръ на дняхъ въ возрастѣ 76 л. одинъ изъ крупнѣйш. русск. писателей нынѣшняго вѣка Д. Мережковскій. Его замѣчательный трудъ „Леонардо да-Винчи" былъ переведенъ на всѣ языки міра и разошелся въ милліонахъ экземпляровъ.

Заявленіе адмирала Такагаши

Японскій адмиралъ Такагаши, спеціалистъ по морскому дѣлу, въ своемъ заявленіи сказалъ, что яп. морской флотъ обезпечитъ японскому народу положеніе на Тихом океанѣ. Японскую морскую силу не сможетъ сломить даже объединенный англо-американскій флотъ, ибо ею командуетъ легендарный адмиралъ Ямумото, ученикъ и наслѣдникъ великаго адмирала Того, побѣдителя русскаго флота въ войну 1904—905 гг. Японія никогда не хвалилась своими морскими силами и ея флотъ окруженъ для иностранцевъ тайной. Сейчасъ всѣ могутъ убѣдиться, что представляетъ изъ себя японскій императорскій флотъ.

—:o:—

Антибольшевицкая выставка

Какъ мы сообщали на столбцахъ нашей газеты въ Будапештѣ была открыта въ помѣщеніяхъ Вигадо Антибольшевицкая выставка съ большимъ и очень интересныхъ матеріаломъ. Эта выставка была торжественно открыта дня 4 декабря с. г. г-номъ премьеръ-министромъ д-ромъ Василіемъ Бардоши при участіи призванныхъ официальныхъ гостей. За нашъ Край на открытіи присутствовали Александръ Ильницкій, главный совѣтодатель и д-ръ Ст. А. Фенцикъ, депутатъ парламента, пенс. мин. Выставка, имѣющая международн. значеніе, будетъ продолжаться до 20 декабря с. г. По сему случаю мадь. желѣзныя дороги предоставляютъ путешествующимъ на выставку 50 проц. скидку по жел. дорогамъ.

— **Несчастный случай.** Въ Нелѣпенѣ 1 с. м. послѣ обѣда мальчик I кл. элементарной школы Шикутъ — возвращаясь изъ школы домой дорогой нашелъ маленькую коробку и, играясь съ ней, занесъ ее домой, гдѣ съ коробочкой начали играться еще двое его малолѣтнихъ братьевъ. Вдругъ найденная коробка взорвалась и убила двухъ мальчиковъ на мѣстѣ, при чемъ третьяго тяжело ранила. Жандармерія слѣдитъ за тѣмъ, что откуда нашлась на дорогѣ коробочка.

— **Въ Подкарпатскомъ Вѣстникѣ** отъ 7 ноября с. г. ном. 50 опубликованъ статутъ скотоводства Подкарпатской территоріи, касающійся общественнаго и частнаго разведенія рогатаго скота, свиней, буйволовъ, овецъ и козъ, а также домашней птицы и кроликовъ. Также создаются спеціальные фонды при административныхъ экспозитурахъ, служащихъ для улучшенія качества общественнаго рогатого скота, буйволовъ, свиней, овецъ, и козъ, а также для развитія птицеводства и кролиководства. Статутъ вступаетъ въ дѣйствительность за 30 дней послѣ его публикаціи.

— **Мукачевская полиція** на дняхъ приняла весьма строгія и рѣшительныя мѣры противъ тайной проституціи. Было задержано безъ всякаго предварительнаго подозрѣнія около 50 женщинъ, имѣющ. самостоятельный заработокъ. Изъ задержанныхъ — 40 женщинъ полицейскимъ слѣдственнымъ судьей было осуждено на нѣкоторое ограниченіе личной свободы, а 9 женщинъ было интернировано.

— **Мукачевское** городское представительство постановило закупить папиросъ и табачныхъ издѣлій на подарки мадьярскимъ гонведамъ, сражающимся на вост. фронтѣ. На эту цѣль отпущено 1.000 пенге.

Экономика

Министерство земледѣлія распорядилось, чтобы административныя власти въ государствѣ распредѣлили рабочую обувь среди рабочаго населенія, занимающагося тяжелымъ трудомъ. Для этого класса населенія изготовляется спеціальн. кожаная желтая обувь.

Мин. снабженія обратился ко всѣмъ земледѣльцамъ, чтобы разводили побольше льна, конопли и подсолнуха, изъ которыхъ изготовляется растительный олей. Эти промышленныя растенія сегодня пріобрѣтаютъ важное значеніе для военной промышленности.

Мин. снабженія распорядился, чтобы въ государствѣ былъ используемъ костный жиръ. Въ 1939 г. было добыто в Мадьяріи всего 100 центнеровъ костнаго жира, а въ 1940 г. уже 6.100 центнеровъ и нужно стараться дальше развивать этотъ промыселъ въ виду недостатка жировыхъ продуктовъ.

Цѣли Японіи въ Азіи

Интересныя данныя о японскихъ цѣляхъ приводитъ харбинская русская газета „Заря" еще съ іюля мѣсяца. Корреспонденту этой газеты въ японскомъ министерствѣ военныхъ дѣлъ было заявлено. „Наша главнѣйшая цѣль и миссія сегодня — это организація сферы благополучія Великой Вост. Азіи. Мы имѣемъ въ виду организовать въ этой сферѣ новый порядокъ. Возьмите географическую карту и проведите линію отъ сѣвернаго полюса до южнаго, черезъ границы Индіи и Бирмы на западѣ, по 90 градусу восточной долготы. Снова проведите линію отъ сѣвернаго до южнаго полюса черезъ Беринговъ проливъ, т. е. по 180 градусу восточн. долготы. Всѣ земли и моря, которыя будутъ находиться между этими двумя линіями какъ раз и составятъ ту территорію, которая должна войти въ сферу благополучія Вост. Азіи. Земли и воды этой области составляютъ ровно четверть всего земного шара.

Независимыя націи въ этой сферѣ. Японія, Манджуко, Китай и Сіамъ. Другія земли являются колоніями бѣлыхъ народовъ. Сѣверъ этой сферы составляетъ Сибирь, которая находится въ составѣ СССР. Экономически этотъ сѣверный районъ не обѣщаетъ намъ много. Зато южный районъ привлекаетъ наше вниманіе. Британскія, американскія, французскія и другихъ западныхъ государствъ колоніи этого района являются многообѣщающими. Организація Сферы общаго благополучія должна быть проведена въ жизнь въ интересахъ мира всего міра".

Библіографія

На дняхъ вышла изъ печати книга на руськомъ языкѣ съ жизнеописаніемъ Его Высокопревосходительства г-на регента Николая Хорти. Авторомъ книги является Луковичъ Антонъ. Книга поступила въ продажу въ книжные магазины.

Вышелъ изъ печати сборничекъ стиховъ нашей юной поэтессы Тани Верховинки подъ заглавіемъ „Монисты". Сборничекъ производитъ милое впечатлѣніе не только своей голубенькой, цвѣта незабудокъ, обложкой, но и простенькими, искренними стишками, полными патріотическаго горѣнія и любви къ своему народу и краю. Пріобрѣсти можно въ „Библіотекѣ современныхъ угрорусскихъ писателей".

Печатается и скоро выйдетъ КАЛЕНДАРЬ на 1942 годъ

Типографія „Диэторіи" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ег. Х. Шацкій.

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія X. Но. 93 | Ужгородъ, среда 24 декабря 1941 г. | Отъ основанія Но 1.483

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокаі 19 — Тел. 152 и Дѣйствие часы: отъ 9 до 12, отъ 6 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Принятыя рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ [illegible] No чек. конто 71784 — Въ про европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 амер. [illegible] скихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 60 ам центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера как р-

Полгода германо-совѣтской войны

22 декабря исполнилось шесть мѣсяцевъ, какъ началась германо-совѣтская война, самая большая война человѣческой исторіи по количеству участвующихъ въ сраженіяхъ войскъ, маневренному размаху, глубинѣ боевыхъ передвиженій и насыщенности всякаго рода оружіемъ. Нѣмцы вначалѣ этой кампаніи заявили, что не расчитываютъ на короткую войну. Германскія войска въ теченіе полутода добились огромныхъ успѣховъ и по заявленію самого Гитлера въ плѣн попало 4 мил. лучшихъ совѣтск. воиновъ, а по заявленію „Пополло д Италія" всего СССР потерялъ 10 мил. солдатъ. Ясно, что такихъ колоссальныхъ потерь не могла выдержать ни одна сила въ мірѣ, и нѣмцы съ полнымъ основаніемъ сообщили въ сентябрѣ мѣсяцѣ черезъ министра печати Дитриха, что красной арміи больше не существуетъ и восточный фронтъ ликвидированъ.

Если на востокѣ происходятъ какіе то незначительные бои, то по германскимъ даннымъ это дѣйствія не противъ регулярныхъ сов. силъ, а противъ вооруженныхъ бандъ, которыя нѣмецкое командованіе въ своихъ донесеніяхъ называетъ большевицкими ордами. Послѣ такихъ результатовъ германо-совѣтской войны неудивительно, что германская печать называетъ Гитлера величайшимъ военнымъ геніемъ всѣхъ временъ, успѣхи котораго затмили даже достиженія великаго Наполеона Бонапарта. Французскій полководецъ прошлаго столѣтія непродуманно занялъ на зиму Москву и потерпѣлъ неудачу, нѣмцы же благоразумно оставили Москву въ сторонѣ и ждутъ весны внѣ совѣтской столицы, ибо ихъ цѣлью является уничтоженіе живой силы противника, а не занятіе его городовъ и территорій.

Такимъ образомъ въ противоположность латинской легкомысленной логикѣ Наполеона сейчасъ мы видимъ въ дѣйствіи тяжеловѣсную, оснащенную предвидѣніями и калькуляціей германскую логику, которая идетъ иными путями, нежели тѣ, которые въ прошл. столѣтіи привели къ неудачѣ Европу противъ Россіи. Нѣмцевъ не пугаетъ и зима и въ радіо-сообщеніяхъ постоянно говорится, что зима является нѣмецкимъ а не совѣтскимъ союзникомъ въ нынѣшней войнѣ. Отдохнувъ въ теченіе зимнихъ мѣсяцевъ отъ боевыхъ тревогъ, нѣмецкая армія съ весной двинется въ дальнѣйшій походъ на востокъ. Сейчасъ же она занята лишь локальными передвиженіями въ поискахъ выгодныхъ зимнихъ позицій. Зимнія позиціи могутъ мѣняться, но не могутъ измѣнить общаго положенія на востокѣ, заявляетъ германское командованіе.

Съ Рождествомъ Христовымъ

поздравляемъ всѣхъ подписчиковъ, читателей и друзей Карпаторусскаго Голоса римокатол и иныхъ западно-европ. вѣроисповѣданій!

Черчилль въ США

Англійскій премьер-мин. Черчилль, въ сопровожденіи членовъ генеральнаго штаба британскихъ морскихъ, сухопутныхъ и воздушныхъ силъ адм. Паунда, ген. Дилля, американскаго посла въ Лондонѣ Винента и Харримена, отправился въ США. Здѣсь англійскіе представители будутъ имѣть свиданіе съ Рузвельтомъ и представителями вооруженныхъ силъ США. Обсужденію подлежатъ вопросы совмѣстнаго дѣйствія англійскихъ и америк. вооруженныхъ силъ. Позже въ США подготовляется конференція представителей Британіи, США, СССР, Китая и Голландской Индіи для координированія совмѣстнаго веденія войны противъ державъ оси. На этой конференціи примутъ участіе таке англійскіе доминьоны и представители всѣхъ государствъ, находящихся въ войнѣ противъ Германіи и ея сообщниковъ.

Англія - СССР - Иранъ

Въ Тегеранѣ былъ подписанъ договоръ между правительствомъ Ирана и англо-совѣтскимъ военнымъ командованіемъ. Договоръ имѣетъ 9 пунктовъ и гарантируетъ Ирану цѣлость его территоріи. Англо-совѣтскія войска обязуются покинуть иранскую территорію, какъ только окончится война съ Германіей. Иранъ обязуется не вступать съ Германіей ни въ какіе переговоры.

Военныя событія

На восточномъ фронтѣ германск. войска планомѣрно занимаютъ зимнія позиціи и отражаютъ локальн. нападенія красной арміи. Линія фронта выравнялась.

Въ сѣв. Африкѣ жестокіе бои продолжаются. По сообщенію генеральнаго командованія, итало-германскія войска успѣшно разъединились съ непріятелемъ и заняли новыя позиціи восточн. Бенгази.

На Атлантикѣ германская подлодка подъ командованіемъ кап. Бигалека потопила англійскую авіоматку. Это уже четвертая англійск. авіо-матка, потопленная въ теченіе нынѣшней войны.

На Дальнемъ Востокѣ японцы активно и успѣшно дѣйствуютъ противъ англичанъ и американцевъ. Гонконгъ почти цѣликомъ занятъ японцами, на Малаяхъ англичане отступили на новыя позиціи, на Филиппинахъ японцы угрожаютъ столицѣ Маниллѣ. Иниціатива продолжаетъ оставаться въ японскихъ рукахъ на всѣхъ фронтахъ.

Австралійскія войска оккупировали португальскій островъ Тиморъ, на пути между Филиппинами и Австраліей.

Японская печать заявляетъ, что въ теченіе первыхъ двухъ недѣль непріятелю былъ нанесенъ сокрушительный ударъ японской вооруженной силой. Потоплено 50 военныхъ англо-американскихъ кораблей, 430 торговыхъ пароходовъ и уничтожено 776 авіоновъ. Въ числѣ уничтоженныхъ военныхъ кораблей насчитывается 7 дредноутовъ, 2 крейсера, 1 канонерка и 9 подводн. лодокъ. США потеряли сразу 60 проц. своего военнаго флота на Тихомъ океанѣ. Сами японцы понесли совсѣмъ незначительныя потери: 1 миноносецъ, 1 тральщикъ, 5 подлодокъ и 72 авіона.

—o—

Гитлеръ-главнокомандующій германской арміей

МТИ, на основаніи германскихъ офиціальныхъ источниковъ, сообщаетъ, что 19 декабря фюреръ Гитлеръ произвелъ нѣкоторыя перемѣны въ верховномъ командованіи германской арміей, причемъ руководство операціями принялъ на себя. Въ своемъ приказѣ по арміи Гитлеръ заявляетъ, что война нынѣ вступила въ новую фазу, весьма благопріятную для нѣмцевъ, и это выдвигаетъ къ жизни новыя проблемы, которыя связаны съ окончательной побѣдой и установленіемъ новаго порядка въ мірѣ. „Солдаты, вы знаете, что мой разумъ и мои силы заняты лишь одной мыслью — мыслью объ уничтоженіи врага и конечной побѣды. Богъ желаетъ побѣды своимъ наивѣрнѣйшимъ и наилучшимъ солдатамъ — нѣмцамъ". Такъ заканчивается приказъ Гитлера.

—o—

Парламентская дѣятельность

На прошлой недѣлѣ состоялись парламентскія засѣданія, на котор. разбирались актуальные вопросы текущаго момента. Главное вниманіе посвящалось бюджету. Тайный совѣтникъ Кароль Шандль, главн. директоръ подкарпатскихъ банковъ, заявилъ въ своей рѣчи о важномъ значеніи кооперацiи для развитія національнаго хозяйства. Уже Папа Левъ XIII въ своей энциклікѣ „Рерумъ Новарумъ" обратилъ вниманіе на большое значеніе для благосостоянія народовъ развитія кооперативной жизни. Для Подкарпатья же дружественныя организаціи имѣютъ исключительное значеніе, въ виду бѣдности края капиталами и индивидуальными предпріятіями.

Главный совѣтникъ Александръ Ильницкій въ своей рѣчи подчеркнулъ вѣрность угрорусскаго народа Мадьярскому отечеству и острыми словами осуждалъ пропаганду бенешовскихъ агентовъ изъ Лондона, въ которой они постоянно посягаютъ на Подкарпатье и угрорусскій народъ. Угрорусы знаютъ прекрасно, чѣмъ дышутъ чехи и съ возмущеніемъ отворачиваются отъ всякой мысли въ пользу какой то несуществующей Чехословакіи.

Въ послѣднюю субботу въ парламентѣ обсуждался въ цѣлости государственный бюджетъ на 1942 годъ. Съ рѣчью выступилъ министръ культа и нар. просвѣщенія Балинтъ Гоманъ, который заявилъ — что школьный бюджетъ нынѣшняго года на 65 проц. выше таковаго въ 1941 году. Объясняется это расширеніемъ сѣти школъ присоединеніемъ къ Мадьяріи новыхъ территорій и приплатками учителямъ народныхъ школъ. Теперь въ планѣ имѣется расширеніе школьн. сѣти на нижн. и верхнихъ окраинныхъ земляхъ государства

Мин. обороны Барта Кароль благодарилъ Верхнюю Палату за признаніе ею заслугъ мадьярскихъ гонведовъ и проявленную ими храбрость въ бояхъ противъ восточнаго непріятеля. Мадьярскій гонведъ до конца исполнилъ возложенныя на него отечествомъ заданія.

Послѣ этого выступилъ со словомъ премьеръ-мин. Бардоши, который сказалъ, что судьба кадаго народа не случайна, но находится въ рукахъ Провидѣнія, которое предназначило каждому народу то мѣсто, на которомъ онъ живетъ. Провидѣніе дало каждому народу свои національныя отличія, котор. онъ долженъ развивать на территоріи, на которой онъ живетъ. Судьбѣ было угодно, чтобы къ Мадьяріи начали возвращаться южн. территоріи, на которыхъ живутъ мадьяры и не мадьяры, но которыя всегда принадлежали къ св. Коронѣ

Правительственное распоряженіе о поднятіи жалованья

Будапештскія газеты и мадьярск. радіо приносятъ сообщеніе о правительственномъ распоряженіи относительно повышенія жалованія государственнымъ и частнымъ чиновникамъ, служащимъ и рабочимъ всѣхъ вообще предпріятій на территоріи Мадьяріи.

Согласно этого распоряженія, всѣ служащіе — государственные и частные — раздѣляются на двѣ категоріи: тѣ, годовая сумма жалованія которыхъ превышаетъ 8.000 пенге, и тѣ, жалованье которыхъ въ теченіе года не достигаетъ 8000 пенге. Распоряженіе о повышеніи жалованья, начиная днемъ 1 декабря с. г. касается второй категоріи. Именно, распоряженіе ME-9.070/1941 говоритъ о повышеніи мѣсячнаго жалованья на 15 проц. всѣмъ частнымъ чиновникамъ, служащимъ разныхъ приватныхъ учрежденій и предпріятій, агентамъ торговыхъ конторъ, простымъ работникамъ, которыхъ вздорожаніе жизни за послѣдніе мѣсяцы поставило въ тяжелое положеніе и которымъ государство вышеприведенной мѣрой желаетъ помочь хотя отчасти справиться съ нуждой.

При этомъ распоряженіе указываетъ, что всего за время съ 1-го ноября 1940 года и по сей день повышеніе жалованья частнымъ служащимъ и чиновникамъ составляетъ 30 проц. Къ этому повышенію не относятся прибавки жалованья самыми предпринимателями и хозяевами своимъ рабочимъ и служащимъ до 1 ноября 1940 г. Сюда включаются лишь тѣ повышенія, которыя были сдѣланы послѣ 1 ноября 1940 г. Если работодатель повысилъ своимъ служащимъ жалованье послѣ этого срока добровольно, то если такое повышеніе не достигаетъ уровня правительственнаго повышенія, оно должно быть дополнено на правительственную высоту, а если превышаетъ, то это превышеніе можетъ быть включено въ теперѣшнее повышеніе съ такимъ расчетомъ, чтобы общая сумма прибавки къ жалованью равнялась 30 проц., считая съ 1 ноября 1940 г.

Что касается государственныхъ чиновниковъ, то имъ сейчасъ прибавляется 7 проц., но семейные получаютъ также на квартиру, на жену и дѣтей на отопленіе, квартиру и пр.

Противъ англо-американскихъ вліяній

Мадьярская печать остро возстаетъ противъ американо-англійск. фильмовъ, которые до сего времени заполняютъ мадьярскіе кинематографы и демонстрируются безконечное число разъ. Мадьярская пресса указываетъ, во первыхъ, на деморализующее вліяніе американскихъ фильмовъ, а во вторыхъ на то, что въ США за послѣдніе годы нигдѣ не показывался ни одинъ мадьярскій фильмъ Кромѣ того, состояніе войны между Мадьяріей США налагаетъ на мадьярскіе кинематографы опредѣленныя моральныя обязанности, въ силу которыхъ слѣдовало бы прекратить употребленіе американскихъ фильмовъ.

То же самое движеніе противъ англо-американской культуры наблюдается сейчасъ въ Японіи. Здѣсь не только запрещены всѣ англійскіе и американскіе фильмы, но и самъ англійскій языкъ изгнанъ изъ школъ и общественнаго употребленія и замѣненъ нѣмецк. и китайскимъ языками. Японская печать заявляетъ, что англ. языкъ — это рѣчь дегенерированныхъ народовъ и ее нужно замѣнить рѣчью народовъ здоровыхъ и молодыхъ — нѣмцевъ и китайцевъ.

Заявленіе ген. Сомбатгели

Начальникъ генеральнаго штаба вооруженныхъ силъ Мадьяріи ген. Сомбатгели, въ интервью съ представителемъ болгарской газеты „Заря", сказалъ: „Мадьярія будетъ воевать противъ коммунистическаго врага до конца". Мадьярскій народъ [illegible] коммунистическій режимъ и никогда не согласится съ англійской точкой зрѣнія, будто бы Мадьярія не заинтересована въ продолженіи нынѣшней войны.

Освободительное судебное рѣшеніе

Осенью прошлаго года въ Мукачевѣ въ работѣ гор. канализаціи былъ присыпанъ глиной рабочій Иванъ Кручаница, который тотъ часъ же умеръ. Державной прокуратурой былъ обвиняемъ за несчастный этотъ случай главный инженеръ города, какъ завѣдующій работой канализаціи, Ормошъ. Но дальше дебреценская судебная табула вынесла въ этомъ дѣлѣ рѣшеніе, по которому инженеръ Ормошъ освобождается изъ подъ обвиненія, такъ какъ является доказаннымъ, что Ив. Кручаница принялся за такую работу, которая не была разрѣшена и при такомъ обстоятельствѣ произошелъ несчастный случай.

Новое урегулированіе пенсіи вдовъ по военн. инвалидамъ

На основаніи недавно изданнаго распоряженія министерства военныхъ дѣлъ, пенсія вдовицъ и военн. инвалидамъ II и III категоріи повышается на 25—50 процентовъ. Согласно же только что выпущенному распоряженію мин. военн. дѣлъ группа военныхъ инвалидовъ, пользующаяся провизорной денежной поддержкой будетъ ликвидирована въ томъ смыслѣ, что всѣ принадлежащіе къ этой группѣ военн. инвалиды будутъ снова подвергаться врачебному осмотру и послѣ этого на основаніи своихъ тѣлесныхъ поврежденій, выраженныхъ въ процентахъ, будутъ придѣлены в категорію инвалидовъ, получающихъ пенсію.

Во всякомъ случаѣ эти распоряженія значительно выходятъ навстрѣчу интересамъ вдовицъ военн. инвалидамъ. Но эти распоряженія провизорны и не являются окончательнымъ и полнымъ рѣшеніемъ вопроса пенсіонированія инвалидовъ. VII с. з. съ 1933 г. для II—IV категорій опредѣляетъ слишкомъ низкую пенсію, руководясь, конечно, тогдашней сравнительной дешевизной. Однако, цитированная статья закона удѣляетъ для получающихъ военн. пенсію льготы иного характера, какъ въ опредѣленіи подати и др. Эти льготы несмотря на то, что ихъ предписываетъ законъ компетентныя мѣста не всегдаі принимаютъ во вниманіе.

Военные инвалиды имѣютъ свою организацію, которая, однако, на карпатской территоріи все еще не дѣйствуетъ и потому интересы военн. инвалидовъ на этой территоріи не защищены въ достаточной степени. Поэтому случается очень часто, что при раздѣленіи государственной службы, дѣти военн. инвалидовъ не попадаются въ эту службу. Подобное можно весьма нерѣдко констатировать, что государственные лицензы, трафики, продажа лосовъ, дрожжей, спирта, уксуса и др. не попадается въ руки военныхъ инвалидовъ. Всему этому можно бы воспрепятствовать, если бы этотъ законъ былъ строго соблюденъ. Бываютъ тоже случаи, что прошенія военн. инвалидовъ въ дѣлѣ своихъ пенсій государственный чиновникъ уже въ протоколѣ своего вѣдомства зачеркиваетъ просто только потому, что они не снабжены гербовымъ сборомъ. Почему это можетъ случиться? Потому, что не всѣ чиновники знаютъ тотъ законъ, по которому прошенія военн. инвалидовъ освобождены отъ герб. сбора.

Вообще можно сказать, что въ горной области и на карп. территоріи еще далеко не выработалось на урядовыхъ форумахъ должнаго сочувствія къ положенію военн. инвалидовъ, интересы которыхъ мало защищаетъ и законъ. — Надѣемся, что вышедшій изъ рядовъ военн. инвалидовъ центральный референтъ будетъ зорко слѣдить за дѣлами военн. инвалидовъ, какъ представитель государственной организаціи участниковъ войны (ГОНС).

Н. Л-Я.

Война-регулятор природы

Итакъ, прогресса человѣческаго духа мы не видимъ, ибо война и сегодня является самымъ дѣйствительнымъ и частымъ способомъ разрѣшенія международныхъ отношеній. Но матеріальный прогрессъ въ веденіи самой войны безспоренъ: сегодняшній человѣкъ уже не убиваетъ своего врага дубиной и камнемъ, какъ это дѣлалъ его отдаленъ. предокъ, но пулеметомъ и ручной гранатой, или даже удушливыми газами. Примитивная война старыхъ вѣковъ съ ея рыцарствомъ, уваженіемъ къ храброму противнику, отошла въ область сказокъ и смѣнилась тоталитарной войной, когда уничтожаются не только воины враждебнаго лагеря.

Война по существу осталась по-прежнему легальнымъ убійствомъ человѣка человѣкомъ и только въ отношеніи организаціи массоваго истребленія людей нынѣшняя война рѣзко отличается отъ старовѣковой.

Слѣдуетъ поэтому думать, что во всей человѣческой культурѣ, особенно европейской, есть что то нездоровое, что то отрицательное и одубокое, разъ она не сумѣла отстранить даже въ XX вѣкѣ изъ человѣческаго общежитія крови и убійствъ, жестокости и матеріальн. разрушеній. Ибо если убійство людей враждебнаго лагеря можно еще какъ то оправдать цѣлесообразностью, то уничтоженія матеріальныхъ благъ цѣнныхъ поколѣній, разрушенія всей экономической структуры человѣчества нельзя оправдать путемъ нормальной человѣческой логики. Бремя сегодн. войны несутъ не только людскія поколѣнія, ее ведущія, но и рядъ послѣдующихъ генерацій всего человѣчества. Сегодняшняя война одинаково гибельно отразится как на побѣжденныхъ, такъ и на предполагаемыхъ побѣдителяхъ.

Иной взглядъ на войну получается, если не считать человѣка свободнымъ въ его поступкахъ и дѣйствіяхъ, если считать его волю связанной законами природы и велѣніями Высшаго Разума или Абсолюта-Творца. Въ самомъ дѣлѣ, войну начинаетъ обыкновенно какой нибудь народъ, или возглавляющая его личность, если подходить къ этому общечеловѣческому явленію съ обывательской точки зрѣнія. Но затѣмъ начинаютъ дѣйствовать какіе то непонятные намъ законы войны, ея теченіе выходитъ изъ рамокъ человѣческихъ плановъ и предположеній и уже остановить ее не въ человѣческ. возможностяхъ, пока не пройдетъ опредѣленный срокъ, не закончится кругъ времени, положенный какой то Высшей Силой. Великій и геніальный полководецъ Наполеонъ Бонапартъ, вѣроятно, добившись максималныхъ успѣховъ и заданій, остановился бы на этомъ максимумѣ и почилъ на лаврахъ побѣдителя. Но Высшая Сила толкала его все впередъ и впередъ, пока онъ не свалился въ пропасть. Всѣ народы сегодня сознаютъ и понимаютъ, что всеобщая міровая война причинитъ человѣчеству небывалое обнищаніе и разорніе на десятки, а можетъ быть и больше лѣтъ, и, тѣмъ не менѣе, всѣ воюютъ, всѣ втягиваются въ войну, точно щепки въ какой то гигантск. водоворотъ. Судьбы, вопреки логикѣ жизни и велѣніями разума. Кажется, ни въ одной области человѣческихъ взаимоотношеній не играетъ Случай такой подавляющей роли, какъ въ войнѣ. Это признавалъ позже, будучи на о. Св. Елены и Наполеонъ, это признаютъ и иные великіе полководцы.

(Прод. слѣд.)

Правительственная хроника

Въ пятницу засѣдалъ министерскій совѣтъ до позднихъ вечерн. часовъ. Обсуждались текущія актуальныя дѣла.

Министръ внутреннихъ дѣлъ Керестешъ-Фишеръ заявилъ въ парламентѣ о готовящейся административной реформѣ. Въ сегодняшнее трудное время административная реформа очень важна для государства, однако, ее нужно проводить умѣренно, нужно освободить административу отъ централизаціи и бюрократизма. Но при этомъ нужно уважать административную автономію, которая является вѣковымъ достояніемъ мадьярской конституціи.

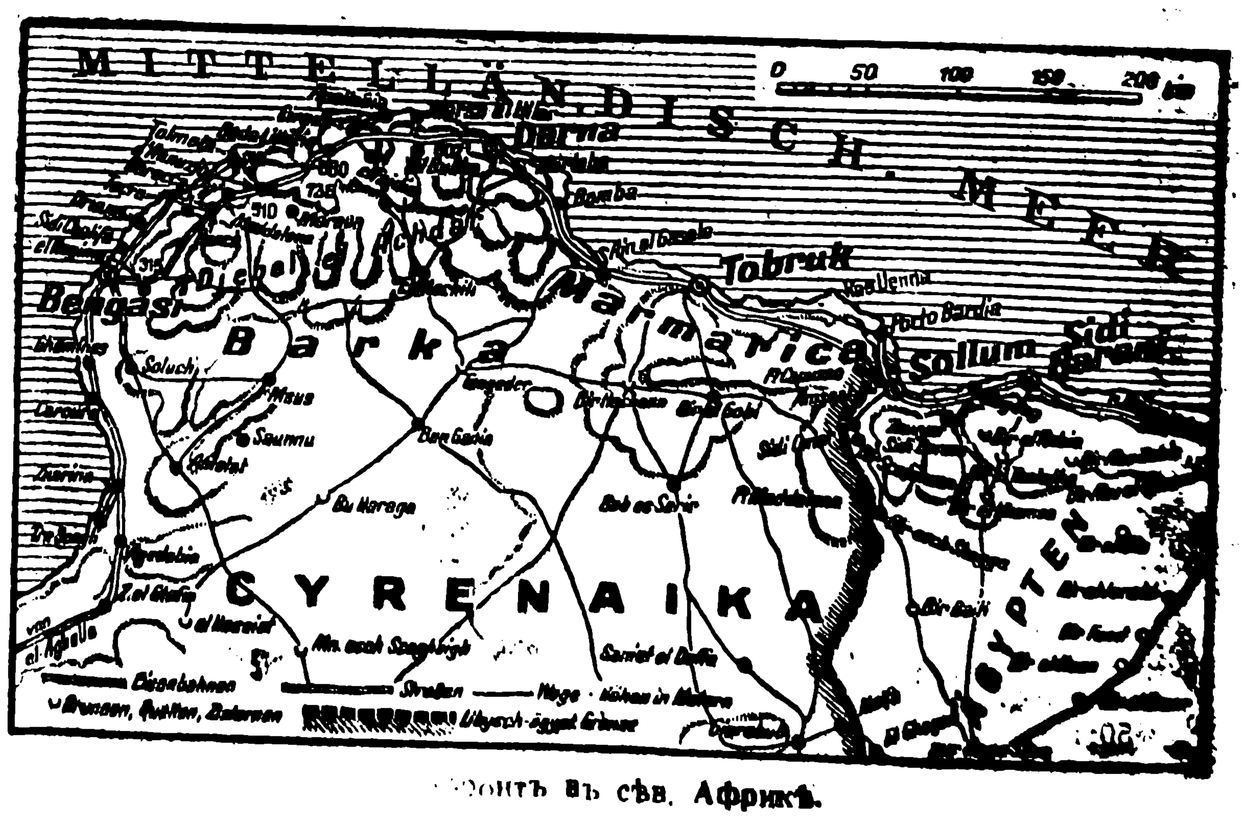
На Дальнемъ Востокѣ

Японскіе успѣхи не прекращаются. Послѣ сильнѣйшей бомбардировки японскія части заняли Гонконгъ. Сопротивленіе англичанъ еще не всюду сломлено и отдѣльн. очаги, въ которыхъ держится непріятель, ликвидируются. Успѣхи достигнуты также въ области Филиппинъ, гдѣ японцы продвигаются на островѣ Лузонъ къ столицѣ Манилла. Кромѣ того японцы высадились на другой филиппинскій островъ Минданао. По всей вѣроятности, Филиппины будутъ потеряны для США. На Малаяхъ продолжаются упорные бои въ области Сингапура.

—o—

Въ сѣв. Африкѣ продолжается сраженіе

Германо-итальянскія военныя сообщенія гласятъ, что большое сраженіе въ сѣв. Африкѣ продолжается съ не ослабѣваемымъ напряженіемъ. Англійское командованіе бросаетъ въ дѣло все новыя силы, что бы добиться рѣшительнаго успѣха. Послѣ ожесточенныхъ боевъ, итало-германскія части разъединились съ непріятелемъ и заняли позиціи западнѣе Дерны, которая занята англичанами. Соллумъ и Бардія окружены англичанами и сдерживаются англійскія атаки



Фронтъ въ сѣв. Африкѣ.

Пастырское посланіе

Администраторъ православной церкви д-ръ Михаилъ Поповъ по случаю рождественскихъ праздниковъ обратился къ вѣрующимъ съ посланіемъ, въ которомъ призываетъ всѣхъ къ вѣрѣ въ Бога и объединенію вокругъ своего начальства. Переживаемыя трудныя времена не задѣли еще Мадьярію такъ, какъ остальныя государства. Въ эти критическія времена, когда весь міръ страдаетъ и истекаетъ кровью, каждый вѣрующій долженъ всецѣло подчиняться власти, быть вѣрнымъ св. Коронѣ и особенно сплотиться вокругъ народнаго вождя Его Высокопревосходительства регента Николая Хорти, подъ веденіемъ котораго Мадьярія переживетъ всѣ нынѣшнія бѣды и дождется лучшихъ дней.

Отъ администраціи

Въ рождественскіе праздники Карпаторусскій Голосъ выйдетъ въ слѣдующемъ порядкѣ: на этой недѣлѣ только разъ, именно сей 93 ном. На слѣдующей недѣлѣ новогодній ном. на 6 сторонахъ, тоже только одинъ разъ, и затѣмъ передъ русскими рождественскими праздниками на 8 стор. тоже разъ въ недѣлю.

Послѣднія сообщенія

По послѣднимъ военнымъ сообщеніямъ, японскія войска цѣликом заняли второй островъ Филиппинскаго архипелага Минданао и его столицу Давао. На Лузонѣ высадилось всего свыше 80.000 японцевъ, что сами американцы признаютъ огромнымъ успѣхомъ дессантной практики всѣхъ вѣковъ.

Въ Гонконгѣ на нѣкоторыхъ мѣстахъ англійскія части еще продолжаютъ сопротивляться, однако уже и эту англійскую твердыню можно считать потерянной для Англіи.

—o—

Передавъ командованіе германской арміей фюреру, бывшій главнокомандующій фонъ-Браухичъ сказалъ: „Я глубоко вѣрю, что под командованіемъ фюрера германск. войска скоро достигнутъ окончательной побѣды надъ врагами“.

Доманинцы-примѣръ другимъ

Дня 18 декабря сего года состоялось торжественное празднованіе праздника Николая, въ Доманинцахъ близъ Ужгорода.

Начало программы было поставлено на 5 часовъ, но зданіе школы уже въ 4 часа было переполнено интересующейся публикой изъ всѣхъ околицъ. Народная школа была цѣликомъ переполнена, такъ что нѣкоторымъ пришлось стоять въ сѣняхъ.

Мадьярскимъ „Вѣрую" программа въ 6 часовъ началась.

Потомъ Г. Птолински, какъ главный устроитель программы, держалъ присутствующимъ рѣчь, въ которой подчеркнулъ значеніе св. Николая въ церковной исторіи.

Потом Іосифъ Голинка декламируютъ стихотвореніе Карабелеша. „Небо".

Анна Матьяшъ, уч. II кл. нар. шк. декламируетъ стихотвореніе „Коли я была маленька".

Слѣдуетъ пьеса: „Иванъ Мудрецъ". Пьеса была отлично сыграна, особенно публикѣ нравился П. Гончаринъ въ роли жида.

Иванъ Матьяшъ, уч. IУ кл. нар. шк. декламируетъ ст. „Долину".

Слѣдуютъ народные танцы, кот. исполняютъ уч. II кл. горожанской шк. А. Славикъ и А. Дуркота. Танцы были самой серьезной и самой интересной точкой въ программѣ.

Потомъ слѣдуетъ пьеса: „Ой, кто, кто Николая любитъ". Хорошо играли: Г. Птолински, А. Пенякъ, А. Шиньо, П. Гончаринъ, Безушка, Сопко, Миланъ, Матьяшъ Славикъ, Дуркота, Н. Фердинандъ.

Публика была довольна выступленіемъ. Часто въ промежуткахъ при раздавались громкіе рукоплесканія.

Программа закончилась раздачей подарковъ.

Доманинцы вмѣстѣ съ Георгіемъ Пудлошанъ, который не жалѣя силъ силъ работаетъ на культурномъ полѣ, становятся примѣромъ для другихъ.

Евреи и коммунизмъ

И тутъ возникаетъ одинъ изъ наиболѣе интересныхъ въ исторіи человѣчества парадоксовъ. представители самаго капиталистическаго и нетрудового народа въ мірѣ — евреи, не только не испытываютъ тревоги передъ приходомъ пролетарской революціи, всецѣло направленной противъ капитализма и богатыхъ классовъ населенія, не только не чувствуютъ страха передъ будущимъ — диктатурой пролетаріата и классовой местью человѣческихъ пиявъ паразитарнымъ элементамъ, къ которымъ въ первую очередь относятся сами евреи, нисколько не дрожатъ за свои капиталы, имущество и жизни, но вездѣ и всегда поддерживаютъ самымъ активнымъ образомъ всякія крайнія лѣвыя революціонныя теченія. Представители народа, который на протяженіи вѣковъ старательно и упорно избѣгалъ и избѣгаетъ тяжелаго физическаго и вообще физическаго труда, предпочитая торговлю, биржевыя спекуляціи и всякія банковскія махинаціи лопатѣ, мотыкѣ, топору и пилѣ, съ исключительной смѣлостью и неразборчивостью въ средствахъ становятся во главѣ всякихъ соціалистическ. ученій и партій. становятся апостолами прихода царства труда, друзьями пролетаріата, его вождями и лидерами. И еще удивительнѣе, — что слѣдуетъ уже прямо отнести къ психологическ. аномаліямъ — то, что народныя массы во всѣхъ государствахъ, которые вѣками были эксплоатируемы еврейскими торговцами и могли бы знать еврейскую душу насквозь испытавъ на собственной шеѣ еврейскіе пріемы обогащенія — не только не хотятъ видѣть истину, слышать голосъ правды, но слѣпо — со всею яростью классовой ненависти, привитой имъ еврейскими вожаками, идутъ по указанію еврейскихъ дирижеровъ, охотно терпятъ ихъ главенство въ разныхъ пролетарскихъ партіяхъ и организаціяхъ и безъ всякаго критическ. отношенія впитываютъ въ себя ядъ марксистской ненависти. И еще удивительнѣе, что за еврейскими вожаками идутъ не только народныя пролетарскія массы, извиненіемъ для которыхъ служитъ матеріальная нужда, недостаточное умственное развитіе, денежныя и иныя посулы партійныхъ вожаковъ и пр., но и репрезентанты буржуазныхъ и даже капиталистическ. классовъ, помогая міровому еврейству рыть могилу подъ своими собственными ногами. Въ Россіи, напр. главный контигетъ марксистовъ и революціонеровъ, вербовался всегда изъ средней интеллигенціи, дворянства, фабрикантовъ и помѣщиковъ, а не изъ мужиковъ. Ленинъ — дворянинъ и сынъ помѣщика.

(Прод. слѣд.)

СПОРТЪ

Ференцварошъ—Градъянски 3:1 (2:1).

Въ воскресенье послѣ обѣда въ Будапештѣ состоялось футбольн. состязаніе между Ференцварошем и Градъянски (Хорватія). Побѣдил Ференцварошъ въ отношеніи 3:1 (2:1). Отвѣтное состязаніе будетъ сыграно въ Загребѣ.

Первый голъ состязанія забиваетъ Градъянски въ 16 мин., что команда Ференцвароша выравнивается въ 35 мин. съ подачи Дьетваи—Надь—Фюштэшъ забиваетъ головой. Второй голъ въ пользу Ференцвароша падаетъ въ 43 мин. перваго полувремени и его авторомъ оказался Дьетваи, который послал чудный полувысокій мячъ къ ворота противника. Результатъ 2:1 въ пользу Ференцвароша. Во второмъ полувремени Градъянски напрягаетъ всѣ свои силы къ тому, чтобы выравнять, однако всѣ ихъ аттаки не имѣютъ положительнаго результата. Наоборотъ, въ 12 мин. второго полувремени Ференцварошъ повышаетъ голы на 3:1.

Зимніе спорты:

Состязанія на конькахъ:

Въ воскресенье были устроены состязанія на конькахъ въ Будапештѣ. Приводимъ нѣкоторые результаты:

500 м: 1. Бачкаи 46.2 сек. 2. Киліанъ 48.2, 3. Киммерлингъ 48.8.

1.500 м.: 1. Бачкаи 2.35.4 мин. 98 точекъ, 2. Киліанъ 2.36.7 мин., 3. д-ръ Киммерлингъ 2.41.1 мин.

Международныя состязанія въ Хоккеѣ:

Швейцарія—Германія 3:1 (1:0, 2:1, 0:0).

Состязаніе происходило въ воскресенье въ Цюрихъ при участіи 15.000 зрителей. Побѣдила команда Швейцаріи, хотя избранная команда Германіи превосходно играла.

•

Олимпіада зимнихъ спортовъ въ Гармишѣ отъ 6—15 февраля 1942.

Репрезентанты Мадьяріи на международныхъ состязаніяхъ лыжнаго спорта въ Гармишѣ спеціально приготовляются въ трехъ разныхъ зимнихъ таборахъ. Мадьярскіе репрезентанты уѣдутъ въ Гармишъ уже 20 января б. г., чтобы на мѣстѣ подготвиться къ этому большому мѣрянію силъ.

ЭКОНОМИКА

Министръ общественнаго снабженія заявилъ въ парламентѣ, что съ середины января слѣдующаго года во всей Мадьяріи вводятся карточки на хлѣбъ. Минимальная дневн. порція хлѣба на одного человѣка составляетъ 25 дека. Физическіе работники получатъ 40 дека хлѣба въ день, а занимающіеся исключительно тяжелыми физическими работами, какъ землекопы, бетонщики и т. д. и т. д., имѣютъ дневной паекъ въ 60 дека хлѣба.

Министръ также заявилъ, что никакой опасности въ снабженіи населенія Мадьяріи не грозитъ. Правительство сейчасъ занято выравниваніемъ отношенія между заработной платой и цѣнами съѣстныхъ продуктовъ и фабрикатовъ.

Министерство земледѣлія распорядилось, чтобы граждане Мадьяріи собирали яблочныя зерна, за каждо которыхъ будетъ уплачиваться 50 пенге.

ХРОНИКА

— Городъ Свалява, по официальному сообщенію, получитъ съ 1 марта слѣдующаго года самостоятельный судъ, который будетъ подчиненъ берегговской судебной сѣдріи.

— Рождественскія вакаціи опредѣлены министерствомъ культа и нар. просвѣщенія слѣдующимъ образомъ: въ школахъ западно-европейскихъ вѣроисповѣданій вакаціи длятся съ 20 декабря до 6 января, а въ гр. кат. и православныхъ школахъ — съ 23 дек. по 8 января.

—:0:—

— Въ Ясьнѣ, въ присутствіи будапештскаго градоначальника Кала Сенди, былъ переданъ общественности трехэтажный отель для туристовъ, постройка котораго начата еще въ 1939 г. материнскимъ городомъ Будапештомъ.

— Министръ культа и нар. просвѣщенія передалъ Ужгороду 400 П. для сооруженія памятника Дугету.

— Подкарпатское О-во Наукъ имѣло 23 декабря траурное засѣданіе, посвященное памяти покойнаго Николая Козмы, рег. комиссара.

— По новѣйшему распоряженію, тѣ, которые по болѣзни рефлектируютъ на большій обыкновеннаго квантумъ сахара, обязаны предложить продовольственному управ. врачебное свидѣтельство отъ официальнаго врача.

— Министерство земледѣлія въ Шаторалаяуйгелѣ выписало конкурсъ на курсъ (школу) для рабочихъ по винодѣлію, который начинается 1 марта 1942 въ Шаторалаяуйгелѣ продолжится до 30 ноября 1942 г. На этомъ курсѣ могутъ пригласиться неженатые отъ 18 до 30 лѣтъ жизни, вполнѣ здоровые способные всецѣло для физическ. труда и занимающіеся винодѣліемъ. Курсанты за свою работу въ курсѣ получатъ полное интернатское содержаніе. Прошеніе о принятіи надо подать до 15 января 1942 г. Дирекціи школы, которая дастъ всѣ необходимыя информаціи.

— Въ Мукачевѣ на дняхъ въ магазинахъ ревизоры по урядово установленнымъ цѣнамъ производили ревизію, въ результатѣ которой было задержано много торговцевъ. Торговцы эти продавали продовольственные и текстильные товары дороже установленныхъ цѣнамъ.

x Въ Румыніи евреемъ считается каждый, у кого дѣдъ или бабка были изъ евреевъ, независимо отъ того, что данное лицо христіанскаго вѣроисповѣданія.

Вышелъ изъ печати

и

поступилъ въ продажу

КАЛЕНДАРЬ

ИМ. А. В. ДУХНОВИЧА

на 1942 годъ

Интересное и поучительное чтеніе, художественныя иллюстраціи, важныя общественныя и административныя информаціи, адресныя указанія и пр. 112 страницъ, цѣна 70 фил. При заказѣ менѣе 10 экземпляровъ деньги нужно посылать впередъ. Выше 10 экз. посылается наложеннымъ платежомъ.

Издатель и отвѣтственный редакторъ: Д-ръ Ст. А. Фенцикъ

КАРПАТОРУССКІЙ ГОЛОСЪ

·НЕЗАВИСИМАЯ·ЕЖЕДНЕВНАЯ·ГАЗЕТА·

Годъ изданія XI Но. 94 — Ужгородъ, среда 31 декабря 1941 г. — Отъ основанія Но 1.484

Редакція и администрація: Ужгородъ набережная Іокаі 19 — Тел. 152 и Приемные часы: отъ 9 до 12, отъ 5 до 8. — Ungvár, Jókai part 19 szám. Рукописи не возвращаются и въ переписку о нихъ редакція не входитъ

Подписная плата въ Венгріи и Югославіи на годъ 12 пенге, Селянамъ фун 8 No чек. конто 71734 — Въ про европ. госуд. и въ Америкѣ на годъ 5 амер орскихъ долларовъ на 1 мѣсяцъ 50 ам. центовъ — Цѣна отдѣльнаго номера кан

Наканунѣ 1942 г.

Итакъ, тяжелый 1941 годъ уходитъ со сцены, чтобы дать мѣсто еще болѣе тяжелому 1942 году. Что наступающій годъ будетъ тяжелѣе предыдущаго, въ этомъ никто не сомнѣвается. Если мы въ прошлые годы, въ началѣ новогодья, могли себя тѣшить какими то надеждами и иллюзіями, то теперь для нихъ не остается мѣста. Два года подъ рядъ — въ 1939 и 1940, передъ ихъ окончаніемъ, мы могли съ облегченіемъ повторять на страницахъ Карпаторусскаго Голоса: „Мы, угрорусы, должны благодарить судьбу, что находимся въ составѣ Мадьяріи и ужасы нынѣшней войны насъ непосредственно не затрагиваютъ“. Теперь мы этого не можемъ сказать, ибо въ 1941 году Судьбѣ было угодно набросить бремя войны и на Мадьярское королевство.

Въ наступающемъ году мы должны смотрѣть реально на событія и приготовиться ко всѣмъ испытаніямъ, которыя влечетъ за собой война. Было бы легкомысленно и нечестно обнадеживать своихъ читателей тѣмъ, что война скоро окончится и все будетъ благополучно. Нѣтъ, сегодня всѣ, начиная отъ Гитлера сознаютъ, что война не скоро окончится, что началась небывалая въ исторіи человѣчества борьба народовъ и континентовъ, которая охватила весь міръ и что до ея окончанія еще очень далеко. Наше отечество, благодаря Божьей милости, еще не испытало на себѣ всѣхъ ужасовъ военнаго времени и мадьярскіе воины сражаются на далекой непріятельской территоріи. Однако война продолжается, налагаетъ на всѣхъ свои обязанности, несетъ нужду и страданія и мы должны мужественно къ нимъ приготовиться. Будущее сегодня настолько темно, что человѣку не дано его видѣть, одинъ Господь его знаетъ. Поэтому тщетны всѣ людскія обѣщанія и увѣренія насчетъ войны — это скрыто отъ людей.

Мы не будемъ прислушиваться къ такимъ лживымъ и неосмотрительнымъ предсказаніямъ, но должны слѣдовать словамъ нашего премьеръ-министра, сказаннымъ имъ недавно въ одной газетѣ: „Нужно сражаться за будущность мадьярской націи“. Это мужественнѣе и прямѣе, нежели прошлогодніе иностранныя увѣренія на многихъ мѣстахъ.

Война окончится, когда это будетъ угодно Богу, а мы должны безропотно и терпѣливо нести ея бремя и утѣшать себя безспорной мыслью, что война не вѣчна и когда нибудь она дѣйствительно окончится. Дай Богъ, чтобы только у насъ не было хуже, нежели сегодня. Вѣдь сколько теперь въ Европѣ есть государствъ и народовъ, которые стоятъ въ смыслѣ питанія и жизненнаго уровня несравненно ниже насъ. Такія высококультурныя страны, какъ Франція, Голландія, Бельгія да и Германія — могутъ лишь позавидовать положенію Мадьярскаго королевства.

Одно можно сказать смѣло передъ наступленіемъ Новаго неизвѣстнаго Года: слава Богу, что мы живемъ въ Мадьяріи, слава Богу, что война не задѣла мадьярскаго государства такъ, какъ остальную Европу и дай Богъ, чтобы слѣдующій годъ пронесъ надъ Мадьяріей всѣ бѣды и несчастья, которыя бываютъ связаны съ военными событіями!

Съ гражданскимъ НОВЫМЪ ГОДОМЪ

поздравляемъ всѣхъ подписчиковъ, читателей и доброжелателей Карпаторусскаго Голоса!

Мнѣніе американскаго адмирала

Американскій адмиралъ въ отставкѣ Спрингъ касаясь проблемъ войны на Тихомъ океанѣ, заявилъ: „США вмѣстѣ съ Британіей должны быть готовы къ самой энергичной борьбѣ за достиженіе побѣды надъ врагомъ. Нужно немедля занять нашими силами Азорскіе, Канарскіе острова, Дакаръ, Мартинику и др. важныя мѣста откуда для США могла бы придти опасность, если бы ихъ заняла Германія. Также мы должны выслать на Тихій океанъ, вмѣстѣ съ англичанами, такія морскія и воздушныя силы, чтобы съ успѣхомъ бороться съ японцами. Японцы будутъ имѣть успѣхи до тѣхъ поръ, пока мы не будемъ имѣть перевѣса въ воздухѣ. Кто хочетъ войну выиграть, тотъ долженъ воевать — вотъ мой главный принципъ“.

Англичане потопили нѣмецкій нефтянникъ

Съ гнѣвомъ и возмущеніемъ пишетъ германская печать о новомъ нарушеніи англичанами межсунар. права. Именно, англійскіе аэропланы въ испанскихъ территоріальн. водахъ потопили нѣмецкій наливной пароходъ „Бено“, который везъ бензинъ изъ Испаніи въ Германію. Фелькише Беобахтеръ — берлинская офиціальная газета, называетъ этотъ безстыдный поступокъ англійскихъ пиратовъ неслыханнымъ варварствомъ. Преступленіе англичанъ можетъ сравняться только съ ихъ послѣдними неудачами на всѣхъ фронтахъ и ярко выявляетъ низкіе инстинкты, которыми англичане всегда отличались. Культурные народы Новой Европы съ презрѣніемъ отворачиваются отъ англійскихъ преступниковъ, которые бомбардируютъ съ воздуха беззащитный германскій нефтянникъ, исполнявшій службу, родинѣ и находившійся въ нейтральныхъ водахъ. Этотъ дикій поступокъ англичанъ еще разъ показываетъ культурнымъ народамъ Европы, каковы методы Черчилля и что свѣтъ долженъ быть отъ нихъ навсегда избавленъ, — заключаетъ газета.

Черчилль воюетъ до 1944 года

Мы уже сообщали, что англійск. премьеръ-министръ Черчилль, змѣстѣ со значительнымъ количествомъ англійскихъ государственниковъ и членовъ англійскаго парламента, недавно отправился въ США для обсужденія актуальныхъ вопросовъ. Черчилль объявилъ въ Вашингтонѣ, на засѣданіи парламента, что нынѣшняя война будет затяжной, что выступленіе Японіи продлитъ войну еще на полтора года и что миръ можетъ наступить не ранѣе 1944 года. До того времени англо-саксонскія державы должны приготовиться къ разнымъ случайностямъ и испытаніямъ.

Германская печать съ ироніей заявляетъ, что предсказанія Черчилля всегда проваливались, а относительно окончанія нынѣшней войны рѣшитъ оружіе Германіи, совмѣстно съ оружіемъ итальянцевъ, японцевъ и остальныхъ государствъ оси. Слѣдующее лѣто будетъ настолько судьбоноснымъ для Британской имперіи, что Черчилль вѣроятно измѣнитъ свое мнѣніе насчетъ срока окончанія войны.

Новая экзекуція во Франціи

Германское радіо сообщаетъ, что во французскомъ городѣ Брестъ было на дняхъ разстрѣляно 11 французовъ, у которыхъ оккупаціонныя власти нашли оружіе, взрывчатыя вещества и иныя средства покушенія на германскихъ офицеровъ. Нѣмецкая печать заявляетъ, что подавляющая масса французовъ любитъ и уважаетъ германск. оккупантовъ и лишь подлая кучка деголевскихъ предателей, коммунистовъ и іудеевъ старается сѣять недоразумѣнія между нѣмцами и французами. Однако благоразумная часть французскго населенія остается спокойной и благодарной нѣмецкимъ оккупантамъ за охрану своихъ жизней, имущества и спокойствія.

Въ Новомъ Году новое оружіе

Германскій фюреръ въ своемъ обращеніи къ нѣмецкой арміи по случаю принятія главнаго командованія надъ нею, заявилъ: „Война за свободу нашего народа для обезпеченія на будущее время условій, необходимыхъ для его существованія, приблизилась къ своей высшей точкѣ..." и обѣщаетъ, что съ весной на восточный фронтъ будетъ послано новое оружіе и новыя свѣжія войска для окончательнаго разгрома СССР. Въ шведской печати высказывается мнѣніе, что нѣмцы употребятъ при весеннемъ наступленіи на Москву новое, до сихъ поръ неизвѣстное оружіе, которое сломитъ непріятеля. Полагаютъ, что въ весеннюю кампанію будутъ употребляться ядовитые газы.

Съ восточнаго фронта

На всемъ протяженіи совѣтск. фронта царитъ зима, со снѣгомъ, заносами и морозами. Зима нормальная, русск. и морозы около Москвы не превышаютъ 20 градусовъ. Однако для нѣмцевъ такіе морозы непривычны и въ ихъ донесеніяхъ говорится о „небывалой зимѣ". Русскій человѣкъ лучше выноситъ такіе морозы, которые для него являются нормальными и обычными и пользуясь заодно европейской неприспособленностью къ морозамъ, красная армія непрерывно нападаетъ на германскія позиціи. Нѣкоторые мѣстные успѣхи, которые признаютъ и германскія донесенія съ фронта объясняются тѣмъ, что нѣмцы не могутъ пустить въ ходъ технику — танки, аэропланы, тяжелую артиллерію, а совѣтская армія давно готовилась къ зимней кампаніи и поэтому пользуется санями съ пулеметами и легкими орудіями, лыжами, мѣховыми одеждами и бѣлыми плащами. Это даетъ красным преимущество на зимнее время и они пытаются вернуть хотя бы часть тѣхъ территорій, которыя нѣмцы у нихъ отняли въ теченіе лѣта. Удастся ли имъ это, покажетъ будущее.

Нѣмецкая печать считаетъ, что съ принятіемъ фюреромъ командованія войсками конецъ большевиковъ долженъ наступить еще въ нынѣшнемъ году и СССР будетъ подѣленъ между Новой Европой и Новой Азіей. Незначительный и дикій русскій народъ не имѣетъ правъ на самостоятельное государственное существованіе и будетъ занимать служебное положеніе въ отношеніи главнаго народа Новой Европы.

Рождественское посланіе св. Отца

Пій XII, Папа Римскій, по случаю рождеств. праздниковъ обратился съ посланіемъ къ вѣрующимъ, въ которомъ призывалъ Божье благословеніе на христіанскіе народы и выразилъ скорбь по случаю ужасныхъ нынѣшнихъ событій, которыя охватили пожаромъ войны весь міръ. Папа въ 5 пунктахъ изложилъ возможность мирнаго сосуществованія европейск. народовъ. Основной мыслью Папы было то, что миръ между людьми возможменъ только на основѣ христіанск. ученія и всякое иное рѣшеніе взаимоотношеній между народами было бы непрочнымъ и еременнымъ.

Мукачево будетъ развиваться

Въ одной нашей замѣткѣ въ прошломъ мы приводили, что городъ Мукачево въ дѣлѣ своего развитія и украшенія не имѣетъ выработаннаго плана. Объ этомъ писали и мукачевскія мѣстн. газеты и виновного этого сваливали на представительство, которое находили безинициативнымъ. Насколько это соотвѣтствуетъ правдѣ, не наше дѣло судить. Только узнаемъ, что новый планъ по нѣкоторому развитію города все же не зародился въ головахъ членовъ городскаго представительства, а выработалъ его мин.секретарь мин. финансовъ и гл. ревизоръ города Мукачева дръ Іосифъ Эддей, который со своимъ планомъ на дняхъ пріѣдетъ въ Мукачево, чтобы хотя кой съ кѣмъ обсудить его.

Въ правительствѣ

Министръ земледѣлія Банфи Дьердь на катол. праздникъ рождества Христова обратился по радіо съ призывомъ къ земледѣльцамъ Мадьярскаго королевства, чтобы работали на своей земли изо всѣхъ силъ, принося пользу не только себѣ, но и цѣлому государству. Въ нынѣшній очень важный моментъ жизни страны сельское хозяйство пріобрѣтаетъ исключительную важность, возникаетъ много новыхъ проблемъ и земледѣльцы должны относиться къ своему труду со всей серьезностью. Они должны понять, что земля — это національное достояніе и обязаны напречь всѣ силы для поднятія продуктивности земли.

Министръ финансовъ Ременьи-Шнеллеръ помѣстилъ въ рождественскомъ номерѣ газеты Уй Вилагъ статью относительно будущности и цѣлей мадьярской экономической политики. Онъ подчеркнулъ, что въ такое серьезное время, как сегодняшнее, лучшимъ оружіемъ противъ всякихъ опасностей извнѣ и изнутри является общественная сознательность и построенная на ней національная дисциплина.

Хроника

Въ Мукачевѣ сильно чувствовался и чувствуется недостатокъ паровой бани и въ силу этого нуждающіеся въ принятіи паровой ванны — должны ѣхать въ сосѣдніе города, а особенно въ Ужгородъ. Д-ръ Эддей прежде всего учелъ это обстоятельство, предлагая городу какъ можно скорѣе приняться за постройку трехэтажнаго дома на берегу Латорицы, въ которомъ бы внизу помѣщалась модерная гигіеническая паровая ванна, а остальн. помѣщенія дома будутъ использованы частью для кафэ-ресторана и для квартиръ. Этотъ домъ намѣчается построить на большомъ участкѣ земли, гдѣ нѣкогда была футбольная площадь МШЕ и пл. чешск. Сокола.

Намѣчается въ этомъ планѣ еще постройка одного трехъэтажнаго дома возлѣ римо-кат. церкви, въ которомъ бы помѣщалась гор. библіотека и музей им. Лётоцкаго. Остальная же часть этого дома была бы использована для частныхъ квартиръ.

Итакъ, есть надежда, что Мукачево будетъ развиваться, что и весьма бы приличествовало этому городу.

— **Въ Ужгородской** жупѣ, изъ за огромныхъ снѣжныхъ заносовъ послѣднихъ дней, на многихъ путяхъ сообщенія прекратилось всякое движеніе. Власти энергично принялись за расчистку и на многихъ дорогахъ работаетъ 12 снѣго чистителей, которые возстановили сообщеніе.

— **Д-ръ Гацко Петръ**, бывшій депутатъ парламента, министерскій совѣтникъ, былъ удостоенъ званія витязя и перемѣнилъ свою фамилію на Кекешеши. Кекешеши былъ награжденъ орденомъ „креста народной обороны".

— **11 января** въ Ужгородѣ мадьяро-итальянское общество взаимнаго углубленія культурныхъ сношеній устраиваетъ концертъ, на которомъ выступитъ пользующійся міровой извѣстностью итальянскій квартетъ Пюлтоньери. Если къ тому моменту въ Будапештѣ будетъ находиться итальянскій посланникъ, то онъ тоже прибудетъ въ Ужгородъ. Подробнѣе о концертѣ напишемъ въ слѣдующемъ номерѣ.

— **Въ Сегедѣ** всѣ улицы, носившія имена евреевъ и масоновъ или имѣвшія интернаціональныя названія, были переименованы по-мадьярски.

— **Снѣжная лавина** завалила въ прошлую субботу, на линіи Ужгородъ—Ужокъ ужгородскій пассажирскій поѣздъ, послѣ его выѣзда изъ послѣдняго туннеля, въ 300 м. отъ Волосянки. Энергичная работа пассажировъ и жел. дор. команды изъ Волосянки быстро отстранили лавину и поѣздъ безъ поврежденій прибылъ на станцію.

Помирились

Осенью 1940 года въ одной мукачевской газетѣ появились статьи за подписью Ф. Тангайзера, бывш. секретаря мадьярской христіанск.-соціальной партіи, въ которыхъ упомянутый критиковалъ и обличалъ въ этихъ статьяхъ работу и дѣятельность бывшаго земскаго депутата этой партіи Аладара Возари. Возари чувствуясь обиженнымъ, подалъ на основаніи печатн. закона Ф. Тонгейзера въ судъ. Однако, главное разбирательство не состоялось, такъ какъ Тонгеизеръ публично, въ газетѣ попросилъ извиненія отъ А. Возарія, который этимъ способомъ счелъ себя удовлетворенным.

1941 годъ взялъ у мадьяръ жертвы

Уходящій въ вѣчность 1941 годъ потребовалъ отъ мадьярскаго государства очень большія жертвы въ числа его государственныхъ руководниковъ. Уже 30 января скоропостижно умираетъ еще молодой и очень талантливый мадьярскій министръ иностранныхъ дѣлъ гр. Стефанъ Чаки. 4 апрѣля скоропостижно умираетъ мадьярскій популярный премьеръ-мин. гр. Павелъ Телеки.

Уходятъ два крупнѣйшихъ мадьярскихъ государственника. Позже Мадьярія вынуждена вступить въ войну противъ СССР, которая требуетъ отъ нея всемѣрнаго напряженія, дисциплины духа и матеріальныхъ жертвъ цѣлаго народа.

7 декабря умираетъ бывшій министръ и регентскій комиссаръ Николай Козма, который сдѣлалъ много, очень много добра для угрорусскаго народа. Его смерть тоже является большимъ ударомъ для мадьярскаго народа, ибо покойный отличался рѣдкими качествами и былъ ярко выраженнымъ мадьярскимъ патріотомъ. Итакъ, 1941 годъ можетъ быть записанъ черными буквами въ мадьярскую исторію.

Высокій юбилей

Барону Газаи Самуилу, бывшему министру народной обороны въ кабинетѣ Тисы, на дняхъ исполнилось 90 лѣтъ отъ роду. По сему случаю масонстаго юбилянта поздравилъ телеграммой Его Высокопревосходительство регентъ державы Николай Хорти.

По нейтральной печати

Испанское правительство издало декретъ, согласно котораго Испанія въ войнѣ державъ оси противъ англо-американскаго блока намѣрено соблюдать полный нейтралитетъ.

Также французскій посолъ въ США Эй заявилъ Сумнеръ Уэлсу въ Вашингтонѣ, что правительство въ Виши намѣрено строго соблюдать нейтралитетъ въ войнѣ Америки противъ державъ оси. Это заявленіе весьма возмущаетъ французскую печать въ Парижѣ, которая критикуетъ поведеніе Франціи и заявляетъ, что новая Франція въ новой ситуаціи „должна исполнить свои обязательства европейскаго государства. Извѣстный германофилъ въ Парижѣ Деа, раненый въ сент. мѣсяцѣ Коллетовъ, заявляетъ, что послѣ объявленія Германіей и Италіей войны США въ теченіе 36 часовъ французская общественность ожидала опредѣленныхъ рѣшеній Виши, однако они не пришли. Газета „Пари Суаръ" по этому случаю задаетъ вопросъ: „Чего ожидаетъ Виши?" Французская офиціальная печать хранитъ полное молчаніе и не вступаетъ въ полемику съ парижскими газетами

—o—

Риббентропъ о восточныхъ проблемахъ

Нѣмецкая печать сообщаетъ объ интервью германскаго министра ин. дѣлъ фонъ-Риббентропа, данномъ испанскому журналисту. Риббентропъ обрисовалъ картину послѣднихъ событій и причинъ, вызвавшихъ ихъ. Большевизмъ угрожалъ европеской цивилизаціи и христанской культурѣ и Германія взяла на себя тяжелую миссію уничтоженія этого всечеловѣческаго зла. Германское оружіе нанесло восточному коммунизму такой ударъ, послѣ котораго онъ уже не оправится. Германія борется сегодня не только за окончательное уничтоженіе большевизма, но и за то, чтобы разъ навсегда избавить Европу отъ опасности съ востока, которая ей грозила на протяженіи вѣковъ. Германія борется со своимъ историческимъ врагомъ и должна его уничтожить, а остальные европейскіе народы должны ей въ этомъ помочь. Уничтоженіе восточнаго непріятеля — это главная задача Гитлера и онъ ее доведетъ до побѣдн. конца. СССР будетъ раздѣленъ между новой Европой и новой Азіей.

Возмущеніе нѣмцевъ

Корреспондентъ „Германскаго Информаціоннаго Бюро" съ крайнимъ возмущеніемъ пишетъ объ англійскомъ методѣ информированія британской общественности о военныхъ событіяхъ. Корреспондентъ констатируетъ, что уже на протяженіи нѣсколькихъ дней англичане выпускаютъ такія сообщенія: „Вѣсти съ Дальняго Востока плохія, Вѣсти изъ Африки хорошія, вѣсти съ совѣтскаго фронта очень хорошія". Корреспондентъ заявляетъ, что только заслѣпленнымъ и само влюбленнымъ англичанамъ не видно, что нѣмцы всюду и постоянно одерживаютъ успѣхи. Переходъ отъ лѣтняго наступленія къ зимней оборонѣ на совѣтскомъ фронтѣ вовсе не означаетъ совѣтскихъ успѣховъ. Германское командованіе руководится въ своихъ сообщеніяхъ не доводами престижа, а благомъ своихъ войскъ и желаетъ сдѣлать ихъ жертвы и потери минимальными, чѣмъ и объясняются передвиженія на восточномъ фронтѣ. Англичане сколько угодно могутъ писать о пораженіяхъ германской арміи, но слѣдующ. лѣто покажетъ имъ наглядно, на чьей сторонѣ побѣда. Во всякомъ случаѣ не англичанамъ критиковать нѣмцевъ, которые ихъ всегда и всюду били и будутъ бить, — такъ заявляетъ вышеназванный корреспондентъ.

—o—

На Дальн Востокѣ

Военныя событія на Дальнемъ Востокѣ продолжаютъ развиваться неблагопріятно для англо-американцевъ. Послѣ жестокихъ японск. атакъ былъ окончательно занятъ Гонконгъ, при ечмъ въ руки японцевъ попало свыше 6.000 британск. оборонцевъ. Въ Гонконгѣ японцы захватили также 1 канонерку, одну подводную лодку и 40 пароходовъ съ аммуниціей, въ томъ числѣ три совѣтскихъ. При бомбардировкѣ погибло 21 англійскій пароходъ и одинъ совѣтскій.

Также печально развиваются событія и для американцевъ. Филиппины почти заняты японцами, которымъ удалось высадить большой десантъ со 100 пароходовъ на о. Лузонъ. Американскія власти очищаютъ Маниллу и объявили филиппинскую столицу открытымъ городомъ. Японцы находятся отъ Маниллы въ 50 клм. Американская печать уже открыто признаетъ потерю для США Филиппинъ.

На Малайскомъ полуостровѣ японскія войска прорвали сильныя англійскія позиціи и потѣснили англичанъ далеко къ югу. Занятъ городъ Ипохъ. Опасность угрожаетъ главной твердынѣ англичанъ на Дальнемъ Востокѣ Сингапуру. Насколько такое положеніе тревожитъ англичанъ видно изъ факта, что англійскій главнокомандующій дальневосточными силами ген. Пофемъ былъ смѣщенъ и на его мѣсто назначен [illegible].

По японскимъ сообщеніямъ успѣшно развиваются бои и на о. Суматра, гдѣ японскія части ведутъ упорные бои съ англо-голландскими частями.

Бои въ сѣв. Африкѣ

Послѣ упорнѣйшихъ боевъ въ сѣв. Африкѣ, на западъ отъ Дерны — англійскимъ войскамъ удалось сломить сопротивленіе итало-герм. оборонающихся частей и занять Бенгази. Съ паденіемъ Бенгази Киренаика цѣликомъ попадаетъ въ руки англичанъ и борьба переносится на территорію Триполи. Итальянская печать заявляетъ, что англичане располагаютъ въ сѣв. Африкѣ огромнымъ превосходствомъ силъ и военнаго матеріала, такъ что слѣдуетъ считаться съ ихъ дальнѣйшими успѣхами. Итало-нѣмцы не имѣютъ возможности доставлять въ сѣв. Африку подкрѣпленій, ибо Средиземное море находится подъ контролемъ англ. флота.

Германская печать восхищается геройскимъ поведеніемъ нѣмецкаго экспедиціоннаго корпуса въ Африкѣ подъ командованіемъ ген. Роммеля. Этотъ корпусъ понесъ въ послѣднихъ бояхъ огромныя потери, однако держался всюду до послѣдней возможности. Нѣмцы и итальянцы совершенно заперты англичанами въ Соллумѣ. Участь ихъ однако рѣшена, какъ признаютъ и итало-германскіе военные авторитеты.

—o—

Эмиль Хаха къ чехамъ

Германское радіо сообщаетъ, что земскій президентъ протектората Чехія-Моравія Эмиль Хаха обратился съ призывомъ къ чешскому народу, чтобы жертвовалъ германскимъ солдатамъ на восточномъ фронтѣ теплую одежду. Съ этой цѣлью Хаха внесъ предложеніе германскимъ властямъ въ Прагѣ, чтобы приступили къ сбору. Въ своемъ обращеніи къ чехамъ Хаха говоритъ: „Зная уваженіе и восхищеніе чешскаго народа германскимъ солдатомъ, я обращаюсь къ каждому чешскому мужчинѣ, къ каждой чешской женщинѣ, чтобы жертвовали для геройскихъ нѣмецкихъ солдатъ на совѣтскомъ фронтѣ все то, въ чемъ они нуждаются. Мы всѣ должы помнить, что имѣемъ возможность спокойно, сыто и счастливо проводить рождественскіе праздники только благодаря жертвенности и геройству германскаго солдата, который охраняетъ покой Европы на безграничныхъ россійскихъ поляхъ, среди бурь, снѣга и лютыхъ морозовъ. Поэтому мы должны, по примѣру нѣмецкаго населенія, собрать для нѣмецкихъ солдатъ и такія вещи съ которыми въ обычное время имъ было бы тяжело разставаться. Вы это сдѣлаете добровольно, ибо всѣ сознаете, что нѣмецкій солдатъ рискуетъ своей жизнью вдали отъ родины также за чешск. народъ.

По нѣмецкимъ сообщеніямъ, много чеховъ и чешекъ пожертвовали свои мѣха, муфты, теплыя шапки, теплое нѣжнее бѣлье и пр. кот. не годѣлывается на солдатъ и немедленно отсылается на вост. фронтъ.

Теплая одежда для нѣмцевъ на фронтѣ

Германск. министръ пропаганды Геббельсъ обратился по радіо съ призывомъ къ населенію Германіи и всѣхъ оккупированныхъ ею областей, чтобы жертвовало теплыя вещи для нѣмецкихъ солдатъ, сражающихся на совѣтскомъ фронтѣ. Геббельсъ въ своемъ заявленіи говоритъ, что внутри германской имперіи у гражданскаго населенія имѣются большія количества теплой одежды и обуви, которыя въ настоящее время болѣе нужны на фронтѣ, нежели внутри. Было бы смѣлостью говорить при этомъ о какой то жертвенности населенія, ибо этотъ сборъ является совершенно ничтожной благодарностью гражданскаго населенія за тѣ скромныя подарки, которыхъ даритъ ему германская армія каждый день, часы на протяженіи двухъ лѣтъ и благодаря чему населеніе германской имперіи можетъ наслаждаться миромъ, домашнимъ уютомъ и спокойной жизнью.

Бѣгутъ изъ Маниллы

Японскія войска настолько приблизились къ филиппинской столицѣ Манилла, что городъ спѣшно покидаютъ американскій гарнизонъ и администрація. Бѣжалъ въ неизвѣстномъ направленіи, вмѣстѣ со своей семьей, премьеръ-министръ Филиппинъ Квезонъ. Его сопровождалъ американскій верх. комиссаръ Макъ Артуръ. Американской флотиліи на Филиппинахъ отданъ приказъ стянуться въ воды Сингапура и голл. Индіи. Японскіе аэропланы ежедневно летаютъ надъ Маниллой и сбрасываютъ летучки, въ которыхъ поздравляютъ филиппинцевъ со скорымъ избавленіемъ отъ американскаго угнетенія.

Между СССР и США

Хотя войны между Японией и СССР еще нѣтъ, однако тревожные симптомы налицо. Американская печать все откровеннѣе пишетъ о томъ, что СССР долженъ предоставить американскимъ вооруженнымъ силамъ морскія и воздушн. базы на Камчаткѣ и совѣтскомъ Сахалинѣ. Японская офиціальная печать заявляетъ, что хотя Японія имѣетъ съ СССР пактъ о ненападеніи, однако японскіе военные круги самымъ внимательнымъ образомъ слѣдятъ за совѣто—американскими отношеніями и моментально интервенировали бы, если бы США вздумали создавать базы подъ бокомъ Японіи, независимо отъ того, на чьей территоріи располагались бы эти базы.

Англичане смѣшны

Англійская печать сообщаетъ о занятіи англичанами Бенгази и приписываетъ этому событію большое стратегическое значеніе. Особенно англичане довольны, что экспедиціонный германскій корпусъ [illegible] Африкѣ, подъ командованіемъ ген. Роммеля, понесъ очень кровавыя потери и его можно считать ликвидированнымъ.

Нѣмецкая печать на это съ иронией заявляетъ, что англичане очень преувеличиваютъ значеніе Бенгази и вообщ африканскаго фронта. Сегодня, съ вступленіемъ Японіи въ войну, участь Британской имперіи рѣшена и никакіе незначительные успѣхи въ сѣв. Африкѣ не смогутъ отвратить гибель Англіи. Бенгази и вся сѣв. Африка сегодня совершенно утратили военное значеніе и нѣмцы ген. Роммеля съ ничтожными потерями отступили на западъ чтобы съ весной снова геройски прогнать англичанъ изъ Киренаики. На этотъ разъ нѣмцы уже не остановятся на границѣ Египта, но займутъ всю страну и очистятъ Африку отъ англійскихъ имперіалистовъ, угнетающихъ несчастные африканскіе народы.

Также итальянцы заявляютъ, что англичане свой локальный успѣхъ въ сѣв. Африкѣ стараются раздуть въ огромную побѣду. Въ дѣйствительности, англичане въ сѣв. Африкѣ не достигли никакой побѣды, ибо итало-германскія части заранѣе отошли на западныя позиціи и дѣло идетъ лишь о занятіи территоріи, которая съ военной точки зрѣнія не имѣетъ никакого значенія. Силы оси готовятся въ нужный моментъ нанести англичанамъ смертельный, ударъ въ Атрикѣ, которая перейдетъ въ собственность оси.

Нѣмцы опровергаютъ газетную ложь

Германская печать съ критическ. стороны разбираетъ всякіе фантастическіе слухи послѣдняго времени о положеніи на совѣтскомъ фронтѣ и обвиняетъ англичанъ во лжи. По англійскимъ сообщеніямъ выходитъ, что нѣмцы терпятъ на восточномъ фронтѣ неудачи и отступ[illegible] Москвы. На самомъ же дѣлѣ нѣмцы побѣждаютъ и занимаютъ зимнія позиціи и съ этой цѣлью оттягиваютъ свой фронтъ слегка на западъ. О совѣтской и англійской лжи можно судить по упоминанію такихъ мѣстъ, какъ Елецъ, Калуга, Можайскъ, Волоколамскъ, Клинъ и др.

Нѣмецкія фронтовыя сообщенія никогда не упоминали о ихъ занятіи германскими войсками, а совѣтскія сообщенія всегда упорно отрицали оставленіе этихъ мѣстъ совѣтскими войсками. Теперь же совѣтское командованіе, а за нимъ и англійское, громко заявляютъ, что эти города отобраны совѣтскими войсками у нѣмцевъ обратно. Это явная ложь, ибо нѣмцы тамъ никогда и не были и поэтому не могли оставлять ихъ.

Что касается Москвы, то германское командованіе никогда не имѣло въ планѣ захватить совѣтскую столицу на зиму и на зимній періодъ оттянуло свои войска на 120 клм. отъ Москвы, такъ что всѣ выдуманные совѣтскіе успѣхи существуютъ лишь на радіо волнахъ Москвы и Лондона. Москва отъ нѣмцевъ не уйдетъ, заявляетъ нѣмецкая пресса, а англичане уже лишились своей главной твердыни на Дальн. Востокѣ Гонконга, скоро лишатся также Сингапура и несутъ большія потери въ сѣв. Африкѣ.

Черчилль въ США

Англійскій премьеръ-министръ Черчилль все еще находится въ США, гдѣ ведутся англо-американскіе переговоры о совмѣстныхъ дѣйствіяхъ противъ державъ оси. Были обсуждены проблемы общаго фронта на Кавказѣ, если бы совѣтскимъ нефтянымъ источникамъ въ Баку угрожала германская опасность, далѣе — отношеніе Турціи къ нынѣшнимъ событіямъ. совмѣстныя англо-американскія дѣйствія на Средиземномъ морѣ, на Черноморѣ и въ сѣв. Африкѣ. Также вопросъ коснулся французскаго Туниса на тотъ случай, если англійскія войска выгонятъ итало-нѣмцевъ изъ Триполи и приблизятся къ этой французской колоніи. Но самое главное вниманіе было посвящено Дальнему Востоку и Тихому океану. Черчилль заявилъ американскимъ журналистамъ, что въ прошломъ году въ это самое время Англія находилась въ катастрофическомъ положеніи, вынужденная одна стоять съ оружіемъ въ рукахъ противъ Германіи и Италіи. Въ настоящее время англичане испытываютъ огромное облегченіе при сознаніи, что рядомъ съ ними воюютъ США и СССР.

Англо-американск. флотъ на Атлантическомъ океанѣ принимаетъ всѣ мѣры осторожности при возвращеніи Черчилля въ Англію, ибо имѣетъ свѣдѣнія что десятки нѣмецкихъ подводныхъ лодокъ жаждутъ на пути между Америкой и Европой Черчилля, чтобы утопить его въ морскихъ волнахъ За это обѣщана премія.

Статьи премьеръ-министра Бардоши

Въ рождественскомъ номерѣ газеты „Пестеръ Ллойдъ" г-нъ премьеръ-министръ Бардоши помѣстилъ статью подъ заглавіемъ „Миссія мадьяръ въ Европѣ", въ которой разбираетъ фазы мадьярской исторіи послѣ прихода мадьярскаго народа въ Дунайскую котловину. Именно, гео-политическое положеніе мадьяръ опредѣлило мадьярскую европейскую миссію — быть посредникомъ между западомъ и востокомъ, охранять европейскую христіанскую культуру отъ восточныхъ набѣговъ. Эту миссію мадьяры успѣшно исполняютъ уже 1000 л. Сперва Мадьярія была связующимъ звеномъ между Византійской имперіей и западными европейскими государствами, позже защищала европейскую культуру отъ набѣговъ и завоеваній турокъ, а въ настоящее время ведетъ борьбу противъ восточнаго коммунизма. Такую миссію можетъ выполнить только народъ сильный, здоровый и способный. Разъ Мадьярія до сихъ поръ успѣла въ борьбѣ, то это является лучшимъ доказательствомъ ея жизнеспособности. Слѣдовательно, значитъ правильно, чтобы Мадьярія имѣла доминирующее положеніе въ Дунайской котловинѣ, гдѣ она защищаетъ интересы не только мадьярской націи, но и остальныхъ народовъ, не сумѣвшихъ устоять на протяженіи вѣковъ противъ подобныхъ же опасностей.

Новая Европа нуждается въ духовно цѣльныхъ и политически сильныхъ народахъ и Мадьярія какъ разъ является носителемъ этихъ качествъ. Сейчасъ происходитъ судьбоносная борьба за будущее мадьярской націи. Пришло время искупленія всѣхъ и всѣмъ нужно сражаться за мадь. будущее.

Послѣднія сообщенія

Черчилль послѣ своихъ свиданій съ представителями США, выѣхалъ въ Канаду, откуда намѣренъ возвратиться въ неизвѣстн. время въ Европу. —

Иденъ англ. министръ иностранныхъ дѣлъ еще находится въ Москвѣ и ведетъ переговоры съ совѣрхами относительно установленія полнаго согласованія съ СССР военныхъ дѣйствій противъ державъ оси. —

По американскимъ сообщеніямъ Рузвельтъ будто бы пригласилъ Сталина въ Вашингтонъ, чтобы на мѣстѣ обсудить всѣ проблемы, возникшія изъ факта вступленій США въ войну противъ державъ оси на сторонѣ СССР.

Аргентинское правительство вызвало своего посланника въ Берлинѣ, чтобы прибылъ въ Буэнсъ-Айресъ и информировалъ о положеніи дѣлъ въ Германіи, въ связи съ американскими событіями.

На о. Суматра высадились новые японскіе парашютисты, которымъ удалось занять городъ Кучинъ, центръ нефтяной промышленности Голландской Индіи. Парашютисты прибыли съ о. Пенанга, въ 150 миляхъ отъ Суматры. Также на о. Борнео японцы продвигаются. Если имъ удастся захватить нефтяной промышленностью голландской Индіи, тогда Японія сможетъ очень долго выдержать нынѣшнюю войну. —

На Малайскомъ полуостровѣ идутъ тяжелые бои съ наступающими японскими войсками. Хотя англичане все уничтожаютъ при отступленіи, однако японцамъ удалось захватить богатые запасы гуммы, ибо на Малайскомъ полуостровѣ находятся огромныя плантаціи гуммовника.

ВѢСТИ ОТОВСЮДУ

x У западн. побережья США японскія подлодки потопили до сего времени 14 американскихъ торговыхъ пароходовъ съ водоизмѣщеніемъ свыше 150 000 тоннъ

x Въ Сербіи введены новыя почтовыя марки, на которыхъ имѣется сверху нѣмецкая, а внизу сербская надписи.

Къ общему вниманію

Офиціально сообщается, что общественные служащіе: пенсисты, жандармы и полицейскіе, проживающіе на подкарпатской территоріи — возвратившейся къ св. Коронѣ, должны до конца 1942 года 31 декабря представить свидѣтельства о мадьярскомъ гражданствѣ, иначе имъ будетъ пріостановлено государственное содержаніе, пока они не представятъ надлежащихъ документовъ.

№ 3-4.

Война-регулятор природы

Война по самой своей природѣ является весьма эффективнымъ регуляторомъ человѣческихъ взаимоотношеній на землѣ. Она влечетъ за собой не только прямое истребленіе лучшихъ, наиболѣе здоровыхъ, трудоспособныхъ и витальныхъ элементовъ каждаго народа, но и порождаетъ болѣзни, эпидеміи, голодовки, уменьшеніе и даже полное прекращеніе популяціи, повышеніе смертности и пр. Однимъ словомъ, война соединяетъ въ себѣ всѣ тѣ отрицательныя явленія, которыя были перечислены выше. Такъ напр. во Франціи за время 1914—1919 гг. перевѣсъ смертности надъ рождаемостью составляетъ 1.515.000 чел. По переписи 1911 г. населеніе Франціи равнялось 39.650.000 челов. — а по переписи 1921 г. только 37 съ полов. мил. Даже съ присоединеніемъ Эльзасъ-Лотарингіи населеніе Франціи достигло лишь 39 мил. 240 тыс. Такимъ образомъ, война вызвала уменьшеніе франц. народа на 5,3 проц.

Также въ Германіи за время прошлой войны упадокъ рождаемости повысился вдвое, а смертность возросла на одну треть нормали. Равно Австрія испытала вслѣдствіе прошлой войны уменьшеніе своего населенія на полмилліона чел. Итакъ, заботливая мать — Природа очень радикально регулируетъ жизнь всѣхъ живыхъ существъ, не исключая человѣка и разрушаетъ всѣ предположенія и опасенія соціологовъ и мечтателей, боящихся перенаселенія [illegible] увлекавшихся [illegible]. Съ этой точки зрѣнія, т. е. со стороны регулированія человѣческихъ взаимоотношеній, войну слѣдуетъ разсматривать, какъ явленіе естественное, какъ человѣческую разновидность той борьбы за существованіе, которая по Дарвину является закономъ природы. Къ этому выводу пришла и нѣмецкая философская мысль, которая устами своихъ представителей Ницше, Гегеля и др. объявляетъ войну періодомъ высшаго проявленія человѣческаго духа, его способностей, его лучшихъ альтруистическихъ чувствъ и считаетъ войны средствомъ обновленія народовъ, ихъ возвышенія надъ историческими буднями. Гегель, напр. полагаетъ, что войны совершенно необходимы для „сохраненія моральнаго здоровья націй". Ницше говоритъ: „Война и храбрость произвели болѣе великаго, чѣмъ любовь къ ближнему". Нѣмецкіе историки Моммсенъ и Трейчке провозглашали, что менѣе способные къ цивилизаціи народы должны быть истреблены болѣе способными и что въ этомъ и заключается „найвысш. идея войнъ — торжества сильнаго надъ слабымъ и что идея вѣчнаго мира противонравственна".

Реймеръ такъ разсуждаетъ въ своихъ трудахъ: „Кто знаетъ, не предназначены ли мы, нѣмцы, быть тѣмъ возмездіемъ, которое истребитъ и излѣчитъ всѣхъ, склонныхъ къ вырожденію"?

Это говорятъ люди, которые являются цвѣтомъ передовой націи Европы — Германіи. Очевидно, эти философы на основаніи тщательнаго изученія исторіи человѣчества и всего, живущаго на землѣ, должны были придти къ этому выводу, который рѣзко расходится съ взглядами христіанства, гуманизма и культурнаго развитія человѣка въ XX вѣкѣ. —

(Оконч. слѣд.)

Машина и человѣкъ

Новѣйшіе типы аэроплановъ достигаютъ скорости свыше тысячи клм. въ часъ. Правда, эта скорость выявляется не въ горизонт. полетѣ, а пикирующемъ спускѣ, почти паденіи. Все же конструкторъ аэроплана долженъ считаться съ вліяніемъ такихъ скоростей на машину и на человѣческій организмъ. —

Съ машиной дѣло обстоитъ проще, съ человѣкомъ сложнѣе. Человѣческій организмъ ставитъ извѣстные предѣлы возможностямъ, переступить которые невозможно. О предѣлахъ выносливости человѣческаго организма существовало много заблужденій. Напримѣръ, теоретически еще недавно полагали, что выскакиваніе изъ затонувшей на большей глубинѣ подводы. лодки, невозможно, вслѣдствіе того, что [illegible] отъ быстрой перемѣны внѣшняго давленія должна всякая [illegible] и причинить человѣку смерть. Однако, какъ всегда, теорія расходится съ практикой и моряки, которымъ приходилось выбирать между смертью въ затонувш. подлодкѣ и рискомъ умереть отъ вскипанія крови, всплывали обыкновенно на поверхность воды невредимыми.

Такое же вскипаніе крови по утвержденію теоретиковъ должно произойти у парашютиста, падающаго съ аэроплана со скоростью 250 клм. въ часъ. И это практикой было опровергнуто. Организмъ человѣка свободно переноситъ эти скорости, даже скор. 500 клм. въ часъ переносится летчикомъ также легко, какъ и стоверстная.

Однако, за этой границей организмъ человѣка начинаетъ испытывать большія трудности: при малѣйшемъ измѣненіи направленія полета у летчика происходитъ нарушеніе дѣятельности кровоносной системы, вызывающее обморокъ, удушье, слѣпоту и др. явленія. Эти явленія однако проходятъ, если аппаратъ возобновляетъ полетъ по прямой линіи.

Однако понятно, что если летчикъ находится въ обморокѣ, то аппаратъ самъ собою полета не выправитъ и должна наступить гибель.

Достиженіе авіаціей предѣла возможностей челов. организма, весьма отражается на нынѣшн. авіовойнѣ. (Оконч. слѣд.

СПОРТЪ

На рождественскіе праздники на сталъ перерывъ въ спортивной жизни и въ Будапештѣ не были устроены важнѣйшія состязанія въ виду того, чтобы спортивная молодежь могла принять участіе на праздникахъ Рождества Христова въ семейномъ кругу.

Градъянски-Ференцварошъ 4:2 (2:2)

Въ воскресенье въ Загребѣ было сыграно отвѣтное состязаніе между клубами Градъянски и Ференцвароштомъ, въ которомъ побѣдителемъ вышелъ Градъянски въ отношеніи 4:2.

На этомъ состязаніи присутствовало всего 5000 зрителей. —

Хорваты уже въ 4 мин. забили первый голъ Вольфомъ, сильный ударъ котораго попалъ въ ворота Ференцвароша. Выравнивающій голъ палъ въ 16 мин., авторомъ котораго оказался Фюштешъ. Черезъ двѣ минуты игрокъ Анталковичъ снова пріобрѣтаетъ веденіе въ пользу хорватовъ (2:1). Послѣ того происходитъ перемѣнная игра на плохой площади, при сильномъ холодѣ. Передъ окончаніемъ перваго полувремени Дьетваи удатся выравнять отношеніе головъ на 2:2. —

Послѣ перемѣнъ воротъ раненый Дьетваи уже не выходитъ на площадь и на его мѣсто наступаетъ Финта. Слѣдовательно форвардъ Ференцвароша во второмъ полувремени: Надь II, Финта, Фюштешъ, д-ръ Щароши, Кисель.

Домашній клубъ началъ сильную аттаку во второмъ полувремени и свой перевѣсъ использовалъ двумя голами въ 20 и 38 минутахъ, такъ что это состязаніе окончилось отношеніемъ головъ 4:2.

* * *

Въ воскресенье въ Будапештѣ были устроены гонки на коньках на разстояніе 5.000 м. Рѣшительно побѣдилъ молодой Киліанъ очень хорошимъ временемъ 9 мин. 56.8 сек. Вторымъ оказался прошлогодній побѣдитель Шаари съ временемъ 10 мин. 01.8 сек.

Въ юніорскихъ состязаніяхъ на 1000 м. первымъ оказался [illegible] временемъ 1 мин. 58.5 сек. 2. [illegible]ранъ, 3. Чисаръ.

Гимнастическія состязанія

Италія—Мадьярія 276.95:276.50.

Въ воскресенье въ Миланѣ были устроены международныя гимнастическія состязанія на снарядахъ между атлетами Мадьяріи и Италіи разницей 0.45 точки, такъ что мадьярскіе атлеты, не будь 35-часоваго путешествія по поѣздамъ и ночеванія въ вагонахъ, могли оказаться побѣдителями. И такъ мадьярскіе атлеты заняли нѣсколько первыхъ мѣстъ. Въ упражненіяхъ на кольцахъ первымъ былъ [illegible] тязь Бороняи, въ вольныхъ упражненіяхъ первымъ — Патаки, въ комбинированныхъ состязаніяхъ — Товтъ.

* * *

Въ воскресенье швейцарская команда впервые сыграла футболъ, состязаніе съ избранной командой Испаніи въ Валенсіи. Испанская команда оказалась болѣе совершенной и вышла побѣдителемъ въ отношеніи 3:2 (1:1).

Швейцарская команда сыграетъ на Новый Годъ международное состязаніе въ Португаліи съ избранной командой португальцевъ.

* * *

Въ субботу закончились международныя состязанія въ теннисѣ въ Барцелнѣ, на которехъ приняли участіе лучшіе теннисты европ. государствъ. Побѣдителемъ [illegible] дѣлѣ пара Генкель и Гисъ, которая побѣдила надъ итальянцами Кучелли и Романоня.

— **Въ слѣдующему номерѣ** помѣстимъ большую экономическ. статью д-ра С. А. Фенцика относительно экономическихъ проблемъ Подкарпатья.

— **Докторъ Борисъ Ильичъ Синицынъ** (специалистъ по кожно-венерическимъ болѣзнямъ) послѣ болѣзни началъ снова ординовать въ Ужгородѣ, ул. Св. Стефана [illegible]. Ординуетъ 9—12 и 3—8 ч.

Восточный фронтъ.

— **Въ Чинадѣевѣ** 19 декабря состоялась прекрасная святониколаевская вечеринка, подъ веденіемъ извѣстнаго народнаго дѣятеля Ф. Романца. Вечеринку устраивалъ мѣстный культурно-просвѣтительный комитетъ съ богатой программой. Публикѣ особенно понравились мадьярскія и руск. пѣсни, которыя исполняли сначала дѣтскій хоръ, а потомъ хоръ взрослыхъ. Наканунѣ 18 декабря, хоръ подъ веденіемъ Романца очень успѣшно выступалъ по радіо. Энергичнаго и жертвеннаго работника на нивѣ нар. культуры учителя Ф. Романца искренно поздравляемъ съ успѣхомъ и желаемъ чаще видѣть подобныя проявленія культурной высоты нашего народа.

Страница литературы

Отъ редакціи лит. страницы

Сообщаемъ читателямъ „Литературной Страницы", что послѣдн. двѣ литературныя страницы (за 17 и 20 декабря) по техническимъ причинамъ не были редактированы будапештскимъ литературнымъ комитетомъ.

М. Б.

Теплый хлѣбъ

Въ скоромъ времени въ изданіи О-ва Духновича появится сборникъ молодыхъ угрорусскихъ поэтовъ и писателей, подъ названіемъ „Теплый хлѣбъ". Названіе это заимствовано изъ разсказа Іосифа Жупана, который тоже войдетъ въ сборникъ. Сборникъ будетъ заключать въ себѣ стихи и прозу. Обложка работы нашего талантливаго художника Василія Дванъ-Шаро потоки.

Редакція сборника благодаритъ всѣхъ, прославшихъ матеріалъ для сборника. Намѣревающихся прислать еще матеріалъ просимъ, чтобы они отослали матеріалъ еще до 5 января включительно, по адресу: Емельянъ Балецкій, Чинадѣво. (Бережск. жупа).

М. Б.

Переводы. Въ рождественскомъ номерѣ журнала „Діаріумъ" появились въ мадьярскомъ переводѣ два стихотворенія Емельяна Балецкаго: „Молитва къ солнце-богу" и „Ева". Переводъ сдѣланъ молодымъ мадьярскимъ поэтомъ — Юліемъ Шиппошомъ.

М. Б.

Емельянъ Балецкій:

Изъ цикла:

„Синія дали"

Цвѣла сирень

O, gioventu, primavera della vita

Мнѣ было одиннадцать лѣтъ. Цвѣла сирень. Шелъ мѣсяцъ май. Мои короткіе штаны были вымыты и заплатаны. По дорогѣ изъ школы на вокзалъ я встрѣтился съ ней. Она мнѣ подарила сирень...

Изъ города мы ежедневно ѣхали вмѣстѣ. Она въ одномъ окнѣ, а я въ другомъ. Я каждый день получалъ отъ нея сирень. (Пока цвѣли сирени...)

Однажды я былъ у нихъ. Родителей не было дома. Мы играли. Она вдругъ прижала меня къ себѣ. Я не знаю, какъ это случилось, но я ее поцѣловалъ въ плечо. Она меня начала бить. Я терпѣлъ. Я былъ увѣреннымъ, что она меня бьетъ потому что любитъ. Потомъ пересчитывала всѣхъ, которыхъ любитъ. Ихъ было четверо, между ними и я. Сначала я былъ радъ, что она и меня любитъ, но потомъ я ей сказалъ, что она должна любить только меня. Она смѣялась. Я ушелъ.

Ея мать меня часто встрѣчала и всякій разъ улыбаясь разпрашивала о чемъ то.

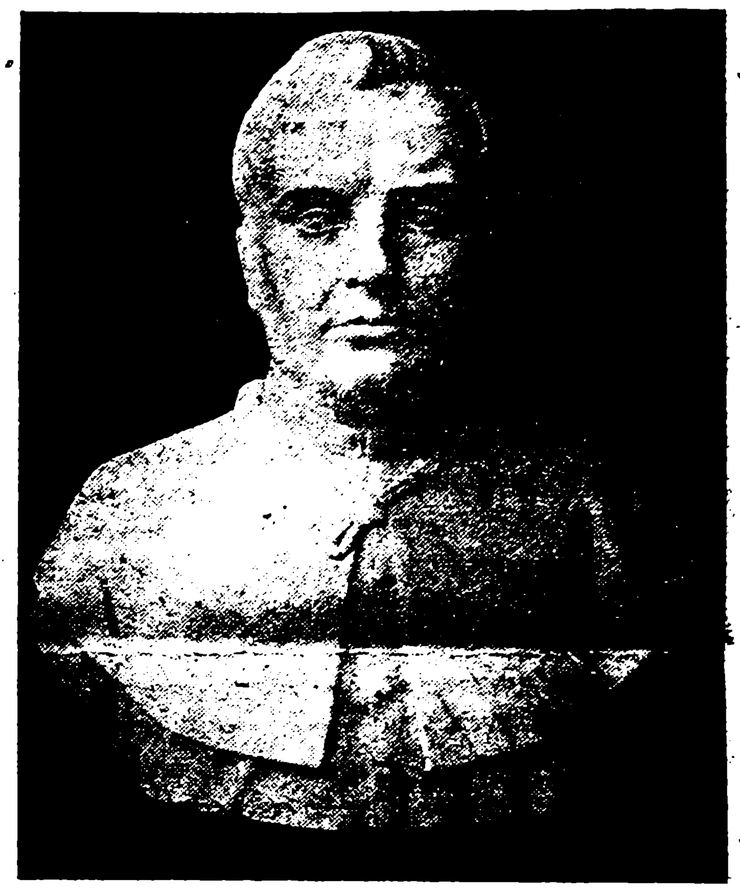
Вскорѣ ея отца перемѣстили. Мы не распрощались.

Промчалось семь лѣтъ. Возвращаясь лѣтомъ съ длинной прогулки, я сидѣлъ въ вагонѣ на вокзалѣ. Я нагнулся изъ окна. Какъ разъ пріѣхалъ скорый поѣздъ. Противъ меня находился вагонъ второго класса. Я взглянулъ на окно, въ которомъ исчезла женщина. Я долго смотрѣлъ въ купэ. Вдругъ женщина повернулась лицомъ ко мнѣ и наши глаза встрѣтились. Къ ней прижалъ курчавую голову сынокъ а вошедшій въ купэ мужчина — повидимому супругъ, что-то сказалъ. Я чуть наклонилъ голову. Поѣздъ двинулся. Она помахала рукой... Это была она.

Точно такъ, какъ этотъ поѣздъ — улетѣло наше дѣтство. Синяя даль проглотила ее, ея сына и супруга, а синяя даль годовъ проглотила нашу дѣтскую любовь.

•

Пріѣхавъ домой, я бродилъ по горкѣ. Подкрадывалась ночь. Ложились туманы. Мнѣ лишилось сліяство и запахъ сирени.



М. Безпризорный:

Жду...

(*Мартѣ Ш.*)

Жду... Надо мною луна со звѣздами
Духъ мой уносятъ въ забвенія край,
Шепчутся ивы съ потока волнами,
Дышетъ любовью все.. будто бы рай...
Жду... Не приходишь ты ангелъ мой ясный, —
Ахъ, такъ напрасно цвѣтетъ все кругомъ,
Взоръ мой, и тихій, и пламенно страстный,
Весь изливается въ словѣ одномъ:
„Жду"... О, поймешь ли ты мои страданья,
Скажешь ли ты ангелъ мой: „Другъ, я люблю!" —
Вмигъ разгорятся мои всѣ желанья
Счастьемъ я душу твою оболью...
Жду... Надо мною луна со звѣздами,
Счастье лишь разъ проблеститъ на лету, —
Ангелъ, приди же, безъ словъ хоть глазами
Душу открой мнѣ... скорѣй лишь — я жду...

Хустъ.

М. Бубрякъ:

Полынь

Было лѣто,
было солнце,
была тихая теплая темная тѣнь
зной разгулялся надъ ширью полей
робко прижалась къ вѣтвямъ тополей
(пыльныхъ старыхъ тополей)
темная тѣнь.

Было лѣто,
было солнце,
было зарево золота скошеной ржи
въ синемъ эфирѣ дрожала теплынь
въ знойномъ объятьи томилась полынь
(дикая робкая полынь)
у межи.

— —

Было лѣто,
было солнце,
была жгучая боль отъ удара косы.
вялой вольной разливалась теплынь,
гдѣ умирая шептала полынь
(дикая робкая полынь).
росы!...

—

Было лѣто,
было солнце...

Типографія „Дакторія" Ужгородъ. Издатель и отвѣтственный редакторъ: А-нъ Ст. А. Фенцикъ